# الصورة الفَنيَّة في شِعدُ زهكير بن إلي سِكلمي

الدّكتورعبدالقرار الرّبَاعي أستَاذ مُشارك بِجَامِعَة الدَّمُوكَ إربُد-الأردُث

ساعدت جامعة اليرموك على شرره

ار العلوم الطباعة والنشر ۱۲۰۵ ـ ۱۹۸۶م جميع حقوق هذه الطبعة محفوظة لدار العلوم للطباعة والنشر ص. ب. ١٠٥٠ ــ هاتف ٢٧٧٧١٢١ ــ ٤٧٧١٩٥٢ الرياض ــ المملكة العربية السعودية

> الطبعة الأولى ١٤٠٥ه = ١٩٨٤م

الصّورَة الفَنيَة في شِعد زهكير بن أبي سُلمي بين الثدالرحم الرصيم

## الإهداء:

-1-

في يوم عابق براثحة الندى، امتدت يد تزرع في أرض الخير حبة. نشأت الحبة زرعة خضراء تحوطها اليد الزارعة بالعناية والمحبة. كم سقتها، كم نظفتها، كم ضاحكتها.

\* \* \*

واستوت الزرعة سنبلةً ملأى بالحُّبِّ وبالحُبِّ معاً.

كم انتظرت موسم الحصاد.

كم ابتسمت للزمن العنيد كي يأتيها سريعاً بموسم الحصاد كم حلمت برؤية الفرحة تهز تلك اليد يوم تصير هي حباً منداحاً في راحتيها.

\_ 7 \_

وحان يوم اللقاء

انتصبت السنبلة فارعةً يزينُها تاج ذهبي مجدول.

لقد كانت تنتظر عناق اليد بصبر نافذ مهدور

رفعت رأسها إلى السماء تطلب من بارثها أن يصيِّر حرارة الشمس في ذلك اليوم برداً وسلاماً.

وتهيأت اليد العارية للعناق لكن... آه من لكن... لكن قوتها انهارت فجأة فتهاوت... وسقط المنجل البائس منعفراً بالتراب امتدت قبل أن تطويها الغيبوبة الأبدية إلى السنبلة المذهولة، أمالتها إلى صدرها برفق وصعدت أنفاسها الأخيرة براحة واستسلام.

**- 4** -

أبي . . .

أبي، هذه حبة من سنبلتك المفجوعة برحيلك، أهديها إلى روحك الطاهرة الساكنة في أكرم جوار.

# المحتوى

الصفحة	الموضوع
4	المقدمةالمقدمة
14	الفصل الأول: زهير بن أبي سلمي، شاعر السمو
	الفصل الثاني: المصدر
49	الصورة الشعرية عند زهير ومجالات الحياة في العصر الجاهلي
	الفصل الثالث: الرؤيا
41	الصورة والرؤيا عند زهير بن أبي سلمي
	الفصل الرابع: التشكيل
189	تشكيل الصورة عند زهير بن أبي سلمي
	الملحقاللحقالملحق المستمارة
Y . 9	معجم الاستخدام اللغوي للصورة عند زهيربن أبي سلمي

#### المقدمة

كان من الطبيعي بعد أن درست الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ووقفت على عالمها المترامي الأبعاد (١)، أن أعود إلى جذوب هذه الصورة لأقف على بواكيرها في الشعر الجاهلي. وكان من الطبيعي أيضاً أن أبدأ بزهير بن أبي سُلمى، فهو الشاعر الذي اهتم أكثر من سواه \_ كها قيل \_ بتحكيك شعره وإحكام بنائه، لذلك كان أقرب من غيره إلى أبي تمام فناً.

هذا ولما كان مقبولاً من أذواق الناس في زمنه، ومفضلاً عندهم على كثير من معاصريه رأيت في شعره إمكانية لتمثيل الفن الجاهلي وخاصة الصورة الشعرية منه.

ومن أجل هذا كله اخترت زهيراً من بين شعراء العصر الجاهلي لأطبق عليه منهجي في دراسة الصورة الفنية التي أشغل بها منذ أحد عشر عاماً. وهكذا ولد هذا الكتاب الذي استغرق إعداده ست سنوات ونيف، كنت فيها أشغل بغيره أحياناً لكنني كنت حريصاً أن لا تطول غيبتي عنه.

جاء الكتاب في أربعة فصول وملحق.

أما الفصل الأول فخصصته لدراسة شخصية زهير: الإنسان، والشاعر، ولما رأيت هاتين الصفتين تلتقيان فيه على سمة واحدة هي السمو أسميته بشاعر

<sup>(</sup>١) أنظر كتاب والصورة الفنية في شعر أبي تمام، نشر جامعة اليرموك، إربد الأردن ١٩٨٠.

السمو في هذا الفصل. وقد اعتمدت في هذا الفصل على مصادر دراسته في التراث أكثر من اعتمادي على الدراسات الحديثة على الرغم من اطلاعي عليها، ذلك لأننى لم أجد أنها ابتعدت في فهمه عن فهم الأسلاف له.

أما الفصل الثاني فجعلته لدراسة مصدر الصورة عنده، وقد تمثل هذا المصدر في مجالات الحياة الجاهلية المختلفة التي حصرتها بخمسة مجالات هي:

- ١ \_ الإنسان.
- ٢ \_ الحياة اليومية.
  - ٣ \_ الطبيعة.
  - ٤ \_ الحيوان.
  - الثقافة.

وقد حاولت في هذا الفصل توزيع صور الشاعر على هذه المجالات مع التركيز الخاص على الاختلاف في اهتمامات الشاعر نحوها بشكل عام، ونحو أشيائها الداخلية بشكل خاص.

أما الفصل الثالث، فكان حول «رؤيا» الشاعر التي التحمت بأشيائه ومعارفه، وعبرت عن نفسها من خلال ذلك كله.

لقد حصرت مناقشاتي هنا في خمسة محاور هي:

- ١ \_ المرأة والقبيلة.
- ٢ ــ التوحد والاغتراب.
  - ٣ \_ التحول والثبات.
    - ٤ الحياة والموت.
    - المكان والزمان.

وذلك اعتقاداً مني بأن أفكاره الداخلية يمكن أن تتجمع رموزها حول هذه المحاور الخمسة.

أما الفصل الرابع فأفردته «للتشكيل» الذي يتم عادة في الداخل، ثم يظهر إلى السطح ممثلًا بشكل صوري خاص. وقد عالجت مسائل هذا الفصل من خلال ثلاثة ألوان للتشكيل متدرجاً فيها من البساطة إلى التعقيد. وهذه الألوان الثلاثة هي:

- ١ ـ المظهر الحسى.
- ٢ الوسيلة البلاغية.
- ٣ \_ الترابط في الصورة: مفردة، وعضوية.

لقد اهتممت هنا بتلمس الفروق التي نجدها بين الصور في كل لون تشكيلي: كالفروق بين الصور البصرية والشمية والذوقية والسمعية واللمسية في اللون الأول، وبين الكناية والتشبيه والاستعارة والرمز في اللون الثاني، وبين التوافق والاختلاف والتضاد في اللون الثالث.

وفي دراستي للترابط حاولت أن أحلل بالإضافة إلى نظام البناء المكاني فيه، نظام البناء الزماني الذي تحدثه الأصوات المتعاقبة في تراكيب الصور حتى يشكل نغمات مختلفة تبدأ بالكلمة وتنتهي بالبناء الكلي أو القصيدة بأكملها. وحاولت هنا أن أتبين مدى الترابط الذي يجمع على المعنى الأعمق للقصيدة بين الصورة والإيقاع من خلال تحليل خاص لنص شعري متكامل الأجزاء. وختمت الكتاب بوضع معجم أسميته:

## «معجم الاستخدام اللغوي للصورة عند زهير»

لقد تعمدت أن أجعله معجبًا للاستخدام اللغوي لا للألفاظ اللغوية وذلك لأن دلالة الكلمة الشعرية تتحدد عادة بسياقها.

انتهجت لهذا المعجم نظاماً خاصاً وضحت خطواته ومعالمه الأساسية في المقدمة التي وضعتها بين يدي المعجم.

ولما كنت أشعر أن لكل فصل شخصيته المستقلة المميزة له في إطار وحدة الكتاب الجامعة فضلت أن ألحق مصادر كل فصل به مباشرة على أن أسردها في نهاية الكتاب.

أخيراً، أدعو الله جلت قدرته أن يهبني العون، وأن يلهمني السداد فهو نعم المولى ونعم النصير.

عبد القادر أحمد الرّباعي

إربد \_ الأردن، ١٩٨٤.

## الفصل الأول:

# زهير بن أبي سلمي: شاعر السمو (\*)

#### تهيد:

ما زال الشعر الجاهلي يشغل الدارسين والمهتمين بالفن عموما، وذلك لما له من تميز في الاشراق والبساطة مع العمق والشمول. وهو ككل فن بدائي ممتاز يشكل، بجدار، الأصول الأولى للفن الشعري العربي الأصيل كله.

أما أعلامُه فيُنْظَر إليهم على أنهم الفلاسفة الأول الذين ابتكروا المعاني وشقّقوها بقدرتهم الذهنية، وبإخلاصهم في الوصول إلى حلول مقنعة لمسألة الإنسان والوجود.

وزهير واحد من أعلام الشعر الجاهلي، بل هو واحد من المبرزين فيه، فهو لهذا يستحق اهتماماً مستمراً ودراسة متجددة، لأن مثل هذه الدراسة وذلك الاهتمام قادران على اكتشاف عناصر جديدة تضاف إلى تراث هذا الشاعر الخالد.

سأتعرض لزهير في الصفحات التاليات من زاويتين: أدرس في أولاهما زهيراً الإنسان: أصوله وفروعه، ثم سماته الخلقية والمسلكية، على أساس أن لهذا دوراً كبيراً في تشكيل فكره والاهتمامات الشعرية عنده؛ كما أدرس في ثانيتهما زهيراً الشاعر، بهدف الوقوف على قدراته الفنية التي جعلته شاعراً متميزاً في خصائصه ومذهبه.

 <sup>(\*)</sup> نشر هذا الفصل في مجلة مجمع اللغة العربية الأردني، العدد المزدوج (٧ – ٨) عام ١٩٨٠.

هو زهير بن أبي سُلمى (بضم السين)(١). واسم أبي سلمى والده ربيعة بن رياح بن قرة بن الحارث، من بني مزينة (٢). وأكد كعب بن زهير نسبه في مزينة بقوله( $^{(7)}$ ):

همُ الأصلُ مني حيثُ كنتُ وإنني من المُسزَنِييِّن المصفيِّن بالكَسرَمْ ومزينة إحدى قبائل مضر، فهي منسوبة كما يقول ابن الكلبي \_ إلى مزينة بنت كلب بن وبرة بن ثعلب بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة، التي كانت عند عمرو بن أد بن طابخة بن إلياس بن مضر بن نزار من معد بن عدنان؛ ولم تلد مزينة لعمرو غير عثمان وأوس، وهذا الأخير هو الجد الأصل لزهير(٤).

وذكر عن طريق آخر أن مزينة هي أم عمروبن أد، وليس زوجته (٥). أما ابن سلام فيجعل مزينة واحداً من أجداد ربيعة والد زهير (٦).

وعلى كل حال فزهير مزني النسب، لكنه ولد في بني عبد الله بن غطفان، لأن والده كان مع أهل بيته في هؤلاء القوم حتى عرف بهم ونسب إليهم.

وقد ذهب بعض الباحثين واهماً إلى أنه منهم ( $^{(V)}$ ). وكان بعض أهل العلم من غطفان يدعون أنه منهم، ويشككون في صحة ادعاء كعب السابق في أنه من مزينة ( $^{(A)}$ ).

<sup>(</sup>١) البغدادي: خزانة الأدب (ط. دار الكاتب العربي بالقاهرة ١٩٦٧) ٣٣٢/٢ وورد فيها أنه جاء في الصحاح: «ليس في العرب سُلمي (بضم السين) غيره».

<sup>(</sup>٢) الأصفهاني: الأغاني (ط. دار الكتب المصرية) ٢٨٨/١٠.

<sup>(</sup>٣) السكري: شرح ديوان كعب بن زهير ط. دار الكتب المصرية، ص ٦٧.

<sup>(</sup>٤) ثعلب: شرح ديوان زهير بن أبي سلمي. ط. دار الكتب المصرية، ص ٣٣٠.

<sup>(</sup>٥) الأغاني: ٢٨٨/١٠.

<sup>(</sup>٦) الجمحي: طبقات فحول الشعراء، ط. دار المعارف. د. ت، ص ٤٣.

<sup>(</sup>V) ابن قتيبة: الشعر والشعراء. ط. دار المعارف ١٩٦٧، ١٩٦١ وما بعدها.

 <sup>(</sup>٨) طبقات فحول الشعراء، ص ٩٢. وورد على لسان ثعلب في شرح ديوان زهير ص ٨٦ ان بني عبد الله بن غطفان يقولون، هو منا إلا أنه يكذب ادعاءهم ويعده باطلا.

أما انضمام أبي سلمى، والد زهير، إلى بني غطفان وبقاؤه فيهم، فسببه - كما تقول أكثر الروايات (١) \_ أن أبا سلمى هذا كان قد خرج مع خاله أسعد بن الغدير، وابن خاله كعب، وبعض من بني مرة للإغارة على طيء، فأصابوا نعبًا كثيراً وأموالاً؛ فرجعوا حتى انتهوا إلى أرضهم، أرض بني مرة، فطلب أبو سلمى من خاله وابنه أن يفردا له سهبًا من الغنيمة، فأبيا عليه ومنعاه حقه، فكف عنها حتى إذا كان الليل أكره أمه على الارتحال معه من أرضهم، وقد قال في ذلك:

لَـتَغُـدُوَنْ إِسلٌ مُخَيِّسةً من عند سعدٍ وابنه كعْبِ الأَكليْن صريحَ قومِهما أكلَ الحُبارى بُرْعُمَ الرَّطْبِ(٢)

واتجه إلى قبيلته مزينة فلبث فيهم حينا، ثم أقبل بمزينة مغيرا على أخواله من بني غطفان. ولما ابتعد المزنيون عن ديارهم وأشرفوا على ديار غطفان، تطايروا عنه راجعين، وتركوه وحيداً. فقال معتبراً:

من يشتري فرساً لخيرٍ غزْوُها وأبتْ عشيرةُ ربِّها أن تُسْهِلا

ثم أقبل حين رأى ذلك من مزينة حتى دخل في أخواله من بني مُرَة، وفي بني عبد الله بن غطفان منهم، وقد كان هؤلاء يسكنون (الحاجر) في نجد (٣) .

فعلى هذا يكون الغطفانيون أخوالًا لوالد زهير، وليسوا أصولًا له كها زعم بعض الباحثين.

أما أم زهير فكل ما نعرف عنها أنها من غطفان، من بني مُرّة بن سعد بن

<sup>(</sup>١) الأغاني ٢٩١/١٠.

<sup>(</sup>٢) الحباري: طاثر يقع على الذكر والأنثى، ويضرب به المثل في البلاهة والحمق فيقال (أبله من الحباري).

 <sup>(</sup>٣) الأغاني: ٣٠٩/١٠. وشوقي ضيف: العصر الجاهلي ط. دار المعارف، الطبعة السابعة، ص ٣٠٠.

ذبيان (١) ، وأنها أخت أو ابنة أخ للشاعر الجاهلي الكبير بشامة بن الغدير. وكان زهيراً يعجب بشعره ويدعو بالخال(٢) .

وذكر حماد أن بشامة هذا كان أشعر غطفان في زمانه، وكان رجلاً مقعداً حازم الرأي كثير المال. ولم يكن له ولد؛ جمع ثروته من حزم رأيه، إذ كانت غطفان إذا أرادوا الغزو أتوه فأمّروه واستشاروه وصدروا عن رأيه، فإذا انصرفوا قسموا له مثلها يقسمون لأفضلهم، فلها حضره الموت جعل يقسم ماله في أهل بيته وبين أخوته، فأتاه زهير فقال: يا خالاه، لو قسمت لي من مالك؟ قال: قد والله يا ابن أخت قسمت لك أفضل من ذلك وأجزله. قال: ما هو؟ قال: شعري ورثتنيه. فمن أين جئت بهذا الشعر؟ لعلك ترى أنك جئت به من مزينة، وقد علمت العرب أن حصاتها وعين مائها في الشعر هذا الحي من غطفان (٣). والحدث في هذه الرواية \_ إن كان صحيحاً \_ يدلً على تأثير بشامة في زهير، وعلى أن زهيراً كان شاعراً معجباً به، مما دعا بشامة إلى الاعتزاز بأنه امتداده الفني.

ويظهر أن والدة زهير تزوجت بعد وفاة أبيه؛ فقد ورد في الأخبار أن أوس بن حجر كان فحل مضر في الشعر، حتى نشأ النابغة وزهير فأخملاه، وكان زهير راويته. وكان أوس زوج أم زهير (٤).

لم يترك زهير الحاجر في نجد، أرض أخواله بعد موت والده، بل ظل فيها هو وأهل بيته الذين لا نعرف منهم سوى أخيه، وكان يدعى أوسا، وهو

<sup>(</sup>١) وكان أبو سلمى تزوج إلى رجل من بني سهم بن مرة، أو فهر بن مرة، يقال له الغدير. انظر شرح ديوان زهير، ص ٥٥ والأغاني ٣٩٠/١٠.

<sup>(</sup>٢) جاء في شرح ديوان زهير، ص ٣٢٥ أن بشامة عم لأم زهير، لكن صاحب الأغاني يذكر في ج ٣١٠/١٠ أنه خال زهير. أما ابن سلام فقد نص في طبقات فحول الشعراء، ص ٣٦٥ على أن زهيراً ابن أخته.

<sup>(</sup>٣) الأغاني ٣١٢/١٠، وشرح ديوان زهير ٣٢٥.

<sup>(</sup>٤) طبقات فحول الشعراء، ص ٨١.

أخوه من أمه الغطفانية (١) . وأخته الخنساء التي عاشت إلى ما بعد موته، حيث نظمت فيه مرثية حزينة معبرة (٢) .

أما زهير فقد تزوج إلى أخواله؛ تزوج كبشة بنت عمار بن عدي بسن سحيم، أحد بني عبد الله بن غطفان، فهي أم ولده (٣)؛ ويبدو أنها كانت الزوجة الثانية بعد (أم أوفى) زوجته الأولى التي أحبّها كثيراً ويظن أن الذي دفعه إلى زواج كبشة هو أن أم أوفى ولدت له ومات أولادها جميعاً (٥).

لم يرح هذا الزواج أمَّ أوفى فدبّت فيها الغيرة وآذت زهيراً كثيراً، مما اضطره إلى طلاقها وهو كاره، ثم ندم على ذلك وقال (٢) :

وفي طول المعاشرةِ التَّقالي ولكنْ أمَّ أوفس ما تُبالي

لَعَمْرُكَ والخطوبُ مُغَيِّراتُ لقد باليتُ مظْعَن أمَّ أوفى

ومن الطبيعي أن يؤثر استمرار هذا الحب لأم أوفى على علاقته بكبشة، زوجته الجديدة. لقد واجهته باحساس المرأة: برمت كثيراً بفتور مشاعره نحوها فعاتبته عتاباً مرَّا، ذكرته فيه بواجب الزوج تجاه امرأته التي تخلص لبيتها وتقوم بواجبها، أماً وزوجة؛ وهذا واضح في أبياته التالية (٧):

وقالت أمَّ كعب لا تَسزُرْنا فلا واللَّهِ ما لَكَ من مَسزارِ رأيتَ عِرْضي واصْطِباري وصددْتَ عَنِّي فكيفَ رأيتَ عِرْضي واصْطِباري فلم أُفْسِدْ بينك ولم أُقَرِّبْ إليْكَ من الملمّاتِ الكِبارِ

<sup>(</sup>۱) شرح دیوان زهیر، ص ۵۵.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ص ٣٦٦.

<sup>(</sup>٣) المصدر نفسه ٣٢٦، ٣٣٥.

<sup>(</sup>٤) الأغاني ٣١٣/١٠ والخبر منقول عن ابن الاعرابي.

<sup>(</sup>٥) شرح ديوان زهير، ص ٣٤٢.

<sup>(</sup>٦) شرح ديوان زهير، ص ٣٣٥.

ويدافع عن نفسه بجواب مقتضب حمله بيته:

أقيمي أمَّ كعب واستقرِّي فإنَّك ما نُزَلْتِ بها بِداري

لقد أكد لها أن الذي يحكم معاملته لها هو شعور الزوج الذي يستشعر مسؤوليته بضرورة العمل على توفير الأمان لزوجته ما دامت في داره تقوم بمهامها جيداً. أما مسألة الحب فليس لها أن تكلفه بها، ذلك لأن الحب لا يُفرض على الإنسان فرضاً. ولعل موقف زهير هذا يعكس لنا مفهوم الناس في عصره للزواج والحب على حد سواء؛ فليس الزواج لتحقيق عاطفة الحب دائبًا، وإنما الزواج في كثير من حالاته للانجاب والعناية بشؤون الحياة العائلية والمنزلية فحسب.

وعلى أية حال فقد أنجبت له كبشة هذه ثلاثة أبناء ذكوراً، هم: كعب وبجير وسالم (١)، أما سالم فمات في حادث شؤم ينقله الرواة على النحو التالي: كان سالم هذا جميل الوجه حسن الشعر، فأهدى إليه رجل بُردين، فلبسها وركب فرساً خياراً، فمر بامرأة من العرب في مكان ماء يقال له النّتاءة، فقالت: ما رأيت كاليوم قط رجلا ولا بردين ولا فرساً أحسن مما أرى، فها مضى قليلاً حتى عثر به الفرس، فاندقت عنقه، وانشف برداه، وكسرت عنق فرسه؛ فقال زهير يرثيه ويشير إلى الحادثة:

رأت رجلاً لاقى من العيش غبطةً وشبً له فيها بنسون وتوبِعَتْ وعندي من الأيام ما ليس عنده لعلكِ يوماً أن تراعي بفاجع

وأخطأه فيها الأمورُ العظائِمُ سلامةُ أعوام له وغنائِمَ فقلتُ لها مَهْلاً فَإِنَّكِ حالمُ كما راعني يوم النَّتاءة سالمُ (٢)

<sup>(</sup>١) العباسي: معاهد التنصيص (المطبعة البهية ١٣١٦هـ)، ١٠٠/٢.

<sup>(</sup>٢) الأغاني: ٣١٣/١٠ وما بعدها ثم شرح ديوان زهير، ص ٣٤١.

إن في الأبيات تذكيراً بأن السرور لا يدوم، وبأن على الإنسان دائمًا أن يتهيأ لاستقبال الفواجع لأن الدنيا في تقلب مستمر. ونحن على أية حال لا ندري مدى الصدق في قصة مقتل سالم، لكن الثابت لدينا أن زهيراً فجع بابنه هذا فجيعة عظمى، جعلته يقف في الأبيات السابقة عند حالين متناقضين: حال من مَدّت له الدنيا حبل السلامة والغنى، وحال من بَلته بالمصائب وفجعته بأبنائه، فالشعور بالأسى العميق كان حتمًا وراء إبراز تناقض الدنيا السحيق.

أما ولداه كعب وبجير فلحقا الإسلام وأسلما، أسلم بجير أولاً وتمتّع كعب، بل قال أبياتاً يؤنب فيها بجيراً على إسلامه، ويعرّض بالإسلام والرسول. قال(١):

فهلْ لكَ فيما قلتُ بالخَيْفِ هلْ لكا فَأَنْهَلَكَ المأمونُ منها وعلَّكا على أيِّ شيءٍ وَيْبَ غَيْرِكَ دلَّكا ألا أَبلِعَن عنَّي بُجَيْسراً رسالةً سُقِيتَ بكاس عند آل محمدٍ وخالفتَ أسبابَ الهدى وتبعْتَهُ

فبلغ رسول الله شعره هذا فتوعده ونذر دمه، فكتب إليه أخوه بجير يحذره ويدعوه إلى القدوم على الرسول وإعلان التوبة والإسلام، وطمأنه بأن محمدا عليه السلام لا يقتل أحدا جاءه تائبا. ففعل ذلك كعب وقال قصيدة جليلة ألقاها بين يدي الرسول الكريم، فقبل توبته وعفا عنه، وكساه بردا أشتراه منه معاوية بعشرين ألف درهم.

هذا وتذكر بعض المصادر أن إسلام كعب بعد بثة الرسول مباشرة، وذلك تحقيقاً لوصية والده قبل وفاته، وهي تورد على هذا روايتين:

أحداهما أن زهيراً رأى في منامه وفي أواخر عمره، أن آتياً أتاه فحمله إلى السياء حتى كاد يمسكها بيده، ثم تركه فهوى إلى الأرض. فلما حضره الموت قصّ رؤياه على ولده كعب ثم قال: إني لا أشك أنه كائن من خبر السياء

<sup>(</sup>١) شرح ديوان كعب بن زهير، ص ٣ وما بعدها و (وَيْب) كَوَيْل، تقول وَيْبك ووَيْب لك.

بعدي، فإن كان فتمسكوا به وسارعوا إليه، ثم توفي قبل المبعث بسنة؛ فلما بعث رسول الله خرج إليه ولده كعب بقصيدته (بانت سعاد) وأسلم (١).

وثانيتها أن زهيراً رأى في منامه أن سبباً تدلى من السهاء إلى الأرض وكان الناس يمسكونه، وكلما أراد أن يمسكه تقلص عنه؛ فأوله نبي آخر الزمان، فإنه وساطة بين الله والناس، وأنّ مُدَّتُه لا تصل إلى زمن مبعثه، فأوصى بنيه أن يؤمنوا به (٢). وأعتقد أن هاتين الروايتين موضوعتان، وأن الخبر الأول المشفوع بأبيات شعرية لبجير هو أقرب إلى التصديق منها. والذي يدفعني لهذا الاعتقاد، الافتعال الواضح للرواية فيهما من أجل التدليل على تنبؤ بعض الناس بالنبوة قبل وقوعها، ولربما استفاد واضعها من التقوى التي عرف بها زهير في الجاهلية كما سيأتى.

ومن أخبار زهير أيضاً أن كانت له ابنة اسمها (وبرة) وأنها كانت شاعرة، فعندما قال زهير:

أرادتْ جوازاً بالرَّسَيْسِ فصدَّها رجالٌ قُعُودٌ في الدَّجى بالمَعَابِلِ كَانً مُدَهْدَى حَنْظَلٍ حيثُ سَوَّفَتْ بأَعْطَانِها من جَرَّها بالجَحَافِلِ

فقال زهير من يجيز هذا؟ فقالت وبرة: يا أبتاه أنا أجيزه، وأنشدت: جدودٌ فَلَتْ بالصَّيْفِ عنها جِحاشُها فقد غَرَزَتْ أَطْباؤُها كالمَكَاحِلِ (٣)

(1)

ترسم لنا الأخبار وشعر الشاعر صورة جميلة لزهير؛ فهو من النفر الذين كانوا يحاسبون أنفسهم كثيراً ليقتربوا من الخير، ويبتعدوا عن الشر؛ ولهذا استقام خلقه، وباعد بينه وبين الموبقات، كالخمر والميسر والأزلام (٤٠).

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب ٢/٣٥٥.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ٢/٣٣٦.

<sup>(</sup>۳) شرح دیوان زهیر، ص ۳٤٥.

<sup>(</sup>٤) جواد علي: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام (دار العلم للملايين ببيروت ومكتبة النهضة ببغداد ١٩٧٦) ٢٧١/٤.

لقد تساوت نفسه وابتعدت عن تدني المجتمع الجاهلي وتساقطه في الحضيض؛ وبذلك اقترب من الايمان. وفي شعره أبيات تشير إلى أنه كان قريباً من الايمان حقاً فهو مثلاً من الايمان حقاً فهو مثلاً من يؤمن بأن هناك إلاهاً يتدبر الكون ويحاسب على الأعمال. قال (١):

والمسالُ ما خَوَّلَ الإِلَهُ فِلا البَدِّ لَهِ أَنْ يَسَحُوزَهُ قَلَدُرُ والمِسْرُ ما يُصَالُ بِهِ والبِسُرُ كالغَيْثِ نَبْتُهُ أَمِسُ

وهو \_ كها يبدو في شعره أيضاً \_ يؤمن بالحساب والعقاب، وبأن أعمال الإنسان مرصودة ومحفوظة بكتاب مذخور (٢) :

يؤخَّرْ فيوضعْ في كتابٍ فيُدَّخَرُ ليــوم حسابٍ أو يُعَجَّــل فَيُنْقَمِ

لقد كان ذا خلق جميل، مشدود برباط الايمان دائيًا، ذلك لأنه يرى أن الإنسان قادر على اكتساب خلق حميد إذا ما سعى للتعلق بالخير الذي يريده الإله أن يعم الكون والناس (٣):

عَوَّدْتَ قومك، إنَّ كلَّ مُبَرِّزٍ مَهْما يَعُودُ شيمةً يَتَعَوَّدُ شيمةً يَتَعَوَّدِ حَرْماً وَبِرًا للإلهِ وشيمةً تعْفو على خُلُقِ المسيءِ المُفْسِدِ

وقد بلغ من إيمانه أنه خشي عقوبة الله لأنه هجا بني عُليم بن خباب بدون حق، وكان يقول: «ما خرجت في ليلة ظلماء إلا خفت أن يصيبني الله بعقوبة لهجائي قوماً ظلمتهم (٤)». ولقد اعتقد بعض الباحثين أنه كان خاضعاً لتأثير النصرانية، كما عده بعضهم نصرانياً؛ لكن يبدو أن الرأي الذي ذهب إليه بروكلمان صواب، فهو يعتقد بأن تأثير النصرانية كان واقعاً في الجزيرة العربية،

<sup>(</sup>۱) شرح دیوان زهیر، ص ۳۱۶.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ص ١٨.

<sup>(</sup>٣) المصدر نفسه، ص ۲۷۷.

<sup>(</sup>٤) الأغاني ٣٠٩/١٠، وشرح ديوان زهير، ص ٥٦.

لكننا لا يجوز لهذا أن نعد زهيراً من النصارى (١). وكان عادلاً يحب العدل، ويدعو دائمًا إلى إعادة الأمور لنصاب الحق؛ ولهذا بارك عمل كل من هرم بن سنان والحارث بن عوف، اللذين تحملا ديات القتلى، وأصلحا بين الحيين المتخاصمين: عبس وذبيان، بعد حرب دامت أربعين عاماً.

يميناً لنِعْمَ السيدانِ وُجِدْتُما تداركْتُما عبساً وذُبْيانَ بعْدَما

على كلِّ حال مِنْ سَحيل وَمُبْرَمِ تَفَانَوْا ودقُوا بينهُمْ عِطْرَ مَنْشِم (٢)

ورأيه في تلك الديات أنها أُخِذت بغير حق؛ لأن الذي تحمَّل دفعها لا ذنب له سوى حبه أن يسود الصفاء بدل الشر:

لَعَمْرُكَ مَا جَرَّتْ عَلَيْهِمْ رَمَاحُهُمَ فَكَ لَمُ أُونَهُ فَكَ لَا أَرَاهُمْ أَصِبَحُوا يَعْقِلُونَهُ تَسَاقُ إِلَى قَوْمِ لقومٍ غرامةً

دَمَ ابن نَهِيك أو قتيل المُثَلَّمِ عُلَالَةَ أَلْفٍ مَصَمَّمِ عُلَالَةً أَلْفٍ مَصَمَّمِ صحيحاتِ مال ٍ طالعاتٍ لِمَخْرَمِ (٣)

إنه يستغل هذه الحادثة غير المنطقية لحث المجتمع على رؤية الخطأ في نظامه الاجتماعي، فلو كان العدل هو الذي يسيره لما احتاج إلى أن يقبل هذا الأمر الغريب.

إن مطلب العدالة ربما نما مع الشاعر، خاصة وأن أخواله كانوا قد ظلموا والده ظلمًا دفعه إلى تصرفات حادة جداً، كما مرّ بنا سابقاً. إنني أعتقد أن حادثة والده اليتي كانت السبب المباشر في توطنه بأرض أخواله إلى الأبد، قد أثرت كثيراً في نفسية زهير وفكره وسلوكه، ولهذا أصبح السلام والعدالة مطلبه الأساسى في الحياة والوجود الإنساني كله.

<sup>(</sup>١) كارل بروكلمان: تاريخ الأدب العربي ط. دار المعارف بمصر د. ت، ٩٥/١.

<sup>(</sup>٢) شرح ديوان زهير، ص ١٤ ومنشم امرأة تبيع العطور وقيل: من التنشيم في الشر.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، ص ٢٥ وما بعدها. العلالة: الزيادة هنا. مصتم: تام. المخرم: الثنية في الجبل.

ولهذا كان أليفاً جداً لمن عرفهم واختلط بهم، مهها كانت مستوياتهم الاجتماعية، وعلى أية صفة كانت علاقتهم به، والمثل الرائع الذي يستأهل التوقف هنا قصته مع راعيه (يسار): كان الحارث بن ورقاء الصيداوي، من بني أسد، أغار على بني عبد الله بن غطفان، فغنم فاستاق إبل زهير وراعيه يسارا (۱) مما دفع زهيراً أن يجاهد طويلاً لاسترداد راعيه، حيث قال قصيدة يهجو بها الحارث بن ورقاء وقومه، ويهدده بغيرها إن لم يُعِدْ يسارا سالماً، ومطلع القصيدة (۲):

تَعَلَّمْ أَنَّ شَرَّ الناس حَيٌّ يُنَادَى في شِعارِهِمُ يَسَارُ

ويبدو أن الحارث قد تأثر بأقوال زهير فعزم على إعادة يسار، لكن قومه نهوه وحالوا بينه وبين تحقيق رغبته. فبعث زهير فيهم قصيدة يهجوهم ويمدح الحارث ويشجعه، ويهيب به أن لا يستمع إليهم. ويبدو أنه نجح في ذلك كمايقول (٣):

أبلغ لديك بني الصيداءِ كلَّهُمُ أَنَّ يساراً أتانا غيرَ مَعْلُولِ ولا مُهانٍ ولكنْ عند ذي كَرَم وفي حِبَالِ وفي العهدِ مَأْمُولِ

من الملاحظ في هذه القصائد أن زهيراً لم ينشد استرداد شيء من أمواله، لكنه كان شديد الحرص على أن يعود إليه (يسار) فقط؛ وهذا يدل على الألفة المتأصلة في طبع هذا الرجل، وعلى الوفاء الذي فطر عليه أيضاً. فيسار مجرد راع بسيط، لكن اختلاطه بزهير ولد في ذات الشاعر مشاعر جميلة، خاصَمَ ومالاً بدافع منها حتى يسترد راعيه المخلص.

هذا وفضلاً عن وفائه السابق الذكر لهرم ومدحه أهله (٤) تحقيقاً لهذا الوفاء، فقد عرف عنه شدة وفائه لزوجته (أم أوفي). لقد ظل يذكرها بأحسن

<sup>(</sup>١) الأغاني ٣٠٧/١٠ ــ ٣٠٩.

<sup>(</sup>۲) شرح دیوان زهیر، ص ۳۰۰.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، ص ٣٠٨.

 <sup>(</sup>٤) انظر مدیجة لسنان والد زهیر فی دیوان، ص ۱۹۳، ۲۹۸، ۲۹۲، ۳۱۳، ۳۴۳، ورثاءه آباه،
 ص ۳۳۶.

ما تذكر به أنثى بالرغم من نشوزها وانفصالها عنه؛ وقد أدى به هذا الوفاء إلى مواقف صعبة مع زوجته الجديدة، لكنه في علاقته بهذه المرأة الجديدة أثبت أيضاً أنه رجل طبع على الألفة وحسن المعشر، فحين عاتبته على استمرار تعلقه بأم أوفي \_ زوجته القديمة \_ لم ينكر ذلك، بل ذهب في صراحته إلى حد أن عرفها موقعها منه، فهي ليست أكثر من امرأة تزوجها للانجاب، وهو معها يقوم بواجبات الزوج على أكمل وجه، كها مر.

وكان زهير متعففا، يترفع عن الماديات في علاقاته دائها؛ لقد ظهر ذلك جلياً في تعامله مع ممدوحيه، وخاصة هرما؛ فلقد أكثر من مدحه حتى حلف هرم ألا يمدحه زهير إلا عطاه، ولا يسأله إلا أعطاه، ولا يسلم عليه إلا أعطاه عبداً أو وليدة أو فرساً، فاستحيا زهير من كثرة ما كان يقبل منه، وكان إذا مر به في ملا قال: «عموا صباحاً غير هرم، وخيركم استثنيت (١)».

وإلى جانب هذا كان زهير سيداً كثير المال: فقد أغناه هرم ثم آل إليه نصيب من مال خاله بشامة بن الغدير، كما يذكر صاحب الأغاني(٢) ؛ وكان كريماً يصرف ماله فيها يراه واجباً. روي أن زيد الخيل بن المهلهل الطائي تمكن من بجير فأخذه وهو لا يعرفه؛ ولما عرف أنه ابن زهير حمله على ناقته وخلي سبيله. زهير بفرس كميت كان لكعب من كرام الخيل إلى زيد، وكان كعب غائباً فلها جاء أنكر على والده ذلك وقال: كأنك أردت أن تقوي زيدا على قتال غطفان، فقال زهير: هذه إبلي فخذ ثمن فرسك وازدد عليه، وقد عنفت كعباً زوجته فقالت: أما استحببت من أبيك في سنه وشرفه أن تردّ هبه؟

وقد أثر هذا الموقف في زيد الخيل فقال:

فلولا زهيرٌ أَنْ أُكَدُر نِعْمَةً لقارعت كعباً ما بقيتُ وما بَقَى (٣)

<sup>(</sup>١) معاهد التنصيص ١١٠/٢.

<sup>(</sup>٢) الأغاني ١٠/٣١٣.

<sup>(</sup>٣) أبو على القالي: ذيل الأمالي (طبعة مصطفى اسماعيل يوسف بن دياب، الطبعة الثالثة)، ص ٥٣ وما بعدها.

ويقال أن زهيراً مات قبل البعثة بقليل، ويحدد بعضهم وفاته فيجعلها قبل البعثة بسنة واحدة (١)، أما بروكلمان فيقول: إن «الراجح أنه مات قبل ظهور النبي بزمن طويل (٢)» وهناك رواية تجعل وفاته بعد البعثة، وتزعم أن الرسول، عليه السلام، مرّ به وهو شيخ فقال: اللهم أعذني من شيطانه (٣)؛ وهي رواية مشكوك فيها على أية حال، هذا وقد رثته أخته الخنساء بأبيات جيدة تقول فيها (٤):

ولا عَقْدُ التميم ولا الغَضَارُ يساق به وقد حقَّ الحِذارُ كما من قبلُ لم يَخْلُدُ قُدارُ فلا يغني تسوقي المسرء شيسًا إذا لاقسى منسست فأمسسى ولاقاه من الأيام يسومً

وهكذا انتهت حياة شاعر عاش للخير، واتخذ من شعره أداة لنشره وتمكينه من مجتمع كَثرُ فيه الجهل والظلم والشر.

### ( 4)

لزهير ديوان شعر طبع عدة طبعات (٥) ، ولعل أجودها طبعة دار الكتب التي اعتمدت على رواية ثعلب، وهي الطبعة التي اعتمدتها في دراستي هذه.

<sup>(</sup>١) شرح ديوان زهير، ص ٥٦ وخزانة الأدب ٢/٣٣٥.

 <sup>(</sup>٢) تاريخ الأدب العربي ١/٩٥ وانظر أيضاً تاريخ الآداب العربية لنالينو، ط. دار المعارف بمصر،
 ص ٧٨.

<sup>(</sup>٣) معاهد التنصيص ٢/ ١٠٠٠.

<sup>(</sup>٤) السيوطي: شرح شواهد المغني (دار مكتبة الحياة ـ بيروت ١٩٦٦) ١٣٤/١، وديوان زهير، ص ٣٦٦. والغضار: كان أحدهم إذا خشى على نفسه علَّق عليه خزفاً أخضر.

<sup>(</sup>٥) انظر مقدمة ديوان زهير، ص ٣٠ ـ ٤٤. وكتاب إحسان النص: زهير بن أبي سلمى... دار الفكر بدمشق ١٩٧٧، ص ١٩٩ وقد عثرت على نص في خزانة الأدب ٣٣٤/٢ يشير إلى ديوان زهير وشروحه. قال البغدادي (وديوان شعر زهير كبير وعليه شرحان، وهما عندي والحمد لله والمنه، أحدهما بخط مهلهل الشهير الخطاط صاحب الخط المنسوب) ولم يذكر في خطوطات الديوان المكتشفة ما يشير إلى هذه النسخة.

على الرغم من أن قضية الحرب والسلم أخذت القسط الأكبر من اهتمام الشاعر، فنظم فيها شعراً كثيراً مثَّلَتْه قصائده المدحية، إلاّ أنّ شعره يحوي أيضاً أغراضاً أخرى، كالرثاء والغزل والهجاء والفخر والحكمة. هذا بالإضافة إلى أن شعره يحوي عناصر مختلفة من معارف عصره ومعالمه؛ فشعره مثلا من أكثر الأشعار الجاهلية اهتماماً بالكتابة، لقد كررها أكثر من مرة وبخاصة في مقدماته الطللية، مثال ذلك قوله (١):

لمن الديارُ غشيتُها بالفَدْفَدِ كالوحْيِ في حَجَر المسيل المُخْلِدِ

وزهير في شعره يشغل بقضايا إنسانية بالغة الدقة والخطورة في مجتمع جاهلي بدائي كانت تسوده \_ إلى حد كبير \_ شريعة باغية قاسية \_ لذا احتاجت من الشاعر قدراً كبيراً من التجرد والتفكير لوضعها وضعاً مؤثراً. فالشاعر متألم جداً للأوضاع السيئة التي ينحدر إليها مجتمعه؛ وقد تمثل تألم هذا بصور شعرية توحي بأن طريق الخلاص هي السير مع حس السلام الذي بدأ يتخذ جانباً إيجابياً فاعلاً، ومع كل ما من شأنه ترسيخ قيم أو مثل عليا فوق الأرض. ومن هنا التقى كلام الشاعر في دعوته الإصلاحية مع الخلق الإسلامي الذي جاء بعيد موته. قيل: أنشد عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، قوله في هم:

أُثْنِي عليكَ بما علمتُ وَما أَسْلَفْتَ في النَّجَداتِ مِنْ ذِكْرَ والسَّنْرُ دونَ الْخَيْرِ مِنْ سِتْرِ والسَّنْرُ دونَ الْخَيْرِ مِنْ سِتْرِ

فقال عمر: ذلك رسول الله (٢). وكلام عمر هذا هو من نوع كلامه حين سأل بعض ولد هرم أن ينشده بعض مدح زهير في أبيه، فلما أنشده ما طلب قال: إن كان ليحسن فيكم القول. قال: ونحن والله إن كنا لنحسن له العطاء، فقال: قد ذهب ما أعطيتموه وبقى ما أعطاكم (٣).

<sup>(</sup>۱) شرح دیوان زهیر، ص ۲۹۸.

<sup>(</sup>٢) الأغاني ٣٠٤/١٠، وديوان زهير، ص ٩٥ مع اختلاف في الترتيب ورواية بعض الكلمات.

<sup>(</sup>٣) الأغاني ٣٠٤/١٠، ويقال أن عمر قال لابن زهير: (ولكن الحلل التي كساها أبوك هرماً لم يبلها الدهر). الأغاني ٣٠٥/١٠.

ومن هنا قال عبد الملك بن مروان: ما يضر من مدح بما مدح زهير آل أبي حارثة من قوله:

على مكشريهم رزق من يَعْتَرِيهِم وعنْدَ المقلّين السّماحة والبَدْلُ الله أمور الناس (١)، (يعنى الخلافة).

إن المعاني التي عاشت وقدرت هذا التقدير في العصور اللاحقة، لمعاني إنسانية كثيفة وإن بدت بسيطة مكشوفة، فلا عجب إذن أن تلتقي بعض معاني شعره مع بعض الآيات القرآنية الكريمة. لقد لاحظ بعضهم موضع التقاء قوله:

ومن هابَ أسبابَ المنايا يَنَلْنَهُ ولَوْ رَامَ أسبابَ السماءِ بسُلِّم

مع فحوى الآية الكريمة ﴿أَينَمَا تَكُونُوا يَدْرَكُكُمُ الْمُوتُ وَلُو كُنْتُمْ فِي بُرُوجِ مشيدة (٢) ﴾. وألاحظ التقاء قوله:

فَإِن الْحَقَّ مَقَطَعُهُ ثُلاثُ: يمينٌ أو نَفَارٌ أو جَلاءُ فَذَلَكُمْ مَقَاطِعُ كُلِّ حَقَّ ثُلاثٌ كَلُّهِن لَكُم شِفَاءُ (٣)

بالبعد الاجتماعي والانساني الـذي عليه القـول الإلهي: «ولكم في القصاص حياة». ولربما كان هذا وراء قول ابن قتيبة: «وكان زهير يتأله ويتعفف في شعره، ويدل شعره على إيمانه بالبعث» (٤).

ويبدو أن اتجاهه الخلقي كان وراء تفضيل كثير من الناس له. لقد فُضَّل على الشعراء لأنه كما قيل -: «كان أبعدهم من سخف، وأشدهم اجتناباً لحوشي الكلام (٥) ».

<sup>(</sup>۱) المصدر نفسه ۲۰۹/۱۰.

 <sup>(</sup>۲) ناصر الدين الأسد: مصادر الشعر الجاهلي، دار المعارف بمصر ١٩٥٦، ص ٤٠٦، والآية في سورة النساء، ص ٧٨.

<sup>(</sup>٣) شرح ديوان زهير، ص ٧٥. والآية من البقرة، ص ١٧٩.

<sup>(</sup>٤) خزانة الأدب ٣٣٣/٢.

<sup>(</sup>a) المرزباني: الموشح، دار نهضة مصر ١٩٦٥، ص ٩٥.

والواقع أن زهيراً كان شاعراً فذاً، فلقد فهم بخبرته وذكائه قضايا الإنسان والوجود، وعبّر عنها تعبيراً أدبياً أكسبها سمة البقاء، وهذا ما جعله قائمًا في عقول الناس على مر العصور.

وشاعريته أصيلة عريقة تمتد في جذورها وفروعها بشكل جعلها متميزة في تاريخ الشعر العربي القديم. قال ابن الأعرابي: «كان لزهير في الشعر ما لم يكن لغيره، كان أبوه شاعراً، وهو شاعر، وخاله شاعر، وأخته سلمى شاعرة، وابناه كعب وبجير شاعران، وأخته الخنساء شاعرة (١)». وقد ذكر أيضاً أن عقبة بن كعب بن زهير المعروف بالمضرب كان شاعراً، وأنه كان لعقبة هذا ابن يقال له العوام، وكان شاعراً أيضاً (٢).

لقد اجتمعت لزهير عناصر وراثية في الشعر أعطته استعداداً فطرياً لقوله؛ ويبدو أنه أحسّ مثل هذا الاستعداد مبكراً، فأخذ نفسه به وعوّل على تأصيله وتهذيبه حتى غدا شاعراً مذكوراً. لقد وضعه ابن سلام في الطبقة الأولى، تالياً لامرىء القيس والنابغة (٣).

أما أبو الفرج فقد ذكر أن الرواة لم يتفقوا على تفضيل أي من امرىء القيس أو النابغة عليه؛ قال: «هو أحد الثلاثة المتقدمين على سائر الشعراء، وإنما اختلف في تقديم أحد الثلاثة على صاحبيه؛ فأما الثلاثة فلا اختلاف فيهم، وهم امرؤ القيس وزهير والنابغة الذبياني (٤)».

وفي التراث النقدي ما يؤيد قول أبي الفرج؛ فقد جاء في طبقات ابن سلام نفسه أن أهل النظر قالوا: «كان زهير أحصفهم شعرا... وأجمعهم لكثير من المعنى في قليل من المنطق (٥) ».

<sup>(</sup>۱) شرح شواهد المغنى ١٣٣/١ ومعاهد التنصيص ٢/١١٠.

<sup>(</sup>٢) الأغان ١٠/١٤/١ وخزانة الأدب ٣٣٣/٢.

<sup>(</sup>٣) طبقات فحول الشعراء، ص ٩٣.

<sup>(</sup>٤) الأغاني ١٠/ ٢٨٨٠.

<sup>(°)</sup> طبقات فحول الشعراء، ص ٥٣، والثعالبي: خاص الخاص (دار مكتبة الحياة ببيروت 1977)، ص ٩٦.

وقد نسب صاحب خزانة الأدب إلى ثعلب تقديم زهير، كها أورد محاورة بين جرير وابنه عكرمة مؤداها: أن جريرا كان يقدّم زهير ويجعله أشعر الجاهليين (۱). وعمن كان يقدّمه أيض قدامة بن موسى الجمحي، الذي كان ومعاوية ابن سلام به من أهل العلم (۲). وكان كل من عمر بن الخطاب ومعاوية يسميه بشاعر الشعراء أو أشعر الشعراء (۱). وقد زعم حماد أنه لم يدرك أحداً من أهل العلم من قريش يفضل على زهير من الناس أحداً في العشر، لكنه يقول: غير أن قريشاً قد اتفقوا على تفضيل زهير والنابغة معا (٤). وكان أبو عمرو ابن العلاء يقول: «كان أوس فحل مضر، حتى نشأ النابغة وزهير فأخلاه» (٥). وسجل بعض النقاد القدامي أحكاماً نقدية توازن بين زهير وغيره على أساس الدوافع النفسية التي اشتهروا بها، فقيل: «كان امرؤ القيس أشعر الناس إذا ركب، والنابغة إذا رهب، وزهير إذا رغب، والأعشي إذا

والنقد الحديث لا يأخذ بهذه الآراء المطلقة لأنه يدرك اختلاف الشعر والشعراء من حال إلى حال؛ فالمسألة كلها ترتبط بقضايا دقيقة في الشاعر ذاته، وفي الموضوع الذي يتناوله، والجو العام الذي يقال فيه الشعر. ولكن تظل الأقوال التي فاضلت بين زهير وغيره على أساس من الضوابط النفسية خاصة أقرب إلى الاحتمال والتقبل من تلك التي اعتمدت التعميم أسلوباً في أحكامها.

وعلى مستوى الصنعة الشعرية يصادفنا الرأي المنسوب إلى عمر بن الخطاب في تفضيل زهير، حيث قال: «كان لا يعاظل في الكلام، وكان يتجنب

<sup>(</sup>١) خزانة الأدب ٢/٣٣٣.

<sup>(</sup>٢) الأغاني ١٠/٢٨٩.

<sup>(</sup>٣) شرح شواهد المغنى ١٣١/١.

<sup>(</sup>٤) شرح ديوان زهير، ص ٨٦، ٣٢٦.

<sup>(</sup>٥) طبقات فحول الشعراء، ص ٨١.

<sup>(</sup>٦) العسكري: كتاب الصناعتين، عيسى البابي الحلبي بالقاهرة ١٩٥٧، ص ٢٣.

وحشي الشعر، ولم يمدح أحداً إلا بما فيه (١)». لقد أعجب به لأن شعره مستو، وفصيح اللفظ، وناطق بالصدق الحقيقي عن مجريات الأحداث وأوصاف الناس. إن هذا النقد \_ بالرغم من أن نظريات الشعر الحديثة قد تجاوزته بكثير \_ يظل نقداً يقدم أوليات أساسية في الحكم النقدي المعلل.

وقد لاحظ الأقدمون تأثر زهير في الصنعة بطريقة أوس بن حجر \_ وكان زهير راوية له \_ وهي قائمة على البروز الحسي، والاستقصاء للصور وتفصيلاتها (٢). وعرف عن زهير أنه صاحب مذهب التحكيك الشعري في العصر الجاهلي، إذ به عُدَّ واحداً من الذين أطلق عليهم الأصمعي «عبيد الشعر» (٣). قيل إنه كان ينظم القصيدة في ليلة أو شهر، ثم يتركها عنده عاماً كاملاً لا يذيعها في الناس إلا بعد أن يعاود فيها النظر مرات عديدة. ولهذا سميت قصائده بالحوليات أو المقلدات والمنقحات (٤). وحتى نحكم حكمًا مقنعاً على عمل زهير هذا، لابد لنا من الإجابة عن مسألة هامة في المعرفة النقدية: هل الشعر ابن الملكة الشعرية وحدها، أم ابن الصنعة الحاذقة فقط، أم ابنها معاً؟

إن الإجابات العصرية لا تميل إلى فصل الصنعة عن الموهبة، وهي تعدّهما أساساً متحداً لكل فن ناجع، وبهذا يكون زهير واحدا من الذين وعوا باكراً دورهم الشعري الريادي، لذلك جاء شعره ناضجاً متقناً، ولقد لاقى قدراً كبيراً من الإعجاب في عصره وبعد عصره. إن الأساس الفني لمذهبه اهتمامه كثيراً بالصور الكثيفة التي قادت إلى خلق الترابط العضوي في القصيدة الواحدة، لأنها تشيع معانى عميقة شديدة التشابك والترابط.

<sup>(</sup>١) الأغاني ٧١/ ٢٨٩، ومعاهد التنصيص ١٠٩/٢.

<sup>(</sup>٢) شوقي ضيف: الفن ومذاهبه في الشعر العربي، ط. دار المعارف بحصر الطبعة الرابعة، ص ٢٨، وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) الشعر والشعراء ٢٣/١.

<sup>(</sup>٤) الجاحظ: البيان والتبيين، عبد السلام هارون ١٩٣٨، ٩/٢، ومعاهد التنصيص ١١١١، وخزانة الأدب ٣٣٥/٢. وابن جني: الخصائص، ط. الهلال ٩١٣، ١٩٣٠.

إن مثل هذه المعاني تؤدي بتفاعلها وتجاوبها وتجاذبها إلى الكشف عن الرموز والايحاءات التي تؤلف الوحدة المعنوية الباطنية للقصيدة: فرصدنا لحركات النفس داخل القصيدة الواحدة يقودنا إلى الوقوف على قضايا إنسانية بعيدة بعداً جذرياً عن الموضوعات الظاهرية التي نتحدث عنها. . . وهذه هي القيمة المتوقعة لكل ترابط صوري كهذا الذي يشيعه زهير باتقان نادر.

بهذا تغدو الأقوال التي اتهمت معلَّقته كها اتهمت غيرها من المعلقات بالتفكك (١) ، أقوالاً قاصرة، عاجزة عن الرؤية الشمولية التي تعتمد اكتشاف الحقيقة من خلال حل العقد والتداخل الشعري العجيب.

ولكن الرواة والنقاد أخذوا على زهير عدة مآخذ في شعره، تنحصر في مجالات اللغة والسرقات والفن وغاياته بشكل عام.

ومن مآخذهم اللغوية استبشاعه كلمة (حقلًد) في بيته (٢):

تَقِيُّ نَقِيُّ لم يُكَثِّر غنيمة بِنَهْكَةِ ذي القُربي ولا بِحقلَّدِ

ومنها إنكارهم عليه قوله (ركك) في بيته:

ثم استمروا وقالوا إنّ موعدَكُمْ مَاءُ بشرقيَّ سَلْمَى فَيْدُ أو رَكَكُ

لأنه حكى بعض الأعراب أنه قال: إنما هو «رك» (٣). ولست أرى وجهاً لهذه المآخذ. (فحقلد) كلمة عربية مستعملة، قد تكون ثقيلة على اللسان، لكنها في موضعها في البيت أدت ما أراد الشاعر؛ أما (رك) فثقلها هو الذي دفع الشاعر إلى فك إدغامها. والشاعر على أية حال ــ اطمأن على وضع كل كلمة في موضعها من شعره، لذا فإن أي مأخذ لا يكون بافراد الكلمة ومحاسبته على

<sup>(</sup>١) الموجز في الأدب وتاريخه، ط. دار المعارف، لبنان ١٩٦٢، ١/١٨٥.

 <sup>(</sup>۲) كتاب الصناعتين، ص ۳۰ والبيت في الديوان، ص ۲۳۶ والحقلد: الضيق البخيل، والسيء الحلق.

 <sup>(</sup>٣) الموشح، ص ٦١ وحكي عن بعض الأعراب أنه قال: إنما هو (رك) والبيت في الديوان،
 ص ١٦٧.

جمالها أو قبحها منعزلة، وإنما في موضعها من القصيدة، وهذا مبدأ غير الذي حوكم على أساسه زهير، كما هو واضح.

وأما في نحل الشعر فقد روي أن الأصمعي كان «يرى أن أبياتاً من قصيدة زهير الميمية (أمن أم أوفى...) ليست له، وإنما هي لصرمة بن أنس الأنصاري (١)». واتهم أيضاً بالاغارة على شعر غيره من الشعراء؛ فقد جاء على لسان أبي عبيدة قوله: كان قراد بن حنش من شعراء غطفان وكان جيد الشعر قليله، وكانت شعراء غطفان تغير على شعره فتأخذه وتدّعيه، منهم زهير بن أبي سلمى ادعى المقطوعة التي مطلعها:

إِنَّ السرزيُّةَ لا رزيَّةَ مشلَها ما تَبْتَغي غطفان يومَ أَضَلَّتِ (٢)

والمقطوعة في ديوان الشاعر، وقد ذكر أنها في رثاء سنان ابن أبي خارجة، مع زيادة بيت على الأبيات التي رواها أبو عبيدة وهو:

ومُلَعِّنِ ذاقَ الهوانَ مُدَفِّعٍ واخَيْتَ عُقْدَةً كَبْلِهِ فانحَلَّتِ (٣)

ومع تقديم وتأخير في الأبيات، ثم مع اختلاف في رواية بعض الألفاظ والعبارات.

وهذا أمر يرتد إلى مسألة النحل والانتحال في الشعر الجاهلي. ومن الصعب أن يجزم الإنسان فيها برأي وتظلّ خاضعة للفرض والتخمين. على أن عما يضعف احتمالات كون الأبيات لقراد أن أحداً لم يقل بذلك سوى أبي عبيدة، وأن الأبيات في الديوان مزيدة ومختلفة بعض الاختلاف، ومقرونة عند زهير بمناسبة؛ ولم ترد أية إشارة من ثعلب، شارح الديوان، تشير إلى اتهامها على غير عادته.

<sup>(</sup>۱) مصادر الشعر الجاهلي ۳۲۸ عن كتاب المعمرين، ص ٦٦. وهناك قصيدة أخرى منسوبة للأنصاري في ديوان زهير، ص ٢٨٤.

<sup>(</sup>٢) المرزباني، معجم الشعراء، عيسى البابي الحلبي ١٩٦٠، ص ٢٠٥.

<sup>(</sup>٣) شرح ديوان زهير، ص ٣٣٤.

أما في مجال السرقة الشعرية فيذكر الرواة أن زهيراً أخذ أبياتاً ممن سبقه أو عاصره من الشعراء. من ذلك \_ مثلًا \_ قول امرىء القيس (١):

فَلْأَياً بِلْأَي ما حملنا غلامنا على ظهر محبوك السراة محنّب أخذه زهم فقال:

فَلْأَيّاً بِلْاي ما حملنا غلامنا على ظَهْر محبوكٍ ظِماءٍ مفاصِلُهُ

والمسألة هنا ترتبط بمفهوم السرقات الشعرية قدياً وحديثاً، لأن هذا المفهوم ليس واحداً في العصرين: فبينا قد يعد النقد القديم التأثر والتأثير في الشعر سرقة معيبة، ينظر النقد الحديث إلى المسألة على أنها طبيعية، بل ربما كانت عامل إغناء كبير في الشعر؛ لأن حصيلة هذا الفن تلاقح المشاعر والمواقف والأفكار الانسانية، وهو قد لا يفترض السرقة في الشعر أبداً، لأنه يعد الشاعر مسؤولاً عن كل حرف يستخدمه. وهو على أية حال لا ينظر إلى الشعر نظرات جزئية تتوقف عند التقاء شاعرين عند كلمة أو جملة، لأن الشاعر الذي يصدر عن تجربة ذاتية حية لابد أن يحدث شيئاً ما فيها يتأثره، وذلك ليحوّله إلى عالمه الخاص المفروض من المواقف الذاتية. فزهير تصرف ببيت امرىء القيس تصرفاً يبدو قليلاً، لكنه إذا قرن إلى السياق كله ونظر إليهها نظرة شاملة، أمكن أن يبدو قليلاً، لكنه إذا قرن إلى السياق كله ونظر إليهها نظرة شاملة، أمكن أن يقال: إن التجربة الكلية المتكاملة في القصيدة هي التي فرضت مثل هذا التصرف؛ عندها يغدو الشعر كله ملك زهير، يحاسب عليه ويحاكم به.

وأما في المجال الفني فقد أخذوا عليه إضافته (أحمر) إلى (عاد) في قوله: فَتُنْتَجْ لَكُمْ عَلَمَانَ أَشَامَ كُلُهُم كَأُحمرِ عَادٍ ثُم تُرْضِعْ فَتُفْطِمِ

قائلين: (إن ثمود لا يقال لها عاد، لأن الله عز وجل إنما نسب قداراً إلى ثمود» (٢) كما خطأوا قوله:

<sup>(</sup>١) انظر هذين البيتين وغيرهما من الأبيات مجموعة في شرح ديوان زهير ص ١٥ ــ ١٧ المقدمة.

<sup>(</sup>٢) طبقات فحول الشعراء، ص٧٣ والموشع ص٥٦.

يخرجْن من شَرَباتٍ ماؤها طحل على الجذوع ِ يَخَفُّنَ الغمَّ والغرقا قائلين: «ظن أن الضفادع يخرجن من الماء مخافة الغرق» (١). وهذا خلاف الواقع.

إنهم - كما يبدو من نقدهم لشعره هنا للا يفرقون كثيراً بين الصدق الحقيقي والصدق الفني. فالشاعر - فنياً - لا يتقيد بسرد الواقع كما كان وإنما كما يمكن أن يكون من جهته؛ ومن هنا لا يعيب زهيراً أن وضع (عاد) بدلاً من (ثمود)، لأنهما في خياله ترمزان إلى معنى ذهني واحد هو الشر الرابض في الأرض؛ ومن هنا أصبحت الواحدة تعني الثانية عنده.

كها لا يعيبه أيضاً أن خالف المفهوم السائد في تفسير خروج الضفادع من الماء، لأنه وهو ينظم القصيدة التي منها البيت، أراد هذا التفسير لحاجة خاصة به. فالذي يجب أن يحاسب عليه الشاعر هو مدى ارتباط الجو الذي يستحدثه بدوافعه ومواقفه؛ إذ لا بأس حينئذ من تحوير الواقع أو استبداله بواقع جديد يخترعه خيال الشاعر وعواطفه. إن عدم وضوح هذا المفهوم في أذهان كثير من النقاد الذين درسوا زهيراً هو الذي دفعهم إلى محاكمته على أساس محاكاة الواقع، وبالمعنى الحرفي لهذه المحاكاة، فأخطأوا في أحكامهم النقدية عليه.

### ( )

هذه صورة متكاملة لزهير الإنسان وزهير الشاعر، وهي صورة تحوي مضموناً واحداً هو «السمو»: فلقد كانت أفكاره ومواقفه الاجتماعية تصدر عنه وتهدف إلى إنجازه على مستوى العصر كله؛ فبالسمو \_ كها عبر زهير في شعره مراراً \_ يعرف الإنسان موقعه من الحرب والسلام، وبه أيضاً يدرك أبعاد إيجابيته في تفاعله مع غيره ممن يؤلفون معه وحدة اسمها المجتمع المتكامل. وكان أيضاً يطبّق السمو في خلقه. فيروى أنه كان يقول: ما أنا بأشعر من

<sup>(1)</sup> كتاب الصناعتين، ص ٧٢.

النابغة (١). ويروي أيضاً أنه محبوباً ومحترماً ممن عرفه (٢). كما كانت مناهجه في الإبداع الفني تتصف بالسمو أيضاً، فإذا وعينا أن السمو الفني يعني النتيجة التي يتوصل إليها شاعر يجتهد في تعمق تجربته واتقان وسائل فنه حتى تخرج، حين تخرج، وهي صاعدة إلى قممم الإبداع، ومتجاوزة كل ما قد يسمها بالابتذال والسوقية، أدركنا كم كان حظ زهير من السمو الفني عظيمًا.

إن إحساسي بصفة السمو في شخصه روحاً وخلقاً، وفي شعره فكراً وفناً هو الذي دفعني لاطلاق لقب (شاعر السمو) عليه؛ فزهير شاعر متميز باخلاصه لعصره وإخلاصه لشعره، لذا فهو ما زال بحاجة منا إلى دراسة جديدة واعية هادفة تستقصي شعره وتستخرج منه كنوزه الثمينة، ومن هنا جاءت دراستي للصورة عنده في الفصول التالية من الكتاب.

<sup>(</sup>۱) شرح دیوان زهیر، ص ۳۲۹.

<sup>(</sup>٢) خزانة الأدب ١٥٠/٤، وذيل الأمالي، ص ٢٣، وديوان كعب بن زهير، ص ٢٦.

## مصادر الفصل ومراجعه

- (١) أساتذة من الأقطار العربية: الموجز في الأدب العربي، دار المعارف، لبنان ١٩٦٢.
  - (٢) الأسد/ ناصر الدين: مصادر الشعر الجاهلي، دار المعارف، القاهرة ١٩٥٦.
    - (٣) الأصفهاني/ أبو الفرج: الأغاني ط. دار الكتب المصرية، القاهرة.
    - (٤) بروكلمان/ كارل: تاريخ الأدب العربي، ط. دار المعارف، القاهرة.
- (٥) البغدادي/ عبد القادر: خزانة الأدب، ط. دار الكاتب العربي، القاهرة ١٩٦٧.
  - (٦) الثعالبي/ أبو منصور: خاص الخاص، دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٦.
- (٧) ثعلب/ أبو العباس: شرح ديوان زهير بن أبي سلمى. ط. دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٤٤.
- (A) الجاحظ/ أبو عثمان: البيان والتبيين، ط. لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٤٨.
  - (٩) الجمحي/ ابن سلام: طبقات فحول الشعراء، ط. دار المعارف، القاهرة.
    - (١٠) ابن جني: الخصائص، ط. الهلال المصرية، ١٩١٣.
    - (١١) السكري: شرح ديوان كعب بن زهير، ط. دار الكتب المصرية ١٩٥٠.
      - (١٢) السيوطي: شرح شواهد المغني، دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٦.
  - (١٣) ضيف / شوقي: العصر الجاهلي، ط. دار المعارف المصرية، الطبعة السابعة.
- : الفن ومذاهبه في الشعر العربي، ط. دار المعارف بمصر، الطبعة الرابعة.
  - (١٤) العباسي: معاهد التنصيص، المطبعة البهية، ١٣١٦هـ.
  - (١٥) العسكري: كتاب الصناعتين، ط. عيسى البابي الحلبي، القاهرة ١٩٥٢.
- (١٦) على/ جواد: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار العلم للملايين بيروت، ودار النهضة ببغداد، ١٩٧٦.
- (١٧) القالي/ أبو علي: ذيل الأمالي ط. مصطفى اسماعيل يوسف بن دياب، القاهرة، الطبعة الثالثة.

- (١٨) ابن قتيبة: الشعر والشعراء، ط. دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٧.
- (١٩) المرزباني: معجم الشعراء، ط. عيسى البابي الحلبي، القاهرة ١٩٦٠.

: الموشح، ط. دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٦٥.

- (٧٠) نالينو: تاريخ الأداب العربية، ط. دار المعارف، القاهرة. الطبعة الثانية.
- (٢١) النص/ إحسان: زهير بن أبي سلمي، ط. دار الفكر، دمشق، ١٩٧٣.



## الفصل الثانى:

# المصدر

الصورة الشعرية عند زهير ومجالات الحياة في العصر الجاهلي

### تهيد:

الصورة الشعرية وساطة التحام الإنسان مع الكون لتشكيل نوع من الوجود الإنساني الخاص. ونظراً لأن علاقات متشابكة تتدخل في تركيب الصورة عند الشاعر فإن الاهتمام بدراستها للكشف عن هذه العلاقات غدا من الموضوعات الهامة التي يعني به النقد الحديث(١).

وانطلاقاً من هذا الاهتمام جاءت دراستي هذه للصورة في شعر زهير وذلك لما كان لهذا الشاعر من مكانة اجتماعية وفنية هامة في عصره، كما وضحنا في الفصل الأول.

ومجالات الحياة التي أعنيها هنا هي مجموع العلاقات القائمة أو المحتملة بين الإنسان والمظاهر الوجودية كلها. وهي تتوزع عادة على أنواع خمسة تؤلف مجتمعة المصدر الأساسي للصورة عند زهير وهذه المجالات هي:

- ١ \_ الإنسان.
- ٢ ــ الحياة اليومية.
  - ٣ \_ الحيوان.
  - ٤ \_ الطبيعة.
  - الثقافة.

<sup>(</sup>١) انظر بحث «الصورة الفنية في النقد الأوروبي»، محاولة لتطبيقها على شعرنا القديم للكاتب في عجلة «المعرفة». دمشق عدد ١٠٤ شباط ١٩٧٩م. ص ٢٧ ــ ٧٠.

ولكن توزيع صور الشعراء على هذه المجالات يختلف من شاعر لآخر لأن مثل هذا التوزيع يرتبط بعدة عوامل شخصية منها اهتمامات كل شاعر، والمؤثرات الخاصة التي توجه هذه الاهتمامات. أما زهير بن أبي سلمى الشاعر الجاهلي فإن صوره تشير إلى أنه كان يولى «الحياة اليومية» جل اهتمامه إذ نراه يعود إليها كثيراً حتى تجمعت في ديوانه أعداد كبيرة منها، ويلي ذلك اهتمامه بالإنسان. أما الحيوان فيأتي اهتمامه به في المرتبة التالية، تليه الطبيعة فالثقافة.

إن مثل هذا الترتيب في توزيع الاهتمامات عند الشاعر لم يأت اعتباطاً أو مصادفة ولكنه مشكل من ارتباطات داخلية للأنا الشاعرة بالآخر، (الكون أو الحياة والوجود).

ولهذا نعده ترتيباً ذا طبيعة خاصة بزهير قد لا يتفق معه فيه شاعر آخر من الشعراء الجاهليين المشهورين<sup>(۱)</sup>. ولما كان هذا الترتيب مفروضاً بذوق خاص وطراز حياة فكرية وشعورية خاصة فإنه من الطبيعي أن لا يتفق فيه زهير مع امرىء القيس أو الأعشي أو طرفة أو النابغة أو غيرهم لأن الكل من هؤلاء نمطأ من الذوق والتفكير والشعور مختلفاً عن نمطه.

ولعل هذا الاختلاف والتفرد يمنح دراسة الصورة عند زهير قدراً كبيراً من الأهمية لأنه يكشف عن التميز الفردي الذي كان للشاعر، خاصة وأن الاختلاف في الاهتمامات بموضوعات الصورة (مجالاتها) أو المواد الحياتية التي تتشكل منها يستدعي اختلافاً في البناء الشعري وبالتالي اختلافاً في الظواهر الفنية الناتجة عن ذلك.

هذا ومن المؤكد أيضاً أن أي اختلاف في توزيع مواد الموضوع الصوري الواحد عند الشعراء، بل عند الشاعر الواحد ينتج اختلافاً مماثلاً في النواحي الفنية التي يوحي بها ذلك الموضوع أو مواده.

<sup>(</sup>١) انظر كتاب «الصورة الفنية في الشعر الجاهلي» للدكتور نصرت عبد الرحمن مكتبة الأقصى عمان ١٩٧٦، ففيه تفصيل حول اهتمامات ثمانية من أعلام الشعر الجاهلي واختلاف ترتيب موضوعات الصورة عندهم ص ٨٨ ــ ١٠٢.

لهذا سنحاول دراسة موضوعات الصورة أو مجالاتها الحياتية عند زهير مراعين ترتيبها في ذهنه ومبرزين القضايا الذاتية المتعلقة بها قاصدين إلى تحليل العناصر التجريبية على أساس أنها تشكل القاعدة الأساسية التي ارتفع فوقها فن زهير في كل شعره. وهذا لا يعني الخوض بكل المسائل الفكرية والشعورية والجمالية التي يثيرها شعر زهير فذلك أمر لا يحبط به هذا الفصل الذي يجب أن يظل صوت الحياة ومظاهرها خيطه الناظم.

# ( ۱ ) الحياة اليومية

تبين لي من إحصاء صور زهير أن الحياة اليومية تشغل حيزاً كبيراً من اهتمام هذا الشاعر فهي تشكل نسبة ٣٥٪ من مجموع صوره.

والحياة اليومية بالرغم من بساطتها في العصر الجاهلي متعددة الجوانب والقضايا، ولقد أفرزت طبيعة الحياة التي كان يعيشها الناس ظواهر فرضت نفسها على الشاعر فاهتم بها واتخذ منها مادة صوره. لقد اهتم زهير كثيراً بوصف الظعائن والرحلات التي تخيل أنه يقوم بها أو أعاد رسمها شعراً بعد أن قام بها فعلاً، ثم الأطلال ومشاهد الصيد والحروب والورد والسقاية والثياب وغير ذلك من أمور حياتية خبرها عملياً كغيره من الناس في عصره القديم.

ويجب التنبيه إلى أنه لم يتفرد بالحديث عن هذه الأمور ولكن نمطه في تناول كل واحد منها يجب أن يختلف \_ كما قلنا سابقاً \_ عن نمط كل شاعر جاهلي تناولها، لقد كانت بالنسبة لهم جميعاً مواد ساكنة ثم جاء كل منهم يشكل منها ألواناً خاصة تتساوق وتجاربه الخاصة في الحياة، ثم تلتقي بلونه الفني الذي أبرزته أشكال قصائده المتعددة

\* \* \*

وأما الأطلال: فبالرغم من أنه لم يتلزم وصفها في كل قصائده إلا أنه توقف عند وصفها في كثير من هذه القصائد وكان في وصفه لها يحرص على إثارة قضيا معينة:

لقد اهتم بنسبة هذه الأطلال إلى فتيات محتلفات الأسهاء فقد ذكر أطلال وأم أوفي، و «فاطمة» و «سلمي» و «ليلي» و «أم معبد»(١).

ولكنه أيضاً وصف أطلالاً دون أن ينسبها إلى فتاة ما، وإن كان مثل هذا الوصف قليلاً والمرأة التي اقترنت بالأطلال عنده اختلف في وظيفتها الدلالية وفي علاقتها بالشاعر، وأعتقد أن الخوض في ذلك سيؤدي إلى مزيد من الاختلافات التي لن نتوصل فيها إلى قول فصل، لكن الأجدى من هذا هو التفتيش عن العلاقة الداخلية بين المرأة والأطلال من خلال وظيفة كل منها في الحياة الجاهلية. فالمرأة قضية والأطلال قضية، وبين القضيتين علاقة ما أهمت الإنسان الجاهلي ثم جاء الشعراء يجسمون ذلك كله ويبرزونه أمام ذلك الإنسان مقروناً بايحاء خاص يريده كل منهم أن يستقر في الضمير ويفعل في حركة المجتمع كله فعلاً يوجه القيم والاهتمامات فيه (٢).

وزهير واحد من الشعراء الذين كانت المرأة تشكل في أطلاله معنى كبيراً. ولم يكن ذكرها لمجرد أنها حبيبة أو زوجة فحسب ولكن لأنها قضية هامة جداً لها وظيفة كبرى في مسألة الدلالة الشعرية عنده أيضاً.

واهتم إلى جانب هذا بتحديد أماكن تلك الأطلال؛ فحومانة الدراج، والمتثلم، والرقمتان، والجواء، ويمن، والقوادم، والحساء، وذوهاش، وميث عريتنات، وذروة، والجناب، وقنة الحجر، ومندفع النحائت، والتعانيق، والثقل، والقفين، والركن، والرس، والرسيس، والغمران، ورامة، والبقيع، وثهمد، وشرقى القنان، وصحراء اللبين، وذو الهضاب(٣)؛ كلها أماكن أولاها

<sup>(</sup>۱) شرح ديوان زهير بن أبي سلمى. صنعة أبي العباس أحمد بن يحيى الشيباني ثعلب الدار القومية للطباعة والنشر القاهرة ١٩٦٤م، (ص ٤، ٥٦، ٩٦، ١٢٤، ٢٦٨، ٢٩٢، ١١٦، ١٤٥، ٢٠٦، ٢٠٩).

<sup>(</sup>٢) أنظر الديوان، ص ٨٦، ٢١٩.

 <sup>(</sup>٣) انظر في تفسيرات «اللحظة الطللية» كتاب الأستاذ يوسف اليوسف: مقالات في الشعر الجاهلي. منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي دمشق ١٩٧٥ ص ١١٥ \_ ١٧٠.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٤، ٥٦، ٦٩، ١١٦، ١٤٥، ٢٠٦، ٢١٩، ٢٩٢.

اهتمامه. ويعجب الإنسان من ولع الشاعر بذكر هذه الأماكن إذ قد نقف على شعر له رصت الأماكن في بعض أبياته رصاً كبيراً قال مثلاً (١):

لِمَنْ طَلَلُ كالوحْي عافٍ مَنَاذِلُهُ عفا الرَّسُّ منه فالرَّسِيسُ فعاقِلُهُ فقتُ فصاراتُ فأكنافُ منعِج فشرقِيُّ سَلْمى حوضُهُ فأجاوِلُهُ فَهَادِقٌ فَوَادِي القَنَانِ حَزْنُهُ فَمَدَا خِلْهُ

يقول أحد المستشرقين: إن ذكر الأماكن في الشعر الجاهلي ليس له من قيمة سوى أنه يحدد الأنحاء التي كان الشاعر وقومه يقطنونها (٢).

وعلى الرغم من أننا قد نتفق مع القول الذي يجعل الأماكن التي يذكرها الشاعر خاصة بالموطن الذي سكنه أو خبره إلا أننا نشك في أن تكون تلك هي القيمة الوحيدة لذكرها في الشعر الجاهلي. وإنما نعتقد أنه أمر يجب أن يدفعنا للتفكير في قيم أكثر واقعية وأصالة، فما لا شك فيه أن إصرار الشاعر على ذكر تلك الأماكن التي سكنها إنما هو من شدة تعلقه بها وحبه إياها بصفتها الوطن الذي ينتمي إليه، وهذا يباعد بين الشعر وتعداد الأماكن لمجرد التعداد. فالمكان ظرف الحدث الذاتي والاجتماعي وحين نتذكر هذا الحدث الذي يرتبط بنوع ما في النفس والوجدان لابد لنا من أن نتذكر مكانه وزمانه ولهذا يغدو المكان مها في دلالته الإنسانية بشكل عام.

ويهتم الشاعر في وصف الأطلال بالزمان أيضاً، فقد يحدد المسافة الزمنية بين رؤيته الأولى للمكان ورؤيته الثانية كها في قوله (٣):

وقفتُ بها من بعد عشرين حِجَّةً فَلْأَيَّا عَرَفْتُ الدَّارَ بعد تَـوَهُّم

<sup>(</sup>١) الديوان ١٢٦ \_ ١٢٧.

<sup>(</sup>٢) شاول ليال: مقدمة المفضليات، ص ١٨.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٤.

وقوله(١) :

لِسَلْمَىٰ بِشَـرْقِيِّ القَنَـانِ منـازِلُ عَفَـا عَامَ حَلَّتْ صيفُـه وربيعُه تَحَمَّلَ منها أَهْلُهـا وخَلَتْ لَهَـا

ورسْمُ بصَحْراءِ اللَّبَيَّيْنِ حَائِـلُ وعامٌ وعامٌ يتبعُ العامَ قابِلُ سِنُـونَ فمنْها مُسْتَبِينٌ وماثِـلُ

وهو يقف على حدَّيْ الزمن سابقاً ولاحقاً هنا، لأنه منفعل بالحدث الذي كان بين هذين الحدين. لقد غير هذا الحدث صفة المكان وبدلها إلى النقيض تماماً: كان في الماضي حياً يملؤه نشاط ساكنيه. أما في الحاضر فقد أصبح ميتاً لانعدام الحياة والنشاط فيه، أليست هذه اللحظة لحظة اعتبار؟

وقد ينصرف إلى تحديد الوقت الذي يقف بالأطلال، إذ قد يكون نهاراً كما في قوله (٢) :

وقفتُ بها رَأْدَ الضَّحَاءِ مَـطِيِّتِي أُسـائِـلُ أعــلامـاً بِبَيْــداءَ قَــرْدَدِ

وقد يكون مساء كها في قوله (٣) :

فقلتُ والدَّارُ أحياناً يَشُطُّ بِهَا صَرْفُ الْأَمِيرِ على مَنْ كان ذا شَجَنِ لصاحِبَيَّ وقد زالَ النَّهارُ بِنَا هل تُؤنِسانِ بِبَطْن الْجَوِّ من ظُعُن

ويتحد الزمان في المثالين السابقين على إشارة واحدة هي المسافة الزمنية الطويلة الصعبة (مبتدئة بالضحى منتهية بالمساء في صحراء شديدة لحرارة) التي كابدها وهو يقف في المكان يتملاه ويستعيد ذكرياته فيه. ولا شك أن وراء هذا الوقوف الطويل شعوراً عميقاً يدفع صاحبه إلى تحمل الصعب.

وهكذا يغدو للزمان وظيفة دلالية خاصة بالتجربة الإنسانية التي كان يمر بها الشاعر في عصره، وهي ترفد التجربة الخاصة التي ينقلها المكان كما

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٩٢ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٢٠، والقردد: ما ارتفع من الأرض.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ١١٧ وما بعدها، ويشط بها: يبعد بها.

وضحنا، فإذا كان المكان ظرفا ثابتا يتلقى تحول الحال ويسجل مظاهره، فإن الزمان ظرف متحرك ينقل الأبعاد المختلفة والمتضادة لهذا الحدث المتحول.

ولعل التجربة الشعورية التي كان يحياها وهو يقف في الأطلال هي التي أملت عليه تدقيق النظر فيها حتى يأتي على وصف أشيائها البارزة كالأثافي، والرماد الهامد. قال مثلًا (١):

أَرَبُّتْ بها الأرواحُ كلَّ عشيَّةٍ فلم يَبْقَ إلَّا آلُ خَيْمٍ مُنَضَّدِ وَعَيْرُ ثلاثٍ كِالْحَمَامِ خَوالِدٍ وهابِ مُحِيلٍ هامدٍ مُتَلبَّدِ

إن علينا ونحن ننظر في وصفه هذا أن نتوقف عند العلاقة بين الأثافي والحمام الذي شبهها به فمثل هذه الصورة يلتقي حداها عند نقطة نفسية خاصة. ثم علينا أن نفكر بالمقابل بالهاب (الرماد)، والصفات الثلاث التي تتابعت له: محيل، هامد، متلبد. فالحدود الشعورية للشاعر امتدت لجلب هذه العناصر التي قد لا تكون متوائمة دائها.

وكان يشغل وهو يصف الأطلال أيضاً بذكر الرياح والأمطار التي أتت على معالمها (٢) .

قِفْ بالدِّيارِ التي لم يَعْفُها القِدَمُ لَكَى وغيَّرها الأرواحُ والـدِّيَـمُ

وليس لذكر الرياح والديم ارتباط باختلاف الجو والمناخ فقط، ولكنه يمتد إلى تأثير هذا الاختلاف على حياة الناس واختلاف المشاعر والأفعال المترتبة على اختلاف المناخ الطبيعي. ومن هنا يغدو ارتباط هذه العوامل بالنفس من أشد الأمور حاجة للتفسير والتوضيح في مسألة «الأطلال» هذه.

وقد أهمته كثيراً حياة الحيوان الذي اتخذ من الأطلال مسرحاً له وملعباً، ففي الأطلال كان راقب مشية الأرام، ونهوض أطلائها من كل مكان

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ٢١٩، وانظر أيضاً ص ٧، وأربت: أقامت. وآل جمع، والواحدة آلة، ويقال: آل: شخص. وثلاث: يعني الأثافي. وهاب: رماد، ومحيل: قد أتى عليه حول.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٤٥، وانظر أيضاً، ص ٥٦، ٨٧.

فيها(١٠). كما كان يراقب الثيران الوحشية ويعجب بألوانها المختلفة، وهيئتها التي حوّلها المكان إلى حال تشبه معها الإبل الكريمة(١):

كَأَنَّ أُوابِدَ الشِّيرانِ فِيها هَجَائِنُ في مَغَابِنِها الطِّلاءُ

إن الحرص على إيجاد هذه الحياة الحيوانية المتنامية وسط مظاهر العدم الإنساني له عمق كبير إذا ما توبع استقصاؤه وربطه بموضوعات القصائد وفحواها العام.

ومن ارتباط الأطلال بتجربة الشاعر مقارنته إياها بالكتابة، فقد كرر تشبيهها بالوحي الذي كان يعني الكتاب أو المكتوب في صور عدة (٢). كما حدد في صورة واحدة فقط وسيلة الكتابة وهو الحجر وقرنها إلى الوحي أيضاً فقال (٣):

لمن الدِّيارُ غَشِيتَها بالفَدْفَدِ كالوّحْيِ في حَجَرِ المَسِيلِ المُخْلِدِ

وقد يكون لكلمة الوحي دلالة هامة جداً على طبيعة عقلية هذا الشاعر والناس في عصره البدائي، تلك العقلية التي كانت تؤمن بعالم الغيب وتعتمد على الخيال كثيراً.

وقد أكثر من معادلة الأطلال بالوشم في يد الإنسان أيضاً. قال عن الطلل(1):

يلوحُ كَأْنِه كَفًّا فِسَاةٍ تُرَجَّعُ فِي مَعَاصِمِهَا الوُّشُومُ

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٥.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٥٨ والهجائن: إبل بيض كرام. والمغابن جمع مغبن وهو ما خفي من جسد الثور. والطلاء: القطران.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ١٢٦، ١٤٦.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٢٦٨.

<sup>(</sup>٥) الديوان، ص ٢٠٧، وانظر أيضاً ص ٥، ٣٨٢.

والوشم أيضاً له صلة بالعقلية الجاهلية وقد ارتبط عند البدائيين عامة بدلالات سحرية ودينية (١). ويجب أن لا يغيب ذلك كله عن إدراكنا ونحن ندرس الصور التي تقرن الأطلال به، فوظيفته الاجتماعية تمنح الأطلال المشبهة به مزية دلالية خاصة تتكشف أبعادها حتًا حينها ينظر إليها من خلال المعنى المتكامل للقصيدة ككل.

هذه صورة للأطلال التي كان زهير يقف عليها ويسائلها عن أهلها الظاعنين عنها وعندما كان ييأس من إجابتها يتركها مرتحلًا عنها:

فَلَمَّا رأَيْتُ أَنَّهَا لا تُجِيبُنِي نهضْتُ إلى وَجْناءَ كالفحْلِ جَلْعَدِ (٢)

\* \* \*

والشاعر في الظعائن، كما في الأطلال، يترجم واقع الحياة التي كان الجاهليون يعيشونه. لقد كان الناس يجتمعون إلى بعضهم بعضاً فيتعارفون ويتحابون فيتعلق الفتي من هذا البيت بفتاة من ذلك البيت، ثم ينضب الماء ويجف الكلأ الذي اجتمعوا عليه فيرتحلون، كل إلى جهة أخرى يفتش له عن ماء جديد وكلأ جديد فيفترق الأحبة ويتباعد الشمل لكن الذكريات تبقى تلح على أصحابها. من هنا يأتي وصف الأطلال، ومن هنا يأتي وصف الظعائن أو ارتحال الأحبة وملاحقتهم بالخيال إن لم تكن في الواقع؟ (٣).

فالعالياتُ وعنْ أَيْسارِهِمْ خِيَمُ زالَ الهَمَالِيجُ بالفرسانِ واللَّجُمُ تَرْعىٰ الخَرِيفَ فأَدْنَى دارِها ظَلِمُ سالتْ بِهِمْ قَرْفَرى بِرْكُ بِأَيْمُنِهِمْ عَهْدِي بِهِمْ يومَ بابِ القَرْيَتَيْنِ وقد فاسْتَبْدَلَتْ بعدنا داراً يمانِيَةً

Encyclopedia Britannica Vol 21 pp. 718-719. (Article: Tatooing).

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٢٠، وجلعد: شديدة.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ١٤٧ وما بعدها، خيم: جبل. باب القريتين: في طريق مكة. الهمالج من الإبل ها هنا، والخيل مشدودة معها. ظلم: جبل وقيل: موضع.

عهد حبيبته تسكن نواحي مكة، لكنه فوجيء بها تستبدل بذلك داراً ناحية اليمن، إنها مع أهلها تطلب النفع أني وجد.

فلزهير كها لأكثر الشعراء الجاهليين اهتمام كبير بالظعائن. يأتي منازل أحبائه فيجدها خالية فيتخيلهم ظاعنين عنها ثم يسائل أصحابه إن كانوا يرون على البعد ظعائن من يحب علّه يلحق بها سريعاً:

تبصَّرْ خَلِيلِي هِلْ تَرِيَ مِن ظَعَائِنٍ تَحَمَّلْنَ بِالعَلْيَاءِ مِن فوقِ جُرْثُم ِ (١)

واعتاد في وصفه للظعائن أن يتتبع المواضع التي قطعتها وأن يدقق في ذلك تدقيقاً شديداً (٢) ، وقد يحدد زمن ارتحاله(٣) ويعيد إلى الأسماع غناء حداتهم(٤) كما قد يصف مشاعره إزاء هذا المشهد المكرر في خياله(٥) :

ما زلْتُ أَرْمُقُهُمْ حتَّى إذا هَبَطَتْ أَيْدِي الرِّكابِ بِهِمْ مِنْ راكِسٍ فَلَقَا دانيسةً من شَرَوْرَي أَوْقَفَا أَدَم يَسْعَى الحُداةُ على آثارِهِمْ حِزَقَا كَانَّ عَيْنَيَّ في غَرْبَيْ مُقَتَّلَةٍ من النَّواضِحِ تَسْقِي جَنَّةً سُحُقًا

ظل الشاعر الحزين يراقب حبيبته وهو تصعد وتهبط على أصوات الحداة حتى إذا ما ابتعد أنساح الدمع من عينيه غزيرا كالماء الناضح من دلوين ضخمين تحملها ناقة مذللة. وإذا كان حزيناً لفراق أحبته الظاعنين هنا فإنه قد يبدي شعوراً مغايراً في مواقف أخرى. قال مثلاً(١):

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٩، وجرثم: ماء من مياه بني أسد.

<sup>(</sup>۲) الديوان، ص ۹ – ۱۱۳، ۱۱۹ – ۱۱۹.

<sup>(</sup>۳) نفسه ص ۱۰.

<sup>(</sup>٤) نفسه ص ٣٧، ١٦٧.

<sup>(</sup>٥) نفسه ص ٣٧ وما بعدها. راكس: موضع. الفلق: المكان بين ربوتين. الحزق: الجماعات. والغربان: الدلوان الضخمان.

<sup>(</sup>٦) نفسه ص ٢٩٤ وما بعدها. والأشاء: النخل. نشزن: ارتفعن جماواتهن: يريد أرضاً.

تَبَصَّرْ خَلِيلِي هل ترى من ظَعائِنٍ نَشَوْنَ من الدَّهْناءِ يَقْطَعْن وسْطَها فَشَوْنَ من الدَّهْناءِ يَقْطَعْن وسْطَها فلمَّا بدتْ ساقُ الجِواءِ وصارةً طربْتُ وقال القلبُ هلْ دونَ أهلِها

كما زالَ في الصَّبْعِ الأَشاءُ الحوامِلُ شَعَاتُنَ رَمُّ لَ بِينَهِن خَمَائِلُ فَ فَصَائِلُ وَحَمَّاواتُهِنَّ القَوابِلُ وَحَمَّاواتُهِنَّ القوابِلُ لِمَنْ جاوَرَتْ إلاّ ليال فَلاثِلُ لِمَنْ جاوَرَتْ إلاّ ليال فَلاثِلُ

لقد طرب هنا لأنه أصبح قريباً من تلك الظعائن بعدما لحقها سريعاً حتى لم يبق بينه وبين أرضها سوى ليال قليلة كها قال. لقد فرض الحزن في المشهد الأول فراق الأحبة، ويأسَ الشاعر من لقائهم بعدما راقبهم وهم يبتعدون كثيراً. لكن الوضع في المشهد الثاني اختلف حيث لحق بهم فيه، وعندما اقترب من ديارهم هلل قلبه فرحاً. من هنا حل الأمل عنده محل الياس وأخذ الفرح مكان الحزن.

هذان موقفان متضادان يجب أن يكونا مفروضين من داخل الشاعر استجابة للظروف والأحوال التي كانت قائمة وقتئذ (۱). ويهمنا التأكيد على أن أغلب قصائد زهير يكون وصف الظعائن فيها منبئاً بالآتي المأمول على عكس الحال في وصف الأطلال. وهذا ربما دلنا على اتجاه عام في موقف الشاعر إزاء الحياة والموت لأن الظعائن \_ كالأطلال \_ لا يمكن أن نفهمها في الشعر على أنها بجرد سرد وضع من أوضاع الناس في مجتمع له طريقة خاصة في المعاش. إن هذا الوضع مادة حياتية استغلته شاعرية الشعراء ووجهته وجهة ذاتية خاصة، إذ لو كان وصف الظعائن بجرد سرد خاص لما كان له موضع في مجال الصورة لأن الصورة تركيبة معقدة يتدخل في تأليفها عنصران هامان: أحدهما ظاهري يقوم في الخواس المتخيلة، والثاني باطني يقوم في النفس وموطن التجربة. ويكون الأول عادة معادلاً للثاني وعلى قدر انفعاله. فالظعائن \_ كالأطلال أيضاً \_

<sup>(</sup>١) للزمن تأثير كبير في توجيه الحدث والمشاعر فالظعن في المشهد الأول كان يتم حاضراً أمام الشاعر وبإرادة الظاعنين فاللحاق بهم لن يجديه شيئاً. أما الظعن في الثانية فكان في غيابه وهو فرح لأنه يتبعهم بل يقترب من ديارهم الجديدة.

تشكل المظهر الخارجي لمضمر داخلي بحيث يؤلفان معاً الصورة الكبرى التي حاولنا نقل اتجاهها العام عند زهير.

\* \* \*

والرحلة في العصر الجاهلي منهج حياة، أما عند الشعراء عامة وعند شاعرنا خاصة فوضع شعري يرتبط بشكل تأليفي تآلفي مع الظعائن والأطلال. لقد قلنا في حديثنا عن الأطلال: إن الشاعر كان يقف فيها مناجياً سائلًا، وحينها لا تجيبه يتركها مرتحلًا.

ورحلته إما للحاق بأحبته كما في هذه الصورة (١):

بَانَ الخليطُ ولم يَاْوُوا لِمَنْ تَرَكُوا وزوّدُوكَ اشْتياقاً أيةً سَلَكُوا هل تُلْحِقَنِي وأَصْحابِي بِهِمْ قُلُصٌ يُزْجِي أوائلَها التبغيلُ والرّتَكُ

وإما للانتقال إلى من يقصد مدحه كها في قوله يمدح سنان بن حارثة المرّى (٢) .

فَوَادَكِ أَنْعُما وَخَلَاكِ ذَمُّ إِذَا أَدْنَيْتِ رَحْلِي مِنْ سِنانِ

وأهم ما يجب الإلتفات إليه عند هذا الشاعر في رحلته هو:

الدافع النفسي للرحلة،

وأداة الرحلة،

وطبيعة المكان المرتحل فيه،

وأبعاد الزمن الذي تمتد الرحلة إليه.

<sup>(</sup>١) الديوان ص ١٦٤، ١٦٨ والخليط: المجاور لك في الدار. والتبغيل والرتك: ضربان من السير.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ٣٥٧ والخطاب موجه لناقته.

أما الدافع الذي كان يحرك الشاعر للارتحال أو لتغيير المكان فالهم كها عبر عن ذلك أكثر من مرة. قال في موضع (١):

دعْها وَسَلِّ الهَمَّ عنك بِجَسْرَةٍ تَنْجُسو نَجَاءَ الأَخْسدَرِيِّ المُفْرَدِ وَعَلى فَي موضع آخر (٢):

وَهَـمٌ قـد نَفَيْتُ بِأَرْحَـبِيِّ هِجَانِ اللَّوْنِ من سـرِّ هِجَانِ

ولهذا يجب أن نفكر في العلاقة بين الأطلال/ والظعائن/ والرحله/ والهم، لنوجد تفسيراً معقولاً للتركيبة المختلفة العناصر التي تجتمع معاً في قصيدة واحدة ذات موضوع واحد متكامل متحد.

وأما أداة الشاعر للرحلة فناقة قوية نشيطة سريعة لا يحتاج راكبها إلى إخراج سوطه. ولهذا كان يعادل بينها وبين حيوانات أخرى عرفت فيها مثل هذه الصفات فهي تشبه في القوة الفحل الشديد والثور النشيط "). وهي تماثل في السرعة النعامة التي (إذا هيجتها اندفعت) أو الدلو العظيمة التي إن انقطع حبلها هوت في البئر سريعاً، أو حمار الوحش الذي طرّدته الرماة (٤).

وهي في صلابتها كالجبل من الرمل أو القصر العظيم الذي شيده بناة ماهرون (٥) وهذا نموذج لهذه الناقة.

جُمالِيَّةٌ لم يُبْقِ سَيْرِي ورِحْلَتِي على ظَهْرِها من نَيِّها غَيْرَ مَحْفِدِ مَتَى مَا أُكَلِّهُا مَفَازَةَ مَنْهَلٍ فَتُحْهَدِ فَتُسْتَعْفَ أَوْ تُنْهَكُ إليْهِ فَتَحْهَدِ

<sup>(</sup>١) الديوان ص ٢٧٠. الجسره: الناقة السبطة الطويلة. الأخدري: عير نسبة إلى أخدر وهو فرس معروف النسب. والمفرد: الفرد.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ٣٥٦ وأنظر أيضاً ص ٢٥٧ والأرحبي: فحل منسوب إلى أرحب (بطن من همدان) والهجان: الناقة الخالصة اللون والعتق.

<sup>(</sup>٣) الديوان ص ٧٢٠، ٢٦٤.

<sup>(</sup>٤) الديوان ص ١٦٩، ٢٧، ٣٧٢.

<sup>(</sup>٥) الديوان ص ٣٧٠، ٣٧١.

تَرِدْهُ ولمَّا يُخْرِجِ السَّوْطُ شَاْوَهَا كَهَمُّكَ إِنْ تَجْهَدْ تَجِدْهَا نَجِيحَةً وَتَنْضِحُ ذِفْراها بِجَوْنٍ كَاأَنَّهُ

مَرُوحٌ جَنَوحُ اللَّيْلِ نَاجِيَةُ الْغَدِ صَبُوراً وإن تَسْتَرْخِ عَنْهَا تَزَيَّدِ عَصِيمُ كُحَيْلٍ فِي المَرَاجِلِ مُعْقَدِ (١)

لقد اختار لرحلته ناقة قوية قوة الفحل الشديد، صابرة على المشاق حتى ألى سيرها الطويل الشاق في الرحلة على شحمها، وهي تتعب نفسها كثيراً حتى تقطع براكبها مفازة قاسية فتوصله ماءها دون أن تضطره لاخراج سوطه.

وهكذا تفعل الناقة ما يطلب منها باتقان. إنها نشيطة تنجي الإنسان بإيصاله هدفه. وهي صبور على التعب لا يعيقها العرق المتصبب من جوانبها عن أن تتزيد في سيرها حتى إن لم يطلب منها ذلك.

هذا وقد جعل الشاعر ناقته هذه تعمل في ظروف قاسية ليكون أدعى لتمجيد فعلها وفعله معاً. فقد كان يتعمد أن يختار لرحلته مكاناً صعباً وزماناً مرهقاً.

فالمكان أرض غليظة كثيرة الحصى، بعيدة الغور تتشابه فيها المسالك. واسعة تتمزق فيها الرياح وتتساقط فيها النوق إرهاقاً إلا ناقته، فهي الأقدر على اجتيازها وقهر صعابها (٢). أو أرض قفراء غير واضحة المعالم والطرق لا يجرؤ على اجتيازها إلا شجاع يصطحب معه من يؤازره ويشيعه. قال:

وَتُسُوفَةٍ عَمْساءَ لَا يَجْتَازُها إِلَّا المُشَيَّعُ ذو الفؤادِ الهَادي قَفْرٍ هَجَعْتُ بِهَا ولسْتُ بِنَائِمٍ وَذِرَاعُ مُلْقِيَةِ الجِرَانِ وسادِي

<sup>(</sup>۱) الديوان ص ۲۲۰ ـ ۲۲۰ جمالية: خلقتها كخلقة الجمل. ونيها: شحمها. ومحفد: أصل السنام. مفازة منهل: أي مفازة لها ماء. تستعف: يؤخذ ما عندها عفوا. وشأوها: عدوها. ومروح: من المرح. وجنوح: تجنح في سيرها أي تميل من النشاط. وناجية: تنجو.

كهمك: أي كها تريد. ونجيحة: سريعة. الذفريان: العظمان البارزان خلف أذن البعير. الجون: الأسود. والعضيم: القطران. والكحيل: دقيق القطران.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ٦٧، ٢٢٠، ٣٤٩، ٢٩٦، ٢٦١.

وعرفتُ أَنْ ليستْ بِدارِ تئِيَّةٍ فَكَصَفْقَةٍ بِالكَفِّ كَان رُقَادِي فَوَقَعْتُ بِيْن قُتُودِ عَنْسِ ضَامِرِ لحَاظَةٍ طَفَلَ العَشِيِّ سِنَادِ (١)

إنها أرض لا تصلح للمقام طويلًا لذا أراح جسده قليلًا ثم لجأ إلى ناقته يضع نفسه فوق قتودها لتسرع به نحو غايته.

وأما زمان الرحلة فيوم هجير لافح الحرارة، أو ليل مرعب، أو وقت مطر غزير<sup>(٢)</sup>. قال مثلًا:

وخَرْقٍ يَعِجُّ العَوْدُ أَنْ يَسْتَبِينَهُ إِذَا أَوْرَدَ المجهولةَ القومُ أَصْدَرا تَسرَى بِحِفَافَيْهِ الرَّذَايا وَمَتْنِهِ قياماً يُقَطَّعْنَ الصَّرِيفَ المُقَتَّرا تركتُ به مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ موضِعي فِراشِي ومُلْقَايَ النَّقِيشَ المُشَمَّرا (٣)

إنه يجمع في الأبيات بين قسوة المكان وشدة الزمان. فالمكان صعب المسلك ترى كثيراً من الإبل مترامية فيه. والزمان آخر الليل المخيف الذي ترك فيه الشاعر فراشه وراح يعمل وناقته بإخلاص وجهد كبير ليصلا إلى هدفها المطلوب.

عناصر الرحلة عند زهير إذن: همَّ نفسي يحفز صاحبه على تغير الحال والمكان، وناقة قوية نشيطة، وأرض مجهولة صعبة التضاريس، وزمان قاس محيف.

<sup>(</sup>١) الديوان ص ٣٣٠ وما بعدها. والتنوفة: القفر. والمشيع: الشجاع. والهادي: العالم بمسالك الطرق. الجران: باطن خلق الناقة ألقته على الأرض أعياءً. تثبة: إقامة. والقتود: أحناء الرحل. لحاظه: تلحظ يميناً وشمالاً. طفل العشي: قبيل العشي.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٣٦٩، ٣٣٢، ٣١٦.

 <sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٦١، وما بعدها. وخرق: يقال طريق يخرق المفازه، ويقال: بل هو الأرض الواسعة تنخرق فيها الرياح.

والعود: البعير المسن. وقوله: أصدرا: أي هذا الطريق له مدخل ومخرج. حفافاه: جانباه.

والرذايا: الإبل الساقطة: والصريف: إذا ضجر صرف نيابه. والمفتر: الضيف. والنقيش: المنقوش.

لكن النهاية كانت دائيًا الانتصار على كل الحواجز، والوصول إلى المبتغى. وعند هذه النتيجة السعيدة يهون كل إرهاق لحق بالناقة وصاحبها:

تَخْدِي كُوخْدِ ظَلِيم خاضِبٍ زَعِرِ الْمُطَرِ الْمُطَرِ الْمُطَرِ مَنْ خِيفَةِ المُطَرِ من سَيْرِ هاجِرَةٍ أُو دُلْجَةِ السَّحَرِ (١)

هـل تُبْلِغَنِّي إلى الأخْيَـارِ نـاجِيَـةً في يوْم دَجْنٍ يُوالِي الشَّدَّ في عَجَلٍ حتى تَكُـلَّ بِهِمْ يومـاً وقد ذَبَلَتْ

إن اتجاه الشاعر في وصف رحلاته والوصول إلى النتيجة السابقة ليدفعنا إلى التفكير بموقفه من الحياة: قيمتها وقيمة العمل والإرادة والايمان بالنفس ونبل المقصد فيها. إننا إن مددنا فكرنا إلى هذه الأجواء الخلفية للمظاهر الشكلية التي لا تتعدى وسائل حياتية مخبورة ومعلومة، سرنا على الطريق الصائب في فهم الأبعاد الفكرية والجمالية لمثل هذه الصور والمشاهد التي أفرزتها رحلة الشاعر الموصوفة هنا وهناك في شعره، خاصة إذا حرصنا على ربط كل صورة أو مشهد بالأجواء المختلفة والمتحدة على إطار روحي خاص ضمن القصيدة بجميع عناصرها. عند هذا فقط نتجاوز الأقوال التي توحي بأن الاتجاه العام للرحلة التي تتشابه بعض عناصرها عند الشعراء الجاهليين لم يكن أكثر من افتعال رديء ينبىء عن انطفاء الشوق أو موته (٢).

إن امتداد الرحلة إلى آفاق الحياة وربط عناصرها بعلاقات موافقة أو مخالفة لعناصر التجربة الانسانية التي توحي بها لهو ارتفاع بالشعر إلى عالم السمو والشمول الذي لا يقف عند حياة الجزء دون حياة الكل، أو ممارسات الفرد دون المجموع.

\* \* \*

<sup>(</sup>۱) الديوان ص ٣١٦ وناجية: سريعة. وتخدى من الخدي وهو ضرب من السير السريع وظليم: نعام وزعر: نشيط. ويوم دجن: يوم مطر. وحضن: جبل. واللوى: ما التوى من الرمل. ودالجة: سير آخر الليل.

 <sup>(</sup>۲) وهب رومية: الرحلة في القصيدة الجاهلية، اتحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين ١٩٧٥، ص ٦٦.

أما مشاهد الصيد فتقوم عند زهير على أساس صراع عنيف بين الثور الوحشي وكلاب الصائدين، أو بين قطاة تقصد ماء تشربه وصقر يراقبها من بعيد حتى إذا اقتربت انقض يبتغي قتلها وافتراسها. وهو يتوصل إلى مشهد الصيد في قصائده غالباً من إرادته تشبيه ناقته التي تحمله إلى غايته بالطريدة: الثور أو القطاة.

أما طريقته في نقل المشهد فتبدأ بوصف الثور أو القطاة وصفاً متأنياً تظهر فيه قوة الأول وسرعة الثانية. ثم ينتقل إلى الصائدين وكلابهم أو الصقر في مكمنه حتى يصل إلى النهاية التي يجعل فيها النصرة للثور والنجاة للقطاة، لكنه يركز على أن كلا منها قد دفع قدراً كبيراً من جهده وجهاده ثمناً لذلك النصر ولتلك النجاة. وهاك نموذجاً من صراع الثور والكلاب. قال من قصيدة مدحية:

كَسَوْتُهِن مُشِبًا ناشِطاً لَهَقَا من الشِّتاءِ فلمَّا شَاوُهُ نَفِقَا من الرَّبِيعِ ولمْ يَبْدُنْ وقَدْ زَهَقَا جُنْبِيْ عَمَايَةَ فالرَّكَاءَ فالعُمَقَا تُرْوِي التَّرِي وَتُسِيلُ الصَّفْصَفَ القَرِقَا رَشَّ السّحابُ عليهِ الماءَ فاطَرَقَا عنه النجومُ أضاءَ الصَّبْحُ فانْطَلَقَا وقانِصُ لا تَرى في فِعْلِهِ خَرُقَا وخاف مِنْ جانِبَيْهِ النَّهْزُ والرَّهَقَا وخاف مِنْ جانِبَيْهِ النَّهْزُ والرَّهَقَا نَجْلاءَ تُتْبعُ رَوْقَيْهِ دماً دفَقَا(١)

رست المبدا ومن المواجد من حرى المركم المركم كُوري وأنساعي ومِيشَرتي رغى بغيث لأوراك فَناصِفَة عِشْراً وخِمْساً فقد طابت مراتِعُهُ فَسَارَ مِنْها على شَيْم يَوُمُّ بِها فَسَادركتُ سماء بَيْنَها خَلَلُ فَالدركتُ سماء بَيْنَها خَلَلُ فباتَ معْتَصِماً من قُرها لَيْقاً فباتَ معْتَصِماً من قُرها لَيْقاً ليلتَ كلها حتَّى إذا حَسَرتُ فصبَّحتُه كِلابٌ شَدُها خَطِفُ حتى إذا ظَنَّ قَرْنَ الشَّمسِ غالبةً حتى إذا ظنَّ قَرْنَ الشَّمسِ غالبةً كَلَّر فَفَرَّ أولاها بنافذة كَلَّر فَفَرَّ أولاها بنافذة

<sup>(</sup>۱) الديوان ص ٤٧ – ٤٨. والكور: الرحل. والانساع: التي يشدبها الرحل. والميثرة: حشية صغيرة من قطن أو صوف يضعها الراكب تحته فوق الرحل. والمشب: الثور المسن. واللهق: البياض. أوراك وناصفه: من بلاد تميم. رهق: سمن على شيم على منظر قد شامه وقصده. والصفصف: المستوي من الأرض.

القرق: الأملس. لثقا: مبتلا. وخطف: سريع. والخرق: النزق. النهز: الجدب. الرهق: اللحاق.

عندما احتاج الشاعر إلى أن يوجد معادلاً موضوعياً لقوة ناقته ونشاطها شبهها بهذا الثور المسن المجرب لمداخل الحياة ونخارجها بعد أن تعود على الرحلة والانتقال من بلد إلى آخر. لقد كان يرى الكلا في مكانه هادئاً مطمئناً لكن قسوة الزمان والأحوال بددت مرعاه فاحتاج إلى أن يطلب مرعى جديداً وخيراً جديداً فاتجه وحيداً إلى مبتغاه. إلا أن الرحلة إلى مثل هذا الخير ليست سهلة ميسورة، إنها تحتاج منه إلى صبر وجهد كبيرين. وكان يعرف تماماً ما ينتظره: صبر على الظماطويلاً، وتحمل مشاق الرحلة في أماكن متباعدة وقاسية كان يصارع أثناءها الشتاء والبرد والريح والأرض الوعثاء، حتى إذا ما تغلب عليها بعياً وبدأ يرقب الأمل مع تنفس الشمس في الصباح فاجأه القدر بمصيبة أعتى وأشد بلاء. كان ينتظره صائدون مهرة بأسلحة قاتلة وكلاب سريعة جائعة. لقد حتى تنثال عليه جميع الكلاب فيعجز عن مواجهتها جميعاً، لكنه واجه هجومها حتى تنثال عليه جميع الكلاب فيعجز عن مواجهتها جميعاً، لكنه واجه هجومها مجوم مضاد قضى فيه على مقدمتها فدب الخور في مؤخرتها فتراجعت. لقد معل ذلك بعد أن أيقن حتمية المواجهة مع الكلاب الضارية وأنه، إن لم ينتهز فعل ذلك بعد أن أيقن حتمية المواجهة مع الكلاب الضارية وأنه، إن لم ينتهز فرصته، ميت لا محالة.

إن لحظة اليأس التي مرت به حينا دفعته إلى مغامرة ناجحة أنقذت حياته من موت كان محققا. هذه هي الحال في مشاهد الصيد التي يؤلفها الثور مع الكلاب. إن الجرأة، والمجاهدة، وحسن اهتبال الفرص هي التي تقود صاحبها إلى النصر والخلاص من شرور أعدائه.

وأما الذي كان يلعب الدور الأكبر في إنقاذ القطاة من الصقر في مشاهد الصيد التي يؤلفانها فشيء آخر، إنه القدر الذي كان يبسر للقطاة أشياء تحول بينها وبين الصقر فقد يبسر لها شجراً كثيفاً يقيها:

ثم اسْتَمَرَّتْ إلى الوادي فألْجَأَها مِنْهُ وقدْ طَمِعَ الْأَظْفَارُ والحَنكُ (١)

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٧٥. استمرت إلى الوادي ألجأها الوادي بشجره من الصقر. والحنك ها هنا: المنقار. والأطفار: المخالب.

أو ماء يجلله النبات لتختبيء في جنباته:

حتى استغانَتْ بماءٍ لا رِشَاءَ له من الأباطِع ِ في حافاتِهِ البُّرَكُ مَكُلُ مِ بِأُصُولَ ِ النَّجْمِ تَنْسِجُـهُ (ريحٌ خَرِيقٌ لضاحِي مائِهِ حُبُكُ (١)

القطاة تجاهد للتخلص من المأزق، ولكنها لا تستطيع دائمًا الاعتماد على الجهاد. إنها بحاجة إلى ما يعينها في الطبيعة على الخلاص ذلك لأنها تواجه عدوا هو الأقوى دائمًا. ومن الجدير بالملاحظة أن الطريدة في مشاهد الصيد عند زهير تنجو من الموت دائمًا إلا في حالة واحدة هي تلك التي يكون الشاعر فيها صائداً، كما في نهاية مشهد صيد شارك فيه، حيث كان يعطي غلاماً له درساً عملياً في الصيد إلى أن نجح هذا الغلام فجاءه بالطريدة متخبطة بدمائها.

فردًّ علينا العِيرَ مِنْ دون إِلْفِهِ على رغْمِهِ يَـدْمَىٰ نَسـاهُ وفـائِلُهُ

وأعتقد أن لكل هذه المشاهد والتوجيهات المختلفة لصوره دلائل رمزية خاصة بالشاعر ومواقفه من قضايا الحياة الكبرى وبخاصة قضية الصراع الإنساني، ثم بمفهومه من الحق والباطل، فالباطل عنده خاسر في النهاية حتى لوتمتع بالقوة والكثرة، أما الحق فمنتصر حتى لوكان وحيداً في صراعه. وإذا كان الشاعر ينتصر فلأنه يمثل الحق المشروع.

\* \* \*

ويرتبط بالصراع الحرب والسلاح، فلقد كثرت الحروب والأيام في العصر الجاهلي، كما نعلم، لذلك كان لابد أن تكون موضوعاً أساسياً لدى شاعرنا يعود إليه ليشكل من عناصره صوراً تنبىء عن موقف صاحبها منه. لقد حوت معلقته التي مجد فيها «السلام»، بعد أن عقد بمساعي هرم بن سنان والحارث بن عوف، أبياتاً في وصف المعركة أشعر تنا بكراهية الشاعر الشديدة لهذه الحرب، وقد فرضت

<sup>(</sup>١) الديوان ص ١٧٥ ــ ١٧٦ لا رشاءله: أي يجري على سطح الأرض. والبرك: الحفائر. النجم: النبات. ريح خريق: ريح شديدة. حبك: طرائق الماء.

على خياله هذه الكراهية صوراً منفرة فحوت لذلك عناصر تتآلف على الشر فتبعث ألما عميق الجذور في النفس، ومن هذه الصور قوله (١):

فتعركُكُمْ عركَ الرَّحا بِثِفَالِها فَتُنْتَجْ لكُمْ غِلمانَ أَشَامَ كلُهمْ فتُغْلِلْ لكُمْ ما لا تُغِلُّ لأَمْلِها

وتُلْقِحْ كِشافاً ثم تُنْتَجْ فَتُتَبْمِ كَاحِمرِ عَادٍ ثم تُرْضِعْ فَتُفْطِمِ قُرىً بِالعِرَاقِ مِن قَفيزٍ ودِرْهَم

إنه يكره الحرب ويكره الآخرين بها، وهو يحاول التوصل إلى ذلك عن طريق استثارته لتجاربهم المريرة معها. فحديثه عنها ليس رجماً بالغيب أو الظن والتخمين، وإنما هو بسط لحقيقة وعاها المتقاتلون جميعاً. إن الحرب تطحن الناس مهها كثروا، وإذا أولاها نفر اهتمامهم تصبح لديهم عادة لا يقلعون عنها. ألا تباً لها من عادة تنتج شؤماً وآلاماً لا تعلم أعدادها ولا تدرك نهاياتها. ولا يظنن أن هذه هي الطبيعة الثابتة لشعوره الأساسي نحو الحرب، ففي شعره صور أحرى توحي بالرضا عن خائضيها، كهذه الصورة (٢):

إذا لَقِحَتْ حربٌ عَوَانٌ مُضِرَّةً قُضاعِبَّةً أَوْ أُخْتُها مُضَرِيَّةً تجدُّهم على ما خَيَّلَتْ هم إزاءها يَحُشُّونَها بالمَشْرَفِيَّة والقَنَا

ضَرُوسٌ تُهِرُّ النَّاسَ أنيابُها عُصْلُ يُحَرُّقُ في حافاتِها الحَطَبُ الجَزْلُ وإنْ أَفْسَدَ المالَ الجماعاتُ والإِزْلُ وفَتْيانِ صِدْقِ لا ضِعافٌ ولا نُكْلُ

<sup>(</sup>۱) الديوان ص ۱۸ ـ ۲۰ الثفال جلدة تكون تحت الرحا يقع عليها الدقيق. لقحت الناقة كشافاً: إذا حمل عليها في إثر نتاجها وهي في دمها. فتتئم: تأتيكم باثنين. فتغلل لكم... الخ: أي ما يأتيكم من الدية أكثر مما يأتيكم من غلة قرى العراق. وهذا تهكم واستهزاء.

<sup>(</sup>۲) الديوان ص ۱۰۳ ــ ۱۰۹ ولقحت: اشتدت. وعوان: قوتل فيها مرة بعد مرة. وضروس: عضوض تهر الناس: تصيرهم يكرهونها من هر الشيء: كرهه. وعصل: كالحة معوجة. ومضره: ملحة.

الجزل: ما غلظ من الحطب. والأزل: الحبس. والجماعة: أن يجتمعوا في موضع واحد لا تخرج إبلهم إلى الرعى فتنحر. ويحشونها: يوقدونها. النكل: الجبناء.

فممدوحو شاعرنا شجعان يوقدون حرباً ضروساً اعتاد الناس كرهها. وهم صادقو العزيمة فيها لا يضعفون ولا يجبنون، لهذا نالوا إعجاب الشاعر الذي راح يخلد صفاتهم هذه في شعره الباقى على الأيام.

وليس غريباً أن تجتمع عاطفتا الرضا والكراهية في نفسية واحدة إزاء الحرب، ذلك لأن موقفي الشاعر في قصيدتيه السابقتين مختلفان تماماً.

لقد كان يطلب في الأولى تعزيز الصلح بين قبيلتين من أرومة واحدة كانت الحروب المتوالية قد أرهقتها وأفنت كثيراً من رجالاتها لذلك لم يكن أمامه سوى تضخيم السوء الذي تأتي به الحرب ليكون هذا أدعى لكراهيتها والعزوف عن العودة إليها، ثم الجنوح بدلاً من ذلك إلى توطين النفوس على الصلح والرضا بنتائجه.

أما في الثانية فهو يصف الفارس المثالي في زمنه. إنه ابن الحروب الذي لا يهابها مهما اشتدت وطالت. ومن هنا ندرك سر وجود التضاد في موقف هرم بن سنان من الحرب كها عرضه زهير. لقد استحق مدح الشاعر في معلقته لأنه سعى جاهداً لاخماد نار الحرب، إلا أنه استحق مدح الشاعر أيضاً في قصيدة أخرى لأنه أشعل نارها وقاد الخيل لخوضها (١):

قد جَعَلَ المبتغون الخيرَ في هَرِم والسائلون إلى أبوابِ طُـرُقَـا القَدِّ والأَبقَا القَدِّ والأَبقَا

فالحرب كريهة حين تكون في غير ما يهوى الشاعر، لكنها إذا جاءت موافقة لما يرغب أصبحت جيلة ونافعة. ولعل هذا يذكرنا بموقف الشاعر المشابه من الصيد. لقد اتحد موقفاه على أساس نفسي هام هو أن الشر يصبح خيراً إذا ما وظف من أجل تحقيق هذا الخير وإنجازه على صورة مأمولة ومرغوب فيها.

<sup>(</sup>١) الديوان ص ٤٩. الحكمة: حديدة في اللجام تكون على أنف الفرس وحنكه لتمنعه من مخالفة صاحبه وهي تتخذ من الأبق. والأبق: حبل القنب.

وكان يرسم إلى جانب صور الحرب صوراً أخرى متعددة لأنواع السلاح المستخدم آنذاك، فالرمح، والسيف، والدرع والسهم، والقوس (١) كلها أسلحة حرص الشاعر أن تؤلف موضوعات لصور شتى في شعره، وكانت كل صورة منها تنقل شعوراً خاصاً أراد صاحبه أن يكون متعادلًا معها في حجم التمثل والتمثيل.

\* \* \*

واهتم الشاعر كثيراً بمسألة السقاية وما يلازمها من أدوات، ووسائل، وأفعال. ها هو يصف مشهداً عاماً لوردهم وما يتعلق به من مفاهيم جاهلية قديمة: الماء يمتلكه الأقوى، أما الضعيف فمحروم منه ما لم يسمح له القوي بورده. قال (۲):

وخَالِي الجَبَا أوردْتُه القَوْمَ فاسْتَقَوْا بِسُفْرَتِهِم من آجِنِ الماءِ أَكْدَرَا رَأُوا لَبَثا مِنّا عليه استقاؤنا وريّ مَطايانا به أن تُغَمَّرا

عندماً رآه القوم مشغولاً بسقاية خيله بتروِّ شديد اضطروا إلى شرب ماء متغير الطعم بسفرتهم، ذلك لأنهم غير قادرين على دفعه عن الماء الصافي.

ونراه أحياناً يعود إلى أدوات الورد من دلو ورشاء وحوض (٣) فيجعل منها موضوعات لصوره مقارناً بها بعضاً من أحواله ومشاعره. ها هويشبه في صورة منها الدمع في عينيه بالماء المسفوح من دلو ضخمة على بكرة. قال (٤):

كَأَنَّ عَيْنِي وقدْ سَال السَّلِيلُ بهم وعبرةٌ ما هُمُ لو أَنَّهُمْ أَمَمُ غَـرْبٌ على بَكْـرةٍ أو لؤلوَّ قَلِقٌ في السَّلْكِ خانَ رَبَّاتِـه النَّظُمُ

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ۸۹، ۱۰۰، ۱۲۳، ۲۸۰، ۳۰۷، ۱۳۱.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٦٠ والجبا: ما حول البئر والجمع أجباء. السفرة: الشيء يأكلون عليه. الأجن: المتغير. ورى مطايانا أن تغمرا: أي نسقيها قليلًا. وانظر أيضاً ص ٣٧.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٠، ٦٧، ٢٤٣، ٢٨١، ٢٢٧، ٣٣١.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٤٨ وما بعدها. والسليل: واد. والأمم: بين القريب والبعيد.

هذه صورة للعين وهي ملأى بدموع تتساقط غزيرة، رسمها الشاعر لتنبىء عن حاله وهو يراقب رحيل أحبته. ولها في شعره صورة مضادة، حيث وصف جفاف مائها لطول السفر وقساوته. قال يصف أعين رواحله (١):

وكَأَنَّ أَعْيُنَهُنَّ مِن طُولِ السُّرَى قُلْبٌ نَـواكِـزُ مِـأَوْهُنَّ مُنَضَّبُ

فلقد ماثل بين عيون الإبل الغائرة إرهافاً، والآبار التي قلت مياهها أو نضبت.

#### \* \* \*

واهتم الشاعر بطبيعة السكنى التي عاشها إنسان عصره فرسم بعضاً من الصور للخيمة العربية القديمة بأعمدتها وما حول ذلك من نؤى وأثاف، من ذلك قوله (٢):

أَثَافَّي سُفْعاً في معرَّس مِرْجَل ونؤياً كحوض الجُدِّ لمْ يَتَثَلُّم

فالأثافي، والمرجل، والنؤى، والأعمدة، والخيمة، والرماد الهامد المتلبد، كلها عناصر للبيت العربي القديم (الخيمة) استعادها الشاعر ورسم لها صوراً تعادل شعوراً ما، كان له وقتئذ.

وفي شعره أيضاً صور لأبنية كانت تبنى بالحجارة والطين كهذه الصورة لقصر مبوب شغل ببنائه بناؤون ماهرون. قال مشبها ناقته بهذا القصر (٣): وكانها إذ قُرَّبَتْ لَقُتُ ودِها فَدَنَّ تَطُوفُ بِهِ البُنَاةُ مُبَوَّبُ

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣٧١ قلب: مفردها قليب وهو البئر. نواكز: قليلات الماء.

 <sup>(</sup>٢) الديوان ص ٧ وانظر أيضاً ص ٢١٩. والأثافي حجارة ثلاثة يوضع عليها المرجل. والمرجل:
 كل قدر يطبخ فيها. والسفعة: سواد تخلطه حمرة. والنؤي: حاجز يرفع حول البيت من تراب لمنع دخول الماء. والجد: البئر.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٧١، والقتود: جمع قتد وهو خشب الرحل. والفدن: القصر المشيد.

وهذا يدل على أن الشاعر رأى مثل هذا القصر في بيئته القديمة، فأناس تلك البيئة لم يكونوا جميعاً بدوا رحلا وإنما كان منهم المتحضرون الذين يقطنون المدن ويشيدون فيها المساكن والقصور. أو أن الشاعر كان – ككثيرين من شعراء الجاهلية – على علم بحضارة الغساسنة والمناذرة والفرس والروم وما كان لهم من قصور فخمة تركت أبعاداً في النفس حتى باتت ترتسم في الشعر صوراً تحمل انطباعات صاحبها.

ومثل ذلك أداة السفر عنده، فلم تكن الناقة هي الأداة الوحيدة التي اهتم بها، وإنما اهتم أيضاً بأداة سفر جديدة هي السفينة. ويبدو أن أبناء عصره عرفوا السفن بدقة، فهو يرسم المعالم تاركاً لهم تكملة الصورة بما يعرفون كهذه الصورة(١):

يَغْشَى الحُداةُ بهمْ حُرَّ الكَثِيبِ كما يُغْشِي السَّفائِنَ مَوْجَ اللَّجَّةِ العَرَكُ

وكهذه الصورة التي يستعيد فيها جهاد البحارة كي تظل السفينة مندفعة في سيرها القاصد (٢).

يَقْطَعْنَ أَجْوازَ أَمْيالِ الفَلَاةِ كما يَغْشَى النَّواتِي غِمَارَ اللُّجِّ بالسُّفُنِ

ومن الطريف حقاً أن الشاعر لم يستعد صورة السفينة في ذهنه إلا في وصفه للظعائن المرتحلات اللائي جعل عبور رواحلهن الصحراء والأراضي القاسية شبيها بعبور السفن أمواج البحر العاتية. والحصيلة التي نخرج بها من جمع الظعائن إلى مسار السفينة هي اهتمام الشاعر بالأنسياب الهادىء وسط القسوة والصعب، وإذا تذكرنا اهتمامه بالسلام الإنساني وتحويل قسوة الحروب إلى ألفه وانسجام قاربنا بين الصورة ومدلولها الحياتي عنده.

\* \* \*

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٦٧ وانظر أيضاً ص ١٤٨.

 <sup>(</sup>۲) الديوان ص ۱۱۸ الميل: القطعة من الأرض مد البصر والجمع أميال. وأجواز: أوساط.
 والنواتي: الملاحون والواحد: نوتي ويقال هم خدم السفينة. والغمار: الماء الكثير.

واهتم بزينة القوم فأكثر من ذكر الثياب والألبسة التي كان الناس يتعاملون بها ويزدانون بأشكالها المختلفة. والذي يبدو من صوره أن اليمن ومصر والشام من أهم البلدان التي كانت أقمشة الثياب تأتي منها، فقد ذكر الثوب القبطى الذي ينسب إلى مصر أو الشام بقوله (١):

لياْتِينَك مني منطق قَلْعُ باقٍ كما دَنَّسَ القُبْطِيَّةَ الوَدَكُ

كما وصف البرود اليمنية المحسنة بقوله (٢) :

وأَبيضَ عادِيٌّ تلُوحُ مستونًا على البيدِ كالسَّحْلِ اليَمانِي المُبَلِّجِ

هذا وقد استعاد في شعره صوراً لأنواع مختلفة ومتعددة من ألبسة الناس في عصره أمثال: الملاء، والعباء، والإزار، والنقيبة، والسربال(٣).

وقد اهتم بألوان الثياب فرسم صوراً لما لونه أبيض وأحمر ومخطط (٤) . كما اهتم بأصل القماش الذي ذكر منه الحرير، والكتان الرازقي (°) .

وقد أفاد في صوره أيضاً من الكيفية التي كانوا ينسجون بها ثيابهم. قال مثلًا في تصويره لذاته التي تملك قدرة رد الإساءة بأبلغ منها: (٦)

لِذِي الفضل من ذُبْيانَ عندي مودَّةً وحِفْظٌ ومن يُلْحِمْ إلى الشَّر أَنْسُجِ

<sup>(</sup>١) الديوان ص ١٨٣ القذع: القبيح. الودك: الدسم.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ٣٢٢ السحل: الثوب الأبيض النقي من ثياب اليمن ينسج من القطن. المبلج:

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٥٧، ٧٧، ٣١٥، ٣٧٧، ٩٩٣. ٢٢٨.

والعباء: كساء من صوف مفتوح من قدام يلبس فوق الثياب. والنقيبة مثل السراويل: ثوب تلبسه المرأة تحت ثويها. والسربال: القميص.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٩٧، ٥٧، ٢٢٨.

الديوان، ص ٧٧، ٢٢٨.

<sup>(</sup>٦) الديوان، ص ٣٧٤ واللحمة: ما نسج عرضاً وهي خلاف السدى وهو ما مد من الخيوط طولا.

ومن وسائل زينتهم الأخرى التي اهتم بها زهير السبيكة، والقلادة، والكحل ويظهر أن السبيكة عنده غير القلادة بالرغم من أنهها يتخذان لتزيين عنق المرأة فالسبيكة \_ كها تبدو \_ معدن يسكب على شكل خيط مقوس. قال يصف قوس الصائد (١):

مُلْسَاءُ مُحْدَلَةً كَأَنَّ عِتَادَهَا نَوَاحَةً نَعَتِ الكِورَامَ مُشَبِّبُ كَاقُواء خلصاءِ المُقَوَّسِ نَبْعَةً مثلُ السَّبِيكَةِ إِذْ تُمَلُّ وَتُشْسَبُ

فقد شبه في الصورة انحناء القوس بانحناء السبيكة بعد أن تحمى في النار وتعالج حتى إذا ما بردت اتخذت الشكل المقوس. أما القلادة فمؤلفة من حبات من اللؤلؤ تنظم بخيط فتعلق في العنق. قال يشبه تتابع تساقط الدمع من عينيه بتساقط حباتها من السلك (٢).

كأن عَيْنِي وقَدْ سالَ السَّلِيلُ بهم وَعَبْرةً ما هم لو أنهم أَمَمُ عَنْنِي وقَدْ سالَ السَّلِيلُ بهم فَعَلْم عَلَى بكُرةٍ أو لؤلوَّ قلقٌ في السَّلْك خانَ به ربّاتِه النَّظُمُ

وأما الكحل فمن وسائل التجميل المفضلة للشاعر ذلك لأنه كرر تصويره فقال في إحدى صوره يصف عيني حبيبته (٣) :

وناظِرتَيْن تَـطْحَرانِ قَـذَاهُما كَأَنَّهُما مَكْحُـولَتَانِ بِإِثْمِـدِ

<sup>(</sup>۱) الديوان ص ٣٧٧. ومحدلة: أعلاها أوسع من أسفلها. عتادها، ويروى عدادها، وهو صوتها.

وخلصاء: لعلها خلساء أي سمراء في موضع التقويس. مل القوس بالنار: أي عالجه جها. وشسب: صار شاسباً أي يابساً.

 <sup>(</sup>۲) الديوان ص ١٤٨ وما بعدها. والنظم: واحدها نظام وهو الخيط. ورباته: النساء اللواتي ينظمنه.

<sup>(</sup>٣) الديوان ص ٢٢٦. تطحران أي ترميان به. الإثمد: الكحل.

وقال في صورة أخرى يصف تغرا جميلا (١):

ومَوْشَّرٍ حُمْشِ ِ اللَّشَاتِ كَأَنَّمَا فَسَرِكَتْ مِنابِتُه رَضِيضَ الإِثْمِدِ

\* \* \*

ومن أشيائهم الهامة التي أعاد الشاعر رسم صورها مراراً: النار، والحبل، والمال. أما النار فقد استخدمها في مجال الكرم والشجاعة لكنه كان ينظر إليها في كل مجال من زاوية خاصة، ففي مجال الكرم كان يجمعها إلى القدر والموقد ويستخرج منها جميعاً حالات تتناسب وسماحة الكرم، قال يمدح سنان بن حارثة المرى (٢):

نِعْمَ الفَتَى المُرِّيُّ أَنتَ إذا هُمُ حَضروا لَدَى الحُجُرَاتِ نارَ المَوْقِدِ

كان هذا هو الوجه السمح للنار لكن للنار وجهاً آخر مناقضاً، وقد أفاد منه الشاعر في تشكيله صوراً للحرب وما يتبعها من مظاهر القسوة البشرية، فها هي الحرب تتلظى أو تستعر كالنار الحارقة، وها هم بنو سحيم بن غطفان (نار الغضا لمن اصطلاها) وها هو غبار المعركة يفور (كها فارت دواخن غرقد) (٣).

ومن هذه الصور المتجهمة للنار أيضاً تشبيهة الحرب التي لاقاها حزم سنان المري بنار يصلى بحرها الأبطال (٤).

وإذا يُلاقِي نَجْدةً معلومةً يَصْلَى الكُماةُ بِحَرِّها لَمْ يَبْلُدِ لَهُ مَا لَمْ يَبْلُدِ لَمْ يَلْدِ مِلْ مَسْتَعْدِدِ لَهُ عَالَمٍ مُسْتَعْدِدِ

<sup>(</sup>١) الديوان ص ٢٦٩. ومؤشر: ثغر فيه تحزيز. وخمش اللتاث: قليل اللحم دقيق وشركت: خالطت.

 <sup>(</sup>۲) الديوان ص ۲۷۰ وما بعدها وانظر أيضاً ص ٩١.

<sup>(</sup>٣) الديوان ص ٣٥٦، ٣٠٦، ٣٢٩، ٢٣٠. وغرقد: شجر له شوك.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٢٧٧ نجدة: شدة وشجاعة. الكماة: الأشداء. ولم يبلد: من البلادة أي يضعف. الشكة: السلاح أجمع. مستعدد: أراد مستعداً.

فنار الحرب توقد بالسيوف والرماح. وموقدها فتيان من طبعهم الشجاعة لا يضعفون، ولا يجبنون. وهم يشعلونها ليحر قوافيها عظام القوم من أعدائهم. هذا هو شأنهم دائمًا (١).

وأما الحبل فالتفت منه إلى مسألتين هامتين هما: وظيفة الحبل، وطبيعته. أما وظيفة الحبل (وهي الجمع بين شيئين) فلقد كانت تقوم في خياله وهو يتمثل الحب في إحدى صوره حبلاً تعلق به قلبه (٢).

إِنَّ الخَليطَ أَجدُّ البَيْنَ فَانْفَرَقًا وَعُلِّقَ القلْبُ مِن أَسْمَاءَ مَا عَلِقًا وَكُلْكُ وَهُو يَتَخيل الجَوارِ في صورة ثانية حبلاً يتمسك به (٣):

هلاً سأَلْتَ بَنِي الصَّيْداءِ كلَّهُم بأيِّ حبل جِوارٍ كنتُ أَمْتَسِكُ

وأما طبيعة الحبل وهي كونه قوياً أو واهياً فقد تمثلت له وهو يصف حبه، فأيام الصفاء في الحب تعادل حبلًا جديداً متيناً في هذه الصورة (٤).

صرمَتْ جَدِيدَ حِبالِها أسماءُ ولقد يكونُ تـواصـلُ وإخـاءُ لكن أيام الجفاء تعادل حبلًا واهياً خلقاً كها في قوله (°):

وأَخْلَقَتْكَ ابنةُ البكرِيِّ ما وَعَدَتْ فأصْبَحَ الحَبْلُ منها واهياً خَلَقا

وأما المال فقد ذكر مصادره وأنواعه، من ذلك الكنز حيث شبه به المجد، ثم الوديعة، والدية أو الغرامة التي كان «ينجمها قوم لقوم»(٦). وأخيراً الإرث الذي شبه به الحمد وجعله كالمال الذي يورثه الإنسانُ بنيه فقال (٧):

<sup>(</sup>١) أنظر الديوان ص ١٠٥، ١٠٦.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ٣٣ وانفرق: انقطع. الخليط: المخالط في الدار ويكون واحداً وجمعاً.

<sup>(</sup>٣) الديوان ص ١٧٩. بنو الصيداء: قوم من بني أسد وهم رهط الحارث بن ورقاء، وكان قد أغار على إبل زهير وأخذ راعيه يساراً.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٣٣٨.

<sup>(</sup>٥) الديوان، ص ٣٤.

<sup>(</sup>٦) الديوان، ص ١٧، ٢٧٩، ٢٢، ٢٦.

<sup>(</sup>٧) الديوان، ص ٢٣٦.

فلو كان حمدٌ يُخْلِدُ النَّاسَ لم يَمُتْ ولكنَّ حَمْدَ النَّاسِ ليس بمُخْلِدِ ولكنَّ حَمْدَ النَّاسِ ليس بمُخْلِدِ ولكنَّ فيه باقياتٍ وراثةً فأُورِثْ بَنِيكَ بَعْضَها وَتَسزَوَّدِ

هذا وقد رسم صوراً متفرقة لأنواع أخرى مختلفة من أشيائهم في ذلك الوقت، كالقيد، والسلّم، والرحا، والقار، والإبرة، والجلد، والسيور، والقدر والقدح (۱) وغير ذلك مما كان يراه في زمانهم وبيئتهم.

(۲) الإنسان

تقع صور المجال الإنساني في المرتبة الثانية من منطقة الاهتمام عند زهير، لكنه مع ذلك منافقة إلى هذا المجال كثيراً وشكل منه صوراً تناولت جوانب مختلفة منه.

وأول الجوانب هو النموذج الإنساني بشكل عام، وأقصد به هنا الفرد الذي يتصرف في الحياة منطلقاً من موقف شعوري أو فكري ما. ولابد لهذا النموذج من عنصرين أساسيين يؤلفان معاً شخصية الانسانية النموذجية. والعنصران هما: القاعدة الشعورية أو العاطفية التي ينطلق منها حافز السلوك، ثم السلوك الإنساني نفسه الذي يتحقق بدافع ويسير إلى هدف معين. لقد غطت صور الشاعر هذين العنصرين بشكل تكافلي يجعل الحدود الفاصلة بينها قضية متشابكة متداخلة. ولكننا، مع ذلك، سنحاول تصنيف الصور وتوزيعها عليها من مبدأ أن العاطفة الساكنة تؤلف قاعدة السلوك، أما العاطفة الفاعلة المحركة المتبوعة بفعل ما فتحقيق للسلوك.

بناء على هذا نلاحظ أن صور القاعدة السلوكية مصروفة عنده إلى الخوف والكراهية والحقد والطمع والحزن والعزة (٢) ، وكذلك الذلة التي نجده يقرنها بالناقة كها في هذه الصورة (٣) .

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٥٦، ٣٠، ١٩، ٢٧٤، ٣١٣، ٢٣١، ١٩، ٧٨.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٢٥، ٢٣٦، ١٨٨، ١٧٥، ٢٧٩، ١٣٠ على الترتيب.

<sup>(</sup>٣) الديوان ص ٣٧١ عيدية: منسوبة إلى حي من اليمن. الوجيف: السير. وتمثيلها: ما بقي في جوفها من علف وماء.

تَهْدِي قلائصَ دُرِّبَتْ عِيديَّةً خُوصاً أَضَرَّ بها الوجيفُ المُهْذِبُ حَى انْطَوَى بعد الدَّءُوبِ ثَمِيلُها وأُذِلَّ منها بالفَلاةِ المَصْعَبُ

لحقت الذلة الجانب الصعب في هذه الناقة بعد أن هد السير قواها وقلل من نشاطها وعنفوانها اللذين كانا لها مع بداية السفر. ومن صور السلوك الإنساني قول الشاعر(١):

فاغتم وافتخرت زواجره بتهاول كتهاول الرقم

الذي يصور فيه منظراً لفعل المعتز بنفسه بعدما أعطاه للنبات الأخضر وهو يبتهج فرحا بمنظره الجميل. وكذلك قوله (٢):

تراه إذا ما جئتُ متهلِّلًا كأنك تُعطيه الذي أنت سائِلُهُ

الذي يصور فيه فرحة الإنسان الكريم وهو يؤدي فعل الكرم. فأساريره تنشرح للعطاء كما تنشرح أسارير الأخذ للعطية. ومن السلوك ما هو دائم يتخذ شكل العادة، كما في قوله يصف فعل الكرم عند ممدوحه (٣):

وَعَودَ قومَهُ هَرمُ عليه ومن عاداتِه الخُلُقُ الكَريمُ كما قدْ عودَهُمْ أَبوه إذا أَزَمتْ بهم سَنَةٌ أَزُومُ

فهرم عود قومه على العطاء كما فعل ذلك أبوه من قبل، حتى إن الكرم كان عندهما عادة تتبدى وقت الضيق.

ومن السلوك أيضاً ما هو عارض كغلبة الند للند. لقد استعاد هذه الغلبة وهو يصور الصراع بين الحق والباطل إذ قال (٤):

<sup>(</sup>۱) الديوان ص ٣٨٣ والزواجر: ما طال من النبت والتف. وتهاوله: ألوان زهره وشبه زهر النبات بنقوش الوشى ورقومه.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ١٤٢.

<sup>(</sup>٣) الديوان ص ٢١١ أزمت: عضت.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٣٨.

وذي نعمةٍ تممتَها وشكرتَها وخَصْم يكادُ يَغْلِبُ الحَقّ باطِلُهُ

فغلبة الباطل للحقِّ عارضةً قلم تدوم فترةً لكنها لا تدوم أبداً. ومثل هذا الانتصار للمستنجد أو خذلانه، ولمصيان الأمر أوطاعته ثم عياده المريض وإزعاج الناس والبكاء على الأحبة كما رسمت ذلك أبعاد صوره (١). ولعل أدل الصور خطابه للدهر الذي تمادى في جبروته وظلمه للناس كما قال (٢):

يا دهر قد أَكْثَرْتَ فَجْعَتنا بسراتنا وقرعت في العَظم وَسَلَبْتَنا ما لسْتَ مُعْقِبَهُ يا دهر ما أنْصَفْتَ في الحُكْم حامِي الذِّمَارِ مُخَالِطِ الحَزْم أَجْلَتْ ضُرُوفُكَ عَنْ أَخِي ثِقَةٍ

ومن جوانب الإنسان الأخرى حركته.

لقد رسم لها الشاعر مجموعة من الصور ليست بالقليلة إذا ما قيست بصور الإنسان في جوانب أخرى. والحركة قد تكون حركة القدمين كالإقبال والإدبار في صورته الشعرية هذه (٣) :

وَمَوْقَبِةٍ عَوْفاءَ أَوْفَيْتُ مُقْصِراً لَأَسْتأْنِسَ الأَشْباحَ منها وأَنْظُوا عَلَى عَجَلَ منِّى غِشَاشاً وقد دَنَا ذُرَى الليل واحمرَّ النهارُ وأَدْبَرَا

فإقبال الليل وإدبار النهار مستعاران من حركة المسير للإنسان، وهي حركة أعطت الصوره بعداً معنوياً عليقاً، كما منحتها سمة حية ونشاطاً واضح التأثير.

انظر الديوان ص ١٣٧، ٣١، ٢٦٠، ٢٧٩ على الترتيب.

الديوان ص ٣٨٥ والسراة: الأشراف. أجلت: انكشفت. والذمار: كل ما يلزمك حفظه

الديوان ص ٢٦٧ وما بعدها. ومرقبة: لهضبة. وعرفاء: طويلة العنق مشرفة. مقصراً: عشيا. وغشاش: عجلة.

وقد تكون الحركة حركة لليدين كقذف البيوت بيابس الشجر أو الخشب كما في هذه الصورة (١) :

تَا لِلَّهِ قَدَ عَلَمَتْ قَيسٌ إِذَا قَلْفَتْ رَبِحُ الشَّتَاءِ بِيـوتَ الحيِّ بـالعَنَنِ وأما أَن تكون حركة الفم والأسنان كقوله (٢):

تُلَجْلِجُ مُضْغَةً فيها أنيض أَصَلَتْ فهي تحت الكَشْحِ داءُ والحركة قد تكون هادئة كما مثلتها صورته التي نقل فيها حركة السائر مدفوعاً بالمخافة والرجاء (٣).

وجارٍ سارَ مُعْتَمِداً إليْنَا أَجاءتُ المخافَةُ والرَّجَاءُ وقد تكون سريعة خاطفة كهذه الصورة التي ينقل فيها سرعة إنجاز يد الممدوح للعمل(1):

ولأنت تَفْسري مسا خَلَقْتَ وبعس خُسُ القوم يَخْلُقُ ثم لا يفْري

هذا واستعاد أيضاً بعض الصور من حواس الإنسان أو ما هو مصروف إليها مباشرة وقد أكثر في هذا من الصور التي لها علاقة بحاسة النطق كما في هذه الصورة التي جعل فيها الوجوه تخبر عن القلوب قال (٥):

متى تك في صديق أو عدوٍّ تخبِّرك الـوجـوهُ عن القُلُوب

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٢١، والعنن: جمع عنه وهي حظير من خشب حول البيت لترد عنه الريح أو لتحبس الإبل.

 <sup>(</sup>۲) الديوان، ص ۸۲ ولجلجة المضغة: كثرة المضغ لها فلا تبتلع ولا تلقى. وأصلت: أنتنت.
 الكشح: الجنب.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٧٧.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٩٤ والخالق: الذي يقدر ويهيء. ويفري: يقد ويشق.

<sup>(</sup>٥) الديوان، ص ٣٣٣.

وهذه الصورة التي جعل فيها الذباب يتغنى وسط موج أحضر شبيهاً بصوت شارب خمر تذكر أحباءه فترنّم بالغناء. قال (١):

وَمُسْتَأْسِدٍ يَنْدَى كَأَنَّ ذُبَابَهُ الْحُو الخمر هاجَتْ خُزْنَهُ فتذكُّرا

لكنه رسم صورا أخرى موجهة إلى حواس أخرى. مثال ذلك هذه الصورة الموجهة إلى حاسة الذوق قال (٢):

وقد كُنْتُ من سَلْمَى سنيناً ثمانياً على صِيرِ أَمْرِ ما يمرُّ وما يَحْلُو والتفت أيضاً إلى الجسد الإنساني فاستعاد صوراً لبعض أعضائه، من ذلك وصف عام لجسد آدمي عارِ كما في هذه الصورة التي قارن فيها بين هذا الجسد والحمار الوحشي الذي سمنه وجلا لونه استمرار رعيه واستقلاله في الخصب (۳):

> تربُّع بالقَنَانِ وكلِّ فَجّ فسآض كنائسة رجل سليب

سعى ساعياً غَيْظِ بن مُـرَّةَ بعدمـا

طَبَاهُ الرُّعْيُ منه والخَلاءُ على عَلْياءَ ليس له رداءُ

وأيضاً وصف عام لجسد بشري يتشقق دما كما في هذه الصورة (٤) :

تَبَزُّلَ ما بين العَشيرةِ باللَّهُم

ومن ذلك أيضاً رسمه صوراً لظهر الإنسان، وصدره الذي هو مكمن أسراره، ثم وجهه الحسن، ويده المتحركة، ورأسه في سواد شعره، وفي شمول الشيب له، وعينه الباكية، وكشحه المطوي، ورثته التي أن أرعدت دلالة على

غسردأ كفعسل الشسارب المتسرنم

(1)

الديوان ص ٢٦٣ ومستأسد أي نبت كثر ولطال. وقد سبقه إلى رسم هذه الصورة عنترة حيث قال:

وخلا اللباب فليس ببارح الديوان، ص ٩٦.

الديوان، ص ٦٦، ٧٠ والقنان: جبل لبني أسد. طباه أي دعاه ما فيه من الرعي وخلاؤه من الناس. وفع: طريق والفج: كل متسع. وسليب: عريان.

الديوان، ص ١٤ وتبزل: أي تشقق. (1)

خوف صاحبها، وأنامله التي إن اصفرت أعلنت اقتراب موته (١). كان في كل تلك الصور يستغل وظيفة العضو الجسدي لإيجاد الحياة في الصور المشكلة من ذلك العضو. قال مثلًا (٢):

دفعْتُ بمعروفٍ من القول ِ صائبِ اذا ما أَضَلَّ القائِلِينَ مفاصِلُهُ

فمفاصل الإنسان لها وظيفة حيوية في جسمه؛ فهي التي تعطي أعضاءه مرونة الحركة. وفي سلامتها أو تعطيلها تكمن قدرة الإنسان أو عدم قدرته على إنجاز العمل والحركة. من هنا تصبح هي النقطة المركزية لأية فائدة متوخاة من أطراف الإنسان. لقد أفاد الشاعر من هذه المهمة لها واستغلها في مجال القول: فمن وقع قوله على المفصل، وقع على الموضع الموحد الملتحم لذلك أصاب ومن أخطأه باعد بين القول والصواب وسار في طريق الاضطراب المضل.

وكان أحياناً يرسم صوراً للإنسان في مرضه كما في قوله الذي يجعل فيه الحب داءً (٣) :

فصحوتُ عنها بعدَ حبِّ داخِل والحبُّ تُـشوبُـهُ فـوادَك داءُ

ومع المرض يذكر الشفاء. وقد استعاد صورته في قوله الذي جعل فيه الحلم دواء يشفى الإنسان من جهله (<sup>٤)</sup>.

وإِنْ جِئْتَهُمْ أَلْفَيْتَ حُولَ بُيُوتِهِمْ مَجالِسُ قد يُشْفَى بأحلامِها الجَهْلُ

هذا وقد استعاد في صور أخرى صحوة الإنسان من غفلته فقال (°): صَحَا القلْبُ عن سلْمَىٰ وأقْصَرَ باطِلُهُ وَعُــرِّيَ أَفَـراسُ الصَّبِـا ورواحِلُهُ

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ۹۰، ۱۱۳، ۱۲۵، ۱۲۸، ۲۲، ۱۰، ۲۹۷.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٣٨.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٣٩.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١١٣.

<sup>(</sup>٥) الديوان، ص ١٧٤.

لكنه أيضاً اهتم بموت الإِنسان وأوجده في بعض آخر من الصور. قال مثلا (١) :

لهم هَـوى من هوانـا ما يُقَرِّبُنَّا ماتت على قُرْبِهِ الأحشاءُ والكَبِـدُ

صور الرجل والمرأة في شعر زمير تحقق فحوى القول بأن الرجل في الشعر الجاهلي معنى، والمرأة صفة. فصورة الرجل عنده تجمع الكرم والشجاعة ونبل المحتد وجميل الخلق كما في قوله مثلًا (٢):

أَلَمْ تَسَرَ ابْنَ سِنَسَانٍ كَيْفَ فَضَّلَهُ وَحَبْسُهُ نَفْسَهُ فِي كَلِّ مَنْزِلَةٍ حَيْثُ تَرَى الخيلَ بالأَبْطالِ عابسةً تاللَّهِ قد عَلِمَتْ قيسٌ إذا قَذَفَتْ أَنْ نِعْمَ معتركُ الحيِّ الجياع إذا وَمَنْ يُحارِبْ يَجِدْهُ غيرَ مُضْطَهَدٍ وَمَنْ يُحارِبْ يَجِدْهُ غيرَ مُضْطَهَدٍ هَنَّاكَ رَبُّكَ ما أعطاكَ من حَسَنِ هَنَّاكَ رَبُّكَ ما أعطاكَ من حَسَنِ

ما يشْترِي فيه حمدَ النّاسِ بالنَّمَنِ يَكْرَهُهَا الجُبَنَاءُ الضَّاقَةُ العَطَنِ يَكْرَهُهَا الجُبَنَاءُ الضَّاقَةُ العَطَنِ يَنْهَضْنَ بِالهُنْدُوانِيَّاتِ والجُننِ ريحُ الشّتاءِ بيوتَ الحيِّ بالعُننِ خَبَّ السَّفِيرُ ومأْوَى البائِس البَطِنِ يُرْبِي على بِغْضَةِ الأعداءِ بالطبَنِ يُرْبِي على بِغْضَةِ الأعداءِ بالطبَنِ وحيثُما يَكُ أَمْرٌ صالحٌ فكُن وحيثُما يَكُ أَمْرٌ صالحٌ فكُن

فالشجاعة حين توجب الشجاعة، والكرم حيث يطلب الكرم، ثم العلم الذي يرتفع به صاحبه فوق ضغائن الأعداء؛ كلها قيم جميل وأخلاق صالحة ورثت ابن سنان معدوح الشاعر الحمد والمجد في المجتمع والحياة. وهذا أقصى غاية يطمح إلى تحقيقه كل رجل مثال في ذلك الوقت.

أما المرأة فهي في شعر زهير جميلة الهيئة والصورة دائيًا. لقد وصف جيدها فقال مشبهاً إياه بعنق طبي جميل ممدود لتناول أوراق الشجر (٣):

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٧٩، وانظر أيضا ص ١٤١.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ١٢٠ – ١٢٣ والضاقة: جمع ضيق. والعطن: مبرك الإبل ويقال للبخيل إنه ضيق العطن. والعنن: جمع عنه وهي الحظيرة. وخب: جرى. والسفير: ما انحت من الشجر تسوقه الرياح. والبطن: النهم. والطبن: الفطنة والعلم.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٦٩ والآدم من الظباء: الذي ليس بخالص البياض. والعاقد الذي يعقد عنقه ويلويها ويقرو: يتتبع. والطلح: شجر. والأنعمين وثهمد: موضعان؟

إذْ تَسْتَبِكَ بَجَيْبِ آَدَمَ عَاقِبِ يَقْدُو طُلُوحَ الْأَنْعَمِينَ فَثَهْمَبِ إِذْ تَسْتَبِكَ بَجَيْبِ آَدَمَ عَاقِبِ إِياه برائحة الخمر المعتق (١):

كَأَنَّ رِيقَتَهَا بِعِدُ الكرى اغْتَبَقَتْ مِن طِيِّبِ الرَّاحِ لمَّا يَعْدُ أَن عَتَقَا

ووصف مقلتيها فشبهها بمقلتي مهاة في سوادهما، كما وصف ملاحتها فشبهها بالدر في نقاوته قال(٢) :

وأمَّا المُقْلَتانِ فمن مَهَاةٍ وللدُّرِّ الملاحةُ والنَّقَاءُ للعيون لقد جمعت هذه الفتاة إلى جمال الشكل نعيم العيش فغدت نعيمًا للعيون كما قال (٣):

خَوْدُ مُنَعَّمَةً أَنِيقٌ عَيْشُها فيها لعَيْنِكَ مكلاً وبَهَاءُ

هذه هي صورة المرأة كها بدت في شعر زهير: إنها مثالية الجمال والبهاء. لكن سؤالًا يظل يلح في عقلية الدارس لهذه المرأة في شعر هذا الشاعر وغيره من الشعراء الجاهليين: هل تعداد الأوصاف الجمالية السابقة تدل على مجرد رسم صورة للمرأة المعشوقة، أم أن وراء ذلك الرسم أبعاداً رمزية عميقة؟

إن محاولتي الإجابة عن هذا السؤال تأتي من إدراك الأبعاد التي لمستها وأنا أحلل شعر زهير، فالمرأة عنده، وإن ألبست لبوساً زاهي الشكل، تنصرف دائمًا إلى التعبير عن معنى كبير جداً وعميق جداً، والذي يحدده عادة ليس البيت الذي يحوي صوراً جزئية محددة الدلالة وإنما السياق بمجموع أحداثه وعلاقاته المتشابكة.

ففي دراسة للبنية الاجتماعية من خلال معلقة زهير (1). تبين لي أن

<sup>(</sup>١) الديوان ص ٣٥ وقوله: لما يعد أن عتقا: أي لم يتجاوز أن يصير عتيقاً.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ٦٢.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٣٩، الخود: الحسنة الخلق. مكلاً: منظر. بهاء: حسن وروعة.

<sup>(</sup>٤) انظر «معلقة زهير والبنية الاجتماعية في العصر الجاهلي، في مجلة «المعرفة» السورية عدد نيسان ١٩٨٠.

المرأة في الأطلال ـ وهي أم أوفى ـ قد تكون رمزا للقوة الاجتماعية (القبيلة) التي بسطت نفوذها حتى إذا لم يعد هناك قوة تجابهها انشغلت بتدمير نفسها. كما تبين لي أيضاً أن المرأة في الظعائن تؤلف دلالة مناقضة: إنها قد تكون رمزاً للمجتمع المسالم الذي يتمنى الشاعر أن يكون بديلًا عن مجتمع أم أوفى المدمر.

قامت العلاقة بين المرأة والرجل في صور زهير على أساس الوظيفة التي ارتبطت بصفة كل منهما؛ فالرجل هو صاحب الحركة والنشاط والفعل خارج البيت، أما المرأة فخبيئة بيتها تنتظر من يخطبها (١):

وما أدري وسوف إخالُ أَدْرِي القومُ آلُ حِصْنِ أَم نِـساءُ فإن تكُن النساءُ مخبّات فحقّ لكلّ مُحْصَنةٍ هِداءُ

والمرأة تعرف جيداً طريقها إلى قلب الرجل، إنها تبرز له بالصفة الجمالية التي تأسره فيتعلق بها تعلق العاشق المثلتاق (٢) :

> قامتْ تَبَدَّى بذي ضَال ٍ لِتَحْزُنَنِي بِجِيدِ مُغْزِلَةٍ أَدْمَاءَ خَاذِلَةٍ

ولا محَالةً أَنْ يَشْتَاقَ مَنْ عَشِقًا من الطُّباءِ تُراعِي شادِناً خَرقَا

وهي أيضاً تعرف كيف تحافظ على تعلقه بها: المماطلة والسلبية المصطنعة وسيلتان لإبقاء عواطفه مشبوبة تدفعه للأكراها وعدم سلوها دائبًا (٣) :

مَضَتْ وأَجَمَّتْ حاجَةٌ الغدِ ما تَخْلُو سُلُوَّ فَوْادِ غَيْسِرَ لُبِّكَ مِا يَسْلُو وكنتُ إذا جئتُ يــوماً لحــاجَـةِ وكلُّ مُحِبُّ أَعْقَبَ النَّـاْيُ لُبُّـهُ

وهكذا تظل العلاقة بين المرأة والرجل حيوية متجددة ذلك لأن الطبيعة الإنسانية لكل منها تهديه إلى التصرف الذي يحتاجه نده.

الديوان، ص ٧٣ والهداء: الزوج. (1)

الديوان ص ٣٤، ٤٤ بذي ضال: موضع به ضال وهو السدر البري. **(T)** 

الديوان، ص ٩٧. (4)

ومن ذلك حرص المرأة الطبيعي على المال. وتبذير الرجل الدائم له ابتغاء الحمد والثناء

لقد أبرز الشاعر هاتين الطبيعتين المختلفتين في هذا المشهد الجدلي المعبِّر (١) :

قُعُوداً لَدَيْهِ بالصّريم عَوَاذِلُهُ يُفَـدِّينَـه طوْراً وطوْراً يَلُمْنَـهُ وأَعْيَـا فما يَـدْرينَ أَيْنَ مَخَاتِلُهُ فأَعْرِضْنَ منه عن كريم مُرَزأً جَمُوع على الأَمْرِ الذي هُوَ فاعِلُهُ

بكَـرْتُ عليه غُـدْوَةً فوجــدْتُهُ

لكن الإرادة القوية المدرَّبة التي كانت لهذا الكريم جعلته ينتصر على كل محاولة من جانب المرأة.

# (4) الحموان

اهتم الشاعر بالأليف من الحيوان وخص بهذا الاهتمام الإبل والخيل والكلاب. أما الإبل فقد أخذت الناقة منها أكثر ذلك الاهتمام. لقد اتخذها وسيلة رحلته ورسم لها صوراً كثيرة تدل كلها على التميز، فهي قوية نشيطة سريعة سرعة دلو انقطع رشاؤه فهوى في البئر لا يعيق سرعته عائق (٢).

ولهذا كان يعادل بينها وبين حيوانات أخرى عرفت فيها مثل هذه الصفات فهي تشبه في القوة فحلاً شديداً (٣):

فوقَعْت بين قُتُودِ عَنْسِ ضامرٍ وكأنَّها بعد الكَلل عَشِيَّةً لحَاظَةٍ طَفَلَ العَشِيِّ سِنَادِ قَهْبُ الإهاب مُلَمَّعُ بِسَوادِ

الديوان، ص ١٤٠، ١٤١ والصريمة: جمع صريمة وهي القطعة من الرمل. ويختل: يخدع. (1)

الديوان، ص ١١٤. **(Y)** 

الديوان، ص ٣٣١ وما بعدها والقتود: أحناء الرحل. طفل العشي: قبيل العشي. أوسناد: (٣) مشرفة قهب الاهاب: ثور أبيض الجلد. والكلال: الأعياء.

أو قطاةً لاحقها صقر فدفعها لخوف إلى الإسراع، أو حمار وحش طرده الرماه، أو فرس أخدري معروف بسرعته (١)، أو ذكر نعام مندفعً فوق طريق واضح المعالم (٢).

مِثْلُ النَّعامِ إذا هَيَّجْتَها انْدَفَعَتْ

وهي في صلابتها كالجبل من الرمل، أو القصر العظيم الذي شيده بناة ماهرون (٣) . هذا وقد استعاد في تصويره للناقة الجانب النافع منها؛ لقد استعاد نتاجها وهو يصف الحرب. قال في إحدى صوره(٤) :

فتعركُكُم عركَ الرَّحا بِثِفالها وقال في أخرى (٥):

إذا لَقِحَتْ حربٌ عَوانٌ مُضِرَّةً

ولكنه حول أنظار الناس من التفاؤل بهذا النتاج إلى التشاؤم لأنه اتخذه مثلا على نتاج الشر لا الخير.

لقد شكلت صوره للناقة الجزء الأكبر من اهتمامه بالإبل \_ كما قلنا \_ فهو لم يصرف إلا قسطاً يسيراً من هذا الاهتمام للجمل، ثم إنه يستعيد \_ وهو يرسم صورة الجمل \_ الأوصاف السابقة للناقة تقريباً. قال في جمله (٦):

على لَوَاحِبَ بيضِ بينَها الشَّرَكُ

وتُلْقحْ كشافًا ثم تُنْتِجْ فَتُتَّثِم

ضروسٌ تُهِرُّ النَّاسَ أنيابُها عُصْلُ

وخَـرْقٍ تَـهـ لِكُ الأَرْوَاحُ فـيـهِ بَعِيـد الغـوْر مشْتَبِـه المَتَانِ

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ۱۷۱ وما بعدها، ص ۲۷۰.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٦٨ واللاحب: الطريق البينّ.

<sup>(</sup>٣) الديوان ص ٣٧٠، ٣٧١.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٩٠.

<sup>(</sup>٥) الديوان، ص١٠٣.

<sup>(</sup>٦) الديوان، ص ٣٤٩ ـ ٣٥٢ والخرق: البرية. مشتبه: مختلط. مذلي: ضجره من شدة الحر ونبيل: جمل. وجوزه: وسطه. وأتلع: طويل العنق. والتيحان من الإبل: النشيط. والجلس منها: الشديد. النيسبان: الواحد نيسب وهو حُجْرة النمل، ويقال الطريق.

زَجَوْتُ عليه والحيَّاتُ مَذْلَى نَبِيلَ الجَوْزِ أَتْلَعَ تَيِّحَانِ شديدَ مَغَادِذِ الْأَضْلَاعِ جَلْساً عَريضَ الصَّدْدِ مضْطَرِبَ الجِرَانِ

يُشِيحُ على الطُّريقِ فَيَعْتَلِيهِ بسراكِسِهِ عليه نَسْسبانِ

فجمله شديد جريىء عبر به صاحبه أرضاً متشابهة المخارج، مخيفة الأنحاء لكنه خرج منها منتصراً يهزأ بكل ما فيها من صعاب.

أما الخيل فكالإبل في خيال الشاعر، لقد شبه فرسه بالناقة وجعله مثلها في السرعة. كان مثلها شبيهاً بالثور الوحشى تطارده كلاب الصائدين(١):

قَسَطَعْتُ بِمَلْبُونٍ كَانًا جِسَلَالُهُ فَضَتْ عَن أَدِيمٍ مَسَّهُ الطُّلُّ أَحَمَرًا كشاةِ الكِناسِ الْأَعْفَرِ انْضَرَجَتْ له كِللابٌ رآها من بَعِيدٍ فأَحْضَرَا

وعلى الرغم من تداخل وظائف الخيل والإبل في خيال الشاعر وفكره إلا أننا نلاحظ أن صورة الخيل يكثر ورودها في مجال الحرب كما في قوله(٢) :

إذا ما سَمِعْنا صارحاً مَعَجَتْ بنا إلى صَوْتِهِ وُرْقُ المَرَاكِل ضُمَّرُ

أما صورة الناقة فيكثر ورودها في في مجال الرحلة (٣) :

هل تُبلِغَنِّي إلى الأُخيار ناجِيَةً تَخْدِي كوخْدِ ظليم زَعِر

وأعتقد أن هذا قد جاء الشاعر من الوظيفة الفعلية التي اقترنت بكل من الإبل والخيل في حياة ذلك العصر.

أما الكلاب فقد اهتم بتصويرها في مشاهد الصيد، وهي عنده سريعة

الديوان، ص ٢٦٤ مليون: فرس يسقى اللبن. نضت: سقطت وانكشفت. أديم: جلد. (1) والطل: المطر. كشاة الكناس: يعني ثورا. انضرجت له: انقضت عليه. والأعفر: لون التراب.

الديوان، ص ٢١٥، معجت: مرت مروراً سهلا. المراكل: مواضع الركل. **(Y)** 

الديوان، ص ٣١٦ وناجية: ناقة سريعة وظليم: ذكر النعام. وزعر: نشيط. (4)

العدو ضامرة تجوع ليكون أدعى له في طلب الطريدة. قال يصف هجومها على الثور (١) :

فصبَّحتْه كلابٌ شدُّها خَطِفُ وقانِصُ لا تَرَى في فِعْلِهِ خُرُقَا زُرْقُ العُيونِ طَواها حُسْنُ صَنْعَتِهِ مُجَوَّعاتُ كما تَطْوي بها الخِرَقَا

إن صورتها هنا تعادل صورة الإنسان العاجز الذي يسلم زمام أمره أحداً آخر يستغل قدراته ويوجهها كيفها يهوى. وليس ببعيد أن يكون هذا المعنى قد اقترن بصور الكلاب الصائدة في شعر زهير كله. ولعل هذه الصورة الكريهة لها هي التي أملت عليه تفشيلها دائهًا في مشاهد الصيد.

#### \* \* \*

ورسم الشاعر للأسد من الحيوان البري صوراً شتى كان يعادل فيها بينه وبين ممدوحيه وكمثال على هذا نأخذ قوله في مديح هرم بن سنان (٢):

ليثُ بِعثْ ر يصطادُ الرِّجالَ إذا ما الليثُ كَذَّبَ عن أقرانِهِ صَدَقًا

وكان يستفيد من دوافع الأسد في الشجاعة والعنفوان فيه، قال في مدح هرم (٣):

كَلَّيْثٍ أَبِي شِبْلَيْنِ يَحْمِي عرينَه إذا هُـو لاقى نَجْـدةً لم يُعَـرِّدِ

وكان يستعيد صوراً للظبي والمها في مجال وصفه جمال محبوبته، فيختار منها جمال العنق والعينين ليشبه بذلك عنق فتاته وعينينها. قال مثلًا (٤):

وأذكرُ سلمى في الزمانِ الذي مضى كعيْناءَ ترتادُ الأسِرَّةَ عَــوْهَـجِ

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٤٦ وما بعدها. وخطف: سريع. طواها: هزلها وشدها: عدوها.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٥٤ وعثر: اسم مكان في اليمن.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٣٧، وأنظر ص ٩٤ ولم يعرد: لم يغرّ.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٣٢١؛ وأنظر أيضاً ص ٢٦٩، ٣٤، ٦١، ١١ والأسرة: بطون الأرض وعوهج: طويلة العنق، والعيناء: واسعة العين.

كما كان يستعيد صوراً للنعام في مجال وصفه سرعة ناقته خاصة، وغالباً ما كان يختار من النعام ذكره ــ الظليم ــ، قال مثلًا (١) :

كَأَنَّ الرَّحْلَ منها فوقَ صَعْلٍ من الظُّلْمانِ جُوَّجُوُّهُ هَـوَاءُ

ومن الحيوان البري الذي اهتم بتصويره الحمار الوحشي، وذلك ليقارن بين سرعته وهو مطرد وسرعة ناقته. لقد جعل ناقته في إحدى الصور (٢):

كُمُصَلُّصَلِ يَعْدُو على بَيْدانَةٍ حَقْبَاءَ من حُمُرِ القَنانِ مُشَرَّدِ

ولقد أبرز في صوره للحمار الوحشي حرص هذا الحمار الشديد على أتانه لقد فاق حرصه عليها حرص الإنسان على ما ولي من أمر (٣):

فليس بغافِل عنها مُضيع وعِيَّته إذا غَفَلَ الرَّعَاءُ

ولقد كان هذا الحمار يعد نفسه مسؤولاً عن حمايتها وتسليمها من سهام الرماه الذين يلاحقونها معاً ولذلك جعله زهير ممتلكاً زمام أمرها فهو الذي يختار لها الطريق أو المكان الذي تسلم (٤):

بات وباتَتْ ليلهُ سَمَّارةً حتى إذا تلَعَ النهارُ من الغَدِ ورأى العيونَ وقدْ وَنَى تَقْرِيبُها ظَمَأً فَخَشَّ بها خِلاَلَ الغَرْقَدِ

أليس في هذا تذكير للدور الإنساني الذي يتخذه، أو من الواجب أن يتخذه، الرجل تجاه أنثاه؟

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ٦٣، وأنظر ٣٤٠، ١٦٨، ٢٥٨، ٣١٦ وجؤجؤه هواء: فزع خاتف وهذا أدعى لسرعته.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٧٠ والمصلصل: هو العير المصون ــ بيدانة: أتان وحشية، مشرد: مطرد.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٧٧.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٣٧٣. وتلع: ارتفع النهار. العيون: عيون الماء. وني: فتر. والغرقد: الشجر.

واهتم بالثور الوحشي أيضاً فكان يستعيد صورته وهو هارب مسرع يطارده الصائدون مع كلابهم مقارناً نشاطه وسرعته في هذه الحال بنشاط ناقته وسرعتها (١):

كَأَنَّ كُورِي وأَنْسَاعِي ومِيشَرتِي كسوتُهُنَّ مُشِبًا نَاشِطًا لَهَقَا وقد شبه ناقته في صور أخرى ببقرة وحشية فريدة لها وليد ترعاه (٢): تُنْجُو كذلك أو نَجَاءَ فَرِيدَةٍ ظلَّتْ تَتَبَّعُ مَرتعاً بِالفَرْقَدِ

وقد أبرزت صوره للبقرة الوحشية حرصها على وليدها ومراقبتها المستمرة له. والشاعر يرى ضرورة هذا الحرص وهذه المراقبة لأن أية غفلة من الأم في مجتمع الغاب قد تعرض الوليد للهلاك. وهذا ما حدث في إحدى صوره (٣):

يَجْرِي عليها الطَّلُّ ظاهرُها نَدِ إلَّ الإهابَ تركنْهَ بالمَرْقَدِ

هذه عاقبة الغفلة من الأم. أليس هذا الحال مشابهاً للأمومة الإنسانية؟ أليس فيه توجيه للأم البشرية في مجتمع الشاعر؟

واستعاد من صور الحيوان البري صورة الذئب فشبه اهتزاز السيف باهتزاز جسمه وهو مسرع (٤):

صَدْقٍ إذا ما هُـزَّ أُرْعِشَ مَتْنُه عَسَلانَ ذئب الرَّدهةِ المُسْتَوْدِدِ

بينا تراعيه بكل خميلة

غَفَلَتْ فَخَالَفَهَا السِّباعُ فلم تَجدُ

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٤٢ ــ ٤٧. والكور: الرحل. وأنساعه: التي يشد بها رحله. والميثرة: حشية صغيرة يضعها الراكب تحته. المشب: المسن، الناشط: الثور نشط من بلد إلى بلد. اللهق: البياض.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٧٣، والفرقد: ولدها

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٧٣ وما بعدها. الإهاب: الجلد.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٢٧٨. صدق: صلب، وعسلان: اضطراب، والردهة: النقرة فيها ماء.

وأما من الطير فاهتم بالصقر والقطاة وغالباً ما كان يجمعها في مشهد صيد لأن تصويره لهما كان يأتيه أساساً من تشبيهه ناقته أو فرسه بقطاة سريعة، ولكي تكون في أقصى سرعة لها يجعلها مطاردة من صقر جارح (١):

كَأَنَّهَا مِن قَطَا مَرَّانَ جَانِئَةً فَالْجِدُّ مِنهَا أَمَامَ السَّرْبِ والسَّرَعِ مِنهَا الطَّرِفُ أَسْرَعُ مِنهَا حِين يَرْعَبُها جِدُّ المُرَجِّي في لا يأسُ ولا طَمَعُ

وهي تخرج من المعركة منتصرة دائيًا، وهذا توجيه فكري من الشاعر حتيًا، كأنه أراد أن القوة التي يمثلها الصقر معرضة للفشل أما الضعف الذي تمثله القطافقد تكون للأخير الغلبة إذا أحسن توجيهه فأرفد بالذكاء واستغلال ما في الطبيعة: فالقطاة كانت تعتمد على نواح تكفل لها النجاة؛ كانت تغري الصقر بملاحقتها وتوقعه دائيًا بين اليأس والطمع حتى تنهك قواه وتتركه يتهاوى – أحياناً – فيلحقه هو الموت لا هي (٢).

فَسزَلَّ عَنْها وَوَافَى رَأْسَ مَسْرُقَبَةٍ كَمَنْصِبِ العِثْرِ دَمَّى رأسَهُ النُّسُكُ

وفي شعر زهير أيضاً بعض الصور المتفرقة لطيور أخرى كالحبارى والحمام والغراب وطائر الصرد<sup>(٣)</sup>. وكان فيها يناسب بين هذه الطيور وبين ما يبتغي التعبير عنه.

ومن المهم جداً إدراك أن حياة الحيوان كانت لدى الشاعر مجالاً حيوياً لعرض مواقفه وآرائه من حياة البشر داخل المجتمع الجاهلي الذي كان يعيشه. لقد حاولنا الاشارة إلى بعض ذلك أثناء العرض لكننا مع هذا نشعر أن قيبًا إنسانية أخرى ما زالت مضمرة وقابلة للكشف، خاصة إذا ما درست صور الحيوان عند الشاعر في إطار شمولي ينظر فيه إلى هذه الصور خلال النسق

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٣٩، ٢٤٤. مران: أرض، جانثة: تدني صدرها من الأرض منعطفة للهاء، جد المرجى: جد المصقر.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٧٨، وانظر المشهد ابتداء من ص ١٦٩. أوفى رأس: أي سقط الصقر على رأس مرقبة والعتر: الذي يذبح في رجب، والنسك: جمع نسيكة وهو ما يذبح عليه.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٤٤، ٢٢٠، ٤١، ٣٥٤.

الشعري الخاص الذي جاءت فيه من ناحية وخلال الرؤيا المتكاملة للشاعر التي تبرز في مجموع شعره بشكل متعاضد متحد من ناحية أخرى. لقد رأينا ما يشير إلى حماية الرجل للأنثى من خلال حرص الحمار الوحشي على أتانه. وإلى الأمومة البشرية من خلال علاقة القرة بإبنها، وإلى احتمال انتصار الضعيف الذكي على القوي المغرور من خلال علاقة القطاة بالصقر، لكن ذلك يظل جزءاً من رؤيا أبعد وأكثر تنوعاً كان الشاعر يمتلكها ويستخدمها في أشكال المحائية مختلفة. وقد نستطيع التوصل إلى إدراك ذلك بدراسة تكاملية توحيدية للعلاقات المتشابكة داخل قصائده الشعرية كلها في الفصل القادم.

### (٤) الطبيعة

واحتلت الطبيعة المرتبة الرابعة في خياله، وأبرز مظاهرها التي اهتم بها المطر والسحاب. لقد عادل مراراً بينها وبين نعمة ممدوحه أو كرمه. فالبر عموماً عاثل عنده (الغيث نبته أمر)(۱)، والممدوح (يداه غمامة) حتى إن الناس (استمطروا الخير من كفيه) فمنها يتروى القريب والبعيد(۲).

وكان يعادل في صور أخرى متفرقة بين السحاب والأرض في أشكال

غَرَّاءُ مِن قِطَع ِ السَّحَابِ الْأَقْهَدِ (٣)

وبين صوت الحركة للصائد، وصوت المطر يتخلل ورق الشجر والنبات (٤):

كشُؤْبُوب غَيْثٍ يَحْفِشُ الْأَكْمَ وابلُهُ

فأتبع آشارَ الشِّياهِ وَلِيدُنا

وَتَيَمَّمَتْ عُـرْضَ الفَلاةِ كَـأَنَّهـا

التضاريس والألوان التي لهما.

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣١٥، ونبت أمر: كثير.

<sup>(</sup>۲) الديوان، ص ۲۳۲، ۱۳۹، ۲۸۱.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٧٧٥، وغراء: بيضاء، الأقهد: الأبيض.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٣٥، والشياه: البقر.

ومن اللافت للانتباه أنه يطلق لفظة السهاء في كثير من صوره على المطر كما في قوله (١) :

فَأَدْرِكَتْ مسماءٌ بينها خَلَلٌ تُروي الثَّرَى وتُسِيلُ الصَّفْصَفَ القَرِقَا

وكان في صور أخرى ينظر إلى الماء الذي يجمَّع أو يسيل ويعادل بينه وبين أحوال الناس ومجالات حياتهم؛ فقد استعاد صورة حومة الماء وهو يصف كثرة الناس المتحركين في الوادي، كما جعل المال الذي يأخذه العفاة من ممدوحه نهراً يجري في تلادهم (٢). هذا وشبه في صورة أخرى الدرع المنسوج بماء غدير تهب عليه ريح خفيفة حيث قال (٣):

وَمُفَاضَةٍ كَالنَّهْيِ تَنْسِجُه الصبَّا بَيْضَاءَ كَفَّتَ فَضْلَها بِمُهَنَّدِ

كها جعل في صورة ثانية الكريم بحراً يفيض ماؤه على الناس(٤).

يَنْزِعْنَ إِمَّةَ أَفُوامٍ لِنِي كَرَمٍ بَحْرٍ يَفِيضُ على العَافِينَ إِذْ عَدِمُوا

أما الشجر فقد رسم له صوراً عدة، وأهم ما نلاحظه في هذه الصور موازنته الإنسان في أصله وفروعه بالشجر المتماثل الأنحاء. لقد فعل ذلك وهو يمجد نسب ممدوحه في هذه الصورة (٥٠).

فما كَانَ مِنْ خَيْرٍ أَتَوْه فإنَّما تَوارَقَهُ آباءُ آبائِهِمْ قَبْلُ وهلْ يُنْبِتُ الْحَظِّيَّ إِلَّا وَشِيجُهُ وتُغْرَسُ إِلَّا في مَنَابِتِها النَّخْلُ

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٤٥، سهاء: مطر، الصفصف: المستوى من الأرض، القرق: الأملس. وانظر ٥٦.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٣١٠، ١٤٧، ١٧.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٧٨، وكفَّت: أي ضم فضلها بحمائل سيفه.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٦٠، وانظر أيضاً ص ٣١٩.

<sup>(</sup>٥) الديوان، ص ١١٥ والخطي: الرماح، والوشيج: القنا واحدها وشيجه، وانظر ٣١٧.

كما كرر ذلك وهو يصف فتاته الحميلة حيث قال (١):

وكأنَّها يوم الرَّحِيل وقد بَدَا بَرْدِيَّةً في الغِيل يَغْدُو أَصْلَها ﴿ ظِلَّ إِذَا تَلَعَ النَّهارُ وَمَاءُ

فبنان فتاته شبيه بالبردية الخضراء في طراوتها ورطوبتها. إن الموازنة بين الشجر والإنسان ـ كما نرى ـ عنصر أساسى من عناصر تصوير الشاعر هنا.

مِنْها البّنانُ يَزينُهُ الحِنّاءُ

وقد استعاد صوراً لأنواع من الشجر كانت لها أهمية في عصر الشاعر كالنخل والدوم (٢) . واهتم بالنبات الأخضر والأرض الممرعة فرسم منها صوراً ملائمة، إذ قد يكون النبات خصباً جميلًا كما في الصورة (٣):

خَوْدٌ مُنْعَمَةً أَنيتُ عَيْشُها فيها لِعَيْنِك مكلاً وبَهاءُ

وقد يكون أخضر ولكنه مستكره قبيح يبعث الشؤوم لمن يجربه كما في الصورة التالية التي يجسد فيها الحرب وويلاتها ويشبهها بمثل هذا النبات (٤).

فَقَضَّوْا منايا بَيْنَهِمْ ثم أَصْدَرُوا إلى كلاٍّ مُسْتَـوْبِلِ مُتَـوَخَّم

ومن الطبيعة نوع الأرض التي شغل الشاعر بوصفها أو استعادة صورها، وهي الأرض التي عاش فيها وسلك مسالكها لذلك جاء تصويره لها تصوير خبير بها. ويظهر هذا من كثرة الأسهاء التي أوردها في شعره فبعض تلك الأرض كان غوراً، وبعضها كان مرتفعاً عالياً. وبعضها أرض رملية وأخرى صخرية، كما أن جزءاً منها كان وعراً بينها كان جزء آخر سهلًا (٥) . وهي أحوال مختلفة متضادة تذكرنا جيداً بأحوال الحياة التناقضة فهاأن يسهل أمرها حتى تصعب وتقسو من جديد وهكذا.

الديوان، ص ٣٤٠، والبردية: البردي الأخضر، الغيل: الأجمة، تلع: ارتفع. (1)

الديوان، ص ٢٩٤، ١١٩، والدوم: أشجرة تشبه النخلة ولها ثمر. **(Y)** 

الديوان، ص ٣٣٩، وانظر ١٨٥. (٣)

الديوان، ص ٧٤، مستوبل: وبيل وملوخم: غير مرىء. (1)

الديوان، ص ٣٧٠، ١٨٥، ٣٨٧، ١٤٤، ٣٤٥، ١١٠. (0)

والذي نلحظه هنا أن الشاعر شغف بالجبل كثيراً حتى لقد شكلت صوره له مجموعة كبيرة نسبياً. من ذلك تشبيهه الكتيبة المدافعة عن الثغر بجبل يلتف حوله رجال كثر قال (١):

هُمُ ضَرَبُوا عن فَرْجِها بِكَتِيبَةٍ كَبَيْضَاءَ حَرْسِ فِي طَوائِفِها الرَّجْلُ

ولا يبتعد هذا الاهتمام بالجبل عن منطقة التفاؤل والأمل التي شكلت مواقف الشاعر من الحياة، فإرادته القوية هي التي كانت توحي له بإنفراج كل أمر مها بدا قاسياً.

بقي من الطبيعة عند الشاعر صور متفرقة كصورة القمر التي استعادها في مدحه هرماً. قال (٢):

لو كُنْتَ من شيء سوى بَشَرٍ كُنْتَ المُنِيرَ لليلةِ البَدْرِ

وكصور أخرى لليل والنهار، ثم الخريف والشتاء والربيع من فصول السنة (٣).

إننا نشعر أن الشاعر قد استفاد من الأوضاع المتناقضة في الطبيعة ليماثل بينها وبين أحوال الناس في زمانه وبخاصة تدخل المكان بأوضاعه وأحواله المتضادة في مسائلهم اليومية وفرض نوع من الحياة والمشاعر عليهم.

لقد كانت صور الطبيعة بالنسبة للشاعر متنفساً جديداً يتوصل عن طريقه إلى بسط مواقفه الفكرية والشعورية من الوجود، كما سنلاحظ في الفصل القادم.

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ١٠٧، والفرج: الموضع الذي يخاف منه العدو، وحرس: جبل وطوائفها: نواحيها والرّجل: الرّجالة.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٩٥.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٢٧، ٣٦٣، ١٥٢.

#### الثقافة

ونصل مع الشاعر إلى آخر مجالات صوره وهو المجال الثقافي. وتعريف «الثقافة» مختلف عليه كثيراً لكننا سنعالجه من خلال علاقة الثقافة بالمجتمع كها يتخيلها هوجبن (Hogbin): فإذا كان المجتمع مؤلفاً من مجموعة منظمة من الكائنات البشرية التي تتميز بطريقة معينة للمعيشة تحدث مجموعة من العلاقات الاجتماعية فيها بينها فإن الثقافة هي «محتوى هذه العلاقات» (١). فالثقافة حسب فهمي لما سبق، تكون هي القاعدة الخلقية، والفكرية، والمعرفية، والعلمية التي يرتكز عليها سلوك الفرد الاجتماعي؛ ومن ذلك الكتابة التي عرفها الناس وشاعت في زمانهم القديم. ويبدو أن الشاعر كان معجباً بقدرة الإنسان على ابتداعها لأنه استعادها مراراً وهو يصور معالم الأطلال (٢).

لِمَن اللَّهِ المَّسِيلِ المَّخْلِدِ كَالوَّحْيِ فِي حَجْرِ المَّسِيلِ المُخْلِدِ

ومن ذلك أيضاً استعادته أخبار السلف وبخاصة بعض جوانب القصص الذي كان يشكل في خيال الناس قضية من قضاياهم المصيرية كقصة أحمر ثمود أو عاد الذي كان أمثولة الشؤم عندهم. قال عن الحرب (٣):

فَتُنْتَجْ لَكُم غِلْمَانَ أَشْاَمَ كَلُّهُمْ كَأَحْمِ عَادٍ ثُمَّ تُرْضِعْ فَتَفْطِمِ

ومن ذلك ما يشعرنا بزراعتهم، كزراعة الحبوب (٤) ، والنخيل. قال في إحدى صوره يرسم لوحة حركية لنحت جذوع النخيل (٥):

أنظر الدكتور أحمد أبوزيد: البناء الإجتماعي، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، (1) ۱۹۷۰، ج ۱۸۱/۱، هامش ۱.

الديوان، ص ٢٦٨، والوحي: الكتاب، المخلد: المقيم. وانظر أيضاً ص ١٢٦، ١٤٦. **(Y)** 

الديوان، ص ٢٠ وأحمر هذا هو الذي عقر ناقة صالح، عليه السلام، واسمه قداربن (4) سالف

الديوان، ص ٢١. (1)

الديوان، ص ١٢٠ وما بعدها. السفن الفأس العظيمة. مصفراً أنامله: دنا موته فاصفرت (0) أنامله، المائح: من في البئر يملأ الدلاء للماتح: من في أعلى البئر.

حتى إذا ما التقى الجَمْعانِ واخْتَلَفُوا ضَرْباً كَنَحْتِ جُذُوعِ النَّخْلِ بالسَّفَنِ يُغَادِرُ القِرْنَ مُصْفَرًا أَنَامِلُه يَمِيلُ في الرُّمْحِ مَيْلَ المائِحِ الْأَسِن

أما صناعاتهم فقد رسم منها صورة للحدادة فجمع فيها الحداد مع كوره. قال (١) :

بَشُوا خيولَهُمْ في كلِّ مَعْرَكَةٍ كما تَقَاذَفَ ضَرْبُ القَيْنِ بالشَّرَرِ

ومن ألعابهم نقل صورة للعب الأطفال بالخذروف حيث شبه حركات قوائم ناقته بحركته، فقال (٢):

وَجَـدَّتْ فَالْقَتْ بِينِهِنَّ وبِينَهِا غُبَاراً كما فارتْ دَوَاخِنُ غَرْقَدِ بُمُنْتَثِماتٍ كَالْخَـذَارِيفِ قُوبِلَتْ إلى جَوْشَنٍ خَاظِي الطَّرِيقَةِ مُسْنَدِ ومنها أيضاً «مقلاء الوليد» الذي شبه به صلابة عيره (٣).

ومن معارفهم التطبب بالعقاقير والأعشاب وبعض ما تخرج الأرض كها في هذه الصورة التي يبرز فيها الكحيل والقطران علاجاً للجرب(٤).

ورأَيْتُها نَكْسِاءَ تَحْسِبُ أَنَّهَا طُلِيَتْ بِقَارٍ أَوْ كُحَيْلٍ مُعْقَدِ

ومن عاداتهم الدية، وتقاسم الماء عندما يقل بحصاة تسمى (حصاة القسم)، وقرى الضيف، وضرب الأيسار، وتسنيح الطيور، وإدخال الأيدي في عطر منشم للتحالف وإيقاد النار للكرم أو للحرب ورفع اللواء في المعارك (٥). قال في نار الكرم (٦):

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣١٨، وتقاذف: تتابع.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٣٠، والخذروف: شيء يدوره الصبيان بخيط فيسمع له دوي.

 <sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٧٣، ومقلاء الوليد: العود الذي يضرب به الصبيان القلة.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٧٧٤، ونكباء: متنكبة عن الطريق، والكحيل: الخضخاض الرقيق يخرج من عين من الأرض كالنفط وانظر ص ٨٢.

<sup>(</sup>٥) الديوان، ص ٢٦، ١٧١، ٣٣٣، ٥٩، ١٥.

<sup>(</sup>٦) الديوان، ص ٩١، ومرهق النيران: تغشى نيرانه ومنه غلام مراهق: قد دانى الادراك، واللاقواء: الشدة والضيق.

وَمُرَهً قِ النّيران يُحْمَدُ فِي الـ للّواءِ غيد مُلَعًن السقِدْدِ ومن الطقوس الدينية التي صورها زيارتهم للأماكن المقدسة وحلاقة

فأقسمْتُ جَهْداً بالمَنازِلِ من مِنى وما سُحقَتْ فيه المقادِيمُ والقَمْلُ ثم تقديم الضحايا والقرابين لمعبوديهم فيها (٢):

رؤوسهم عندها (١):

فَــزَلَّ عَنْهِا وَوَافَى رأْسَ مَــرْقَبَةٍ كَمَنْصِبِ العِتْرِ دَمَّى رأْسَهُ النَّسُكُ

ومن مجالات التعامل بينهم التداين الذي كان يشكل عندهم قاعدة للسلوك فبعضهم كان يشكل له التفكير في الدين عذاباً وألماً شديدين كما في هذه الصورة (٣):

تُطَالِعُنَا خيالاتُ لِسَلْمَى كما يَتَظَلَّعُ اللَّيْنَ الغَرِيمُ لَكُن بعضهم كان يماطل ويحاول اغتصاب قيمة الدَّيْن إلا إذا جوبه بالشركا في هذه الصورة (٤٠):

ولا تكُونَنْ كَأَقُوام عَلَمتُهُمُ لللهِ وَنَ مَا عَنَدَهُم حَتَى إِذَا نُهِكُوا طَابِتْ نَفُوسُهُمُ عَن حَقِّ خصمهم مَخَافَةَ الشَّرِّ فَارْتَدُّوا لِمَا تَرَكُوا

لقد أعطت الصور الثقافية في شعر زهير ـ على قلتها ـ فكرة وافية عن البنية الداخلية التي كانت تؤلف القاعدة لكل سلوك فردي واجتماعي في عصره.

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٩٩، وسحقت: حلقت والمقاديم: مقادم الرأس، والقمل: يريد الشعر الذي فيه القمل.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٧٨ فزل عنها، الحديث هنا عن صقر يطارد قطاة، العتر: الذبيحة في رجب.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٠٩، الغريم: المطلوب أو الطالب.

 <sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٨١ ما عندهم: يريد ما عندهم من دين، نهكوا: شتموا، ارتدوا: رجعوا
 إلى الحق.

ولقد شكلت هذه الصور أيضاً مع الصور السابقة الأخرى مجالات الحياة التي سبقت البعثة المحمدية بكل أبعادها الفكرية والشعورية والفعلية ولهذا استحقت منى هذا الاهتمام.

#### مصادر الفصل ومراجعه

#### (أ) العربية:

- (۱) أحمد أبو زيد: البناء الاجتماعي. ط. الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة ١٩٧١م.
- (٢) زهير بن أبي سلمى: شرح ديوان زهير بن أبي سلمى. صنعة ثعلب، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٤م.
  - (٣) عبد القادر الرباعي:
- الصورة الفنية في النقد الأوروبي، محاولة لتطبيقها على شعرنا القديم، مجلة «المعرفة»
   السورية، عدد شباط، ١٩٧٩م.
- معلقة زهير والبنية الاجتماعية في العصر الجاهلي، مجلة «المعرفة» السورية، عدد نيسان، ١٩٨٠م.
- (٤) نصرت عبد الرحمن: الصورة الفنية في الشعر الجاهلي. مكتبة الأقصى، عمان/ الأردن 1977م.
- (٥) وهب رومية: الرحلة في القصيدة الجاهلية. اتحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين،
   بيروت ١٩٧٥م.
- (٦) يوسف اليوسف: مقالات في الشعر الجاهلي. منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق ١٩٧٥م.

## (ب) الأجنبية:

(7) Encyclopedia Britanica, Vol 21, pp. 718-719 (Article: Tatooing).

# الفصل الثالث:

# الرؤيا الصورة والرؤيا عند زهير بن أبي سُلمي(\*)

#### تهيد:

يكشف هذا الفصل عن وجه آخر من أوجه الصورة عند زهير هو «المعنى» بعد أن سبق بفصل آخر تناول «الصدر». فإذا كان الفصل السابق اهتم بالعلاقة بين الصورة ومصدرها من إنسان وحيوان وطبيعة وغير ذلك فإن هذا الفصل الجديد يهدف إلى جلاء أبعاد المعنى ومستوياته وتشابكاته كها توحي بها الصور على اختلاف درجاتها التركيبية. ولما كانت المعاني الشعرية وجودية تتخذ طابعاً عاماً فإن خصوصية الشاعر فيها تتحدد برؤاه ومواقفه. فالرؤيا الذاتية الداخلية هي التي تولد التبني الفكري المشحون بالمشاعر الفردية، وهذا التبني هو الذي يشكل الصور ويربط بينها في إطار الوحدة التكاملية للقصيدة وجميع الأعمال الفنية للشاعر. لقد فرض على هذا الإدراك لمصطلح (الرؤيا)(١) ووظيفته في تشكيل الصورة إن أفضله على مصطلح (المعنى) الذي يلتقي معه وطلعته، وهر الدلالة فأسميت البحث «الصورة والرؤيا» بدلاً من «الصورة والمعنى».

<sup>(\*)</sup> وافقت هيئة تحرير مجلة وأبحاث اليرموك للسلة الأداب واللغويات، بتاريخ ١٩٨٣/٤/٦، على نشرة ضمن مواد عددها: الأول.

<sup>(</sup>١) الرؤيا: مصطلح يدل في هذا الفصل وفي الكتاب على الرؤية الداخلية للشاعر، وهو يختلف عن لفظة «الرؤية» مجردة، لأن هذه اللفظة قد تصرف الذهن إلى الرؤية الخارجية أو البصرية وحدها.

أما اهتمامي بالصورة فصادر عن وعي ما لهذا المصطلح السحري من أهمية جليلة في الدراسة الأدبية الحديثة، وما للنتائج التي توصل إليها الباحثون، بعد أن اتخذوه وسيلة للكشف، من قيم باهرة (١٠). ومن أهم ما يميز الصورة انها سبيل للتوحد بين الداخل والخارج، بين الذات والموضوع، بين العقل والانفعال. وهذا يجعلها مسرحاً رحباً تجتمع على أرضيته أكثر المشاعر الإنسانية خصوصية وعالمية في وقت معاً. ففيها تذوب الحدود بين المتناقضات فتغدو متالفة متوائمة. وفي الصورة \_ كذلك \_ تجتمع كل الخيوط المتباعدة في ربقة واحدة متحدة نطلق عليها «الوحدة في التنوع» (١٠).

إن العقلية البدائية التي كانت مصدراً للشعر الجاهلي قد ركبت الصورة الشعرية فيه تركيباً انسيابياً يعتمد أسلوب الحكاية أولاً والتعلق بالفعل الحركي ثانياً. فأكثر الصور الشعرية عند زهير \_ مثلاً \_ حكايات عن الإنسان والحيوان وقد انسابت في القصائد بأشكال تبدو \_ في الظاهر \_ بعيدة عن التماسك المنظم. ولكننا بعد أن نسلك إليها أسلوباً من التحليل الاستبطاني نجدها عميقة عمق إحساس الإنسان القديم بالوجود المدهش الغريب من حوله، ولهذا نستطيع أن نعد هذه الصور نماذج عليا لأنها ترتد إلى شكل يتماثل فيه حس المجموع أو يتحد فيه الخاص والعام وهذا مبدأ أساسي ينظر النقد الحديث من خلاله إلى الصورة ليعدها نموذجاً أعلى أو لا(٣).

والصورة البدائية في العصر الجاهلي، ومنها صور زهير، تختلف في طبيعتها قطعاً عن الصورة في الشعر الحضري زمن العباسيين مثلاً، ذلك لأن كل واحدة منها تصدر عن عقيلة خاصة تعكس طابع العصر الذي وجدت فيه. وطابع

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الفصل الأول من كتاب الدكتور كمال أبو ديب: (جدلية الخفاء والتجلي» وكذلك الهوامش الملحقة بهذا الفصل.

<sup>(</sup>٢) راجع في طبيعة الصورة ووظائفها كتاب:

C.D. Lewis, The Poetic Image, London, 1968.

وبحث «الصورة الفنية في النقد الأوروبي \_ محاولة لتطبيقها على شعرنا القديم للكاتب في مجلة «المعرفة» السورية، عدد شباط، عام ١٩٧٩.

Northrop Frye. The Archetypes of Literature, (in «Myth and Literature») p. 96. (\*)

العقل هنا وهناك مختلف إذ وصفت العقلية البدائية بأنها عقلية تركيبية بينها وصفت العقلية المتحضرة بأنها عقلية تحليلية (١). وهذا يزيد من عبء محلل الشعر القديم لأنه بحاجة إلى غوص بعيد المدى بحثاً عن المعاني الخلفية المتسترة وراء الكلمات والصور والتراكيب حياً بين هذه الصور وسياقاتها المختلفة، فالصورة لا تحيا بعزلتها ولكنها تحيا بانضمامها إلى سياق متحد تأخذ منه وتعطيه.

ومن هنا فإن عملية تحليل بواطن الصور في شعر زهير واستكناه مواقفه فيها شاقة للغاية. إنها تطلبت مني تجاوز السطح إلى الجذور الضاربة في أعماق اللغة والنفس وكذلك ملاحظة العلاقات بين الصور بعضها مع بعض من جهة وبين الصور والقصيدة أو القصائد من جهة أخرى ثم الانتقال بعد هذا إلى رؤية شمولية للدلات الزمزية اللاتي تلتحم فيها الذات بالموضوع على أساس من الترابط الوجداني والوجودي لدى الشاعر. لقد حصرت مناقشاتي حول هذه الأفكار المترابطة في محاور خمسة هي:

- ١ \_ المرأة والقبيلة.
- ٢ \_ التوحد والاغتراب.
  - ٣ \_ التحول والثبات.
    - ٤ الحياة والموت.
    - المكان والزمان.

ولدي إحساس خاص بأن البحث يقدم نموذجاً قد يكون جديداً في دراسة الصورة والرؤيا لأي شاعر جاهلي بصفة خاصة بل قد يكون أساسياً لأي دراسة تبحث في الموضوع ذاته عند أي شاعر مفرد في القديم والحديث.

<sup>(</sup>١) انظر ذلك في كتاب هاري. ل. شابيرو: الإنسان والحضارة والمجتمع. ترجمة عبد الكريم عفوظ، ص ٥٨٣.

وانظر في الكشف عن ماهية الصورة المتحضرة، كتاب الدكتور عبد القادر الرباعي: (الصورة الفنية في شعر أبي تمام). نشر جامعة اليرموك، ١٩٨٠، (المقدمة).

إن أول ما تفرضه علينا طبيعة الصورة عند زهير هو التعامل مع المشاعر على أساس معدنها الإنساني الذي تتوحد فيه الاتجاهات المختلفة جميعاً. وعلى هذا يغدو حب المرأة وحب الوطن وحب العشيرة واحداً في جوهره، أما الفروق التي يفرضها اختلاف الماهية لكل من المرأة والوطن والعشيرة فتتدخل في تلوين طعوم هذا الحب فقط. ويبدو أن هذا طبيعي في التجمع الإنساني. يقول «مونتاجيو»: «... والحب والسلوك الاجتماعي والتضامن والأمن تكاد تعني الشيء نفسه فبدون الحب لا وجود لمسلك اجتماعي سليم ولا للتضامن أو الأمن»(١). ويبدو أيضاً أن ذلك مرتبط بميل طفولي أو بدائي فقد قال فرويد: «كل العلاقات الاجتماعية بغض النظر عن شكلها الخارجي، تسلك نفس المسلك وتنبع من نفس الدوافع الدينامية فالارتباط البدائي الذي يربط الطفل بأمه، وحب الأم له . . . واصطدامات الحدث بالجماعة وحب الراشد لزوجه... وحبه لوطنه، كل هذه النماذج من العلاقات... متشابهة في طبيعتها،(٢). إذا كان هذا واقعاً في الميل الطبيعي للإنسان فأحرى به أن يكون كذلك في الشعر وخاصة البدائي منه مثل شعر زهير. إن محلل قصائد هذا الشاعر وصوره فيها يحس فعلاً أنه يندفع اندفاع المحبين في مواجهة الأحداث. لقد كان يتوحد بموضوعه تماماً لذلك أحب هرم بن سنان والحارث بن عوف حين تحملا، بتكليف ذاتي، أعباء الحرب، وأحب راعيه يساراً وجاهد طويلًا بشعره من أجل تخليصه من آسريه بني الصيداء وتعاطف أيضاً مع الرجل الغطفاني الذي خذله مجيروه من بني عليم بن جناب(٣) فهجا الخاذلين هجاء لم يحو ديوانه أكثر مرارة منه:

وما أَدْرِي وسوفَ إِحالُ أَدْرِي الْقَـومُ آلُ حِنْصُـنِ أَم نِـسَـاءُ

<sup>(</sup>١) سول سيدلنجر: التحليل النفسي للسلوك الاجتماعي. ترجمة د. سامي محمود علي، ص ٤٥.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٤٣.

<sup>(</sup>٣) انظر ذلك كله في الفصل الأول من هذا الكتاب،

وأعتقد أن السبب الخفي وراء ذلك التعاطف القوي، وهذا الهجاء الحاد رؤية الشاعر نفسه في الرجل الغطفاني خاصة وان زهيراً كان يعيش في ديار عبد الله بن غطفان جاراً لهم وليس منهم (٢). فواحدية التجربة قادته إلى أن يعيش الوضع الآخر. كيف يمكن له أن يواجه الغطفانيين لو فعلوا به ما فعله آل حصن برجلهم؟ . دخل هذا السؤال خاطره بعمق فأجاب عنه بالقصيدة اللاذعة التي أصاب بها مقتل الغادرين في نظره. لم يناقش المسألة عقلياً لأن إحساسه الحاد بالقضية كان يخنق عقله لكنه بعد أن صحا من تأثير ذلك الكابوس، وبعد أن عرف بعقله المحرر أن الرجل الغطفاني استحق ما ناله أدرك أنه قسا على القوم كثيراً فندم طويلاً. ما أرمي إليه من هذا كله هو تبيان أن زهيراً كان ينفذ في تعامله مع الأشياء والأشخاص من اندغام مطلق بها على أساس عشق روحي طفولي. والواقع أنه كان ينفذ من «حب» ثابت لمجموعة من القيم التي تمنى أن تكون لها السيادة المطلقة على أرض مجتمعه. وأنه كان ينطلق من هذا الحب في اتخاذه مواقف التأييد والرفض أو الإيجاب والسلب. ولعل هذا هو الذي دفعه الى هجاء آل حصن، فهم — كها رآهم — مارقون يدمرون القيم التي بها منح هو نفسه الشعور بالأمان والحماية:

سيــاُتِي آلَ حِصْنِ أَيْـنَ كــانُــوا فلمْ أَر معْشــرا أَســروا هَــدِيّــا وجــارُ البيتِ والـرجــلُ المُنــادِي

من المَثَلاتِ ما فيها ثَناءُ ولم أر جارَ بيتٍ يُسْتَباءُ أمامَ الحيِّ عهدُهُما سَواءُ(٣)

<sup>(</sup>۱) شرح ديوان زهير بن أبي سلمي/ صنعة أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب. ص ٧٣، وبنو حصن هم المهجون من بني عليم من كلب.

<sup>(</sup>٢) انظر ذلك في الفصل الأول من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ٧٩ ــ ٨٠، المثلات جمع مثلة وهي أن يمثل بالإنسان وينكل به. والثناء يستعمل للمديح وللهجاء. والهدي: الرجل ذو الحرمة قبل أن يأخذ عهد الجوار. يستباء: يأتي القوم مستجيراً فيقتلونه برجل منهم. المنادي: المجالس.

لقد عرض ما فعلوه على تاريخ القيم فلم يجد له مثيلاً لذلك جرمهم وأباح لنفسه أعراضهم. ولعل عبارة (أين كانوا) في البيت الأول لها ارتباط قوي بموقفه السابق من القيم. ففي عرفه أن قيمة (الجوار) معروفة لا على الزمان (التاريخ) فقط ولكن فوق كل مكان يعرفه أيضاً. لذا كان عمل آل حصن فردياً خارجياً يحسب عليهم في كل ناحيه. وهذا يؤيد قولنا السابق بأن الشاعر يندغم في أشيائه الشعرية على أساس حبه للقيم التي تمثلها، فكون الرجل الغطفاني يجسد \_ كها رآه الشاعر \_ قيمة الجوار أحبه بل احتاج إلى أن يحبه ويدافع عنه. وهذا موقف إنساني متوازن ينطبق عليه قول (مونتاجيو): «فالقول بأن تحب جارك محبتك لنفسك ليس مجرد نص جيد لموعظة، وإنما هو مبدأ بيولوجي مصيب كل الإصابة»(١).

ما دامت نفس الشاعر تتوحد بموضوعاته أو تتوحد بها موضوعاته فإنها في شعره هي نقطة الارتكاز التي تعبر منها كل الخيوط المتشابكة في الصورة أو القصيدة. ففي القصيدة الهجائية السابقة يتحرك عضوان اجتماعيان هما الرجل الغطفاني، وآل حصن. وقد عبرا ذات الشاعر وتوزعا على خطوط متعددة في القصيدة. أما الغطفاني فتوحد بكل محافظ على القيم، وأما آل حصن فتوحدوا بكل متنكر لها. وقد انحلت مشاعره في مشهد حيواني ألف منه صورة غوذجية واسعة.

لقد اختار في هذا المشهد الحيواني حكاية عن حمار الوحش وأتانه (٢): وحد بين ناقته وحمار سمين أجرد (جمال في الشكل)، أبي (جمال في القيمة)، قد أكل الربيع في أماكن مختلفة (دلالة على الأمان)، كان فيها يقوم على رعاية أتانه (الطرف الآخر)، حتى إذا احتاجت الماء قادها إلى (حياض صنيبعات)، فلما أن (ألفاهن ليس بهن ماء)، (شج بها الأماعز) وهي مسرعة مطمئنة لأنه اجتهد أن يظل بجانبها يحميها ويرضيها. وعند هذا الحد من الحكاية يطلق الشاعر تعليقاً له دلالة عميقة قال:

<sup>(</sup>١) سول سيلدنجر: التحليل النفسي والسلوك الاجتماعي. ص ٥٥.

<sup>(</sup>Y) الديوان. ص ٦٥ \_ ٧٧.

فليس لَحَاقُه كلحاقِ إِلْفٍ ولا كنَجَائِها منه نَجَاءُ (۱) فالبيت يبرز ثنائية (۲) القرب/ والبعد موزعة على الحمار في الطرف الأول/ والأتان في الطرف الثاني. وكما هو واضح في البيت، فإن إلف الحمار لأتانه وبذله لها لا يعدله إلف أو بذل، فما الجزاء الذي ناله منها مقابل ذلك؟ كانت، إذا ازد حما بأرض رملية تغيب فيها الأرساغ (الوغث من الرمل)، تعارضه فتحفر الرمل بحوافرها وتلقيه في وجهه:

يَخِرُ نَبِيتُها عن حاجِبَيْهِ فليْسَ لوجْهِهِ منهُ غِطاءُ(٣)

وكان حين يوصلها إلى الغدران الصافية لا يفكر بما فعلته به، فالنشوة بإنجاز مهمته طوت كل شيء، وتحول الألم القديم إلى فرح جديد، وتغريد عذب:

يُغَرِّدُ بيْنَ خُرْمٍ مُفْرِطَاتٍ صَوافٍ مَا تُكَدِّرُهَا السِّلَاءُ(٤)

هذه خلاصة للمشهد الحيواني في هذه القصيدة. وأعتقد أننا لسنا بحاجة إلى كثير من الجهد لإثبات أن الشاعر كان ينقل العلاقات والدلالات من جو الإنسان إلى جو الحيوان وبالعكس.

فالرجل الغطفاني/ وآل حصن يساويان الحمار/ وأتانه. ويجتمع كل الأطراف على علاقة واحدة أساسية هي العطاء والجحود، أو الاقتراب والابتعاد. ويبدوأن الارتداد إلى مجال الحيوان لانتزاع إشارات أو صور منه تجسد مواقف إنسانية، هو سلوك فني عالمي. فمثلاً علقت م. جوزلين على روايات

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٢٧، واللحاق والنجاء: الاقتراب والابتعاد.

<sup>(</sup>٢) تعتمد الدراسات البنيوية الحديثة على إيجاد العلاقات بين الثنائيات المتشابكة في العمل الفني وخاصة الثنائيات الضدية. راجع كتابات الدكتور كمال أبو ديب في مثل كتابه (جدلية الخفاء والتجلي) السابق الذكر وأبحاثه حول دراسة الشعر الجاهلي بنيوياً في مجلة «المعرفة» السورية، العددان ١٩٥٠، ١٩٥١، عام ١٩٧٩. واستخدامي للثنائية هنا هو استخدام لغري لا بنيوي.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ٦٨، والنبيث: ما حفر من تراب.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ٦٩، خرم مفرطات: غدران مملوءات ينخرم (أي يسيل) بعضها إلى بعض.

كاترين آن بورتز فقالت: «إن هناك على الأقل ميزة واحدة في روايات الأنسة بورتز الراثعة، وهي استعمالها باستمرار صوراً شعرية تقرن بها الكائنات البشرية بالحيوان والحياة الحيوانية»(١)، ثم أردفت قائلة «كاترين آن بورتز بالطبع لا يهمها الحيوانات بحد ذاتها ولكنها تلجأ إليها كمراجع تعينها في مسرحة الأنماط الإنسانية وتقييمها»(١).

ويبدو أيضاً أن في هذا بذوراً أولية، فالإنسان القديم كان ينظر إلى الحيوان المهم في حياته نظرة تقديس. وإلى هذا يرتد مصطلح (الطوطم) (٣) في النظريات الاجتماعية الحديثة. أشار راد يكليف براون إلى الوظيفة الاجتماعية للطوطم فجعلها مرتبطة بالقبيلة وتنظيمها قال «إن للطوطمية مظهرين: مظهراً اجتماعياً ومظهراً دينياً أسطورياً. أما المظهر الاجتماعي فيعود بكل بساطة إلى التنظيم القبلي (٤)، والطوطم ليس حيواناً فقط ولكنه قد يكون نباتاً أو جماداً (٥). فالتواؤم بين الفنان الحديث وأشيائه التي يستخدمها يشبه إلى حد كبيرالتواؤم الذي كان بين الإنسان البدائي وطوطمه. وتغدو المسألة أقرب إلى الإدراك طبعاً إذا كان حديثنا عن التواؤم بين الفنان البدائي وأشيائه. الإدراك طبعاً إذا كان حديثنا عن التواؤم بين الإنسان وغيره من فزهير، حين جعل لنفسه الحرية في أن يراوح في شعره بين الإنسان وغيره من العناصر عاكساً صفاته عليها، مفسراً حركتها على أنها سلوكه وقسماته، كان يصدر وهو يجمعها معاً عن طبيعة خاصة بالفن أولاً، وبالعقلية البدائية ثانياً.

وهذا يقودنا إلى النتيجة الأساسية التي سلكنا إليها كل تلك الإيضاحات وهي مسألة المرأة والقبيلة في مقدمات شعره.

<sup>(</sup>١) الصور الحيوانية في روايات كاترين آن بورتز (ضمن كتاب «الأسطورة والرمز» ترجمة جبرا إبراهيم جبرا، ص ٨٩).

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٩٩.

The World Book Encyclopedia, U.S.A. 1978, Vol. N. 19, Art. (Totem).

A.R. Radicliff Brown, Structure and Function in Primitive Society, London, 1968, (1) p. 115.

<sup>(</sup>٥) انظر الموسوعة العالمية السابقة في هامش رقم (٣).

إن الاتجاه التجريبي الذي أعطى الشاعر حسّ التراوح بين موضوع وموضوع كان يوحد فعلا بين المرأة والقبيلة على أساس الترابط الشعوري والدلالة الرمزية كها سنرى الآن:

قد نجد في القصيدة الهجائية السابقة الذكر ما يسعفنا في إلقاء مزيد من الضوء على هذه الظاهرة الجذرية في فكر الشاعر ووجدانه. وتتابعنا لتحليل القصيدة إياه مهم هنا من زاويتين: الأولى، أننا وعينا الجو النفسي الذي تهيأ لإيجادها، وهذا يخفف عبء التوضيح والاستطراد؛ والثانية، أننا نتخذ من وحدتها الداخلية نموذجاً صالحاً نقيس عليه كل تعامل تكاملي لنا مع القصائد الأخرى.

لقد بان لنا أن الرجل الغطفاني وآل حصن قد توزعا ثنائية العطاء/ والجحود بالترتيب. وهذا مهم في الكشف عن مقدمة القصيدة. وزع الشاعر أبيات المقدمة على امرأتين هما فاطمة/ وليلى، وأعطى كل واحدة صفات خاصة جديرة بالملاحظة والمقارنة. وقبل أن نبدأ نثبت الأبيات هنا وهناك:

أبيات فاطمة هي:

عفَا من آلِ فاطمة الجواءُ فَلُوها من آلِ فاطمة الجواءُ فَلَدُوها فَمِيثُ عُرَيْتِناتٍ فَلَارُوةُ فالجِنَابُ كأنَّ خُسْ النَّ يَشِمْنَ بُرُوقَهُ وَيَسرُشُ أَرْيَ السِيَّانَ أَوْبِ لَا أَمَالًا عنها فبانوا تحمَّلَ أهلها عنها فبانوا كانًا أوابد الشيرانِ فيها

فيمُن فالقوادِمُ فالحِسَاءُ عفتها الريحُ بعدكَ والسَّمَاءُ عفتها المُلاءُ حعاج الطاوياتِ بها المُلاءُ حجنُوبِ على حَواجِبِها العَمَاءُ على آثارِ من ذَهَب العَفَاءُ هَجَائِنُ في مَغَابِنِها الطَّلاءُ(١) هَجَائِنُ في مَغَابِنِها الطَّلاءُ(١)

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٥٦ ــ ٥٨، الجواء: أرض وكذلك يمن والقوادم والحساء وذوهاش وميث عريتنات وذروة والجباب. وشام البرق: نظر إليه يرقبه. وأري الجنوب: المطر الذي هيجته الجنوب. والعياء: السحابة الرقيقة. وعلى آثار من ذهب العفاء: أي لم آس عليه. الأوابد: الثيران الوحشية. والهجائن: إبل بيض. والمغاين: الأباط وأصول الأفخاذ وما بينها وبين الإبطين. والطلاء: القطران.

### وأبيات ليلي هي:

فلمَّا أَنْ تحمَّلَ أَهِلُ لَيْلَىٰ جرتْ سُنُحاً فقلتُ لَهَا أَجِيزِي جرتْ سُنُحاً فقلتُ لَهَا أَجِيزِي لقد طالبْتُها ولكلِّ شَيْءٍ تَنَازَعَها المَهَا شَبَها ودُرُّ السَّانَعَها ما فويْقَ العِقْدِ مِنْها وأمَّا المقلتانِ فمِنْ مهاةٍ وأمَّا المقلتانِ فمِنْ مهاةٍ

جرت بيني وبينهم الظّباء نوى مشمولة فمتى اللّقاء طالَت لَجَاجَتُهُ الْتِهاء طالَت لَجَاجَتُهُ الْتِهاء بحُورِ وشاكَهَتْ فيها الظّباء فمِنْ أَدْماء مرتَعُها الخَلاء ولللّه المَلاحة والنّقاء (١)

عندما قال المؤرخ البريطاني جيبون (Gibbon) ذات مرة: «إن الإنسانية تحكمها الأسهاء»(٢) كان دقيقاً جداً. وعلى الرغم من أن معناه قد يكون أبعد من فحوى حديثنا هنا إلا أننا نستطيع الإفادة منه جيداً. فنقله زهير من فاطمة إلى ليست نقلة سطحية أو آلية تمت خارج الذات، ولكنها كما توحي الأبيات – حركة فرضها الموقف الوجداني المثار في القصيدة كلها، إن المحلل ليشعر أن القصيدة موزعة في معانيها وصورها على دائرتين متضادتين هما: دائرة فاطمة/ ودائرة ليلي(٣).

في دائرة فاطمة تحول نحو السلب: فالحياة تتهدم في المكان (عفا)، والطبيعة (الريح والسهاء) تنقلب غضباً يدمر كل شيء، وعالم الحيوان (خنس النعاج وأوابد الثيران) تتحول إلى ركود. واللون قتامة، حتى البياض يرى وهو ملتف ببقع من السواد. والإنسان الذي كان السبب في هذا المصاب لم يعد يأسى على رحيله أحد.

<sup>(</sup>۱) الديوان. ص ٥٩ ـ ٦٢، السانح ماولاك ميامنة. أجيزي: انفذي. مشمولة: مسرعة. وأدماء: بيضاء.

 <sup>(</sup>۲) جورج واطسون: اللغويات الجديدة. ترجمة د. محمد مصطفى بدوي/ مجلة الأداب الأجنبية \_ سوريا، عدد تشرين الثاني، ۱۹۸۰، ص ۲۰٦.

<sup>(</sup>٣) يلاحظ أن أبيات الواحدة منهما مساوية لأبيات الأخرى فلكل ستة أبيات.

أما في دائرة ليلى فالموقف يختلف تماماً. فكل ما فيها يسير نحو الإيجاب: الحياة تتدفق باندفاع (جرت)، والمكان أفق مفتوح (مرتعها خلاء)، وعالم الحيوان (الظبأ) يتحول إلى النفع والجمال، والطبيعة (البحر) معطاء، أما اللون فنقاء وصفاء طبيعي (در البحور)، وأما الإنسان الذي فجر ذلك كله فالجمال كامن في كل علاقة ينشئها سواء أكانت مع غيره من الناس، أم مع الحيوان، أم مع الأشياء، وغيابه عن المكان لا ينهي العلاقة بينها فالتواصل الروحي قائم بينه وبين من هم على أرضه (البيت الأول هنا).

فاطمة وليلى إذن دائرتان متساويتان بعدد أبياتهما لكنهما متضادتان في كل ما يرتبط بهما من معان. وأعتقد أن لهذا ارتباطاً بمسألة الجوار التي يعالجها داخل القصيدة فهو يتناول لونين من هذا الجوار: أحدهما جوار واو مثله آل حصن تجاه يسار:

بأيِّ الجِيرتَيْنِ أَجَرْتُمُوه فلم يَصْلُحْ لكم إلاّ الأَّداءُ فانكُمُ وقوما أخفروكُمْ لكالدِّيباجِ مالَ به العَبَاءُ(١)

وثانيها، جوار مكين أمين، وجعل جوار قومه نموذجاً له:

أجاءَتْ المخافَةُ والرَّجَاءُ دَعَاهُ الصَّيْفُ وانْصَرَمَ الشتاءُ علينا نقصُهُ ولهُ النَّمَاءُ(٢)

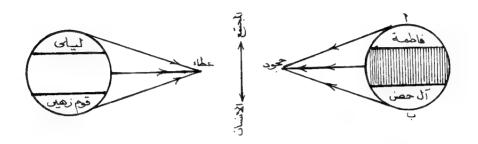
وجار سار معتمداً إلينا فجاور مُكْرَما حتّى إذا ما ضَمِنّا ما له فغدا سليما

وشيء من الإمعان في صورة (الديباج) الذي مال به (العباء) من أبيات الجوار الأول، وصورة (النهاء) الذي فتح أبواب (الرجاء) من أبيات الجوار الثاني، يعطينا فكرة عن التحول هنا وهناك. فالتحول الأول تراجعي هدمي، بينها التحول الثاني امتدادي حياتي. وإذا قرنا هذا التوجه بما قلناه سابقاً في

<sup>(</sup>١) الديوان/ ٧٦. أخفروكم: نقضوا عهدكم. والديباج: الحرير. والعباء: لباس من الصوف الخشن.

<sup>(</sup>٢) الديوان/ ٧٧.

دائرتي فاطمة وليلى وجدنا أن التشابه هنا وهناك دقيق جداً. وهذا يوحي، بشكل مطمئن، أن التوحد بين المرأة والقبيلة قائم في خيال زهير ورموزه. وقد يكون مفيداً تجميع ملاحظاتنا عن هذا التوحد بهذا الشكل التوضيحي.



إذا كانت فاطمة المتماثلة مع آل حصن قد ابتلى بها (أعني بما ترمز إليه من المجحود) الرجل الغطفاني فإن ليلى المتماثلة مع قوم زهير كانت بما ترمز إليه من نصيب زهير. وهذا يفتح لنا الباب أمام رؤية العلاقة للرجل بكل من المرأة والقبيلة، فهي تنبع عنده من وظيفة شعورية واحدة قياساً على ما قلناه في بداية حديثنا عن جوهر «الحب». فالقبيلة والمرأة كلاهما يفرض على الرجل انتهاء مطلقاً قد يكلفه حياته، وحقه عليهما مقابل ذلك صيانة كرامته من أذى الأخرين. والوظيفتان (وظيفة المرأة والقبيلة من جهة ووظيفة الرجل من جهة أخرى) متكاملتان يرتبطان بعضهما ببعض لذلك كان موقفه حازماً حين بدت القبيلة تتجاهل واجبها نحو الفرد تماما كالحزم الذي يبديه الرجل أمام المرأة الصادة:

فصرِّمْ حَبْلَها إِذْ صَرَّمَتْهُ وعالَكَ أَنْ تُلاقِيها العَدَاءُ(١)

فاللغة في البيت لغة المحبين لكنها تنتقل، في التوحد بين المرأة والقبيلة، إلى جو العلاقة بين الفرد/ والقبيلة. والموقف الذي يزرعه الشاعر في نفسية الفرد عن طريق هذه اللغة هو موقف تحريضي. إن عليه بأن لا يقبل أقل من

<sup>(</sup>١) الديوان/ ٦٢. فصرم: اقطع.

الجوار المثالي الذي تمنحه قبيلة عبد الله بن غطفان لزهير وإلا فليتسلح بالإباء وليقابل الشر بالشر. والإباء فكرة تسلطت على وجدانه فطرحها بصراحة في هذه القصيدة حيث قال: «وشر مواطن الحسب الإباء»(١). إن فلسفته العميقة التي صيرت من الإباء بلاء لا يقوى عليه إلا الحازمون، كانت وراء موقفه التحريضي السابق للرجل الغطفاني.

والنتيجة التي أصبحنا نطمئن إليها، وننوي بناء مزيد من الأفكار فوقها داخل هذا الفصل، هي أن العلاقة بين الشاعر والمرأة في كثير من مقدمات قصائده قد ترتد إلى العلاقة بين الفرد/ والقبيلة (٢)، لكن لا بد لنا، قبل الاستغراق في بناء الأفكار الجديدة، من أن نناقش بإيجاز تفسير الدكتور نصرت عبد الرحمن للمرأة في مقدمات الشعر الجاهلي. فهو يربط بينها وبين عبارة الجاهليين للشمس فيقول في موضع: «فالشاعر الجاهلي وثني ينظر إلى الأشياء نظرة تساوق معتقدة: فالمرأة عنده شمس وغزالة والرمز والمرموز إليه واحدة، فالمرأة هي الشمس والغزالة هي الشمس والمهاة هي الشمس» (٣). ثم يقول في موضع آخر عن تعدد أسهاء النساء: «تبدو الشمس اللات الجاهلية له الإطار العام لرمز المرأة في الشعر الجاهلي، ولا أدري ما إذا كان كل إسم يدل على صفة للشمس أم على معبودات أخريات» (٤).

لن أعارض الباحث في عبادة الجاهليين للشمس فيكفي أن نستعيد قول الله تعالى: ﴿لا تسجدوا للشمس ولا للقمر واسجدوا لله الذي خلقهن إن كنتم إياه تعبدون﴾ (٥). لنسلم بأن عبادة الشمس كانت حقيقة هناك. كما لن أجادله في أن الشعراء الجاهليين كانوا يعطون المرأة صفات من الشمس فهذا واقع

<sup>(</sup>١) الديوان/ ٧٤.

<sup>(</sup>٢) لا يتسع المجال هنا لتحليل مزيد من القصائد لكننا نجد أن القصائد المبدوءة بالصفحات: ٤، ٣٣. ٩٦، ١١٦، ٢٠٦، مثلاً ينطبق عليها هذا القول.

<sup>(</sup>٣) انظر كتابة «الصورة الفنية في الشعر الجاهلي». ص ١٢١.

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق، ص ١٤٦.

<sup>(</sup>a) سورة فصلت: آية ٣٧.

لا مراء فيه. ولكن الذي أجادله فيه أن تكون المرأة في الشعر الجاهلي \_ لأجل ذلك \_ رمزاً للشمس المعبودة، وأن تنتقل أجواء القصيدة بالتالي من الأرض إلى السهاء. فعبادة الجاهلي ربما كانت ترتبط أساساً بتوفير الأمان له في الحياة وبعد الممات وقد سلك إلى ذلك كل سبيل فعبد الشمس والقمر والشجر والحجر وغيرها، ولم يكن هذا سلوكه وحده وإنما كان سلوك الإنسان الوثني أو البدائي في أكثر أنحاء الكون القديم (١).

إن هذا الميدان التجريبي هو الذي كان يصوره شعر زهير بصفة خاصة والشعر الجاهلي بصفة عامة. وتظل المرأة هنا وهناك تؤدي وظيفة تجريبية فنية. أما ربطها بالمعبودة الشمس والإيحاء بأن ذلك كان الغاية الكبرى للرمز في الشعر الجاهلي فاتجاه تعميمي يخدم غرضاً معرفياً أكثر من خدمته الغرض الفني. لا يحتاج الناقد في تحليله للشعر الجاهلي إلى أن يثبت أن العرب كانوا يعبدون الشمس فالأدلة على ذلك من غير بجال الشعر كافية (٢)، لكنه في الشعر بحاجة للتعرف على انعكاس ذلك على السلوك الإنساني الذي اكتسب درجة من الجمال المتميز. ثم إن تشبه المرأة بالشمس قد لا يكون عاماً عند كل الشعراء الجاهليين؛ فزهير بن أبي سلمي مثلاً لم تأت في ديوانه كله صورة واحدة شبهت المرأة فيها بالشمس. وعلى كل حال فتوحد المرأة بالقبيلة في شعر زهير – وربما المرأة فيها بالشمس. وعلى كل حال فتوحد المرأة بالقبيلة في شعر زهير – وربما المرأة فيها بالشمس. وعلى كل حال فتوحد المرأة بالقبيلة في شعر زهير – وربما المرأة فيها بالشمس. والمرتبط في الواقع بمجموعة من القيم المتماثلة التي تحدد مستويات الارتباط بها. فالرجل والمرأة يرتبطان معاً على أساس الجوهر في القيم مولانته يؤلفان مجتمعاً صغيراً داخله. والقيم هنا يؤلفان مجتمعاً صغيراً داخله. والمواته يؤلفان مجتمعاً صغيراً داخله. والقيم هنا يؤلفان مجتمعاً صغيراً داخله. والقيم هنا يؤلفان مجتمعاً صغيراً داخله. والمواته يؤلفان مجتمعاً صغيراً داخله. والقيم هنا يؤلفان مجتمعاً حوهر العلاقات كلها وهو «الحب» بكل ما فيه من مسؤولية وهناك يجمعها جوهر العلاقات كلها وهو «الحب» بكل ما فيه من مسؤولية وهناك يجمعها جوهر العلاقات كلها وهو «الحب» بكل ما فيه من مسؤولية

<sup>(</sup>۱) راجع فصل «الدين» من كتاب هاري. ل. شابيرو: الإنسان والحضارة والمجتمع. وبخاصة رأي مالينوفسكي فيه، ص ٥٨١. ويخدم هذا الغرض ما يقوله الدكتور عز الدين إسماعيل في كتابه: (الفن والإنسان). ص ٤، عن التمثال المعبود (الصنم) فالغاية التي حققها الإنسان الأول بصنعه التمثال هي «أن يدفع عن نفسه الشر ويجلب لها الخير».

 <sup>(</sup>۲) عاد الدكتور نصرت في هذا إلى مصادر جيدة، راجع كتابه، الصفحات ١٠٨ ـ ١٢٢.

شعورية وواجب متبادل. ها نحن نعود إلى بدايات حديثنا عن هذا المحور للمعنى في الصورة عند زهير، (الفرد/ والقبيلة)، مؤكدين أن جوهر الحب هو الذي يوحد المواقف بالعناصر المشتركة في تأليف الصورة والقصيدة.

ويبدو أن الشاعر كان يقاسي من تبعات الحب وواجباته لذلك شكا منه وعده في بعض الصور داء، قال مرة:

أَبَتْ ذِكَرٌ من حبِّ ليْلَى تعودُنِي عيادَ أخي الحُمَى إذا قلتُ أَقْصَرا(١) وقال مرة أخرى:

فصحوتُ عنها بعدَ حبِّ داخِلِ والحبُّ تُشربِهِ فُؤادَك داءُ(٢)

وحول المرأة \_ القبيلة \_ كلام تحذيري يفرضه حال الشعر وواقع الطبيعة الإنسانية. إن ما قلته لا يعني أن المرأة ترمز إلى القبيلة أينها وجدت في قصائد الشاعر أو في مقدمات هذه القصائد وما أعنيه هو أن طبيعة كثير من قصائد ديوان زهير فرضت عليه أن يتعامل مع القبيلة تعامله مع المرأة وأن يرمز بالصفات الأنثوية إلى قيم قبلية تشابكت في كل أجزاء القصيدة (٣). لكنه ظل في قصائد أخرى من الديوان يتعامل مع المرأة بصفتها وطبيعتها. فقصيدته التي مطلعها:

صحا القلبُ عن سَلْمَى وأَقْصَرَ باطِلُه ﴿ وَعُرِّيَ أَفْراسُ الصِّبا ورواحِلُه (٤)

تعاملت مع المرأة على أنها رمز للدعة والراحة في وقت يطلب من الإنسان أن يكون جاداً متهيئاً للقتال، وقد عبر عن هذين الموقفين من خلال قلبه جامع كل الأشواق والميول. فالقلب الذي يغرق في لهوه/ صحا الآن وطلق كل لذة تبعده عن مواجهة الصعب.

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٢٦٠.

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣٣٩، وتشربه: تدخله أو تلزمه.

<sup>(</sup>٣) يلاحظ أنه خص مقدمات قصائده في كل من هرم وأبيه سنان بفتاة إسمها «سلمى» فقد ذكرها في القصائد المبدوءة بالصفحات ٩٦، ٢٠٦، ٢٦٨، ٢٧٩، ٣٤٦، والغريب أنه دعا كلاً من هرم وسنان بـ «ابن سلمى» في بيتين من الشعر، راجع الديوان، ص ٢٠٩، ٢٩٨.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ١٧٤.

وتحليل الشعر لا يكون بتحميله فرضيات لا يكن لجوه أن يحتملها ولكن المحلل له يظل أسير هذا الشعر يكيف تفسيره له وفق ما تمليه عليه ألفاظه وصوره والحركة التامخلية لحوادثه ومعانيه. وهذه طريقة تضمن لنا الارتباط بروح النص لنكتشف القوى الخفية التي تقوم بتنظيم قصائد هذا الشعر بما يناسب الأحوال التجريبية لصاحبه زماناً ومكاناً. وفي هذا دعوة إلى أن نتجاوز السطح الهادي إلى الأغوار العميقة وما بها من كنوز دفينة، ولكن على أن يظل بيننا وبين السطح حبل للنجاة. وهذا يفسح لنا المجال لنتعامل مع كل قصيدة على أنها عالم خاص بكل ما فيه من جزئيات وكليات. فالمرأة أمرأة قبل كل شيء وهي تظل تحتفظ بعناصرها الأنثوية في دلالتها الرمزية حتى حين تعني القبيلة في السلب والإيجاب.

(7)

بقي أن حب الفرد/ للقبيلة يعزز ثنائية أحرى مهمة في التكوين الاجتماعي هي الاغتراب/ والتوحد ويبدو أن هذه الثنائية قد فرضت نفسها على وجدان زهيربن أبي سلمى في عصره حتى انعكست بشكل حاد في قصائده. لقد برز لنا في القصيدة الهجائية المحللة سابقاً حب الشاعر الشديد لقبيلته (۱)، وعدها أمثولة في تحقيق القيم الأصيلة وقد قاده ذلك الحب إلى طلب التوحد بها دائماً فقال صراحة لبني سحيم بن عبد الله بن غطفان قوم امرأته أم كعب:

ومنْهُمْ مانِعُ البَطْحاءِ حَزْنٌ وكانَ سِدَادَ مَرْكَبَةٍ كَفَاها ولينهُمْ مانِعُ البَطْحاءِ وَرُفا عَدابَ الماءِ طيبَةً قُراها(٢)

ففي البيتين انتصار للقيم الأخلاقية تحمله الصورة التي توازن بين الحبل/ والماء العذب، فحبلهم (رمز التوحد المعنوي بهم) أكثر أهمية عنده من مظاهر

<sup>(</sup>١) استخدامي لـ (قبيلته) هنا بمعناها الشعوري (الحس القبلي) فزهير كها ذكرت سابقاً كان يقيم في بني عبد الله بن غطفان أخوال أبيه أما قبيلته الحقيقية فهي ومزينة».

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣٢٩.

الثراء في أرض غير أرضهم. إنه الحاجز الذي يجول بين انحدار الروح إلى مغريات المادة. ولكن هذا العمل الخلقي لم يكن تضحية بلا ثمن؛ فالثمن الذي يقدمه القوم من أغلى الأثمان. إنهم يمنحونه القوة التي تنقذه من المهانة بل ربحا من التلاشى. قال في هجاء رجل من فزارة:

فلا تَحْسَبَنِّي يا ابْنَ أَزْنَمَ شَحْمَةً تَعَجَّلَها طاه بشيٍّ مُلَهْ وَجِ لِللهِ تَحْسَبَنِّي يا ابْنَ أَزْنَمَ شَحْمَةً وَجِ لَهَا طاه بشيٍّ مُلَهُ وَجِ للهِ الشَّرِّ أَنْسُج (١) لذِي الفضْل ِ مِنْ ذُبْيانَ عِنْدي مودةً وجِفْظُ ومَنْ يَلْحَمْ إلى الشَّرِّ أَنْسُج (١)

فالشحمة تفريد أو (اغتراب) والمودة تجميع أو (توحيد)، والشاعر في صورتي الشحمة والطاهي من جهة / ولحمة الشر ونسجه من جهة أحرى يضرب بسيوف الذبيانيين. فإذا كان الذليل شحمة تشويها قوة القوي (نار الطاهي) دون مقاومة فإن الشاعر يتحول بعشيرته إلى قوة ترى غيرها شحًا تشويه. فالتوحد بعشيرته منحه قوة يهدد بها كل عدو له.

وفي جمعنا النصين السابقين معاً نلاحظ أن الشاعر (الفرد) كان الرابح الأكبر ببقائه في أرض العشيرة (توحد)، وتجاوزه لكل المغريات المادية في أرض غيرها (اغتراب). لقد كسب الحماية من خطر القوى الأخرى التي كان الجاهلي أو البدائي بشكل عام يسلك إلى تفاديه كل طريق (٢).

لما كان الأمان الروحي مطلباً رئيساً في ذلك الوقت فإنه قد فرض على الإنسان القديم أن يخترع السحر والصنم وأن يتوحد بعشيرته توحداً إلزامياً.

يقول فيليب ويلرايت عن حاجة التوحد القبلي بغية الأمان في القديم: «إن الغوص في تفكير القبيلة وشعورها وقولها وعملها كان العلاج القريب الذي يتداوى به الإنسان ضد الوحدة الكونية والرعب من ظلام المجهول»(٣).

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣٧٤، وملهوج: لم ينضج بعد. واللحمة (بالفتح والضم) ما نسج عرضاً بخلاف السدى.

 <sup>(</sup>٢) انظر ما يقوله شابيرو عن حماية القبيلة للعضو، المصدر السابق، ص ٣٩٥.

Philip Weel Wright, Notes on Mythopoeia. (In «Myth and Literature»), p. 64.

وللتوحد هذا مردود أمني يتجاوز حدود الفرد إلى المجموع، فالحماية ليست \_ عند زهير \_ مطلباً فردياً فقط، ولكنها مطلب جمعي أيضاً. ومن هنا أدار كثيراً من صوره وقصائده على أعلاء صوت الجماعة وخاصة في مجال الخطر. ولنأخذ مثالاً على ذلك، قصيدته النونية التي قالها بعد أن تعرضت قبيلته إلى خطر غزوها من تميم (١).

وبدأ القصيدة بوصف ديار قبيلته بعد أن انتشرت فوقها الوحدة فأوجدت فيها قاعدة للحياة النامية الآمنة وطرفاها القوت والحماية.

إلى قَلْهَى تكونُ الدارُ مِنّا إلى أَكْنافِ دُومَةَ فالحَجُونُ بِأَوْدِيَةٍ أَسافِلُهُنَّ روضٌ وأعلاها إذا خِفْنَا حُصُونُ (٢)

انتقلت الوحدة من الإنسان للأرض هنا. فالروض/ والحصون كما برزا في البيتين ليسا وجهين متضادين ولكنهما وجهان متكاملان لجسد واحد يقود تمكن أحدهما إلى تمكين الآخر. وبالتالي يصبح الجسد مرفوداً بقوتين متساندتين أمام أية قوة أخرى تطمع في اختراقهما. إن توحد الإنسان القوي/ بطبيعة ملائمة قد بث القوة في كل عنصر ينتسب إليه أو أية وسيلة يحتاجها. ومن هنا جاءت أوصاف الفرس في القصيدة متآلفة بقوة. بل إن المحلل ليشعر أن هذا الفرس أصبح في خيال الشاعر مثالاً للعشيرة الموحدة:

وكانَتْ تُشْتَكَى الْأَضْغَانُ مِنْها ذواتُ الغَرْبِ والضَّغِن الحَرُونِ وَكَانَتْ تُشْتَكَى الْأَضْغَانُ مِنْها فواتُ الغَرْبِ وَالضَّغِن الحَرُونِ وَخَرَّجَها صوارخُ كلِّ يَوْمٍ فقد جَعَلَتْ عرائِكُها تَلِينُ (٣)

إن المرض الداخلي (الأضغان) لدى الناقة يعادل أمراضاً اجتماعية ربما (كانت) قد أصابت العشيرة، لكن حوادث الزمن اليومية (صوارخ كل يوم) قد

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٨٤ -- ١٩٢.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٨٥، وقلهي ودومة والحجون أسهاء مواضع. وأكنافها: نواحيها.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ١٨٨، الغرب: الحدة. والضغن والحرون: الذي يعدو إلى الدواب إذ رآها. والأضغان: الأحقاد.

أتت على المرض واستبدلت به عافية حتى أصبحت القوة (ذوات الغرب...) والتآلف (عرائكها تلين) طابع العلاقات جميعاً.

ويشعر المحلل أن الرضا قد دب في كل شيء الآن لأن نفسية الشاعر متوائمة معافاة. إن هذا الرضا امتد إلى (السوط) فحوله إلى أداة للخير بدلاً من كونه أداة للشر:

إذا رُفِع السِّياطُ لها تَمَطَّتْ وذلك من عُلالَتِها مَتِينُ (١)

فالسوط هنا أداة حفز لتجميع القوى لا أداة عقاب على تقصير في الجهد. وتجميع القوى الداخلية هو المطلوب الآن لمواجهة الخطر الخارجي. وهذا واضح كما أعتقد من علاقة السوط الحافز بالجري المتين؛ فالأول لازم للثاني. وهكذا العطاء الإنساني، إذ كلما كان الدافع أقوى كان ناتج العمل أكثر. وينعكس أثر ذلك كله على الأفراد مثلما ينعكس على الجماعات. ولما وصل زهير إلى هذا الحد من الاطمئنان للتوحد القبلي المكين قدم لقبيلة تميم حكمة فيها تهديد الواثق جداً بقوة قومه المتحدثين. قال:

فَحُلِّي في ديارِكِ إنَّ قوما متى يَدَعوا ديارَهُمُ يَهُونُوا(٢)

وبهذا عادل بين الاستقرار والتقلقل، فإذا كان الاستقرار قد أمد قومه بأسباب الحياة والأمان فإن التقلقل الذي يقدم عليه آل تميم سيزرع فيهم الضعف والهوان. لذا نصحهم أن يفكروا ملياً قبل الإقدام على عمل قد تكون فيه نهايتهم. وهكذا توحد عنده التحدي الفردي، والتحدي القبلي بعد أن رآهما من خلال التماسك الداخلي أو (التوحد الكامل).

وصور التوحد في شعره تعكس أيضاً حاجة الجماعات إليه. برز ذلك

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٩١، وتمطت: أعطت غاية ما عندها من الجري حتى بدت متينة قوية. وعلالة الفرس ما يعطيه من الجري بعد أن بذل كل ما عنده.

<sup>(</sup>۲) الديوان، ص ۱۹۲.

- على ما سنرى - من خلال قصيدة لامية (١) متميزة في مشهد الصيد، فهو المشهد الوحيد الذي انتهى باصطياد الطريدة في كل شعر زهير. بدأ المشهد برسم صورة للفرس مماثلة لصورته في القصيدة السابقة فهو فرس معافى، أعد جيداً فجاء على أكمل صورة له:

قليلًا علفْناه فأكْمِلَ صُنْعُهُ فَتَمَّ وعنزَّتْه يَدَاهُ وكاهِلُهُ

ثم اتبع هذا الوصف برسم حركة غلامه الذي جاء «يدب ويخفي شخصه ويضائله» ليخبرهم عن «شياه راتعات بقفرة» وهن «ثلاث كأقواس السراء وناشط». ثم توقف عند هذا الناشط (الحمار) فوصف تفرده:

وقد خَرَّمَ الطُّرَّادُ عنه جِحاشَه فلمْ يَبْقَ إِلَّا نفسُهُ وحلائِلُهُ

وبعد أن أكمل رسم الصورة بإبراز أوصاف كل من الفرس/ والحمار، راح يرسم ما قام به أفراد مجتمعه من تخطيط أنجع للصيد، وبدأوا ذلك بالتشاور:

وقال أَمِيرِي ما تَرى رأْيَ ما نَرى أَنَحْتِلُه عن نفسِهِ أم نُصاولُهُ

لكن الفرس باندفاعه وهيجان مشاعره كاد أن يفسد عليهم كل ما حبكوه من خطط:

فَيِتْنَا عَرَاةً عَنْدَ رأْسِ جَوَادِنَا يَـزَاولُنَـا عَن نَفْسِهِ ونُـزَاوِلُـهُ وَنُـزَاوِلُـهُ وَنُـزَاوِلُـهُ وَخَصَـائِلُهُ(٢) فَنَفْسِهِ مَـعْمَنِنَ قَلْبُـهُ وخصـائِلُهُ(٢)

ولما سكنوه وصيروا منه فرداً طيعاً يأتمر بأمر المجموع حملوا غلامهم أو منفذ خططهم عليه. كانوا حراصاً قبل توجه غلامهم بالحصان إلى الصيد أن يقرأوا عليه خطتهم:

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٧٤ ـ ١٤٤. وسأكتفي بهذه الإشارة لتوثيق الأبيات المضمنة في التحليل ما عدا الأبيات التي تحوي ألفاظاً بحاجة إلى شرح، وهكذا سأفعل في كل مثال شبيه.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٣٣، والقذال: موضع العذار.

وقلْتُ تعلَّمْ أَنَّ للصيدِ غِـرَّةً وإلا تُضَيَّعُـه فـإِنَـك قـاتِلُهُ(١) فانطلق «كشؤبوب غيث يحفش الأكم وابله» وجاءت النتيجة كما أرادوا وخططوا:

فردً علينا العِيـرَ من دون إلفِهِ على رَغْمِهِ يَدْمَى نَسَاهُ وفائِلُهُ (٢) هذه حكاية تصويرية تحوي أطرافاً أربعة موزعة على محورين متضادين:

أ**ولهما**: الفرس/ وأصحابه.

وثانيهما: العير/ وأتباعه.

لكن العلاقات في كل طرف تتحد في علاقة الفرد بالجماعة على ثنائية التوحد/ والاغتراب. إن ما يقفز إلى ذهن المحلل من خلال أوصاف الفرس وما ارتبط بها من مظاهر العنف والهدوء هو أن ثنائية الفردية والجمعية انحلت في ثنائية أخرى تنتسب إلى داخل الإنسان هي ثنائية الاندفاع/ والعقل. فإذا كانت الفردية التي مثلها الفرس قبل أن يهدأ تصرفت باندفاع غاضب كان من الممكن أن يؤدي إلى أخطاء قاتلة فإن الجمعية بتشاورها المسؤول وتخطيطها العقلي وصلت بالمسألة إلى نقطة النجاح. وبناء على هذا يفسر الضرب في الأبيات السابقة (ونضربه حتى اطمأن قذاله) على أنه رمز للمعالجة المشروعة حتى تهدأ ثورة الفرد ويصبح قادراً على أن يرى الأمور من خلال الصواب عند الجماعة لا الخطأ عند ذاته، وقد تجاوبت هذه الثنائية في ثنايا القصيدة وانحلت بصور متعدة منها قوله:

وذي خَطَل في القول يحْسِب أنَّه مصيبٌ فما يُلْمِمْ به فهو قائلُهْ عبأتُ له حِلْمِي وأَكْرَمْتُ غَيْرَهُ وأعرضتُ عنه وهو بادٍ مَقاتِلُه(٣)

فهناك هيجان غاضب لا يدري ما يقوله/ وهنا حلم متعقل يتصرف بهدوء وبصيرة، وفي هذا تجاوب مع دلالة الصور التي كانت في مشهد الصيد السابق.

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٣٤، وغرة: غفلة.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٣٦، ونساه: عرق في رجله. والفائل: عرق في الفخذ.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ١٣٩، والخطل: كثرة الكلام.

أما في المحور الثاني (العير/ وأتباعه) فإن التفسخ أو الاغتراب قد برز من خلال الأبيات هناك. فلم يبق إلى جانب العير بعد الإنسحاب الجماعي (إلا نفسه وحلائله) أو بكلمة أخرى لم يبق سوى جماعته القريبة التي لا يمكنها \_ بفعل طبيعة العلاقة \_ أن تنفصل عنه، وهي لقلتها لا يمكن أن تؤلف مجتمعاً قوياً يكسر السمة الفردية عن الحمار، ويجعله قادراً على أن يقف أمام القوة المضادة المتماسكة، لذلك اصطيد العير بسهولة. وهكذا تكاملت صورة الصيد الموسعة: جماعة قوية متحدة/ وفرد ضعيف منعزل. وهذه الصورة الموسعة هي الصورة المركزية التي نستطيع بعد اكتشاف تشكيل المعنى فيها أن نحل الشكالات الصور الأخرى. ففي صورة الأطلال يرسم الشاعر منظراً لأماكن كثيرة (١) دون أن يبدي \_ صراحة \_ أي سبب لذلك، لكنه يتبع هذه الصورة بصورة أخرى تدفعنا للتوقف. قال:

وغيثٍ من الوسْمِيِّ حوٍّ تلاعُه أجابتْ روابيه النَّجاءَ هـواطِلُهْ(٢)

فالبيت الذي جاء بعد خلو الديار الكثيرة المتباعدة (٣) يشير إلى أمور كثيرة في إطار التوحد والاغتراب. إنه يشير بدءاً إلى أن الخلو الذي كان في ناحية / قد أصبح امتلاء في ناحية أخرى. وهذا إشعار بأن الذين أخلوا أمكنتهم جاءوا لإحداث حياة جديدة فوق هذه الروابي المملوءة مطراً ونماء (رمز توحد الإنسان والخير) في المكان الجديد.

وللقصيدة مناسبة تتفق مع هذا التوجه في الرؤيا لصوت البيت. روي في الديوان أنه «كان عمرو بن هند حين قتل حذيفة \_ وكانت الحرب بين غطفان \_

<sup>(</sup>١) كالرس والرسيس وقف وشرقي سلمي والطوي وثادق وغيرها.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٢٧، والوسمي: أول مطر الربيع. وتلاعه: مسيل ما ارتفع من الأرض إلى بطن الوادي. والنجاء: جمع نحوه. والنجوة المرتفع الذي تظن أنه تجاؤك. وهواطله: مواطره.

<sup>(</sup>٣) من الأماكن المذكورة (الرس) في أقصى الجنوب من مساكن بني أسد و (جبل سلمى) في أقصى الشمال من مساكنهم، راجع خارطة مواطن القبائل العربية الملحقة بكتاب (زهير بن أبي سلمى ـ حياته وشعره)، للدكتور إحسان النص. دمشق، ١٩٧٣.

طمع في حصن بن حذيفة وفي غطفان أن يصيب بهما حاجة. وكان حصن والحليفان (أسد وغطفان) لم يدينوا لملك قط، فأرسل إلى حصن: أني ممدك بخيل فادخل في مملكتي وأجعل لك ناحية من الأرض، فأرسل إليه حصن: ما كنت قط أفرغ لحربك مني الآن ولا أكثر فإن كنت لا يكفيك ما جرب أبوك فدونك لا نعتلل، فإنه ليس لي حصن إلا السيوف والرماح وأنا لك بالفضاء. وأقبل حصن بالحليفين حتى نزل زباله فصد عنه عمرو بن هند وكره قتاله، فقال زهير هذه القصيدة يمدح حصناً»(١).

فقد يكون أولئك الذين أخلوا أماكنهم من أسد وغطفان ليلتحقوا بحصن في (زبالة) هم أنفسهم الذين صوروا في مقدمة القصيدة في مكانين أحدهما خال/ والآخر ممتلىء. وقد يكون من المفيد أن نتذكر كلمتي (غيث) و (أحاديث) في البيت للوقوف على توفيق الشاعر في اختياره الباطني للكلمات التي يستخدمها بغية اكتمال الجوانب اللازمة للصورة المرسومة ودلالاتها المعنوية البعيدة. فالكلمتان تصويريتان يسيران إلى تحريك المجموع وتجميعه لغاية الإغاثة والإنقاذ. وقد برز ذلك التوحد القبلي في أكثر من صورة داخل القصيدة، منها مئلاً \_ قوله في حصن:

عليه فأفضَى والسيوفُ معاقلهُ بسذي لَجَبٍ أصواتًهُ وصواهِلُهُ وَمَنْ أَهلُه بالغوْدِ زالتْ زلازِلُهُ (٢)

أَبَى الضَّيْمَ والنعمانُ يَحْرِقُ نابَهُ إِذَا حلَّ أَحِياءُ الأحاليفِ حولَهُ يُهَـدُّ لَهُ ما بيْنَ رمْلَةِ عالِج

فالصورة الأولى (السيوف معاقلة) تفرد علاقة الفرد/ بالجماعة على أساس أن قوة الفرد مرهونة بالتفاف الجماعة حوله وحمايتهم له خاصة إذا كان هذا الفرد قائد الجماعة، فهو المجسد الحقيقي لقيمهم في البطولة والتوحد، لذا يستحق الحماية والافتداء.

<sup>(</sup>١) راجع الديوان، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٤٣ ــ ١٤٤، أفضى: صار في فضاء. الأحاليف: أسد غطفان. لجب: اختلاط الأصوات.

أما الصورة الثانية (إذا حل... زالت زلازله) فتبرز عظمة القوة الجماعية التي تكون بيد ذلك البطل يرتفع بها وترتفع به حتى يكون الجبل بعد ذلك حرباً على الغور. ولهذا أكد الشاعر في رسمه لصورة المطر على الروابي (أجابت روابيه النجاء هواطله). فالروابي الشاخة هي المكان اللائق بهؤلاء القوم الآن. وهذه هي النتيجة الطبيعية للتوحد دائمًا.

والتوحد في هذه القصيدة ليس توحد الفرد بالقبيلة فقط، أو توحد القبيلة بعضها ببعض فحسب، ولكنه أيضاً توحد قبيلة بقبيلة أخرى. وهو توحد فرض نفسه من أجل درء خطر مشترك يداهم فيه نظام نظاماً آخر.

فالانتقال من القبيلة إلى الدولة لا يعني في عقول رجال الحليفين (أسد وغطفان) مجرد تغيير في شكل النظام، ولكنه يعني أكثر من ذلك بكثير. إن الدولة الآن تعني بالنسبة لهم اعتداء على نظام موروث ومألوف للجميع حتى بات جزءاً من تاريخهم ووجودهم لذلك قاوموها. وكانوا في مقاومتهم لها يدافعون في الحقيقة عن وجودهم وعن جذورهم فقد شعروا أن زحف الدولة عليهم يعني اجتثاثهم وزوالهم، ولو خضعوا لتهديدها لكانوا كأهل الغور الذين نخيل أن الزلازل تجرفهم دائمًا.

إن هذا يفسر لنا تفضيل حذيفة (والد حصن) القتل بيد عمروبن هند على أن يدخل في حكمه، وكذلك خروج ابنه بكل رجالات الأحاليف لمقاومة عمرو بقوة السلاح. إن ذلك كله يمثل دفاع النظام عن وجوده وكيانه. وهو دفاع يستحق أن يجتمع عليه الناس جميعاً.

من الواضح هنا أن الصور أبرزت حصين بن حذيفة على أنه المجسد للقيم الموروثة لذلك كان جديراً بالاقتداء والافتداء. فهو بطل الحكاية الشعرية التي نسجها زهير فغدت في موضعها رمزاً لقوة الجماعة الملتفة حول البطل الموحد.

وللبطل الاجتماعي في شعر زهير صور نموذجية جليلة منها قوله:

وَلَنِعْمَ مَأْوَى القومِ قَد عَلِمُوا وَلَنِعْمَ حَشْوُ الدرع أَنْتَ إذا وإذا برزْتَ بِهِ بَرزْتَ إلى جَلْدٍ يَحُثُ على الجَمِيعِ إذا لو كنتَ من شيءٍ سوى بَشَرِ

أَن عَضَّهُمْ جَلُّ مِنَ الأَمْرِ دُعِيثُ نَزَال ولُجَّ في الـذُّعُرِ مُعِيثُ الخُبْرِ صافِي الخُبْرِ صافِي الخُبْرِ كَيْرِهُ الظُّنُونُ جَوامِعَ الأَمْرِ كَنْتَ المُنِيرَ لليُلةِ البَدْدِ (١) كُنْتَ المُنِيرَ لليُلةِ البَدْدِ (١)

فالبطل ـ على المستوى الشخصي ـ صافي الخليفة، جلد، شجاع، طيب الخبر. وهو ـ على المستوى الاجتماعي ـ مأوى القوم في الأزمات، سريع النجدة، قاتل للذعر الجماعي، يوحد وينير الدرب كالبدر.

فالبطل \_ كما قدمته صور زهير \_ هو «مثال» العشيرة، لذلك جاءت أوصافه الاجتماعية تحتل ساحة الشعر، بل إن أوصافه الشخصية توظف في خدمة الجماعة. ونستطيع بعد هذا أن نقول: إن أوصاف البطل في رؤيا زهير هي، في أغلبها، أوصاف اجتماعية مؤداها لمّ المجموع وتوحيدهم على أساس القيم النبيلة (٢).

ويبرز البطل الاجتماعي \_ كها في الصورة السابقة \_ كلها اختل التوازن فاضطربت الأحوال (الجوع، الخطر المفزع) واهتزت القيم (يحث على الجميع)؛ أي كلها داهم الجماعة/ (العشيرة) دافع التفكك أو الاغتراب. ومن أخطر الدوافع لهذا الاغتراب الحرب الداخلية وتسليط الروح الفردية على المجموع. لقد عايش زهير احتراب بطني غطفان (عبس وذبيان) وساهم في شعره برأي فيها كان يجري من تقتيل وتشريد وتغريب بعد أن «تبزل ما بين العشيرة بالدم». فالحرب في رؤياه دم متوخم، ومرعى خبيث وبيل، وغلة شر، ونتاج شؤوم (٣).

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٨٨ ــ ٩٠.

 <sup>(</sup>٢) وفي هذا التقاء مع الأوصاف الشعبية للبطل في أكثر من مجال للثقافة العربية القديمة، راجع
 والأنا الأعلى في الذات العربية، للدكتور على زيعور في مجلة (آفاق عربية)، بغداد، عدد كانون
 الثان، سنة ١٩٨٠، ص ٢٦ ــ ٣٩.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ١٨ ــ ٢٦.

ها هنا تغدو الحاجة إلى البطل ضرورة قصوى، ويأتي البطل (هرم والحارث) يحمل مبدأ اجتماعياً ناجعاً قائمًا على أن «تعفى الكلوم بالمئين» وأن يدرك الناس «السلم واسعاً بمال ومعروف من الأمر»(١). وهكذا كان مجيىء البطل لوقته؛ فأى حاجة أكثر الحاحاً من تدارك العشيرة وانقاذها من تغريب جماعي مدمر، ثم إعادتها إلى حضن التوحد والحياة من جديد:

تداركْتُما عبسا وذُبْيَانَ بعدما تفانَوْا ودقُوا بينهمْ عِطْرَ مَنْشِم (٢)

لقد كان حديث الشاعر عن الاغتراب والتوحد هنا واضحاً لكنه قد يحتاج في مواطن أخرى من شعره إلى وعي أعمق لحركة الصورة وتطور الأحداث، فقصيدته الميمية تتحدث في الواقع عن المعاناة التي يقاسيها الفرد والمجموع إثر تغريب جماعي. بدأ القصيدة بمطلع (طللي) قال فيه:

قِفْ بِالدِّيارِ التي لم يَعْفُها القِدَمُ بَالَى وغَيَّرَهَا الأرواحُ والدِّيمُ لا الدَّارُ غَيَّرَها أَبُعْدُ الْأَنيسِ ولا الدَّارِ لو كَلَّمَتْ ذا حاجةٍ صممُ

دارٌ الأسماء بالغمْرَيْنِ ماثلةٌ كالوَحْيِ ليس بها من أهلِها أَرِمُ (٣)

فالصور في هذا المطلع تشير إلى البلبلة الفكرية التي أصابت الشاعر بصفته النموذج الفردي الذي تنعكس عليه أحوال المجموع. فهي تتحدث عن ثنائية التوحد/ والاغتراب من خلال محاورة داخلية حول الطلل، فبينها ينفي أن تكون الديار قد عفاها القدم عاد فاعترف بتعفية القدم لها، ثم أضاف إلى القدم عنصر الطبيعة الغاضبة ممثلة بالأرواح والديم. وبعد أن أنكر أن يكون بعد الأنيس قد غير الدار مؤكداً أن الدار حية عاد إلى القول بأن دار أسهاء خالية من أهلها ماثلة كالوحى. فالحال التي يصف الشاعر بها الطلل هي حال الذهول لما يرى ويسمع فهو بين مصدق ومكذب. يقف التغريب واقعاً شاخصاً أمام بصره

الديوان، ص ١٧ ــ ١٦. (1)

الديوان، ص ١٥، ومنشم يقال إنها امرأة من خزاعة فتحالف قوم فأدخلوا أيديهم في عطرها (1) على أن يقاتلوا حتى يموتوا.

القصيدة في الديوان، ص ١٤٥ ــ ١٦٣. (4)

فيصدق ما يرى، لكن حبه للعشيرة يثير في خياله أمنية التوحد فتراها بصيرته جميلة فيكذب ما كان قد صدق. وحين يفرض الواقع نفسه عليه يرضخ ويتعامل مع التغريب الجماعي بمشاعر الألم:

كَأَنَّ عَيْنِي وقد سال السَّليلُ بهمْ وَعَبْرةً ما همُ لو أَنَّهم أَمَمُ غَـرْبٌ على بَكْرةٍ أو لؤلوٌ قلِقٌ في السِّلْكِ خانَ به رباتهِ النَّظُمُ بل قد أراها جميعا غَيْرَ مُقْوِيَةٍ السِّرُ منْها فَوادِي الجَفْرِ فالهِدَمُ

إن ثنائية التوحد/ والاغتراب تدخلت في تشكيل أكثر الصور في قصيدته هذه، بعد الاغتراب تقلقل كل شيء وأصبح يسير بلا نظام: حبات الدمع/ واللؤلؤ في السلك اختل نظامها كها اختل نظام القبيلة تماماً. لكن الشاعر ما زال غير قادر على احتمال رؤية هذا الاغتراب في عشيرته لذلك أضرب عنه وراح يعيش أمنية التوحد من جديد (بل قد أراها جميعاً غير مقوية)، ولكن إحساسه وهو يعيش هذه الأمنية اختلف عن إحساسه وهو يعيش هذه الأمنية اختلف عن إحساسه وهو يعيش هذه الأمنية اختلف عن ربط الأمنية بالمستقبل (بل قد أراها) بينها كانت الأمنية في المقدمة تزاحم بابه مع الواقع جنباً إلى جنب. وعلى كل حال فإن أمنيته برؤية الدار ملمومة الأهل حية بهم تناقض صورة الدر المتهاوي في السلك بعد أن «خان به رباته النظم». فإذا كانت «الخيانة» في نظم اللؤلؤ المتهاوي غير ملومة فإن (الخيانة) في نظم المجموع بم تناقض عن ذلك تماماً. فاختيار الشاعر (اللؤلؤ المتهاوي) يجمع كها توحي الصورة — الحب والألم معاً، وكذلك اختياره كلمة (غرب أي دلو) وما تحويه من تجميع وتفريق، ثم تشبيهه الدمع بها بالرغم من أنها عنصر بعث الحياة من تجميع وتفريق، ثم تشبيهه الدمع بها بالرغم من أنها عنصر بعث الحياة لا قتل لها، توحي كلها باجتماع النقيضين في خيال الشاعر ووجدانه.

وانطلاقاً من إحساس الشاعر بالألفاظ وأصولها النفسية جاءت لفظة «الخريف» في الصورة السالبة التالية:

فَأَسْتُبْدَلَتْ بعدنا دارا يمانِيَةً تَرْعَى الخريفَ فَأَدْنَى دارِها ظَلِمُ(١)

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٥٢، وظلم: جبل.

جاء في الشرح بهذا البيت أن الشاعر قرن الخريف إلى ناحية اليمن لأن والخريف أنفع لهم منه لغيرهم». لكن حركة الأبيات ووحدة الرؤيا لها تدفعنا لأن نرى رأياً مخالفاً. فاليمن والخريف معاً طرف آخر في المكان والزمان يبتعد عن مكانهم الأول مع ربيع الحياة فيها. إن الشاعر بعبارة أخرى يوازن التوحد في موطن العشيرة/ والاغتراب عنه إلى ناحية أخرى هي اليمن. وقد فسرت رؤياه الداخلية هذا الوضع بالانتقال من موطن الحياة (الربيع) إلى مكان العدم (الخريف).

وقد اتفق هذا مع شعوري الحب والألم اللذين كان يشعر بهما نحو عشيرته بعد أن تفرقت في البلاد كما لاحظنا من قبل. وهنا قفزت إلى ذهنه صورة البطل الذي يأتي لحظة المقاساة. ولكن صورة البطل وجهت هنا توجيهاً يساير أسلوبه في المقارنة بين التوحد/ والاغتراب. فالدار العامرة/ والدار الخراب، واللؤلؤ المتهاوي/ وأهل الدار الملمومون فيها، والربيع/ والخريف فيها سبق ثم البخيل/ والجواد في قوله التالي:

إِن البخيلَ ملومٌ حيثُ كان ول حكنً الجوادَ على عِلاَّتِهِ هَرِمُ

سلسلة من الثنائيات التي تدور في وجدان الشاعر لإحساسه بالتغريب الجماعي الذي ابتليت به عشيرتُه، وهي سلسلة تكررت بسرعة كبيرة وقد تعامل الشاعر معها حتى الآن من نقطة الأمل التي تعمر قلبه. لكن لابد من حركة ما ولابد من وجود منقذ يدفع هذه الحركة ليحول الأمل إلى حقيقة. لقد رسم الشاعر صورة مثلى لهذا البطل الذي أطل من المجهول لإنقاذ العشيرة والقيم العليا من السقوط فهو:

القَائدُ الخَيْلَ منكوباً دوابِرُها منها الشَّنُونُ ومنْها الزَّاهِقُ الزَّهِمُ قَدْ عُولِيَتْ فَهْيَ مرْفُوعٌ جواشِنُها علىٰ قَواثِمَ عوجٍ لحُمُها زِيَمُ تَنْفِدُ أَعَيْنَها العِقْبانُ والرَّخَمُ(١) تَنْفِذُ أَفَلاءَها فِي كُلِّ منْزِلَةٍ تَنْقُرُ أَعَيُنَها العِقْبانُ والرَّخَمُ(١)

<sup>(</sup>١) الديوان، ص١٥٣، والشنون: االمهزول. والزاهق: السمين. والزهم: أسمن منه. والزيم: لحم متفرق على رؤوس العظام. أفلاذها: أولادها.

ففي الأبيات صورة رئيسة حركتها من السلب/ إلى الإيجاب، فالخيل المختلفة الصحة (الشنون والزاهق)، والخيل ذات القوائم العوج واللحم القليل المتفرق (زيم)، والخيل التي تنبذ أولادها (أفلاءها)، والخيل التي يعتدى عليها، وتنقر أعينها القبائل الأخرى (العقبان والرخم) هي خيل في حالة السلب.

لكن الخيل التي يقودها البطل جهة التغيير والإنقاذ تخطو خطوات جديدة نحو الإيجاب. إن البطل بكلمة أخرى بيدأ مع قبيلته رحلة متعقبة لكنها جميلة النهايات، وهي رحلة من الاغتراب/ إلى التوحد. وبعد التوحد الجديد تغدو أفعال الخيل وأفعال فرسانها تختلف في طبيعتها وفي نتائجها:

يَنْظُرُ فُرْسَانُهُمْ أَمْرَ الرَّئِيسِ وَقَدْ شَدَّ السُّرُوجَ على أَثْبَاجِها لَحُزُمُ يَمْرُونَها ساعةً مَرْياً بِأَسْوُقِهِمْ حتّى إذا ما بدا للغَارةِ النَّعَمُ شَدُّوا عليْها وكانت كلّها نُهَزاً يَرُدُّ شِرَّتَها الأَرْسَانُ والجِذَمُ (١)

هذه هي صورة الخيل التي أنقذها البطل: موحدة الذات (أثباجها المشدودة) قوية نشبطة لا يخفف من حدتها إلا التعقل (الأرسان والجذم). مندفعة إلى الهدف بثقة.

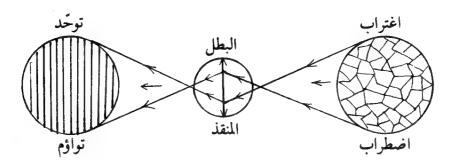
وفرسانها موحدون يرتبطون بقائدهم ويأتمرون برأيه (ينظر فرسانهم أمر الرئيس)، لذلك ساروا كخيولهم مندفعين بقدرة إلى ما يبتغون. فالانقلاب من الاغتراب/ إلى التوحد غير النتيجة؛ فإذا كانت الخيل قد فشلت زمن الاغتراب فإنها الآن منتصرة بالتوحد.

يُنْزِعْنَ إِمَّةَ أَقُوامٍ لِلذِي كَرَمٍ بَحْرٍ يَفِيضُ على العافِينَ إِذْ عَدِمُوا(٢) والتكافل الاجتماعي المتمثل بفيضان (البحر) على (العدم) في الجماعة حتى تعود الحياة من جديد هو الثمرة الفضلي لانتصار التوحد هذا.

<sup>(</sup>١) الديوان ص ١٥٩، الأثباج: الأوساط. يمرونها: يحركونها. أسؤق: جمع ساق. الشرة: النشاط. والجذم: السياط.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ١٦٠، الأمة: النعمة.

وعلى هذا تكون الحركة الداخلية التي تحكم آراء زهير في الاغتراب/ والتوحد، تسير من السلب إلى الإيجاب. وقائد هذه الحركة دائمًا هو البطل المنقذ. فإذا كان الاغتراب يهشم الجماعة ويقودها إلى الاضطراب وعدم التماسك فإن بطل الإنقاذ يركب الجسم من جديد حتى تعود صورة العشيرة في لحمتها المتآلفة المنسقة فكل حركة من الاضطراب إلى التواؤم تمر عبر ذات البطل المنقذ. وقد نتكلف رسمًا يلخص هذه الحركة البطولية.



وعبر الشاعر عن رؤياه هذه للتوحد والاغتراب في صور مفردة فقال في توحد البطل مع المجموع مثلًا:

خَلِطٌ أَلُسُوفٌ للجَمِيعِ بِبَيْتِهِ إِذ لا يُحَلُّ بِحَيِّزِ المُتَسَوِّدِ(١)

وكان البطل في ظل (الجميع) بعيد أ عن مكان المنفرد (ومعناه هنا المنعزل وحيداً) أو المغترب. والاغتراب سلوك خطير يؤدي إلى أمراض نفسية واجتماعية هدَّامة، لذا قال زهير يصور ذلك: «ومن يغترب يحسب عدواً صديقاً» والخطر القائم في الاغتراب هو الانحراف في الرؤيا. فالعدو يصبح فيه صديقاً، وهذا بلاء يصيب الأفراد كما يصيب الجماعات، لذلك كان مطلب التوحد أساسياً في حياة الناس آنئذ، وهذا منطقي في زمن كنت الحماية فيه مطلباً ثابتاً شبات الخوف المزروع في كل ناحية. لذلك كان الفرد يتنازل عن كثير من آرائه

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٧٦.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٣٢٠.

وحاجاته التي يراها أقل أهمية من الأمان الدائم في ظل الجماعة. وقد أدى هذا إلى انضباط سلوكه في أكثر الأحيان وخاصة إذا كانت الجماعة منضبطة متواثمة. وفي مثل هذا يقول فرويد «كلما زادت الجماعة انتظاماً زاد ضبط الدوافع اللاشعورية الفردية ومقاومة قوى الانتكاس»(١).

## (4)

لكن الروح الفردية \_ كها بدت في شعر زهير \_ لم تعطل داخل الجماعة فقد كانت تطلب حيث يتهاوى التوحد. والشرط اللازم لفاعليتها داخل الجماعة أن تكون ذات انتهاء مخلص لمجموعة القيم العالية التي تضبط السلوك العام، وأن تكون على محبة ثابتة للرحم تتجاوز الحديث إلى الفعل. لقد نجح (بطل) زهير في إنقاذ العشيرة لأن هذه الصفات كانت صفاته، لذلك استحق أن يكون:

مُورَّثُ المَجْدِ لا يَغْتَالُ هِمَّتَهُ عن الرِّياسَةِ لا عَجْزُ ولا سَأَمُ (١)

فالبيت يحمل صورة لها صفة فردية قوية (لا يغتال همته. لا عجز ولا سأم)، فالهمة قدرة باعثة حافزة، وهي \_ كها وصفت هنا \_ ليست عارضة حتى تخبو لأول عقبة ولكنها حركة ذاتية تعلو على العجز بالبحث الدؤوب، وعلى السأم بالرغبة المتجذرة في النفس. وهي حركة للأسمى دائهًا، فبالرغم من أن هذا الفرد قد (ورث المجد) إلا أن ذلك لم يقعده عن أن يعمل بجهد كبير. فالمجد لا يتوقف بناؤه بل يدفع وتكثر قيمه، والأفراد المخلصون يتركون آثاراً بارزة في بنائه، وهكذا كان يفعل (البطل) في شعر زهير. ولكن الفردية التي تاريخ الجماعة بالإخلاص هنا تقابل بفردية مضادة تشد الحاضر إلى نفسه في محاولة لثني الجذع ومنع أية حركة نحو الأعلى، وقد مثل هذه الفردية المدمرة الحصين بن ضمضم في معلقة زهير:

<sup>(</sup>١) سول سيدلنجر: التحليل النفسي والسلوك الاجتماعي، ص ٥٧.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٦٣.

وكَانَ طَوَى كَشْحاً على مُسْتَكِنَّةٍ فَلَا هُوَ أَبُداها ولَمْ يَتَقَلَّم وَاللَّهِ مِن ورائِيَ مُلْجِم (١)

جاء فعله السلبي هنا بعد أن تحركت العشيرة المحتربة نحو التواؤم أو التوحد قاصداً إعادة الناس إلى ما كانوا عليه من تغريب. وقد كشفت الصورة في البيت الثاني عن نيته جر الجماعة إلى تكرار مأساة الحرب وسيلة التغريب الناجحة. فحركة الحصين مضادة لحركة هرم والحارث لكنها، في السلب، معادلة لحركتها في الايجاب. فكل منها يشكل صورة نموذجية لا ترسم أبعاداً فردية فحسب، ولكنها تمس روح الجماعة أيضاً. فحركتها إما للتحول جهة الخير/ وإما للثبات على الشر.

وثنائية الثبات/ والتحول تشكل معنى اجتماعياً كبيراً ناقشه زهير مناقشة شعرية جادة لأن له فيه موقفاً مبدئياً نابعاً من عاطفتي الحب للعشيرة والإخلاص لمبادئها العليا، وهما العاطفتان اللتان وجدنا هرما، (بطل زهير الاجتماعي)، ينطلق منها في كل أمر صائب.

وفي ديوان زهير قصائد وصور تعالج بطريقة إيحائية عالية قضية الثبات/ والتحول. وسنحلل الآن قسيًا من تلك الصور كي نرى تكامل نظرته الإصلاحية كها بدت فيها.

يتعامل زهير، مثلًا، في قصيدة لامية (٢)، مع القبيلة على أساس توحدها بالمرأة، كما اعتاد ذلك كثيراً، ويصور علاقته بها على هذا النحو:

صَحَا القلبُ عن سَلْمَى وقد كاذَ لا يَسْلُو وَأَقْفَرَ من سَلَمَى التَّعانِيقُ والثَّقْلُ وقد كُنْتُ من سَلَمَى سَنِيناً ثمانياً على صِير أَمْرٍ ما يَمُرُّ ومَا يَحْلُو

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٧ والحصين بن ضمضم هو الذي قتل رجلًا عبسياً ثاراً لأخيه بعد إبرام الصلح لإنهاء الحرب بين عبس وذبيان.

<sup>(</sup>۲) الديوان، ص ٩٦ ــ ١١٥.

من الواضح أن ثنائية الثبات (ما يمر وما يحلو)/ والتحول (صحا القلب) هي التي كانت مسيطرة على مشاعره. والوصول مع النفس من ثباتها إلى تحولها لم يكن سهلاً بل كان عنيداً (وقد كاد لا يسلو)، إلا أن تكرار المعالجة التي استمرت فترة طويلة من الزمن (سنينا ثمانيا)، وخلو مكان سلمى من الإثارة والحفز (وأقفر من سلمى التعانيق والثقل) دفعاه إلى اتخاذ موقف شعوري ثابت هو التحول إلى مكان آخر، وإلى حب جديد أو مجتمع جديد.

تَاوَينِي ذِكْرُ الأَحِبَةِ بعْدَما هَجَعْتُ ودوني قُلَّةُ الحَزْنِ فالرَّمْلُ(١)

لقد عاش بعد الصحوة فترة من الركود (هجعْت)، وهذا أمر طبيعي، ثم بدأ يفكر في التحول إلا أنه اصطدم بالعوائق التي تقف في طريق تحوله الجديد (قلة الحزن فالرمل)، لكن عزيمته كانت فوق ذلك كله، لهذا أقسم أن يبدأ حياته الجديدة ليؤلف مجتمعاً مختلفا.

فأقسمتُ جَهْداً بالمَنَاذِلِ من مِنّى وما سُحِقَتْ فيه المَقَادِيمُ والقَمْلُ لأَدْتَحِلَنَّ بالفَجْرِ ثمَّ لأَدْاَبَنَّ إلى الليلِ إلّا أن يُعَرِّجَنِي طِفْلُ (٢)

فها يطمح إليه الشاعر أو الذات المتحركة قائم في صور هذين البيتين وما يحملان من ظلال تمتد بنا إلى قضايا أسطورية، فقد يكون المعنى الذي اقترن بحلق الرأس هو البداية النظيفة للتحول الجديد، أو التخلص من ثبات الذنوب وقذارتها (القمل). ثم إن التحول إلى عالم جديد يبدأ مع بداية تكوين الشعر الذي ينمو في ظل الطهر والتقديس (المنازل من منى). فالتحول من الخطأ القديم إلى الطهر الجديد هو تحول إلى مجتمع أسمى وأكثر إشراقاً وامتلاء بالأشواق الباعثة على الحياة والنشاط. لذلك بدأ حياته مع الفجر بداية النهار في رحلة قد تكون شاقه (لأدأبن إلى الليل)، لكنها ستصل إلى عالم بريىء ظاهر

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٩٨، القلة: أعلى الجبل. والحزن: ما غلظ من الأرض.

<sup>(</sup>٢) الديوان ص ٩٩ ويقال للنار ساعة تقدح: طفل. وقد اختلف في معناها لكن أي معنى لها يجب أن يظل حاملًا لمعنى الطفل الإنساني أي الولادة الجديدة.

عبر عنه بشكل موفق جدا بكلمة (طفل). وتتطابق رؤياه للعالم الجديد مع ما يقوله فريزر في طقوس الميلاد الجديد عند البدائيين عامه. يقول: «وهنا يتضح أن شعائر الميلاد يقصد بها تخليص الشخص من تحمل مسؤولية أعماله السابقة وذلك عن طريق تحويله كلية إلى شخص جديد»(١).

ويبدو أن الشاعر في تصميمه على الرحلة (لأرتحلن) يعبر عن اتجاه انساني بدائي دلت عليه الخرافات القديمة لدى الشعوب \_ كها يقول فريدريش: «إن الأسفار إلى عالم آخر تنتمي إلى أقدم الأجزاء الرئيسية في الحكاية الخرافية. وقد تغنى بها هوميروس كها تغنت بها ملحمة جلجامش البابلية. . . وقد احتفظت بهذا الملمح كذلك حكاية الشخص الذي رحل لكي يعرف ما الخوف» (٢)، وكأن هذا الباحث في قوله هذا يضع تفسيراً باطنياً لما عبر عنه زهير من صور الرحلة وبخاصة قوله:

وَلَيْسَ لِمَنْ يَـرْكَبِ الهَـوْلَ بُغْيَـةً وَلَيْسَ لِرَحْلِ حَطَّهُ اللَّهُ حَامِـلُ٣)

وما يشير إليه قول زهير هذا هوأن معرفة الخوف التي ارتحل (شخص) فريدريش من أجلها هي السبيل الأمثل للخلاص من الخوف ثم إن الخلاص من الخوف هو نقطة البدء للتجاوز والوصول إلى الغاية. وهذا هو مدلول صورة زهير (وليس لمن يركب الهول بغية).

والرحلة في الشعر الجاهلي جزء مهم من بنائه. أفرد لها بعض الباحثين دراسة خاصة (٤). وهي تشكل فعلاً صورة مركزية في كثير من قصائده. ومن الطبيعي أن تحتل في شعر زهير مكاناً مماثلاً. ورحلة الشاعر لا تنفصل بحال عن حاجته الداخلية للتحول من حال إلى حال لذلك يأتي موقعها من القصيدة

<sup>(</sup>١) جيمس فريزر: الفولكلور في العهد القديم. ترجمة د. نبيله إبراهيم ج ١، ص ٣٢٠.

<sup>(</sup>٢) فريدريش فون ديرلاين: الحكاية الخرافية: ترجمة د. نبيله ابراهيم ص ١٠٥.

<sup>(</sup>٣) الديوان ص ٣٠٠.

<sup>(</sup>٤) وهب رومية: الرحلة في القصيدة الجاهلية، اتحاد الكتاب الصحفيين الفلسطينيين، بيروت 19٧٥.

وسطاً بين عالمين: عالم عطلت فيه الحياة، وعالم دبت فيه حياة جديدة نشيطة بريئة. ولهذا اتخذت طابعاً قاسياً يحتاج بمن يقوم بها أن يتجمل بالصبر، وأن يستهين بالألم. وقد أسند إلى عالم الحيوان القيام بالبطولة الظاهرية فاختار منه حيواناً له أهمية قصوى في حياة الإنسان الجاهلي هو «الناقة». فالناقة في شعره وشعر غيره من شعراء جنسه وعصره هي العنصر المترك نحو الآي بقدرة عجيبة وصبر غير متناه. وكل رحلة تبدأ عنده بدافع وقال:

وقفْتُ بها رأْدَ الضَّحَاءِ مَطِيَّتِي أُسَائِلُ أَعْلَاماً بِبَيْداءَ قَـرْدَدِ فَلَمُّا رَأَيْتُ أَنَّها لا تُجِيبُنِي نهضْتُ إلى وَجْنَاءَ كالفَحْلِ جَلْعَدِ(١)

فالثبات في وجدانه همود لكل شيء، وهذا هو نفسه الدافع إلى الحركة السريعة هنا، وإلى القسم على الارتحال في مثال سابق. لذا فإن التحول لدى الشاعر حاجة إنسانية يأتي بصفته ردَّ فعل على الثبات. ويرتبط هذا بتجربة الإنسان المباشرة مع حركة الكون المتحول من الليل إلى النهار في دائرته الصغرى ومن الصيف إلى الربيع في دائرته الكبرى. ولعل حرص الشاعر على أن يأتي به (الضحاء) تأكيد واع، أوغير واع على أن الثبات في هذه الدار قائم في وقت هو بطبيعته وقت التحول الإنساني من السكون (النوم) إلى الفعل (العمل). إن الدار أو العشيرة التي تسكنها تدعوه إلى أن يغير من طبيعته الإنسانية ليقبع فيها عند العدم الذي يلفها، لكنه يأبى إلا أن يغير من طبيعته الإنسانية ليقبع فيها والاكتشاف. عندها لا يجد أفضل من ناقته معيناً على أداء هذه المهمة الإنسانية. ولمذا جاءت أوصافه لها متناسبة مع المعنى الإنساني للتحول الذي يشكل قاعدة للسلوك يحققها الفعل الصعب كها حققته الناقة بجدارة عالية:

إليك من الغَوْرِ اليَمَانِي تَدَافَعَتْ يَداهَا وَنِسْعًا غَرْضِهَا قَلِقَانِ كَأَنَّ كُحَيْلًا خَالَطَتْه عَنِيَّةٌ بِلدَّقْيْنِ منها اسْتَـرْخَيَـا ولَبَـانِ

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٢٠، ورأد الضحاء: عند ارتفاع الشمس وانبساطها. ووجناء: غليظة الوجنات، وجلعد: شديدة.

تَظَلَّ تَمَطَّى في الزِّمامِ كَأَنَّها نَهُـوزٌ بلَحْيَيْها أمامَ سِفَـارِها وكم قد طَوَتْ من مَنْهَل بعدَ مَنْهل

إذا بَسرَكَتْ قوسٌ من الشَّسرَيَانِ ومُعْتَلَّةٌ إِنْ شِئْتَ في الجَمَسزَانِ وأَوْردْتُها من آجِنٍ ودِفَانِ(١)

وتجتمع الصفات التي منحتها الأبيات للناقة حول:

العمل الجاد، وتمثل بانجازها ما يطلب منها. والجرأة، وتمثلت بمبادرتها الصعب. والحبر، باحتمال أذى السفر والاستمرار فيه. والفداء، فهي تتعب وتهزل برضا وبمرح شديد(٢).

وهذه صفات مثالية كانت تجعل للناقة في وجدان صاحبها البدائي مكانة تصل حد التقديس بل إن قسمًا من الجاهليين كان ينظر إليها هذه النظرة فعلا. فقد روي أن بعض العرب كان إذا حضره الموت يقول لولده: إدفنوا معي راحلتي حتى أحشر عليها فإن لم تفعلوا حشرت على رجلي. . . وكانوا يربطون الناقة معكوسة الرأس إلى مؤخرها عما يلي ظهرها أو عما لي كلكلها وبطنها ويأخذون ولية (خيط) فيشدون وسطه ويقلدونها عنق الناقة ويتركونها حتى تموت عند القبر» (٣).

من الواضح أن الارتباط الوجداني بالناقة لدى الإنسان العربي القديم جعله لا يتخيل رحلة ناجحة في الحياة وفي الممات بدونها لذلك حرص أن تكون

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ٣٦٧ ـ ٣٦٣ والغرض: للناقة بمنزلة الحزام للسرج. وقلقان: مضطربان لضمرها. الكحيل: قيل الزفت وقيل القطران. وعنية: بول يجعل في القطران. والدفين: الجبين. واللبان: الصدر. والشريان: شجر يتخذ منه القسي. نهوز: تمد عنقها وتنهز به الزمام مرة بعد أخرى من نشاطشها. والسفار: حديدة تجعل على أنف الناقة. والجمزان: السرعة. وآجن: ماء متغير الطعم واللون. دفان: مندفن.

<sup>(</sup>٢) انظر أيضاً الديوان، الصفحات ٢٦٠ ـ ٢٦٤، ٢٦١ ـ ٣٣٠، ٣٣٠ ـ ٣٣٠. ٢٦٠ ـ ٣٧٠ ـ ٣٧٢.

<sup>(</sup>٣) انظر كتاب «الملل والنحل» للشهرستاني، تحقيق عبد العزيز محمد الوكيل ج ٣، ص ٨٩.

وسيلة للفوز في الآخرة (حتى أحشر عليها)، كما كانت وسيلته للنجاح في الدنيا. ويدل إجراء موت الناقة وتوقيته ومكانه فيها حكاه الشهرستاني على تزامن ثابت في الحياة والموت بين الناقة وصاحبها. وهو تزامن يشير إلى الارتباط الداخلي الذي أرادته مشاعر الشاعر أن يكون دائمًا. ولعل في حكاية الشاعر عن ارتباط ابن اخته بيهس بالناقة ما يؤكد نظرة الجاهلي السابقة لها فإذا ما سافر بيهس إلى أي مكان توسد ذراعي ناقته على النحو الذي يصوره زهير:

لدَى الحَبْلِ مِن يُسْرَى ذِرَاعَيْ شِمِلَّةٍ أَنِيخَتْ فَالْقَتْ فَوقَه بِجِرَانِ ثَنَتْ أَربع فَيُ بِمَثْنِيًّاتِهِنَ ثَمانِ (١) ثَنَتْ أَربع فَهُنَّ بِمَثْنِيًّاتِهِنَ ثَمانِ (١)

وعلى كل فإن لذلك كله ارتباطاً قوياً بثنائية الثبات/ والتحول التي نشغل بها هنا. لأن الوظيفة التي كلفت بها الناقة هي الانتقال من وضع إلى وضع آخر أفضل. ثم إن الدور الذي تقوم به هو نفسه الدور الذي يقوم به الشاعر (الفرد) الذي يطلب تغييراً اجتماعياً جذرياً بعد أن تصل الحال بعشيرته إلى الثبات والركود. فالناقة في هذه الوظيفة التغييرية تتوحد مع الشاعر وتسير وإياه لانجاز هدف سام. وإذا تذكرنا دور (البطل) الاجتماعي كها رسمته صور زهير، وجدنا أن دور الناقة يتماثل مع دوره، فكل منها يقع بين حالتين: إحداهما قبيحة والأخرى جميلة، وكل منهما أيضاً يؤدي الدور اللازم لتحويل القبح إلى جمال. من هنا جاء التوحد الوظيفي بينهما في عقلية زهير بعد أن جعلت هذه العقلية من عالم الحيوان مكرراً لعالم الإنسان في الفعل والتفكير والشعور.

وليست الناقة هي الحيوان الوحيد الذي يكرر فعل الإنسان ورغباته في شعر زهير، ولكن الثور والبقرة والحمار الوحشي والظليم(٢) أيضاً تفعل الشيء ذاته مع شيء من الاختلاف في تفاصيل الأحداث والأوصاف تبعاً لاختلاف النوع حور العملية الوصفية. لكن أنواع الحيوان هذه تتوحد بالناقة في

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣٦٢، وشملة: خفيفة. الجران: باطن العنق.

<sup>(</sup>٢) انظر الديوان، الصفحات ٤٦ ـ ٤٨، ٣٣ ـ ٧٧، ٢٧٥ ـ ٢٣١، ٢٧٧ ـ ٣٨٠.

مهمتها الحياتية لذلك شبهت الناقة بها في السرعة ظاهرياً للدلالة جوهرياً على شرط الفعل الإنساني الخفي. ونسوق مثالاً على هذا \_قصة البقرة في مشهد صيد.

بدأ المشهد برسم صورة لهذه البقرة التي شبهت بها ناقته فهي متحولة من مكان، فزعة وذات ولد، تسلحت بسلاح «يؤمن جأش الخائف».

كَخُنْسَاءَ سعفاءَ الملاطِمِ حُرَّةٍ مُسسَافِرةٍ مرزؤودةٍ أُمَّ فَرْقَدِهِ عَنْ خَنْسَاءَ سعفاءَ المُتَوقِّدِ (١) غَدَتْ بِسِلاحٍ مثلُهُ يُتَّقَى بِهِ ويُؤْمِنُ جأْشَ الخائفِ المُتَوقِّدِ (١)

وسلاحها قرنان قويان وسامعتان مرهفتان وناظرتان بعيدتا المرمى. هو سلاح متعدد لكنه يتوحد كله على بعث الأمان في القلب، فهو يخدم بعضه بعضاً من أجل أن يدفع صاحبه إلى أن يطمئن جأشاً كها قال الشاعر. لكن البقرة مع هذا لم تكن مطمئنة جأشاً فها السبب؟ لنستمع:

طَبَاها ضَحَاءً أو خَلاءً فخالفَتْ إليه السِّباعُ في كِنَاسِ ومَرْقَدِ أَضَاعَتْ فلم تُغْفَرْ لها غَفَلاتُها فلاقَتْ بَياناً عند آخِرِ مَعْهَدِ مَعْهَدِ دماً عند شِلْوٍ تَحْجِلُ الطَّيْرُ حولَهُ وبِضْعَ لِحَامٍ في إهابٍ مُقَدَّدِ (٢)

ها هو السبب. خرجت للرعي فخالفتها السباع على وليدها فأكلته في مرقده، وحين عادت إلى آخر موضع تركته فيه وجدت بقايا دمه ولحمه وجلده الممزق. فماذا تفعل؟ هل تبقى في هذا المكان بعد الآن؟ هل يمكن أن يكون المكان آمناً بعدما حدث؟ وتجيب الحكاية الشعرية على هذه الأسئلة كالتالي: تحولت عن المكان رأساً ولكن بحذر شديد جداً حيث كان (رماة الغوث من كل

<sup>(</sup>١) الديوان ص ٢٢٥، وخنساء: بقرة. السفع: سواد في جمرة. والملاطم: الخدان. ومزؤودة: مذعورة. والفرقد: ولد البقرة، والجأش: الصدر.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٢٧. طباها: دعاها. الضحاء: الرعي عند الضحى. خلاء: خلوة. إليه: إلى الولد. الكناس: بيت الظبي. بياناً: استبانت. شلو: بقية الجسد. لحام: جمع لحم. إهاب: جلد. مقدد: غرق.

مرصد) وبعد رحلة كانت (تنفض عنها غيب كل خميلة) رأت صائديها وقد قعدوا لها (كل مقعد) ثم أطلقوا كلابهم فثاروا بها من كل جانب. لكنها دافعت عن نفسها بقدرة وحنكة حتى نجت من موت كان ينتظرها. ويفلسف الشاعر سبب نجاتها بقوله:

فِأَنْقَذَهَا مِن غَمْرةِ الموتِ أَنَّها وأتْ أَنَّها إِن تنظُر النَّبْلَ تُقْصَدِ

اليقظة هي أول فائدة جنتها من تجربتها مع الخطر المحدق بها من كل صوب. وهي تناقض غفلتها الأولى التي كانت السبب في خسرانها لابنها بعد افتراس السباع له. ويبدو أن تجربتها القاسية علمتها شيئاً آخر مهمًا. لقد علمتها المبادرة في الصراع. لقد انتهى الزمن الذي تركت فيه مصيرها بيد القدر. إنها تحاول أن تتجاوز القدر بالجرأة والمبادرة فها الذي فعلته بالكلاب؟ تقول الحكاية ما يلى:

غُبَاراً كما فارت دواخِنُ غَرْقَدِ إلى جُوْشَنِ خَاظِي الطَّرِيقَةِ مُسْنَدِ أُطِبَّةُ صِرْفٍ في قَضِيمٍ مُسَرَّدِ(١)

وجَــدَّتْ فَـأَلْقَتْ بِينَهُنَّ وبِينَهَا بمُلْتَثِماتٍ كالخــذَاريفِ قُوبِلَتْ كأنَّ دِماءَ المُؤْسِداتِ بِنَحْرِها

فالمبادرة الجريئة أعطتها القدرة على استخدام أسلحتها بحنكة حتى انتصرت وتركت أعداءها مضرجين بدمائهم.

قد يكون من الطريف مقارنة منظر الدم في بداية الحكاية/ بمنظر الدم في نهايتها. فالدم أولاً كان بجانبها لكنهااستطاعت بجهدها أن تنقله إلى الاخرين، فها الفلسفة التي كانت وراء هذا التغيير؟ إن ثنائية الثبات/ والتحول هي التي تضبط سلوك البقرة الداخلي كها ضبطت سلوك الشاعر والناقة من قبل. إن ما يجب الالتفات إليه هو أن البقرة قد تحركت (تحولت) من المكان الذي شهد

<sup>(</sup>۱) الديوان ص ۲۲۸ ــ ۲۳۱. النجاء: السرعة. مذود: مفعل من ذاد يذود. وغرقد: شجر له شوك. الخذازيف: جمع خذروف وهو ما يلعب به الصبيان. وخاظ: مكتنز اللحم.

افتراس ابنها. وأن حركة التحول عندها تشكلت من عنصرين أساسين: أولها: دافع هذه الحركة. وثانيها طبيعتها. أما الدافع فكان الخطر الذي حل بالمكان وثبته فيه الوجدان التجريبي للبقرة، فكأن موت ابنها قد شكل خطراً ثابتاً في ذلك المكان لذا كان لابد من التحول. وأما طبيعة حركة البقرة في تحولها فكان التجاوز السريع الحذر. لقد أصبح التحول عندها مطلباً روحياً دقيقاً اندفعت تلبية بالرغم من أن طريقه لم تكن آمنة فهي محفوفة بالمخاطر. لكن الشاعر كان بارعاً في خلق جو تستطيع البقرة الإفادة منه في درء الخطر.

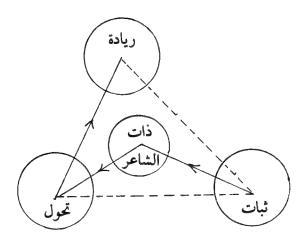
وهكذا تحولت البقرة بحركة نشيطة حذرة من ثبات قاهر فاكتسبت بذلك انتصاراً على الخوف في نفسها وتفوقاً على أعدائها الذين يحولون بينها وبين استمرار حياتها.

وهذه في الواقع حالة الحيوان الآخر كالثور(١)، والحمار الوحشي(٢)، وهي الحالة ذاتها التي رأيناها عند الشاعر وناقته، فالتحول عن الثبات سمة الصراع القائم في الكون. وكل تحول يفترض حاجزاً ما فإذا كان الحاجز عند الناقة أرضاً صعبة فإنه عند هذه البقرة كلاب وصائدون ومثل هذا الحاجز ضروري لاختبار قدرة احتمال الذات.

وعلى أية حال فإن مشاهد الصيد الموسعة في شعر زهير تؤلف فسحة خيالية يكرر فيها الحيوان الفعل الإنساني فيجسد رغباته وأشواقه. ويتوجد في هذه المشاهد الشاعر مع الناقة ومع أي عنصر حيواني إيجابي بينها تتوحد الأصوات الانسانية السالبة مع العناصر الشريرة. لكن هذه الصور تظل حركة في التحول من نقطة الثبات إلى الحركة، أو من نقطة السلب إلى نقطة الايجاب، أو من نقطة الركود إلى نقطة الريادة على أمل اكتشاف العالم السحري المجهول الذي تنتهي عنده كل الرحلات كها قد يوضح ذلك الشكل التالي:

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ٤٢ ــ ٤٨، ٦٣ ــ ٢٥، ٣٧٩ ــ ٣٨٠.

<sup>(</sup>۲) الديوان، ص ۲۷۰ ـ ۳۷۳.



وقد مثل هذا العالم المثالي عند الشاعر صورتان نموذجيتان:

أولاهما: صورة البطل.

وثانيهما: صورة الظعائن.

وعالم البطل هو عالم التغير الاجتماعي المأمول القائم على تطور الإنسان من الداخل ويمثل هذا قوله:

وإنْ جَئْتُهُمْ أَلْفَيْتَ حُولُ بِيوتِهِم مَجَالَسَ قَدْ يُشْفَى بِأَخْلَامِهَا الْجَهْلُ(١)

فصورة (قد يشفى بأحلامها الجهل) بائنة الدلالة على عودة المعافاة إلى جسم المجتمع بعد أن أنهكه مرض الجهل. وعمل البطل هو البدء بتكوين جديد يخالف ما كان من عوالم قاتمة وسلاحه في ذلك موقف مبدئي حازم يضرب بعنف مجتمع الركود لتنبثق منه شرايين الحياة وقد امتلأت بدم حار متدفق. قال في هرم:

ولَأَنْت تَفْرِي مِا خلقْتَ وبع ضُ القومِ يَخْلُقُ ثم لا يَفْرِي (٢)

<sup>(</sup>١) الديوان، ص١٣.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٩٤. والخلق: هو التهيئة للأمر.

فالبيت واضح الاتفاق مع اتجاه الشاعر في تجاوز الثبات إلى التحول جهة الأسمى. فهرم (البطل) حول أحلام الشاعر في التحول إلى واقع جديد (تفري ما خلقت) يختلف عن واقع الثبات عند الأخرين (يخلق ثم لايفري). من هنا تغدو صفات هذا الممدوح فريدة عجيبة. أو بمعنى آخر هي من عالم المثال بالنسبة لواقع العصر، وموقعها منه ما زال في منطقة الغرابة، وربما في منطقة المجهول أيضاً. أما موقعها من الشاعر ففي الخيال البعيد والحلم الجميل لذلك استحقت منه رحلة شاقة كثر ناهوه عن القيام بها:

إليك سِنَانُ الغَداةَ الرِّحِيد لللهُ أَعْصِى النَّهَاةَ وأُمْضِي الفُّؤولا(١)

فالفأل الحسن الذي كان يحلم به هو في كنف الممدوح (البطل). وها هو يدعوه فلم لا يلبي؟

وأما الضعائن فهي أيضاً المجهول الجميل الذي يحلم الشاعر برؤيته ولتوحد معه. قال:

فَقُلْتُ والدَّارُ أحياناً يَشُطُّ بها صَرْفُ الأَمِيرِ على مَنْ كانَ ذا شَجَنِ لِصَاحِبَيَّ وقد زالَ النهارُ بنا هل تُؤنِسانِ بِبَطْن الجَوِّ من ظُعُنِ (٢)

واضح أن لقدوم الظعائن على خيال الشاعر ارتباطاً بالدار. فهي لم تعد مكاناً صالحاً للعيش بعد أن أصبح «يشط بها صرف الأمير»، أو بكلمة أخرى بعد أن زحف الانحراف إلى من يفترض أن تكون الاستقامة العليا هي التي في يده. وهذا هو موضع الثبات الذي يطلب (التحول) دائمًا عند الشاعر لذا فإن قدوم الظعائن أو ذهابها هو التحول نحو الأجمل خيالاً والمجهول واقعاً، لذلك تساءل عن مكانها في منطقة المطلق اللامحدود (ببطن الجو). وهذا يجعلنا نقول بكثير من الاطمئنان: إذا كانت الدار بالانحراف الشمولي المستحكم بها قد

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٩٤.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١١٧.

أصبحت قيداً للإنسان (ثبات) فإن الظعائن انطلاقه وتحرره (تحول)، لذلك تخيلها الشاعر متحركة نحو حلمه المشرق دائمًا.

يَقْطَعْنَ أَجُوازَ أميالِ الفَلاةِ كما يَغْشَى النَّوَاتِي غِمَارَ اللَّجِ بالسُّفُنِ يَخْفِضُها الآلُ طَوْراً ثمَ يَرْفَعُها كالدُّومِ يَعْمَدْنَ للأشرافِ أو قَطَنِ (١)

فحركة الظعائن هي حركة نحو البديل الأجمل، تستوي في ذلك رحلتها ورحلة النواتي الذي يغشى سفينته (غمار اللج) يبحث عن الأجمل حتى لوكان مجهولاً. وهذا ما أمله الشاعر دوماً، وما سخر له كثيراً من قوى الطبيعة والإنسان في مواقع الصيد والرحلة وغيرها. ويبدو أن ارتحال الشاعر إلى عالم المثل والأحلام مرتبط بحاجة إنسانية نشأت مع الإنسان منذ طفولته ومع البشرية منذ البدايات الأولى لها. (فكما أن الأطفال حتى اليوم يرسمون بخيالهم أرض الأحلام حيث كل شيء جميل ومشرق ولطيف، وحيث تؤدى الأعمال وتقدم الأطعمة من تلقاء ذاتها، كذلك كان يفعل الإنسان دائمًا من قبل(٢).

(٤)

مر بنا في قصة البقرة أن افتراس السباع لابنها كان درساً قاسياً ومفيداً في آن واحد. فقد علمها كيف تستطيع بالحذر أن تكون قادرة لا على أن تنتزع حياتها من فكي الموت فقط ولكن على أن تدفع بالموت إلى من كان يخطط للإيقاع بها كي تنتزع منه حياته. فالحذر يولد الثقة، والثقة تقود إلى تفكير واع وإنجاز موفق.

لقد شكلت هذه الرؤيا لقضية الموت سلوكاً شعرياً أدار عليه زهير كثيراً من صوره الكبرى، لكننا نكتفي باستعراض نموذج واحد منها وليكن صورة القطاة التي شبه بها ناقته. بدأ حكاية هذه القطا بداية تشبه \_ إلى حد كبير بداية حكاية البقرة مع اختلاف بسيط في نوعية الأفراد. فالذي ألف البداية عند

الديوان، ص ١١٨ – ١١٩.

<sup>(</sup>٢) فريدريش فون ديرلاين: الحكاية الخرافية. ترجمة د. نبيلة ابراهيم، ص ١٣١.

البقرة هي وابنها والسباع، لكن الذي ألف البداية عند القطاة هي وأختها والصائدون:

كَأَنَّهَا مِن قَطَا الأَجْبَابِ حَانَ لَهَا وِرْدُ وأَفْرَدَ عَنِهَا أُخْتَهَا الشَّبَكُ(١)

لقد كان لها أيضاً تجربة سابقة مع الموت (أفرد عنها أختها الشبك) حين ألحت عليها حاجة من حاجات الحياة (حان لها ورد) تماماً كما كان وضع البقرة قبل التوجه إلى مكان غير مكانها الأول، تحركت الآن فماذا حدث بعد ذلك؟

أهوى لها أَسْفَعُ الخدُّيْنِ مُطِّرِق ويشَ القَوادِمِ لَمْ تُنْصَبْ له الشَّرَكُ(٢)

هاجمها صقر من صفاته أنه لم يتعرض لعملية صيد سابقة فليس له مع الموت تجربة، وربما دفعه هذا الغرور فاعتقد أنه أقوى من أن يفكر أحد باصطياده. لكن القطاة المجربة الواعية تعرف كيف تتخلص منه بذكائها، إنها واثقة مما تفعل، وقد أكسبتها هذه الثقة أثناء المطاردة مظهراً بدا للشاعر جميلًا:

لا شيءَ أجودُ منها وهي طيِّبَةٌ نَفْساً بما سوف يُنْجِيها وتَتَّركُ(٣)

وبعد أن بسط الشاعر صفات المتصارعين: (قوة جسدية غرَّ مغرورة في جهة، وضعف مجرب واع ذكي في جهة أخرى) راح يصور لنا مشهداً رائعاً للصراع على انتزاع الحياة من الموت المخيم على الساحة. فكان الصراع «دون السياء وفوق الأرض» عند الذنابي حيث «لا فوت ولا درك». هناك اختلطت الأصوات واقترب الخطر (يكاد يخطفها طوراً وتهتلك)، لكن «ما إن هوت كف الغلام لها» حتى «طارت وفي كفها من ريشه بتك» ثم غيرت مكانها فنزلت من السياء إلى الأرض:

ثم استمرَّت إلى الوادي فألْجَأَها منْهُ وقد طَمِعَ الْأَظْفَارُ والحَنَّكُ (٤)

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٧١، والضمير في (كأنها) يعود على الناقة.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٧٢، وأهوى: انقضٌ، والسفع: سواد تعلوه حمرة وهو لون خدي الصقر.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ١٧٣، وتترك: أي لا تخرج أقصى ما عندها من طيران.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٧٥، والحنك هنا المنقار، الأظفار يعني مخالبه.

في صورة «وقد طمع الأظفار والحنك» يكمن الخطر الحقيقي لأن الطمع يعني الدافع القوي المتنامي عند الصقر للافتراس، ومثل هذا الدافع ــ في رؤيا زهير ـ يغير من السلوك ويبعث على الهمة، ولهذا كانت القطاة ذكية جداً حين لجأت إلى الوادي تحتمى فيه من الصقر. فقد منحها الوادي حماية أنجع:

من الأباطِحِ في حافاتِه البُرَكُ

حتى استغاثت بماءٍ لا رشَاءَ له مكلِّلُ بِأُصُولِ النَّجْمِ تَنْسُجُهُ ريحٌ خَرِيقٌ لضاحِي مائِهِ حُبُكُ كما استغاث بِسَيْءٍ فَنُّ غَيْطَلَةٍ خاف العيونَ فلَمْ يُنْظُرْ بِهِ الحَشَكُ(١)

لقد حولت خطر ذلك الدافع الآن فأصبح يسير لغير صالح الصقر لأنه هو الذي فرض عليه استمرار المتابعة في أرض قد لا تكون له بها خبرة القطاة، ثم إن حركته \_ كما يبدو\_ لم تكن بذكاء حركة القطاة ووعيها لذلك قادته متابعته لها إلى كارثة الموت:

فَــزَلَ عَنْهَا وَوَافَى رأْسَ مَــرْقَبَةٍ كَمَنْصِب العِثْرِ دَمَّى رأْسَهُ النُّسُكُ(٢)

ويهمنا بشكل خاص التوقف عند الصورتين اللتين انتهى المشهد عندهما، الأولى: استغاثة القطاة بالوادى: مائه ونباته، وتشبيه ذلك باستغاثة ولد البقرة بحليب أمه خلسة عن الراعى. والثانية: نهاية الصقر التي أثارت في خيال الشاعر نهاية الشاة المذبوحة في رجب قرباناً.

فالصورتان تبرزان الحياة الممنوحة للقطاة، ولولد البقرة على ضعفهما وخوفهها، والموت الذي لحق بالصقر أو اقترب منه (٣) على قوته وغروره. وإذا

الديوان، ص ١٧٥ ــ ١٧٧، والبرك جمع بركة، النجم: كل شيء من النبات ليس له ساق، والفز: ولد البقرة، السيء: هو اللبن الذي يكون في الضرع، والغيطلة: شجر ملتف، حشك الضرع: إذا حفل ودفع.

الديوان، ص ١٧٩، والنسك: جمع نسيكة وهوما يذبح عليه، والمنصب: الحجر، والعتر: الذي يذبح في رجب.

لا يوضح البيت أمات الصقر أم لا ، ولكن النتيجة بالنسبة للدلالة العشرية واحدة وهي الإشعار بالموت.

قرنا الصقر الذبيح / إلى / وليد الناقة أدركنا رؤية الشاعر للتضحية / والولادة الجديدة. فلقد كان تخير الشاعر لولد البقرة رمزاً لحياة جديدة بدأتها القطاة بعد نجاتها من موت كان محققاً لوأنها استسلمت للقوة الباغية. كها كان تخيره (للنسك) رمزاً للموت الذي تفتدى به الحياة، وهكذا كان الموت بجانب الصقر باعثاً للحياة الجديدة التي انتحت جهة القطاة.

ولقد عبر زهير عن الموت الذي يأتي بالحياة في صور مفردة وفي مجالات أخرى أحياناً كهذه الصورة:

أَخِي ثِقَةً لا تُهْلِكُ الخَمْرُ مَالَهُ ولكِنَّهُ قد يُهْلِكُ المالَ نَائِلُهُ(١)

فموت المال لا يكون في عرفه إلا لابتعاث حياة جديدة. هذا واعتقد الشاعر أن لا مهرب للإنسان من الموت، فالمنية «خبط عشواء»(٢) تصيب من تصيب فيموت، أما من تخطىء فإنه يعمر ويهرم لكنه في النهاية سيموت، فالموت مورد، وكل وارده:

حياضُ المنايا ليْسَ عنها مُزَحْزَحُ فَمُنْتَظِرٌ ظِمْتًا كَآخَرَ وارِدِ٣)

وهو مؤمن أيضاً أن الموت آخر المواعيد، لذا على الإنسان ــ برأيه ــ أن يتزود بحمد جميل على أعمال نافعه خدم بها غيره من الناس:

تَـزَوَّدْ إلى يـوم الممـات فإنـه ولو كرهته النَّفْسُ آخرُ مَوْعِدِ(٤)

ومن هنا جاء تصوره لامتداد خير الإنسان في حياته وبعد مماته، قال في رثاء هرم وأخيه يزيد:

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٤١.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٩.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٢٧.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٢٣٦.

لمْ أر سوقَةً كابْنَيْ سِنَانٍ ولا حُمِلاً وَجَدِّكَ في الجُحُودِ أَشَدَّ على صُرُوفِ القُبُودِ (١) أَشَدَّ على صُرُوفِ السَّهُ وِإِدَّا وَحِيراً في الحياةِ وفي القُبُودِ (١)

وهذه الصور المفردة جميعاً تتفق مع فلسفته العامة في الموت والحياة كها جسدتها حكاياته الرمزية عن البقرة والقطاة وغيرهما: حضور الموت في الإنسان لا يعني تعطيل الحياة، بل إن حضوره يفرض، ويجب أن يفرض، قيمة الحياة في الوجدان والعقل. لهذا كان حضور الموت عند كل من البقرة والقطاة باعثاً على تشبث أكثر بالحياة. وقد منحها هذا التشبث ولادة جديدة فيها نشوة الانتصار على النفس والخصم العنيف معاً.

فالمغالبة العنيدة الذكية شعار زهير في فلسفة الموت والحياة، ولكنها مغالبة في حدود الأمان والسلام المتوازن للذات وللآخرين، وفي هذا حل للتناقض الذي يبدو في دعواته المتكررة للسلام:

ومَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ الزِّجَاجِ فإنَّهُ يُطِيعُ العَوالِي رُكِّبَتْ كلَّ لَهْذَم (٢)

ودعواته المتكررة للحرب:

ومن لا يَذُدْ عن حوضِهِ بِسِلاحِهِ يُهَدُّمْ وَمَنْ لا يَظْلِمِ النَّاسَ يُظْلَمِ (٣)

ففي فلسفته المتكاملة للموت والحياة يذوب التناقض، ويتجه الجميع إلى وحدة تفاعلية عالية الفكر والشعور. فالقوة المؤثرة هي التي تقود إلى سلام مكين قوي. أو بكلمة أخرى، إن المغالبة من أجل نشر السلام هي التي تعطي للذات في الوجود قيمة الحياة لدى حضورها وقيمة الموت حين قدومه.

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣٢٠ ودخل البيت خرم وهو سقوط الحرف الأول من الوتد.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٣١، اللهذم: الماضي، والزجاج من الرمح ما لا يطعن به، والعوالي ما يطعن بها.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٠.

وتعلق زهير بالمكان وأحس بفاعليته لذلك بدأ كثيراً من قصائده بتعداد أماكن سماها بأسهاء مختلفة كها مر بنا في عدد من المواضع. ولو لم يكن إحساسه عميقاً بهذه الأماكن ما استطاع أن يجمع كثيراً منها في مجموعة قليلة من الأبيات. إن بعضاً من فلاسفة الفن يرى أن وراء تلك الاستطاعة حباً للمكان ذاته. يقول باشلار: «فإنه على الإنسان أن يجب المكان... حتى يصبح بالإمكان احتواء مشهد كامل داخل ذرة من الرسم»(۱).

والمكان عنده \_ على كل حال \_ موضع للحياة وللموت. هكذا كان مورد الماء بالنسبة للحيوان كما يبدو مثلًا في هذه الصورة التي يذكر فيها حماراً وحشياً:

من فَوْقِهِ سَدُّ يَسِيلُ وأَلْهُبُ ثمَّ انْتَهَى حَذَرَ المَنِيَّةِ يَرْقُبُ رام بِعَيْنَهِ الحَظِيرَةَ شَيْرَبُ(٢) عَزَمَ الوُرُودُ فآبَ عَذْباً بارِداً فاعْتَامَهُ عند الظَّلامِ فَسَامَـهُ وعلى الشَّريعَـةِ رابيءٌ مُتَحَلِّسٌ

فالماء هنا مصدر الحياة الذي لا بد لمثل هذا الحمار الوحشي من أن يرده (عزم الورود)، ولذلك هو موطن الموت القادم مع الصائدين (رابىء متحلس). وليس للحيوان، مع هذا القدر، إلا الحذر الشديد والهرب السريع لحظة اقتراب الخطر (ثم انتهى حذر المنية يرقب). وتجربة هذا الحيوان اليومية مع الخوف علمته أن يتذكر الموت وهو يعب ماء الحياء، فهذه هي الطريقة المثلى لتجنب الموت. ولو تابعنا الحركة الدائرية للموت والحياة لقلنا: إن الصائد على المورد أيضاً كان يطلب الحياة بعد أن وصلت به الحال حد الضرر وقسوة الحال (شيزب)، ولكنه كان يطلبها من خلال موت الآخر (الحمار الوحشى).

<sup>(</sup>١) باشلار: جماليات المكان. ترجمة غالب هلسا، ص ١٨٧.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٣٧٥ ــ ٣٧٦، سد: جبل تسيل منه عين ماء، وألهب: جمع لهب وهو الشتى في الجبل، واعتامه: قصده أو اختاره، والرابيء: القانص، والحظيرة: موضع الماء، وشيزب: يابس من الضر وشدة الحال.

فالمورد، على هذا، كان بالفعل مسرحاً للحياة والموت في آن معاً.

وقد أدى (الطلل) في شعر زهير وظيفة المورد بالنسبة للإنسان والحيوان ولكن بطريقة معكوسة. قال يرثي هرم بن سنان مثلًا:

هاج الفُؤادَ معارفُ الرَّسْمِ تَعْتَادُهُ عَيْنٌ مُلَمَّعَةً فَي عَالَةٍ بَلْلَ العِهَادُ لَهَا

قَفْرُ بِذِي الهَضَبَاتِ كَالَـوَشْمِ تُـزْجِي جَادِرَها مع الأُدْمِ وَسُمِيً غَيْثٍ صادقِ النَّجْمِ (١)

فإذا كان موت الحيوان في صورة (المورد) يعطي الإنسان عناصر الحياة فإن موت الإنسان في صورة (الطلل) يعطي الحيوان مجالاً للوجود.

لقد خلف الحيوان الإنسان في مكانه فبنى مجتمعه الجديد، وقد تآلف المطر معه فأعطاه من الوسمي ما أنبت له في المكان القفر عناصر الحياة. وكان الشاعر يفعل ذلك في مواطن أخرى من شعره (٢). والغريب أن المطر في الطلل الإنساني كان يبدو كثيراً بوجه مخالف: لقد كان يبدو وسيلة هدم وموت لا وسيلة حياة. من ذلك قوله:

لَعِبَ السِّيَّاحُ بِهِا وغَيَّرَهِا بَعْدِي سَوَافِي المُورِ والقَطْرِ٣)

والذي بدا في شعر زهير أن جدلية الموت والحياة فوق الطلل قد انحلت في ثنائية أخرى هي الإنسان/ والحيوان البري، فغياب أحدهما كان يعني حضور الآخر، وقد انعكس هذا على موجودات الطبيعة الأخرى فوزعت توزيعاً يتآلف مع الوضع القائم كها كان حال المطر في نفعه/ وضره.

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣٨٧، الرسم: الأثر، وعين: بقر، والمآذر: أولاد البقر والظباء، والأدم: الظباء البيض، والعانة: قطعة من الحمير، والعهاد: الواحدة عهدة وهي المطرة، والوسمي: أول المطر، والنجم من النبت: ما لا ساق له.

<sup>(</sup>٢) لاحظ مثلًا، ديوان الشاعر، ص ١٢٦.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٨٧ وأنظر أيضاً ص ٥٦ \_ ٧٥.

أما الزمان فكان إحساس الشاعر به كبيراً. لقد نسب إليه، في لحظة ابتلاءه (يا دهر ما أنصفت في الحكم)(٢).

هذه وقفة حساب وعتاب أملاها شعور عميق بالزمن الهادر القادر على جرف الإنسان أو ابتلاعه، ولكنها لم تكن توقيفاً لاندفاعة الشاعر أو تثبيتاً لعزيمته، فقدرة الزمن التي دفعته إلى الاعتراف بانتصاره عليه: (والدهر يرميني ولا أرمي)(٣)، لم تقعده عن التفكير بمصاولته لذلك أتبع قوله السابق بقوله:

لــو كــانَ لــي قِــرْنــاً أنــاضِـلُه ما طاشَ عنـد حَفِيظَةٍ سَهْمِي (١) فعزيمته كالزمن النهر (٥) تجرى وراء غاية لا تنتهى:

وكنتُ إذا ما جثْتُ يوماً لِحاجةٍ مَضَتْ وأَجَمَّتْ حاجةُ الغَدِ ما تَخْلُو(١)

وهذه الغاية المتحركة في الآتي هي التي تشكل فلسفته الجامعة في «العمل». وعند فلسفة (العمل) يلتقي الزمان والمكان ليشكلا معا الإطار التجريبي لهذه الفلسفة.

لقد قلنا سابقاً: إن المكان (الطلل) أرضية للحياة وللموت معاً، وقد لا تكتمل الصورة في هذا القول إلا إذا أضفنا إليها الزمان. فهو بحركته الارتدادية ظرف (العمل) الإنساني الذي يستخلص من الموت حياة ومن الحياة موتاً، وعلى هذا يكون (الطلل) نقطة عبور للزمان من الماضى إلى المستقبل.

من هنا وجدنا زهيراً يقرن الزمان دائيًا إلى الطلل: («وقفت بها من بعد عشرين حجة»، «أقوين من حجج ومن دهر»، «كم للمنازل من عام ومن

<sup>(</sup>۱) (۲) (۳) الديوان، ص ۳۸۵.

<sup>(</sup>٤) الديوان، الموضع السابق.

<sup>(</sup>٥) (الزمن النهر) تعبير مستقى من كتاب «الزمن في الأدب» لهانزفيرهوف، ترجمة د. أسعد رزوق، ص ٢٠.

<sup>(</sup>٦) الديوان، ص ٩٧.

زمن»، «عفا وخلاله عهد قديم»، «خلت لها سنون»)(١). ولكن الزمان \_ كها هو واضح من الأمثلة السابقة \_ زمان ارتدادي من الحاضر إلى الماضي. وهو موحد الأطراف يجمع أوقاتاً متباعدة على رقعة مكانية واحدة موحدة أيضاً. وبهذا توحد الزمان والمكان ليؤلفا معاً في فلسفة (العمل) الزهيرية قاعدة للتعبير في كليهها. لقد تجمعت الخطوط غير المتماثلة في الواقع في محور الذات العاملة الفاعلة واتجه الجميع في حركة ريادية تتجاوز أي تحديد واقعي للمكان والزمان. قال مثلاً:

وأبيضَ عاديًّ تلوحُ مُتُونُه له خُلُجٌ تَهْوِي بِهِ مُتْلَئِبًةً مَحُوفٍ كَأَنَّ الطَّيْرَ في مَنْزِلاتِهِ زَجَوْتُ عليهِ حُرَّةً أرْحَبِيَّةً

على البيدِ كالسَّحْلِ اليَمَانِي المُبَلَّجِ الى مَنْهَلِ قاوٍ جَديبِ المُعَرَّجِ على جَيفِ الحَسْرى مجالِسُ تَنْتَجِي وقد كانَ لونُ اللَّيْلِ مثلَ اليَرنْدَجِ (٢)

يقول جاستون باشلار: «المكان يدعونا للفعل، ولكن قبل الفعل ينشط الخيال، ينقي الأرض ويحرثها» (٣) وتقول جورج صاند: «أي شيء أجمل من الطريق؟ إنها صورة ورمز لحياة نشطة متنوعة» (٤). وأعتقد أن مغزى القولين ينطبق على رؤيا زهير للحياة والطريق كها أبرزتها أبياته السابقة. فثنائية السواد/ والبياض هي التي كان يعيها وجدان الشاعر وهو يقف على عتبة عبور كبير يعد إنجازاً فعلياً لفلسفته النظرية في (العمل». بياض المكان/ وسواد الزمان هما البارزان في الأبيات، لكن كل واحد يوحي بنقيضه، فبياض المكان المأمول يخلف في الوعي سواد الواقع القائم في الوجود، وسواد الزمان (الليل) الذي قام في الذهن مع بداية الرحلة يعكس بياضاً مأمولاً مع الزمان الآتي بعد الليل. وهكذا التقي الزمان والمكان على صفتي البياض والسواد وأصبحا يخدمان ثنائية

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ٧، ٨٦، ١١٦، ٢٠٦، ٢٩٣.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٣٢٧، أبيض: طريق أوماء جار، والسحل: الشوب الأبيض، والمبلج: المحسن، وخلج: طرق متشعبة، ومتائبة: متتابعة، وفاو: قفر.

<sup>(</sup>٣) (٤) أنظر كتاب «جاليات المكان» ترجمة غالب هلسا، ص ٤٩.

جديدة هي الداخل/ والخارج. فالداخل الأسود حاضراً يتململ ويتحفز جهة الخارج الأبيض تالياً. وحاجة التغيير الزماني المكاني تدفعه إلى مواجهة الصعب (خلج تهوي به متلئبة)، بل الموت (جيف الحسرى). وقد أعد لتلك المواجهة ما تستحق من قوة (أرحبية). فهمه الآن أن يتحرر من المكان القيد وأن يكون في المكان الرحب أو الأفق المتفتح على اللانهائي. وقد انعكس مطلب التحرر هذا في وصفه الناقة؛ فهي ليست (أرحبية) فقط ولكنها (حرة) أيضاً.

والتحرر يعني الانفلات من الانغلاق أو التخلص من الانقباض الداخلي إلى الانبساط والتمدد الروحي، وقد قيل: «كم من الرسامين – الشعراء نفذوا عبر جدران سجنهم بوساطة نفق. وكم من مرة، وهم يرسمون أحلامهم، هربوا عبر شق في الحائط»(١). وقد قال زهير نفسه أقوالاً ورسم صوراً تشعر كلها بأن حركته في المكان والزمان كانت تكسر سجن الهم الذي حبست فيه ذاته. كقوله يصف حاجته إلى الرحلة:

إِنِّي لَمُــرْتَحِلٌ بِــالفَجْـرِ يُنْصِبُنِي حَتَّى يُفَرَّجَ عَنِّي هَمُّ مَا أَجِـدُ<sup>(۲)</sup> وكقوله في وصف ناقته:

منها إذا احْتَضَر الخطوبُ مُعَوَّلُ وقِرَّى لِحَاضِرَةِ الهُمُومِ ومَهْرَبُ (٣)

فالرحلة عنده تجاوز للحدود المضروبة، وانسياب في العالم الفسيح المتعدد الوجوه، ولهذا تعددت صفات المكان والزمان عنده في انطلاقه نحو المجهول. فانفتاحه على المكان مثلًا أراه الصحراء مقرونة إلى البحر:

يَغْشَى الحُداةُ بِهِمْ حُرَّ الكَثِيبِ كَمَا يُغْشِي السَّفَائِنَ مَوْجَ اللَّجَّةِ العَرَكُ(٤) كَمَا أَن انفتاحه على الزمان أراه الفجر والليل معاً:

<sup>(</sup>۱) باشلار: جمالیات المکان. ص ۱۷۹.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢٨٢،

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٧.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٦٧.

لْأَرْتَحِلَنَّ بِالفَجْرِ ثُم لأَدْأَبَنْ إلى اللَّيْلِ إِلَّا أَنْ يُعَرِّجَنِي طِفْلُ (١)

لكنه مع هذا كان حريصاً في صور الانفتاح أن يبرز عنصرين خاصين وأن يتوقف عندهما توقفاً نوعياً متميزاً وهما الصباح (عنصر زماني) والعلو (عنصر مكاني).

لقد اختار الصباح وقتاً لانطلاق الظعائن التي رأينا أنها تمثل العالم المأمول في خياله فقال فيها مثلاً: «بكرن بكوراً»(٢) و «هل ترى من ظعائن كها زال بالصبح الأشاء الحوامل»(٣) وجعله النهاية المأمولة لرحلته التي كان يختار الليل وقتاً لهدايتها غالباً، قال مثلاً:

وصاحب كارِهِ الإِدْلَاجِ قلتُ لَهُ ياانْهَضْ خَلِيلِي تَبَيَّنْ هَلْ تَرَى السَّدَفَا (٤)

فضوء الصبح (السدف) هو الحافز على الرحلة القاسية (الإدلاج). وأما العلو فجعله مكان حركة ممدوحيه الذين كانوا يمثلون الظعائن في وجدانه كها مر بنا في غير هذا الموضع قال:

فَرِحْتُ بِمَا خُبِّرْتُ عن سَيِّدَيْكُمُ وكانا امرأَيْن كلُّ شأْنِهما يَعْلُو(٥) وقال:

لو نالَ حيٌّ مِنَ اللُّنْيَا بِمَكْرُمَةٍ أَفْقَ الساءِ لَنَالَتْ كَفُّهُ الْأَفْقَا(١٠)

وإذا دققنا النظر وجدنا أن الانفتاح على اللامتناهي هو السمة التي تطبع كلًا من الصباح والعلو في موضعيها، وهذا إشعار بأن ثنائية الانغلاق/ والانفتاح هي التي كانت أساس حركته في كل من الزمان والمكان. وقد تمثلت هذه الحركة بالتوجه نحو الداخل والخارج عند الشاعر ساعة توقف الذات مع

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٩٩.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٠.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٩٤.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ٣٤٥، والسدف هو ضوء الصبح.

<sup>(</sup>٥) الديوان، ص ١٠٩.

<sup>(</sup>٦) الديوان، ص ٥٥.

الهم والقلق، فهي بين أن توجه حركتها إلى الداخل فتضيق الخناق على نفسها وتضاعف قلقها حتى تقتل نفسها، أو أن توجه حركتها إلى الخارج فتنطلق مع اللانهائي فتجلو برحلتها عبر المجهول شوائب الهم وتعقيدات القلق. وقد تخير زهير الحالة الثانية فأكثر \_ مثلاً \_ من تحميل ناقته مسؤولية إزالة الهم عن نفسه، ومن ذلك بالإضافة إلى المثال السابق قوله:

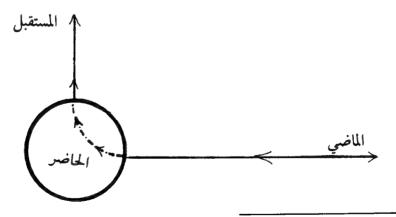
إنِّي لَتُعْدِينِي على الهَمِّ جَسْرَةٌ تَخُبُّ بِوَصَّالٍ صَرُومٍ وتُعْنِقُ (١) وقوله:

دعْهَا وسَلِّ الهَمَّ عَنْكَ بِجَسْرَةٍ تَنْجُو نَجَاءَ الْأَخْدَرِيِّ المُفْرَدِ<sup>(۲)</sup> وقوله:

وهم قد نَفَيْتُ سِأَرْحَبِي هِجَانِ اللَّوْنِ مِنْ سِرٍّ هِجَانِ (٢)

ولذلك كان ينهي صراعاته بالانتصار دائيًا. فالناقة والثور وحمار الوحش والقطاة وما يماثلها كانت في خياله رمزاً لتحدي القيد الزماني المكاني والوصول بالذات إلى الانعتاق والسير في اللامحدود.

لقد كان الحاضر في رؤيا زهير مكاناً للتجمع (الماضي والحاضر معاً) بغية الانطلاق في المستقبل المطلق ـ كها في الشكل:



<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٥٧، وتعديني: أي تعينني.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٧٧٠، الأخدري: عير.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٥٦، والسر: المحض الخالص.

وهذا هو الانطلاق الإيجابي الفاعل في الحياة. قال وليم جيمس «إن الامتداد الزمني الدائم عبر الحاضر يشتمل على عناصر من الذاكرة والتوقع»(١).

ونستطيع أن نقول بإيجاز: إن الحاضر عند زهير هو حركة نحو المطلق في كل من الماضي والمستقبل. أما المكان فهو أرضية الامتداد الروحي عبر الزمن وهي أرضية طبعة تتغير وتتبدل بما يناسب ذلك الامتداد. ولما كان (العمل) هو الإنجاز العقلي للامتداد الروحي فإنه هو نفسه الضابط لذلك التغير والتبدل في المكان، فتجدد المكان أو تغييره إلى مكان آخر يتم عبر العمل لإشباع رغبة الروح، وعلى هذا كان المكان ذا تاريخ إنساني طويل. وإذا كان المكان (نتاج عمل إنسان واع... يحمل في طياته وأبعاده قيمة للصراع وأخرى للتاريخ الطويل الذي تشكلت بموجبه الأبعاد)(٢)، فإنه يصبح ذا قيمة فنية وفكرية عالية.

وبناء على هذا الاستنتاج ننظر إلى اهتمام زهير بتكرار تشبيه الطلل بالوشم كما في قوله:

يَـلُوحُ كَأنَّـهُ كَـفَّـا فـتـاةٍ تَرجَّعُ في معاصِمِها الوُشُومُ (٣) وكذلك تكرار تشبيه الطلل بالوحي كها في قوله:

دارٌ لأسماءَ بالغَمْرَيْنِ ماثلةٌ كالوَحْي ليس بها من أَهْلِهَا أَرِمُ (٤)

فالوشم المرجع والوحي المكرر يجسدان حركة في المطلق أو اللانهائي، لأن الوشم جاء يلبي حاجة روحية بدائية، وهذه الحاجة أساسية في الإنسان لا تغيب عن وجدانه أبداً. وهي إذا مثلت قديماً بالوشم فإنها ما زالت تمثل بطرق مختلفة الآن من ذلك الفن التشكيلي، وصبغة الحدود عند النساء، بل الوشم نفسه على ذرعان الرجال.

<sup>(</sup>١) هانزميرهوف: الزمن في الأدب. ترجمة أسعد رزوق، ص ٢٥.

<sup>(</sup>٢) ياسين النصير: الرواية والمكان. ص ٧٧.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٠٧ وأنظر أيضاً ص ٥ و ٣٨٢.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٤٦.

ويؤدي الوحي وظيفة الوشم تقريباً، فهو الحافز الثابت في روح الإنسان للاندفاع وراء المعرفة الجديدة. والشعر والفن بشكل عام غذاء إيجابي للروح يعمل كل باتجاهه الخاص لكن النهاية عندهما جميعاً شحن الروح بطاقة العمل الجاد.

وهكذا كانت وظيفة الطلل الوشم/ والطلل الوحي: أرضية لعبور الفعل الإنساني إلى عالم الأحلام اللامحدود.

\* \* \*

نستطيع بعد هذه الجولة في صور الشاعر أن نربط رؤياه بفلسفة (العمل). فهي التي كانت وراء مواقف التحدي في كل المسائل الحياتية التي ناقشناها. لقد كانت قائمة في العلاقة التي صورها بين الفرد والقبيلة، والموت والحياة، والزمان والمكان، وغيرها. وهي فلسفة فجرها عند الشاعر عشق روحي (للأبعد).

ومن هنا رفض الثبات، وعاش التحول على قسوته. وقاوم الاغتراب ودعا إلى توحد كامل قوي. كما واجه قدره فانتزع الحياة من الموت، وتمرد على المكان القيد فانطلق يرود أماكن التحرر والانعتاق. وأبى أن يعيش أسيراً للماضي فجد في أن يصوغ منه ومن الحاضر قاعدة للسياحة في الآتي اللانهائي.

فالعمل عنده هو عمل للقيمة والوجود لأنه عمل يؤدي خدمة جلى للروح النزّاعة إلى استشراف الحرية والامتلاء بالفرح العظيم، وقد حقق زهير بهذا ما سمّي (بالإنسان العزيز العنيد الذي يصارع لتلتئم أجزاؤه ويسمو على عبوديته للزمن»(١).

<sup>(</sup>١) اليزابيت دور: الشعر كيف نفهمه ونتذوقه. ترجمة د. محمد ابراهيم الشوس، ص ١٢٧.

## مصادر الفصل ومراجعه

### (أ) العربية:

- (۱) ابن أبي سلمى، زهير: ديوان زهيربن أبي سلمى. شرح الإمام أبي العباس ثعلب، نشر الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٤، وهي نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب، ١٩٤٤م.
- (٢) أبو ديب، كمال: جدلية الخفاء والتجلي. دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٧٩. نحو منهج بنيوي في دراسة الشعر الجاهلي/ مجلة المعرفة السورية، العددان ١٩٥، ١٩٦، عام ١٩٧٨.
  - (٣) اسماعيل، عز الدين: الفن والإنسان. دار القلم، بيروت، ١٩٧٤.
    - (٤) الرباعي، عبد القادر:
  - ــ الصورة الفنية في شعر أبي تمام. نشر جامعة اليرموك، اربد، الأردن، ١٩٨٠..
- الصورة في النقد الأوروبي \_ محاولة لتطبيقها على شعرنا القديم. مجلة «المعرفة»
   السورية، عدد شباط ١٩٧٩م.
- (٥) رومية، وهب: الرحلة في القصيدة الجاهلية. اتحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين، لينان، ١٩٧٥.
- (٦) زيعور، علي: الأنا الأعلى في الذات العربية. مجلة «آفاق عربية»، بغداد، عدد كانون الثاني، ١٩٨٠.
- (٧) الشهرستاني، أبو الفتح محمد عبد الكريم: الملل والنحل. تحقيق عبد العزيز محمد الوكيل، مؤسسة الحلبي للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٦٨.
- (٨) عبد الرحمن، نصرت: الصورة الفنية في الشعر الجاهلي. مكتبة الأقصى، عمان،
   ١٩٧٦.
- (٩) النص، إحسان: زهير بن أبي سلمي \_ حياته وشعره. دار الفكر، دمشق، ١٩٧٣.
- (١٠) النصير، ياسين: الرواية والمكان. وزارة الثقافة والإعلام العراقية، بغداد، ١٩٨٠.
- (١١) النويهي، محمد: الشعر الجاهلي ـ منهج في دراسته وتقويمه. جزءان، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة د. ت.

### (ب) الأجنبية:

#### أولًا \_ المترجمة:

- (١٢) باشلار، جاستون: جماليات المكان. ترجمة غالب هلسا، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، ١٩٨٠.
- (١٣) الأخت م. جوزلين: الصور الحيوانية في روايات كاترين آن بـورتز (في كتـاب والأسطورة والرمز». ترجمة جبرا ابراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٠).
- (١٤) درو، اليزابيت: الشعر كيف نفهمه ونتذوقه. ترجمة د. محمد ابراهيم الشوش، مكتبة منيمنة، بيروت، ١٩٦١.
- (١٥) سيدلنجر، سول: التحليل النفسي في السلوك الاجتماعي. ترجمة د. سامي محمود على، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٠.
- (١٦) شابيرو، هاري. ل.: الإنسان والحضارة والمجتمع. ترجمة عبد الكريم محفوظ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، ١٩٧٨.
- (١٧) فريزر، جيمس: الفولكلور في العهد القديم. ترجمة د. نبيلة ابراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٤.
- (۱۸) فون دیر لاین، فریدریش: الحکایة الخرافیة ــ نشأتها، مناهج دراستها، فنیتها. ترجمة د. نبیلة ابراهیم، دار القلم، بیروت، ۱۹۷۳.
- (١٩) ميرهوف، هانز: الزمن في الأدب. ترجمة د. أسعد رزوق، مؤسسة سجل العرب، القاهرة، ١٩٧٢.
- (٣٠) واطسون، جورج: اللغويات الجديدة. ترجمة د. محمد مصطفى بدوي، مجلة الآداب الأجنبية السورية، عدد تشرين الثاني، ١٩٨٠.

#### ثانياً \_ باللغة الأصلية:

- (21) Frye, Northrop: the Archetypes of Literature, (in «Myth and Literature». Edited By John, B. Vickery, U. S. A. 1966).
- (22) Lewis (C. D.): the Poetic Image. London, 1968.
- (23) Radicliff, Brown (A. R.): Structure and Function in Primitive Society. London, 1968.
- (24) Weelwright, Philipp: Notes on Mythe Poeia, (in «Myth and Literature». Edited by John B. Vickery, U. S. A. 1966).
- (25) The World book Encyclopedia, U. S. A. 1978, vol. 19.



## الفصل الرابع:

# الصورة والتشكيل تشكيل الصورة في شعر زهير بن أبي سلمي (\*)

#### تهيد:

من المسلمات القول بأن أي فن لغوي يبدأ بالكلمة، لكن كيف تكبر هذه الكلمة وتتنوع حتى تكون ألواناً غتلفة من الفنون اللغوية، بل طعوماً غتلفة للون واحد منها؟ هذا هو السؤال الذي يتجادل حول الإجابة عنه دارسو الأدب دائياً. وإذا جاز لي أن أتكلف واحداً من هذه الإجابات قلت: إن حاجة الإنسان لبناء المعنى بل المعاني المعتملة داخله تتطلب أن تنضم إلى الكلمة الأولى كلمات أخرى حتى تقوم تلك المعاني في نص كامل متكامل. وهذا يعني أن الأحوال الداخلية المختلفة التي تصاحب الكلمة وتضعها في وضع بنائي حيناً ثم تنقلها إلى وضع بنائي آخر حيناً ثانياً هي التي تتدخل في تشكيل الخيوط حول تلك الكلمة حتى تصيرها نسيجاً خاصاً. في هذا النسيج تتشابك الخيوط حيث يخترق بعض منها الكلمة مباشرة، بينها يمر بعض آخر قريباً منها، وقد يتعمد بعض الخيوط في حالة ثالثة أن يبتعد قليلاً أو كثيراً من هذه الكلمة راغباً في أن يظل على صلة خفية بها. وهكذا تظل الكلمة مهها اقتربت منها خيوط النسيج وابتعدت هي المركز البؤري له، ولكنها فيه تتحول من مجرد كلمة صهاء إلى عالم من العلاقات المترابطة ترابط لحمة داخلية.

<sup>(\*)</sup> وافقت هيئة تحرير مجلة كلية الأداب بجامعة الملك سعود في جمادي الثانية /١٤٠٣هـ على نشره ضمن عددها الثاني عشر.

إن مثل هذا التشكيل النسيجي لا يدفعه انفعال تأثري عفوي جامع؛ فمثل هذا الانفعال يجعل الاضطراب هو السمة المميزة للعلاقات الحادثة فيه، وهو لا يصدر بالمقابل عن ضوابط عقلية مادية التقنية؛ فمثل هذه الضوابط تجعل الألية هي السمة العليا للعلاقات بين الأجزاء المكونة له. فالتشكيل الفني تشكيل فريد إذ يمكن للطرفين المتناقضين أن يتصالحا فيه وأن يتآلفا معاً في وحدة مبتدعة ذات سمة ثالثة مختلفة عن سمة كل منها. هو تشكيل يجمع بين الانفعال والتقنية معاً في موضوع واحد؛ ولكن بعد أن يعدل كل واحد منها من أوضاعه؛ فيصبح الانفعال متعقلاً وتغدو التقنية روحية، وبذلك يصير العنصر الضابط لها في هذا الموضوع الواحد هو التجربة الإنسانية العميقة أو الرؤيا(۱) الضابط لها في هذا الموضوع الواحد هو التجربة الإنسانية العميقة أو الرؤيا(۱) الداخلية للمبدع. إن لهذه الرؤيا الداخلية وحدها قدرة التوحد بين الذات والموضوع، وبين الخاص والعام، وبين الخفي والظاهر في شكل خارجي واحد.

ولعل أهم وسيلة فنية تبرز فاعلية هذه الرؤيا بشكل جلي في الفن عامة وفي الشعر منه بشكل خاص هو الصورة الفنية. فهي الأداة التي تتوسط دائمًا بين الروح والمعرفة، أو بين الداخل والخارج. ولتوضيح مسائل التشكيل السالفة وموقع الصورة فيها أناقش البيت التالي لزهير بن أبي سلمي:

وأذكر سلمي في الزمان الذي مضى كعيناء ترتاد الْأُسِرَّةَ عـوهَـج (٣)

 <sup>(</sup>١) يستعمل هذا الفصل مصطلح «الرؤيا» للدلالة على الرؤية الداخلية، ومصطلح «الرؤية» للدلالة على الرؤية البصرية الخارجية.

R. Frazar, The Origin of the Term «Image» in Journal of English Lit. History, (Y) London, 1960, Vol. 27, p. 153.

<sup>(</sup>٣) شرح ديوان زهير بن أبي سلمى، صنعة أبي العباس ثعلب. نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية، ١٩٤٤م، نشر الدار القربية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٤، ص ٣٢١، وهذه هي النسخة التي سأحيل عليها أبيات زهير في الفصل.

والعيناء: الواسعة العين من الظباء. والأسرة: جمع السرار وهو بطن الوادي الممرع. وعوهج: طويلة العنق.

يوازن زهير هنا بين الشاعر (المحب) وسلمى (المحبوبة) من جهة، وبين الظبية والوادي الخصيب من جهة أخرى. وهذه موازنة واضحة قد لا تستوحي النظرة العجلى منها الأحوال الباطنية للرؤيا التي أوجدتها، لكن العودة إلى البيت مرات، ثم ربطه بسياقه العام وملاحظة العلاقات التي تثيرها الصورة فيه، قد تكشف لنا أبعاداً روحية عميقة الجذور.

إن الذي جمع المحب إلى الحبيبة هو الشعور الملتحم بذكرى الصفاء في الزمان الذي مضى. لقد حمل الشاعر المحب هذا الشعور وطفق يطوف في معارفه حتى اطمأن إلى ما يعادله من أشياء كون بها الصورة القائمة في البيت (صورة الظبية). ولكي نقف على حقائق أبعد لا بد من أن نسأل: لماذا اختار من الظبية الواسعة العينين؟ ولماذا نسب إليها الفعل (ترتاد)؟ ولماذا اختار بطن الوادى مكاناً للارتياد؟ ولماذا وصف الظبية بأنها طويلة العنق؟

ربما كان البحث عن مواطن الحياة هو المحور الذي يجمع بين الطرف الأول (الشاعر) والطرف الثاني (العيناء). فنشدان الذات الإنسانية العيش في الماضي يعني لجوءها إلى الزمن الذي يربطها بالوجود وبالحياة القائمة معاً. ولما كانت الظبية \_ انطلاقاً من تتبع معاشها \_ تلاحق الأسرة وترتادها دوماً فإن الشاعر مثلها يلاحق حبيبته واقعاً أو خيالاً، ويرتاد مواطن الصفاء منها. وعلى الرغم من أن اتساع حدقة عين الظبية وطول عنقها يشكلان أداتين صالحتين لرؤية مواطن الخصب وتناوله، فإن اقترانها بالوادي يفرض علينا التفتيش عن للؤية مواطن الخصب وتناوله، فإن اقترانها بالوادي يفرض علينا التفتيش عن الذي يأتي منه خطر الموت، ذلك لأن الخصب الذي جذب الظبية إليه هو نفسه الذي يأتي منه خطر الموت، ذلك لأن الخصب الذي جذب الظبية إليه هو نفسه الذي يجذب عادة غيرها من الحيوان وبخاصة المتوحش منها. وعلى هذا فإن الظبية التي تكتسب الحياة بالرعي تعيش في خطر الموت الداهم مع كل لحظة زمن آتية. وهنا تبرز أهمية العين الواسعة، والعنق الطويل؛ إذ بها تستطيع زمن آتية. وهنا تبرز أهمية العين الواسعة، والعنق الطويل؛ إذ بها تستطيع اكتشاف موطن الخطر فتتجنبه. وينطبق مثل هذا على المحب، فإذا كان الماضي — موطن ذكراه — يمنحه الشعور بقيمة الحياة والوجود، فإن الخطوة التالية القادمة مع المستقبل ما زالت مجهولة. قد يعتمد حسم الأمر في أحيان كثيرة على القادمة مع المستقبل ما زالت مجهولة. قد يعتمد حسم الأمر في أحيان كثيرة على

القوة الكامنة في ذات المحب. وهي القوة التي تحتاج وسائل تعادل الوسائل التي احتاجتها الظبية وامتلكتها، ولكن مع الاحتفاظ بالاختلاف النوعي في هذه الوسائل مراعاة للاختلاف القائم بين الإنسان والحيوان. فإذا كانت الظبية قد احتاجت وسائل مادية تمثلت في العين الواسعة والعنق الطويل، فإن الإنسان بحاجة إلى وسائل معنوية روحية قد تكون البصيرة النافذة، والصبر الطويل عمثلين صالحين لها.

إن كلمة «الأسرة» في بيت زهير السابق كانت \_ كها ترى \_ بؤرة التشكيل الموحد لأطراف الصورة، بل يمكن لها أن تكون بؤرة التشكيل الجامع للقصيدة كلها، فلقد حسد الشاعر الحياة والموت اللذين ارتباطا بها في صور أخرى منها قوله:

على البيدِ كالسَّحْلِ اليمانيِّ المبلَّجِ الى منهلِ قادٍ جديبِ المعرَّجِ على جِيفِ الحسرى مجالسُ تنتجي (١)

وأبيضَ عاديًّ. تلوحُ مُتُونُه له خُلُجٌ تهوي به متلئبًةً مَخُوفٍ كأن الطير في منزلاتِهِ

فالطريق بيضاء \_وفي هذا إشعار بالفوز والحياة، ولكنها، في الوقت ذاته، قاسية مخوف \_ وفي هذا إشعار الموت المحتمل. لكن مضاء السلاح لدى الشاعر الممثل في تاقة حرة أقامها في البيت التالية:

زجرت إليه حرةً أرحبيةً وقد كان لونُ الليل مثلَ اليَرَنْدج (٢)

هو الذي يكفل له الفوز في النهاية، وبهذا تغدو سلمى نفسها ممثلة للأمنية التي يمكن أن ينالها الإنسان بالبصيرة الثاقبة، والفعل الجسور الصبور.

<sup>(</sup>۱) الديوان/ ٣٧٢، وما بعدها. وأبيض: طريق. وعادي: قديم. ومتونة: ما نشر فيه وصلب. والسحل اليماني: التوب الأبيض. والمبلح: الواضح. والخلج: طرق صغار تتخرم من الطريق الأكبر. ومتلئبة: متتابعة. وقاو: قفر. والحسرى: الإبل التي أسقطها عيبها في الطريق. وتنتجى: من المناجاة.

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣٢٣، واليرندج: السواد يسوّد به الخف.

ولربط أول الكلام بآخره نقول إن الرؤيا الداخلية تحولت من جو الإنسان إلى جو آخر هو الحيوان ليكتسب الشكل الناتج بهذا التحول مزيداً من الضبط للمشاعر الذاتية المحتدمة (١)، ومزيداً من التفاعل الحيوي في التقاء المتعددات (٢) ضمن وحدة تضمها. وهكذا تداخلت المشاعر والأفكار الداخلية المنضبطة لدى الشاعر في رسم أبعاد الكلام الجامع للجوين المختلفين عن طريق توسط الصورة بين الذات المنشئة والموضوع المنشأ حتى تشكلت الصورة بل القصيدة في بعدين: أحدهما داخلي يرتبط بالتجربة الإنسانية، وثانيها، خارجي يرتبط بالعلاقات الشيئية واللغوية التي استنفرها البعد الأول.

قد يكون في هذا الكلام رسم للجوانب العامة من العملية الإبداعية، لكن تحقيقها في الشعر يحتفظ بطوابع خاصة بكل مبدع، وزهير بن أبي سلمى شاعر جاهلي مشهور كان له طابعه في تشكيل الصورة، وإن النظر في هذا التشكيل بالمستوى الذي سبق شرحه ليتطلب درساً لعناصره، وحركته، وبنائه. وهذا ما يحاول البحث أن يتصدى له من خلال ثلاثة ألوان من التشكيل هي:

١ \_ العناصر الحسية.

٢ \_ الوسائل البلاغية.

٣ - الترابط في الصورة: مفردة وعضوية.

(1)

تؤلف العناصر الحسية في تشكيل الصورة عند أي شاعر قاعدة الانطلاق. ذلك لأن الحس أساس المعرفة، ثم إن العنصر الخارجي المجسد للتجربة أو الرؤيا الذي تحدثنا عنه في السابق لا يبرز عادة إلا في مظهر

 <sup>(</sup>١) راجع كتاب الدكتور محمد غنيمي هلال: في النقد التطبيقي والمقارن. (ط دار نهضة مصر، القاهرة، د. ت.)، ص ١٣٧ ــ ١٣٨، ففيه كلام عن تأثير الموضوع في ضبط المشاعر الذاتية.

<sup>(</sup>٢) قارن هذا بما قيل عن التفاعل في الصورة بين الإنسان والطبيعة حين يتبادلان الأدوار في: R.K. Gupta, The Idea and the Image, in Studies in American Literature, Edited by J. Chander, Oxford University Press, 1977, p. 75.

حسي(١). وفي مناقشتنا للعناصر الحسية الداخلة في تشكيل الصورة الزهيرية لن نتوقف طويلًا عند الكشف عن مصادرها أو أنواعها، فزهير \_ شأنه شأن الشعراء جميعاً \_ جاء في شعره مجموعة من الصور البصرية والذوقية والشمية واللمسية والسمعية، لكننا سنحاول مناقشة ترتيب عذه الصور في خياله، ثم الكيفية التي كانت تنظم بها العلاقات فيها بينها.

من اللافت للانتباه ندرة الصورة الشمية في شعر زهير، مع أن ورود هذه الصورة لم يكن قليلاً في الشعر الجاهلي بشكل عام (٢) أما الصور الأخرى فقد وردت في شعره بنسب عددية مختلفة لكنها على الترتيب: الصورة البصرية، فالذوقية، فاللمسية، فالسمعية. وإذا كانت البصرية قد تفوقت على غيرها فإن النسب بين الصور الثلاث الباقية متقاربة جداً. ولعل ما قد يخرج به الباحث من النظر في هذا النسق لترتيب الصور الحسية عند زهير هو نتيجتان:

الأولى: ان لذاتية الشاعر دوراً رئيسياً في هذا الترتيب، إذ قد لا يتفق فيه مع زهير شاعر آخر.

والثانية: ان للموضوعات التي اهتم بها الشاعر أهمية في هذا الترتيب أيضاً، ولهذا نجد أن موضوعات الصور اللمسية مشلاً تختلف عن موضوعات الصور الذوقية، فقد كثر مجيء الأولى فيها يثير الخوف والفزع. من ذلك الداء الذي يأكل الجسد:

تُلَجْلِجُ مُضْغَةً فيها أَنِيضٌ أَصَلَّتْ فهي تحست الكشح ِ داءُ (٣)

<sup>(</sup>۱) راجع أهمية المظهر الحسي للتجربة الفنية في كتاب الدكتور زكريا إبراهيم: مشكلة الفن. مكتبة مصر، ۱۹۷۹، ص ۳۱ ـ ۳۳.

<sup>(</sup>٢) لاحظ ذلك في كتاب الدكتور نصرت عبد الرحمن: الصورة الفنية في الشعر الجاهلي. نشر مكتبة الأقصى، عمّان الأردن، ١٩٧٦، ص ٥٧.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ٨٦، ويلجلج الرجل المضغة: لا يبتلعها ولا يلقيها. والأبيض: اللحم الذي لم ينضج. وأصلت: أصبحت نتنة. والكشح: الجنب.

والنار التي تحرقه:

وإذا يُلاقي نجدةً معلومةً يَصْلي الكُماةُ بحرِّها لم يَبْلُدِ (١) والإبر التي تنخزه:

فيمَ لَحَتْ إِنَّ لَوْمَهِا ذُعُرُ أَحْمَيْتِ لَوْماً كَأَنَّه الإِبَرُ (١)

أما الثانية فقد كثر مجيئها فيها يثير النفور من الشيء حيناً وما يبعث على الإقبال عليه حيناً آخر.

في الحالة الأولى قوله ينفر القوم من الحرب:

وما الحرب إلا ما علمتم وذقتُمُ وما هو عنها بالحديث المرجَّم (٣)

ومن الحالة الثانية قوله يصف طيب طعم الريق من حبيبته:

كأن ريقتَها بعد الكرى اغْتَبَقَتْ من طَيِّبِ الرَّاحِ لمَّا يَعْدُ أَن عتقا (٤)

لقد توازنت صور هاتين الحالتين في الذوقية، كما أن الشعور الذي صاحب الأولى منهما ظل أقل حدة من الشعور. الذي كان مصاحباً للصور اللمسية بشكل عام. لقد أفاد الشاعر من حالتي الجذب والدفع اللتين اقترنتا بالصور الذوقية فجمعها \_ على تضادهما \_ في صورة واحدة قال:

فصحوتُ عنها بعد حبِّ داخل والحب تُشْرِبُه فؤادَك داءُ (٥)

كان الحب حين أشربه فؤاده ذا طعم لذيذ لذلك أقبل عليه ومكنه من نفسه حتى غدا «حباً داخلاً» كما قال، ولكن تغير أحوال المحبوب هي التي أوقعته في الألم فأصبح يشرب مع الحب ألماً مراً نتناً يرقب الخلاص منه.

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٢٧٧، ولم ببلد: لم يضعف (من البلادة).

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣١٣، ولحت: الأمت بشدة.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ١٨، والمرجم: المظنون.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ٣٥، اعتبقت: شربت على ريقها غبوقاً. والغبوق: شرب الليل. والصبوح: شرب الغداة.

<sup>(</sup>٥) الديوان. ص ٣٣٩.

أما السمعية فقد أفرزت أربعة ألوان من الصوت:

أولها \_ الدعاء للنجدة وغيرها:

كأن سحيلَه في كل فجرٍ على أحساءِ يمؤودٍ دُعاءُ (١) وثانيها ـ زئر الأسد:

تداعت عصبةً من وُلْدِ ثَوْدٍ كأُسْدٍ من مناطِقِها الزئيرُ (٢)

وثالثها ــ الطرب والغناء:

ومُسْتَأْسِدٍ يندي كأنَّ ذُبابَهُ أخو الخمر هاجت حزنه فتذكرا (٣)

ورابعها \_ صمت الديار: وقفتُ بها رأْدَ الضَّحاءِ مَسطِيَّتِي أُسائِلُ أَعْلَاما ببيداء قَسْرُدَدِ فلما رأيتُ أنَّها لا تُجيبُني نهضْتُ إلى وَجْناءَ كالفَحْلِ جَلْعَدِ (1)

على الرغم من قلة عدد الصور السمعية بالقياس إلى الذوقية واللمسية، جاءت هذه الصور متنوعة تنوعها أو ربما أكثر تنوعاً منها، وهذا يؤكد مرة أخرى بأن الصور المختلفة وردت عند زهير متناسبة مع موضوعاتها. فإذا تكرر موضوع يتناسب وصورة ما تكررت هذه الصورة بتكراره، وغدا هذا التكرار مجالاً لازدياد عددها في الشعر. فمثلاً تكررت صورة النار وهي صورة لمسية بتكرار موضوع الحرب في شعر زهير، ذلك لأن النار تقترن كثيراً بالحرب عنده.

ويبدو \_ نباء على هذا \_ أن الموضوعات الملائمة للصور الشمية لم تكن

<sup>(</sup>۱) الديوان. ص ۷۰، وسحيله: صوته (الحمار). ويمؤود: أرض. وأحساء: جمع، وأحدها حِسي، وهي مواضع يكون فيها إلماء.

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣٣٧، وثور: رجل.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ٣٦٣، والمستأسد: النبت كثر وطال. ويندي: من الندى. شبه صوت الذباب وطنينها بترنم السكران إذا غيّ.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ٧٣٠، ورأد الضحاء: وقت ارتفاع الشمس. والقردد: ما غلط من الأرض.

موضع اهتمام زهير، لذلك جاءت نادرة إذ لم أعثر في ديوانه إلا على صورة واحدة فقط. قال:

لهم راح وراووق ومسك تعل به جلودهم وماء (۱) ا

ربما كانت الصورة الشمية \_ كها يظهر في صورة المسك هنا \_ قرينة في خيال زهير بموضوع الدعة واللذة كشرب الخمر وغيرها. إذا كان ذلك كذلك فإنه من الطبيعي أن تندر هذه الصور في شعره الذي جعل العمل المضني، والمغامرة الجسور وكده في أكثر الموضوعات التي اجتمعت لديه.

قد تبدو خصوصية الشاعر في الصور غير البصرية أكثر منها في البصرية ذلك لأن البصرية صورة العموم. قال لويس «النمط الشائع هو البصري، وهناك أعداد كبيرة من الصور تبدو وكأنها غير حسية ترتد إليه بشكل أو بآخر» (٢). وهي لذلك لا تنحصر في موضوعات محدودة وإنما تتسع لتشمل موضوعات مختلفة فمنها عند زهير صورة النسيج المحكم الذي شبهت به الخيل. المحكمة الصنعة:

القائد الخيل منكوبا دوائرها قد أُحْكمتْ حَكَماتِ القَدِّ والأبَقَا (٣)

ومنها صورة المخمورين الذين أصابتهم الخمر فتركتهم كالقتلى:

أمشِّي بين قتلى قد أُصيبتْ نُفُوسُهُمُ ولم تقطرُ دماءُ (4)

ومنها صورة القليب الخالي من الماء والرواء وقد شبهت به أعين النوق المتعبة:

وكأن أعينَهُن من طول السُّري قُلُبٌ نواكزُ، ماؤهُنَّ مُنَضَّبُ (٥)

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٧٢، والراووق: الذي يروق فيه ويصفى. وتعل: مرة بعد مرة.

C.D. Lewis, The Poetic Image, London, 1968, p. 18.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ٤٩، والأبق: شبه الكتان، ويقال: حبال القنب.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ٧٣.

الديوان. ص ٣٧١، ونواكز: قليلات الماء. ومنضب: يعيد الماء قليله.

ويشعر الباحث أن هناك صوراً قد تعد بصرية لأنها موجهة إلى حاسة البصر مشكّلة بها، ولكنها مع ذلك متميزة بشخصية خاصة قادرة على أن تحقق نوعاً صورياً يختلف عن غيره من الصور البصرية الأخرى. وهذه الصور هي: اللونية، والضوئية، والدينامية. لقد وردت هذه الصور كثيراً في شعر زهير ولكن بنسب تتفاوت فيها بينها:

أما الضوئية فأقل الثلاث وروداً وتكاد تنحصر في انبلاج الصباح:

فبات معتصما من قُرِّها لِثِقا رشَّ السحابُ عليه الماءَ فأطَّرقا لِيلتَـه كلَّهـا حتى إذا حسَـرتْ عنه النجومُ أضاء الصبحُ فانطلقا (١)

ونور البدر:

لـو كنتَ من شيء سوى بَشَـرِ كنْتَ الـمنيــرَ لليلةِ الْبَــدْرِ (٢) وضوء النار:

نعم الفتى المرِّيُّ أنت إذا هُمُ حضروالدى الحُجُراتِ نارَ المَوْقِدِ (٣)

أما صور الشمس فقد غلب عليها طابع الحرارة لذلك فهي أقرب إلى اللمسية منها إلى الضوئية.

مثال ذلك قوله في وصف الظبية:

بِبَـطْنِ العقِيقِ أَو بَخَرْجِ تَبِـالَةٍ مَى مَا تَجِدْ خَرَّا مِن الشَّمَسِ تَدْمُجِ (١٠) وصور الشَّمَسِ قليلة في شعر زهير على كل حال.

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٤٦، والقُر: البرد. واطرقا: ركب بعضه بعضاً. والبيتان في وصف الثور الوحشي.

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٩٠.

 <sup>(</sup>٣) الديوان. ص ٧٧٥، والحجرات: جمع حجر، وحجر: جمع حجرة. والموقد: الذي لا تخمد ناره للضيف.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ٣٧٧، وخرج تباله: لعله واد بجانب تباله. وتدمج: تدخل في كناسها.

أما اللونية فكثيرة الورود بالقياس إلى الضوئية. لقد تناول الشاعر من الألوان الأبيض، فالأسود، فالأحر، فالأزرق، فالأصفر على الترتيب. إن الأبيض \_ كها ترى \_ هو الغالب عنده، ولعل هذا يعطينا مجالًا للتفكير في الفأل القادم الذي ظل شعره يحمله على الأغلب، بل إن مثل هذا الفأل قائم في الصور التي يشع اللون الأسود فيها. مثال ذلك قوله،

بصف ناقته:

متى ما أكلُّفها مفازة مَنْهَلِ فتُسْتَعْفَ أو تُنْهَكُ إليه فتَجْهَدِ وتنضَحُ ذِفراها بجونٍ كأنه عصيم كحيْلٍ في المراجِلِ مُعْقَدِ (١)

من الواضح أن لون الكحل الذي جعل معادلًا للون العرق المتصبب من جسم الناقة يحمل معنى جمالياً طيباً في فكر زهير: إنه الفدية التي تفتدي الناقة نجاح صاحبها بها. وعند هذا يغدو السواد ذا جمال مواز لجماله في مواضع خاصة من المرأة كها في هذه الصورة التي يصف فيها جمال الثغر:

ومؤشَّرٍ حُمْشِ اللَّثاتِ كأنما شركت منابتُه رضيضَ الإِثْمِدِ (٢)

ويبدو أن اللون يحمل في شعر زهير دلالات نفسية وفكرية عميقة كها دلت على ذلك الصور السابقة، وكها تدل عليه الصور التي تجمع اللونين الأسود والأبيض كهذه الصورة التي يبدو فيها الحمار مستنهضاً من خيال الشاعر صورة للرمح:

أَقَبُ كصدر أَسْمرَ ذي كُعُوب له من كلِّ مُلْمِعَةٍ إباءُ (٣)

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٢٢١، وما بعدها. والمنهل: الماء. وتستعف: يؤخذ عفوها. وتجهد: تتعب. الذفري: الموضع الذي يعرق من البعير في القفا أو خلف الأذن. والجون: الأسود، والعصيم: الأثر.

<sup>(</sup>٢) الديوانه. ص ٢٦٩، ومؤشر: ثغرفية تحريز. وحمش اللثات: قليل اللحم دقيق. وشركت: خالطت. ورضيض الإثمد: ما دق من الكحل.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ٦٥، والأقب: الضامر.

وهذه الصورة التي أثارت الناقة صورة للثور فيها:

وكانها بعد الكَلَّال عَشِيَّة قَهْبُ الإهاب مُلَمَّعُ بسواد (١)

فالصورتان تعكسان حالة فكرية واحدة أساسها أن السواد في الظاهر هو الذي ولّد البياض، وكوّنه. وما البياض إلا حالة الرضا النفسي نبع منها الإباء في الأولى، وانتهت إليها نشوة النصر في الثانية. ومن هنا أمكن للشاعر أن يجمع لونين مختلفين في شيء واحد كها في هذه الصورة للبقرة:

ورأيتها نكباء تحسِبُ أنها طُلِيتْ بقارٍ أو كُحيْلٍ مُعْقَدِ وَيَممتْ عُرضَ الفلاةِ كأنها غراءُ من قِطَعِ السَّحابِ الْأَقْهَدِ (٢)

الحالة الأولى التي كانت تمر بها البقرة هي حالة من الاكتئاب التي عقبت فقدانها لابنها بعد أن كانت غفلت عنه فأكلته السباع، لهذا بدت منكوبة سوداء كأنها طلبت بقار أو بكحل. أما الحالة الثانية، التي تحولت إليها فهي العزم على الفوز وعدم الوقوع في الألم مرة أخرى، ولهذا بدت غراء ناصعة البياض كقطعة من السحاب الأبيض في السهاء الصافية.

أيمكن أن تكون البقرة سوداء بيضاء في وقت واحد؟

قد يجيب من يأخذ بالتفسير الحرفي للشعر فيقول: «البقرة في خديها وقوائمها سواد، وسائرها أبيض، فشبه بياض ظهرها بالسحاب» (٣). ولكن لا يخفي أن في هذه الإجابة محاولة لرسم بقرة غريبة بقصد انطباق الألوان المختلفة عليها.

أما من يأخذ بالتفسير الداخلي أو الإيحائي للشعر فإنه يرى من غير المعقول أن تكون البقرة سوداء بيضاء على الحقيقة، ولكن استيحاء المعاني

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٣٣٢، والإهاب: الجلد. والقهب: الأبيض. والكلال: الإعياء.

 <sup>(</sup>۲) الديوان. ص ۲۷۶، وما بعدها. ومعقد: يعقد بالنار. وعرض الفلاة: ناحية الفلاة. وغراء: سحابة بيضاء. والأقهد: الأبيض.

**<sup>(</sup>٣)** الديوان. ص ٢٧٥.

الكامنة خلف هذين اللونين المتضادين، والاستعانة، من أجل ذلك، بالسياق الذي وحدهما والأحوال التي صاحبتها، يمكن له أن يحل اللغز. فاللونان المتضادان في مفهوم هذا التفسير هما حالتان شعوريتان عاشتها البقرة الرمز في زمن واحد. وهما بالرغم من أنها متضادان مترابطان ترابط لحمة قوية، لأن الحالة الثانية منها وهي حالة العزم على الفوز كانت قد ولدتها الحالة الأولى، حالة موت الابن. وبهذا تتنزل الحياة في نظر الشاعر من رحم الموت.

ومن الصور الأخرى المثيرة في شعر زهير الصورة الدينامية. لقد قيل: إن بإمكاننا فحص صور أي شاعر من خلال تقسيمها إلى نوعين هما: الصور الساكنة (Static)، والصور الدينامية (Dynamic). فالأولى تصف المظاهر والأعراض، والثانية تصف الطريقة التي تعمل أو تتفاعل فيها الموضوعات (١). وإذا جاز لنا أن نطبق هذه النظرة على شعر زهير وجدنا أن معظم الصور فيه يحقق عملياً النوع الثاني أي الصور الدينامية. فقليلة هي الصور الساكنة عنده لكنها ليست غائبة تماماً. ومثالها قوله:

حِياضُ المنايا ليس عنها مُزَحْزَحٌ فمنتظرٌ ظمئاً كآخر واردِ خبالٌ وسُقْمٌ مضنىءٌ ومَنِيَّةٌ وما غائبٌ إلا كآخر شاهِدِ (٢) وقوله:

وإذا بسرَزْتَ بسرِزْتَ إلى صافي الخليقة طيبِ الخُبْرِ (٣) «فمنتظر ظمئاً كآخر وارد»، و «ما غائب إلا كآخر شاهد» و «صافي الخليقة» و «طيب الخبْرِ» صور ساكنة يقترب بعضها من الكلام المباشر، فهي لا تتحرك ولا تحرك ولا تحرك و.

A.S. Brandenburg, The Dynamic Image in Meta Physical Poetry, P.M.L.A, 1942, (1) Vol. 57, p. 1039.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٣٢٧.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٩٢.

أما الصور الدينامية فكثيرة بالنسبة للساكنة، وتتسم كلها على ما بينها من اختلاف نوعي بالفاعلية والقدرة على الحركة والتحريك في آن واحد. عكننا أن ننظر إلى هذه الصور من خلال مستويين:

الأول: الصور ذات الحركة الظاهرة. الثانى: الصور ذات الحركة الكامنة.

أما المستوى الأول فيمثله قول زهير يصور فعل التقاتل في الحرب:

حتى إذا ما التقى الجمعانِ واختلفوا ضرباً كنحتِ جُذُوعِ النَّخلِ بالسَّفَنِ (١)

وقوله يصور مطاردة بين البقرة ومجموعة الصائدين مع كلابهم:

وجـــدّت فــالقت بينهنّ وبينهـا غباراً كما فارتْ دواخِنُ غَرْقَدِ (٢)

وقوله يصور انتصار الثور على الكلاب المطاردة له:

فابترَّهُنَّ حُتوفَهن فضائظ عَطِبٌ وكابِ للجبين مُتَرَّب (٣)

فالصورة الأولى تشيع حركة عنيفة مخيفة من خلال الموازنة بين وقع السيوف على الأعناق، ونحت جذوع النخل بالفؤوس. أما الصورة الثانية فرسمت أبعاداً واسعة لحركة المطاردة: فالمتطاردان؛ كل واحد منها في جهة، ويقوم بينها هذا الغبار الكثيف الذي أثارته البقرة السريعة حتى غدا شبيها بسحابة من الدخان المتصاعد من دواخن غرقد. وأما الثالثة فقد أعطيت فيها كلمة «ابتزهن» طاقة حركية تعبيرية كبرى لأنها وضعت موضعاً استعارياً مثيراً

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ۱۲۰، وتنحت الجذوع بالسفن: تملّس به، والسفن كها قال أبو عمر مو جلد السمك الذي يجعل على قائم السيف، وقال الأصمعي هو السنن أي الفاس (وهو أفضل برأيي).

 <sup>(</sup>۲) الدیوان، ص ۲۳۰. وبینهن: بین الکلاب وبینها. ودواخن: جمع داخنة أو دخان. وغرقد: شجر له شوك.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٨٠. وفائظ: ميَّت. ومترب: مطروح في التراب.

حيث شبهت الحتوف بالكنز الذي يجهد الإنسان غير المالك له أن يملكه، والإنسان المالك له أن يحرص عليه. وقد تكلف غريزة التملك هذه صاحبها عطباً وتتريباً كما في بقية الصورة.

لقد نقلت هذه الصور الثلاث، بالتحرك والتحريك اللذين أوجدتها في موضوعاتها،الصراع من الخصوص إلى العموم،ومن الزمان الذي قيلت فيه إلى كل زمان يخلفه.

وأما المستوى الثاني فيمثله قول زهير في شياه:

ثـلاتُ كـأقـواسِ السَّـراءِ ونـاشِطٌ قد اخْضَرَّ من لَسَّ الغَمير جحافِلُه (١) وقوله يذكر عيراً:

وحَــداً كمقـلاءِ الــوليـدِ مكــدًم جاب أطاع له الجَميمُ مُحَنَّبُ (٢) وقوله يصور علاقته بإحدى النساء في شعره:

صحا القلبُ عن سلمي وقد كادَ لا يَسْلُو وأقْفر من سَلْمي التَّعانيقُ والثَّقْلُ (٣)

أما الصورة الأولى التي تصور الشياه هانئات بما يأكلن من نبات وافر، فتبدو صورة ساكنة، لكن الوضع الذي اختاره الشاعر لهذه الشياه يتيح المجال للتفكير في حركة سريعة قادمة، فكون الشياه ضامرات كأقواس السراة لا يعني أنهن هزيلات هزال ضعف، ولكنه يعني أنهن، بأجسامهن النحيلة مع حسن غذائهن، مؤهلات للسرعة التي تنقذهن من الصائدين، لذا فإن على هؤلاء الصائدين أن يواجهوا هذا الموقف بتدبير حكيم وأن لا يركنوا فقط إلى سرعة

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ١٣١. والسُّراء: شجر تتَّخذ منه القِسِيُّ. وناشط: حركٌ يخرج من بلد إلى بلد.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٣٧٣. ومكدم: معضّض قد كدّمته الحمير. والمقلاء: العود الذي يضرب به الصبيان، القلة (وهي خشبة صغيرة قدر ذراع). وجأب: غليظ. والجميم: النبت الكثير. والمحنب: الذي فيه انحناء.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٩٦.

خيولهم فقد لا توازي سرعتها سرعتهن، وهذا ما فعله صائدو هذه الشياه في القصيدة؛ فقد لجأوا إلى الحيلة والمباغتة.

أما الصورة الثانية التي وازنت بين العير ومقلاء الوليد المكدّم، فقد ترى ساكنة أيضاً، لكن كلمة «مكدّم» التي جاءت تصف المقلاء والعير معاً مستثارة من تخيل حركة عنيفة سابقة. فتكديم المقلاء لا يكون إلا بكثرة الاستعمال والتحريك، وتكديم العير لا يحدث إلا بعد عراك قاس ودام مع غيره من الحمير. وهكذا فإن صورة التكديم مستثارة في خيال الشاعر بحركة الماضي الممتلىء نشاطاً وعملاً.

وفي الصورة الثالثة ما في الصورتين السابقتين؛ فالقلب الذي صحا يشعر بوقوع المحب بين حالتين مثيرتين للحركة والفعل: أولاهما حالة الماضي الحالم الذي كان فيه هائبًا بمحبوبته يعيش على لقائها ويصبر على جفائها. وثانيتها حالة الحاضر الصارم الذي يبدو فيه الشاعر متحولًا إلى موقف جديد يرفض أحلام الماضي ويقدم على أفعال جريئة.

وعلى كل فإن الصورة عند زهير تتنكب غالباً عن الأوصاف الجامدة، وتتوجه بدلاً من ذلك إلى تصوير الأفعال وما تعكسه من حياة، فإذا نظرنا، مثلاً، إلى صورة المرأة في البيتين التاليين:

قامت تبدّي بذي ضال ٍ لتُحزِنَنِي ولا محالة أن يشتاق من عَشِقا بجيدِ مُغْزِلةٍ أدماء خاذلةٍ من الظّباءِ تُراعي شادناً خَرِقا(١)

فإننا نجد أن أوصاف المرأة فيها لا تقف عند رسم العيون والخدود والقدود مجردة وإنما تتعداها إلى الفعل الذي يثير تفاعلًا حيوياً في كل شيء يسه: فالصورة البصرية في البيت الثاني التي اقترن فيها جيد الفتاة بجيد

<sup>(</sup>۱) الديوان، ص ٣٤ وما بعدها. وذي ضال: مكان به ضال وهو السدر البري. والخاذلة: المتأخرة عن غيرها. والشادن من الظباء: ما اشتد لحمه. والخرق: الذي لا يقدر على الحركة لصغره وضعفه.

الظبية امتدت إلى الفعل الممثل في «مغزلة» و «خاذلة» و «تراعي» حتى باتت هذه الحالات المختلفة محوراً للعلاقة التي تربط المرأة بمن يهواها. وهي حالات تبعث الشوق المحرك في نفس المحب.

(1)

عندما تستنهض الرؤيا الداخلية المستثارة العناصر الحسية من الخيال تقف هذه العناصر متقابلة في مواضع متقاربة أو متباعدة، ولكنها تظل محكومة برابط خاص يضم أنحاءها. وقد اصطلح النقد على تسمية هذا الرابط بالوسيلة البلاغية.

إذا كان هذا التصور صحيحاً فإن هنالك وسائل بلاغية ـ عمل الداخل من زهير على توزيعها في شعره توزيعاً يحمل هويته ـ كانت تقترن بالعناصر الحسية وتتفاعل معها وبها من أجل استكمال تشكيل الصورة الزهيرية الخاصة.

من الوسائل البلاغية التي ترتبط بالصورة الشعرية عادة المجاز (١) والكناية والتشبيه والاستعارة والرمز. لقد جاءت كل هذه الوسائل في الصورة عند زهير، ولكن وفق نظام أبرز خصوصية الشاعر كها سنرى في استعراضنا التالي لها:

من المجاز في شعر زهير قوله:

على رِسْلكم إنا سنُعديَ وراءكم

ومن الكناية قوله:

وذبيانَ قد زلَّتْ بأقدامها النَّعْلُ (٣)

تداركتما الأحلاف قد ثُلُّ عرشُهـا

<sup>(</sup>١) أعين بالمجاز هنا ما اصطلح على تسميته بالمجاز المرسل في البلاغة العربية.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٢١٦. وسنعدي: أي سنعدي الخيل.

<sup>(</sup>٣) ِ الديوان، ص ١٠٩. وتل عرشها: تهدم. والأحلاف في شعر زهير هم أسد وغطفان.

ومنها أيضاً قوله:

# فيبدؤه بضربة أو يَشُكُّهُ بنافذةٍ تَصْفَرُّ منْها الْأَنامِلُ (١)

ف «الأرماح» سبب إلى المنع الذي يقومون هم به، و «زلت بأقدامها النعل» كناية عن وقوعها في الضلال ومتاهة الحرب، و «تصفر منها الأنامل» كناية عن الموت المحقق. وهذه ألفاظ أو عبارات تشير إلى المعنى بما يمت له بسبب أو علاقة لذا يكون التحول عن التعبيرات المباشرة تحولاً لغوياً يحوي إيحاءات قريبة جداً من الإدراك. ولهذا يبدو أن إطلاق مصطلح «الصورة الإشارية» (٢) عليها ما زال صالحاً.

لم يرد المجاز والكناية كثيراً في شعر زهير، ويبدو أن اهتمامه بالتشبيه والاستعارة كان أكبر بكثير من اهتمامه بها، ولعل التناسب العددي بين هذه الأنواع الصورية الذي أضعه في الجدول التالي يوضح طبيعة ذلك الاهتمام ومستوياته:

148	التشبيه
W.7	الاستعارة
• **	الكناية
	المجاز

هذا ويشعر الباحث أن عدداً غير قليل من كنايات زهير جاءت ترديداً لموروثات عامة في عصره؛ فـ «تصفر الأنامل» و «طوى كشحاً» و «ليّنو المآزر» و «خابط ورقا» و «دقوا بينهم عطر منشم» و «يحرق نابه» و «غراب البين قد نعقا» و «لا يدب لها الضراء» (۳) ، كنايات كانت تتردد في البيئة الجاهلية

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٩٧.

<sup>(</sup>٢) أنظر كتابي: الصورة الفنية في شعر أبي تمام، نشر جامعة اليرموك، إربد/ الأردن، ١٩٨٠، ص ١٦١ وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) الديوان، الصفحات ١٢١، ٢٢، ٣١٥، ٥٣، ١٥، ١٤٣، ٤١، ٨٤ على الترتيب.

ولا يملك أحد زعم اختراعها. إن هذاقد لا يقلل من أهمية الطاقة التعبيرية التي تمتلكها بقدر ما يعطيها قوة وقدرة في هذه الطاقة، ولكن جهد الشاعر في إنشائها يظل قليلًا بالقياس إلى جهده في الصور التي يبتدعها.

ويبدو \_ على أية حال \_ أن عدم اهتمام زهير بالكناية والمجاز آت من الطبيعة التصويرية التي كانت له خاصة ولعصره عامة. ولكي أصل إلى توضيح هذا أوردنا ما ذكر عن الفرق بين الفكر الكنائي والفكر الاستعاري. لقد جعل جاكوبسون الفرق بينهما قائمًا على «أن الاستعاري يؤسس علاقات من جوهر التشابه بين عناصر متشعبة من التجربة وموضوعات طبيعية متنوعة، تم إبراز ذلك في نماذج من الانسجام قوية وباقية على الأيام. أما الفكر الكنائي فيعتمد على التجاور في العلاقات أكثر من اعتماده على التشابه، وهو لا يستمد وجوده من خلال النماذج البنائية، ولكن من خلال الترابطات التي تلاحظ أو تدرك حسياً في زمان ما أو مكان ما . وقد اعتقد ليفي ستراوس أن العلاقات الكنائية هي التي تسود المجتمعات الحديثة، أما المجتمعات الأسطورية القديمة فإن الأنساق البنائية هي التي تنتظمها ١١٥ . ولما كنا لاحظنا أن عدداً غير قليل من الكنايات عند زهبر ارتبط بعلاقات ترتد إلى موروثات عصره فإن إمكانية انطباق فحوى التفريق بين الفكرين، وغلبة الفكر الاستعاري على زهير بصفته ممثلًا لعصره، محتملة جداً. ولعل مما يؤيد هذا الاحتمال ما كنت قد ذهبت إليه في بحث سابق من أن العقلية الجاهلية الوثنية «كانت تجسّد العقلية البدائية الأسطورية \_ نوعاً وإن ابتعدت عنها زماناً»(٢). هذا وقد كان ستراوس \_ على ما نقلنا عنه \_ يرى أن الفكر غير الكنائي هو سمة المجتمعات الأسطورية.

\* \* \*

C. Altieri: Objective Imagery and Act of Mind in Modern Poetry. in P. M. L. A. (1) 1976, vol. 91, p. 103.

 <sup>(</sup>۲) أنظر بحث «مدخل إلى دراسة المعنى بالصورة في الشعر الجاهلي بحث في التفسير
الأسطوري، في المجلة العربية للعلوم الإنسانية، جامعة الكويت، العدد السادس، المجلد
الثاني، ۱۹۸۲، ص ۵۵.

سيقوم تفصيل القول في التشبيه والاستعارة عند زهير في هذا الفصل على أساس معالجة كل منها على حدة، ثم الموازنة بينها من خلال حصيلة السمات المميزة لكل نوع.

أما التشبيه فقد شكله الشاعر أنواعاً تختلف باختلاف الأداة. لقد استخدم التشبيه بالكاف، وبكأن، وبكها، وبمثل، وبالمشاكهة، وبالمقارنة (١)، وبتحسب، كها استخدم التشبيه البليغ والضمني والدائري. لكن اهتمامه بهذه الأنواع لم يكن واحداً. ولعل الجدول التالي الذي يبرز الاختلافات العددية بين الأنواع يعطينا فكرة عن تنوع اهتمامات الشاعر فيها:

المدد	النوع
٥٨	التشبيه بـ (كأن)
07	التشبيه بـ (الكاف)
44	التشبيه البليغ
14	التشبيه به (كها)
٠٧	التشبيه بـ (مثل)
	التشبيه الضمني
	التشبيه بالمقارنة
	التشبيه بالمشاكهة
	التشبيه بـ (تحسب)
١	التشبيه الداثري
146	المجموع

<sup>(</sup>١) وهو التشبيه الذي يعتمد على المفاضلة بين شيئين ومثاله قول زهير في الديوان ص ٣٤٤: ما الطّرفُ أسرعُ منها حين يَرْعَبُها جدُّ المُرجِّي فلا يأس ولا طمع

لقد انشغل الشاعر بالأنواع الثلاثة الأولى حيث جاءت أعدادها عالية، ومتقاربة. أما الأنواع الأخرى فكان اهتمامه بها أقل كما هو واضح من أعدادها القليلة نسبياً. وقد تبع هذا التنوع في التشبيه سمات امتاز بها كل نوع من غيره.

هناك مجال للتشابه بين تشبيه (الكاف) وتشبيه (كأن) حيث اقتضت طبيعتها اللغوية أن يدخلا على الاسم فتكون له الصدارة في الصورة، لكن الطبيعة اللغوية أيضاً تعطي (كأن) طابعاً توكيدياً أكثر من (الكاف)، وقد برز مثل هذا الطابع في الأشياء التي كان بمقدور (كأن) أن تضمها إليها في التشبيه. وللتفريق العملي آتي بمثال على كل منها. قال الشاعر مصوراً الوشم (بالكاف):

هاج الفؤاد معارف الرسم قفْر بذي الهضباتِ كالوشمِ (١) وقال مكرراً رسم الصورة (بكأن):

ديارً لها بالرَّقْمتيْن كانَّها مراجعُ وشْم في نواشِر مِعْصَم (٢)

من الواضح أن مجال التنويع في الصورة قد تحقق في التشبيه (بكأن) أكثر من تحقيقه في التشبيه (بالكاف). ويجب التنويه هنا بأن هذا الاستنتاج مبني على الأغلب، وهو لا يمنع من أن يكون التنويع صفة بعض التشبيهات بالكاف، وأن يكون عدم التنويع صفة بعض التشبيهات بكأن. وعلى كل فإن تنوع العناصر المجتمعة في صورة التشبيه بأن التالية:

وكأنها يومَ الرَّحيلِ وقد بدا منها البنانُ يرزيّنُه الحِنّاءُ بَرْديّةٌ في الغِيل يَغْذُو أصلها ظلَّ إذا تَلَع النهارُ وماءُ ٣٠ لا نجد لها مثيلًا في صور التشبيه بالكاف.

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣٨٢. ومعارفه: علاماته.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٥. ومراجع الوشم: تردده حتى يثبت. والنواشر: عصب الذراع.

 <sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٣٤٠. والبنان: أطراف أصابعها. وبردية: نبات البردي الأخضر الرطب.
 والغيل: الأجمة. ويغذو: يُربي. وتلع: ارتفع.

ومن الملاحظ أيضاً أننا قد نجد موضوعات يكثر ورودها في أحد التشبيهين لكنها قليلة، أو نادرة في الثاني. من ذلك مثلاً صورة السيف، فقد كثرت مع الكاف، بينها لم تأت مع كأن إلا مرة واحدة. وعلى النقيض من هذا صورة الكحل، فقد تكررت مراراً مقترنة بكأن، في حين أنها لم ترد مع الكاف أبداً. وقد أدى هذا إلى أن تتفوق الصور اللونية وخاصة صورة السواد في التشبيه بكأن على مثيلاتها في التشبيه بالكاف. ولعل هذا وحده كاف للدلالة على أن الرؤيا الداخلية للشاعر تدخلت في هذا الترتيب، ذلك لأننا لاحظنا سابقاً العلاقة بين المساعر والأفكار من جهة، وبين الصور اللونية وتوزيعاتها من جهة أخرى.

هناك فرق بين هذين التشبيهين من جهة، وبين التشبيه (بكم) من جهة أخرى. فإذا كانت الطبيعة اللغوية لهما قد أعطت الاسم أحقية الصدارة في الصورة، فإن الطبيعة اللغوية لـ (كما) قد أعطت هذه الأحقية للفعل. مثال ذلك قوله:

يَقْطَعْنَ أَجُوازَ أَمِيالِ الفَلاةِ كَمَا يَعْشَى النَّواتِي غِمارَ اللَّجِّ بالسُّفُن (١)

أما البليغ فمن خصوصياته أنه أعطى مجالاً للتفاعل النشيط بين العناصر بعد أن استغنى عن أداة التشبيه التي كانت تقوم غالباً بين المتشابهين من هذه العناصر فتخفف نوعاً من سرعة التقائها. فلو أخذنا قوله في تصوير سرعة الحمار وأتانه:

فَشَجَّ بِهِا الْأَمَاعِزَ وهِي تَهْوِي هُويَّ الدُّلُوِ أَسْلَمِهَا الرُّشَاءُ (٢)

لوجدنا أن (تهوي) و (هوي...) كلمتان متلازمتان توجهان الخيال في لمحة زمنية قصيرة إلى فعلين حركيين متماثلين يتمان في مجالين ومكانين مختلفين، وفي هذا ما فيه من حيوية ونشاط.

الديوان، ص ١١٨. ويقطعن يعني الظعائن. وأجواز: أوساط. والميل: القطعة من الأرض.
 والنواتي: الملاحون والواحد نوتي. واللج: معظم الماء والواحدة لجة.

 <sup>(</sup>٢) الديوان، ص ٦٧. وشج: علا. وبها: أي بالأتان. والأماعز: جمع أمعز، ومعزاء وهو المكان الغليظ الكثير الحصى. وأثلمها: خذلها بانقطاعه. والرشاء: الحبل.

وقد أعطى البليغ كذلك الفرصة لإحداث إيقاع موسيقي عن طريق الموازنة الموسيقية حيناً كها في:

هُمُ الخيرُ البَجِيلُ لمن بعدهُمْ وهُمْ نارُ الغَضَا لِمَنِ اصْطَلاها (١) وعن طريق الجناس الاشتقاقي حيناً آخر كها في «تحبو ضفادعه حبو الجواري»، «ويخلجن خلج الدلاء» و «ييل الرمح ميل المائح» و «ينجو نجاء الأخدري» (٢).

يضاف إلى هذا أن البليغ حقق تنوعاً ذاتياً باتباعه أساليب مختلفة لإحداث التشابه، فزيادة على أنه قرن المشبه إلى المشبه به دونما أداة، وأنه جمع بين الفعل ومصدره كما في الأمثلة السابقة، استعان بالفعل حيناً: «رأيت ذوي الحاجات حول بيوتهم قطيناً»، وبالإضافة حيناً آخر: «إذ تستبيك بجيد آدم عاقد» (٣)، وبالنسبة حيناً ثالثاً: «جمالية». وفي مثل هذا التنوع غنى أسلوبي لا يخفى. فهو إلى جانب كونه يفسح المجال لكسر الرتابة داخل العمل الشعري الواحد، يعطي الشاعر حرية الاختيار والملاءمة بين الأسلوب التشبيهي والموضوع الذي تتشكل منه الصورة المنقولة به.

إن هذه الخصوصية المحققة عند كل تشبيه لتؤكد أن أنواع التشبيه المختلفة تظهر نوعاً من التطور فيهابينهها؛ فتوسط (الكاف) بين المشبه والمشبه به، وسبق (كأن) لهما، ثم جمع البليغ إياهما دونما أداة، كلها أشكال تحاكي حالات من السلوك الإنساني الداخلي تتدرج من الوضوح إلى الدقة، ومن الامتداد إلى التكثيف.

لما كانت القاعدة الأساسية في تشكيل الصورة عامة، وفي التشبيه منها بشكل خاص، تعتمد على المقايسة التي تستحضر عادة عالماً آخر (1) يثيره العالم

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٣٢٩. والبجيل: الكثير.

<sup>(</sup>٢) الديوان، الصفحات: ٤٠ و ٢٠٤ و ١٢١ و ٢٧٠ على التوالي.

<sup>(</sup>٣) الأمثلة في الديوان، الصفحات: ١١١ و ٢٦٩ و ٢٢٠ على الترتيب.

F. I. Carpenter: Metaphor and Simile in the Minor Elizabithan Drama, Norwood (1) Edition, 1978, p. 173.

القائم، فإن المنظرين للصورة اهتموا بدراسة التحولات التي تجري بين العوالم المختلفة من خلال التحليل العملي لما أسموه بعناقيد الصور (Clusters) (1). وغاية هؤلاء \_ كما يبدو \_ معرفة الكيفية التي يتبادل فيها عالمان أو أكثر الوظائف في التجربة الداخلية للشاعر.

ومثل هذا الاتجاه جدير بالتقدير والتطبيق، ذلك لأن التحول من الحاضر (وهو المشبه) إلى الغائب (وهو المشبه به) عملية إنسانية متشابكة تنشىء علاقات ذات قيم عميقة الدلالة. فهي أولاً تكشف جوانب مهمة في الرؤيا الشعرية لشاعر فرد، وهي ثانياً تبرز الفروق الفردية بين الشعراء، إذ ليس من المحتمل أن يتفق شاعران على إجراء التحولات عينها بين المشبه والمشبه به، أو على تشكيل عناقيد الصور بكيفية واحدة حتى إن اتفقا على بعض من هذا التشكيل.

سأحاول بلورة بعض من هذه الأفكار النظرية من خلال تتبع عناقيد الصور عند زهير وتسجيلها في الجدول التالي الذي تتوزع التحولات فيه على مجالات الحياة المختلفة. هذا وقد كنت عالجت في فصل سابق (٢) هذه المجالات، التي يمكن أن نسميها بمصادر الصورة أيضاً، ووزعتها على خمسة أنواع هي: الإنسان، والحياة اليومية، والطبيعة، والحيوان، والثقافة.

وسأضيف إليها في الجدول التالي المعاني المجردة لأهميتها في مسألة التحويل:

K. Burke: The Philosophy of Literary Form. Vintage Books, N. Y. 1957, p. 20.

 <sup>(</sup>۲) انظر الفصل الثاني من هذا الكتاب.

ور	J. P.	85.0%	ÿ	in.	33		3	23	Ž	ゔ	کان	عناقيد الصور في التشبيه
	11		١					۲	۲	٥	١	من الإنسان إلى الإنسان
	٧٠			١		1		١,	•	. Y	•	من الإنسان إلى اليومية
	14		,	۲	١	٤			٤		١	من الإنسان إلى الطبيعة
			<b>'</b>	'	'	·		,	٥	٠		من الإنسان إلى الحيوان من الإنسان إلى الثقافة
77					'			'		,		ا من او من الله
	:											
	٦		١				١,		۲.	٧		من اليومية إلى اليومية
	٧			١,				\		١	٤	من اليومية إلى الإنسان
	٧						١	١		۳	۲	من اليومية إلى الطبيعة
	٣						١,		١	۲		منن اليومية إلى الحيوان
_	٣									•		من اليومية إلى الثقافة
177												
	٤						1	١	١		١	من الطبيعة إلى الطبيعة
	٦			1					۲	۲	٧	من الطبيعة إلى اليومية
1.					1							
	YA						4	٧	١	V	14	من الحيوان إلى الحيوان
	17				1,		ļ .	'	,	Y	٨	من الحيوان إلى الإنسان
	74	١,	١,				١,	4	٤	١.	4	من الحيوان إلى اليُومية
										,	V	من الحيوان إلى الطبيعة
VV	1											
	,									,		من المجرد إلى الثقافة
	1									'		
										,	'	من المجرد إلى الإنسان
												من المجرد إلى الطبيعة
٤	┥ .					,				.		O, y, O
	1 1 2	,	٤	٤	٤		v	17	41	٥٧	۰۸	المجموع

من الملاحظات على الاتجاه العام لمسار التحولات في عناقيد الصور كما برزت في الجدول السابق أن الشاعر كان مهتمًا بتحول الإنسان سواء أكان هذا التحول من وضع إنساني إلى وضع إنساني آخر، أم من الإنسان عامة إلى غيره من الموجودات والمعارف الأخرى. هذا ولم يبرز مثل هذا الاهتمام في تحول غير الإنسان إليه، فقد بلغت صور التحول في الحالة الأولى سبعاً وستين، بينا بلغت الصور للحالة الثانية عشرين فقط.

كها يلاحظ اهتمامه بالتحول من الحيوان إلى غيره حيث بلغت صور هذا التحول سبعاً وسبعين كان نصيب التحول من حيوان آخر فيها ثمانياً وعشرين، بينها لم تبلغ صور التحول من غير الحيوان إليه إلا اثنتين وعشرين، منها تسع عشرة صورة من الإنسان وثلاث صور فقط من اليومية.

وعلى العكس من الإنسان والحيوان جاءت الصور اليومية، فالتحول منها قليل بالقياس إلى التحول إليها حيث بلغت صور التحول في الحالة الأولى ستأ وعشرين (منها ست صور تم التحول فيها من اليومية إلى اليومية)، بينها بلغت صور التحول في الحالة الثانية ستا وخمسين، منها تسع وعشرون من الحيوان، وعشرون من الإنسان وست من الطبيعة وواحدة من المجرد. لقد كانت حاضرة في خيال الشاعر جاهزة لأن يتحول إليها كل مجال. ولعل في هذا إبرازاً لحقيقتن:

أولاهما: أن هذه النتيجة الرقمية الدقيقة لسيطرة صور الحياة اليومية على خيال الشاعر تتساوق ونتيجة رقمية عامة كنا أثبتناها في البحث السابق الذكر: (الصورة ومجالات الحياة في شعر زهيربن أبي سلمى).

وثانيتها: أن زهيراً، وهويهتم في صور التشبيه بالتحول إلى الحياة اليومية، ربما كان يستجيب لحركة البناء المادي في مجتمع الإنسان الوثني القديم. فإذا كان الإنسان في كل مجتمع يقوم بإنشاء علاقات له مع ثلاثة عوالم هي: المادي، والاجتماعي، والفكري الرمزي على أساس أن الأول يعني التعامل مع

الأدوات والثاني مع العلاقات والثالث مع المجردات (١) ، فإن زهيراً كان يلتفت في تشبيهاته ، بوجه عام ، إلى العالم الأول فهو الذي تبرز فيه مهارة الإنسان في استغلال العناصر المتاحة له وتطويعها وتطويرها لخدمة أهدافه في التفوق والسيطرة على الكون من حوله .

ومن اللافت للنظر في مسار التحولات قلة التحول من الطبيعة إلى غيرها حتى أن الصور الست التي تحولت إليها انحصرت في مجال واحد هو اليومية، لكن التحول إلى الطبيعة من غيرها جاء وافراً بالقياس إلى الحالة الأولى فقد بلغت صور هذا التحول اثنتين وثلاثين؛ منها اثنتا عشرة من الإنسان، وثمان من الحيوان، وسبع من اليومية وواحدة من المجرد. ولعل هذا يتلاءم مع اتجاهه العام في صور التشبيه. فغايته فيها التحول من مجال الإنسان إلى المجالات الأخرى.

بقيت ملاحظة أخيرة هي أن الجدول يثبت على صعيد خاص ما كنا قد قلناه سابقاً وهو أن لكل أداة تشبيه خصوصية خاصة في تشكيل الصورة ورسم أبعادها، وخاصة الموضوعات التي ترتضي دخولها في هذا التشكيل. فمن الواضح أن بعض التشبيهات اهتم بحالة كانت مهملة من غيره، أو كان اهتمام غيره بها قليلاً.

من ذلك اهتمام التشبيه الضمني بحالة التحول من الإنسان إلى الطبيعة، فقد جاءت أربع صور من خمس، هي كل ما له في شعر زهير، تنقل هذه الحالة.

ومن ذلك الفرق في الاهتمام بين التشبيه بـ (كأن) والتشبيه بـ (الكاف) في التحولات: من الإنسان إلى الإنسان، ومن الحيوان إلى الطبيعة.

\* \* \*

<sup>(</sup>١) انظر في هذا كتاب الدكتور عاطف وصفي: الانثروبولوجيا الثقافية. دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٧١، ١٩٧١، ١٩٥٠.

والاستعارة شكل صوري يعتمد على المشابهة \_ كها مر بنا \_ فقد عرفتها البلاغة العربية بأنها تشبيه حذف أحد طرفيه. وحذف أحد طرفي التشبيه فيها لا يعني الاستغناء عنه، ولكنه يعني حفز خيال المتلقي لإدراكه دائهًا. وفي هذا يقظة داخلية حتمية عند المتلقي كانت قد سبقتها يقظة داخلية حتمية عند المبدع وهو يلاحق تركيب العناصر وترتيبها على نسق خاص، يخفي شيئاً ويظهر شيئاً أخر. كل هذا يعطي الاستعارة مجالاً للدقة والتعقيد أكثر من التشبيه. ولتوضيح هذا ننظر معاً إلى صورة الذباب الذي هيجته خضرة الربيع فطرب في التشبيه مرة:

ومستــأسِـدٍ يَنْــدى كـأنَّ ذُبــابَــه أخو الخمرِ هاجتْ حزنَه فتذكرا (١)

وفي الاستعارة مرة أخرى: أكل الربيع بها يُفَـزِّعُ سمعَه بمكانه هزجُ العَشِيَّةِ أَصْهَبُ (٢)

الصورة التشبيهية واضحة فهي تحوي حدي الصورة (الذباب + أخو الخمر) وأداة التشبيه (كأن)، لذلك فلا يحتاج فكر المتلقي أن يذهب بعيداً للم عناصرها. أما الصورة الاستعارية فلا أداة فيها، وهي تفرض على المتلقي أن يفكر بالمشبه بعد أن أعطته صفتين يوحيان به هما: «العشية» و «أصهب». هذا بالإضافة إلى أن التشبيهية امتدت على مساحة البيت كله تقريباً، بينها الصورة الاستعارية لم تأخذ منه إلا الشعر الثاني، أما الشطر الأول فقد رسمت فيه أوضاعاً لموضوع آخر هو الثور وهذا يعني أن في الاستعارة إمكانية لتعدد الموضوعات وتكثيفها أكثر من التشبيه.

ويبدو أن خصائص كل من التشبيه والاستعارة قد تدخلت في ترتيب إيقاع كل بيت حيث يشعر قارىء بيت التشبيه أن الحركة الزمنية المصاحبة للنطق في بيت الاستعارة، ولربما

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٢٦٣.

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣٧٣، والأصهب: الذي خالط لونه حمرة ويريد الذباب.

كان لطبيعة الاتساع في الموضوع الواحد المتحركة في شطري البيت الأول، وطبيعة التكيف التي جمعت موضوعين يتحركان معاً في البيت الثاني، علاقة ما في ترتيب الحركات الزمنية للبحر الشعري وللألفاظ اللغوية في كل منها.

للتفريق بين أنواع الصور الاستعارية لا بد لنا من اتباع منهج آخر غير المنهج الذي سرنا عليه في التشبيه. إنني أعتقد أن الاصطلاحات (١) التي استخدمها كتاب «الصورة الفنية في شعر أبي تمام» ما زالت تشكل أساساً صالحاً لتحقيق هذه الغاية. وبناء على ذلك فإنني سأصنف الاستعارة إلى أربعة أنواع وسأناقشها حسب اعتقادي بتدرجها من البساطة إلى التعقيد وهي:

أولاً: التماثل وهو الذي يقترن فيه على التشابه موضوع حسي بموضوع حسى آخر. مثال ذلك قوله:

أَنْ نِعْمَ مُعْتَسِرُكُ الجِياعِ إِذَا خَبَّ السَّفِيرُ وسابِيءُ الخمرِ (٢) وقوله:

سالت بهم قرقىرى بِرْكُ بِأَيْمُنِهِم فالعالياتُ وعن أيسارهم خِيمُ (٣)

فالناس المتعاركون جوعاً يماثلون المتعاركين حرباً في الاختلاط، والكثرة، والتدافع. كما أن المتدافعين في قرقرى (ولعله وادٍ) يتماثلون في حركتهم مع سيل مندفع بغزارة.

ثانياً: التجسيد، وهو الارتفاع بالمجرد إلى مرتبة الجسد المادي المحسوس كقوله:

والمجدُ في غيرهم لولا مآثِرهُ وصَبْرُه نفسَه والحربُ تَسْتَعِرُ (٤)

<sup>(</sup>١) انظر الصفحتان ١٦٨ ــ ١٧٢، من ذلك الكتاب، ففيها تفسير واف لتلك المصطلحات.

 <sup>(</sup>۲) الديوان. ص ۸۸، وسابي الخمر: مشتريها. والسفير: ورق الشجر تحته الريح فيمر على وجه الأرض.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ١٤٧، وقرقري: موضع. وبرك: مكان. وخِيَم: جبل. بأيمنهم. عن إيمانهم.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ٣٠٦، وتستعر: تتقد. وسعرت النار: أوقدتها.

وقوله:

ولستُ بلاقٍ بالحجازِ مُجاوِراً ولا سَفَراً إلا لَهُ منهمُ حَبْلُ (١) فالحرب تمثلت في جسد نارٍ تستعر، والود في حبل يجمع بين طرفين: أحدهما الممدوح، والثاني الذين يقصدونه طلباً لنواله.

والثالث: التشخيص، وهو الارتفاع بالمادي ليصل إلى مستوى الأحياء في الحركة أو السلوك. ومثاله قول زهير:

خَـوْدٌ منعَـمـةٌ أنيتُ عيشُها فيها لعَيْنِكِ مكلًا وبهاءُ (٢) ووله:

ولنعم حشو الدَّرع كان لها إذا نَهِلَتْ من العَلَقِ الرماحُ وعَلَّتِ (٣)

فالعين وازت حيويتها حياة الحيوان فانشغلت بجمال الفتاة انشغاله عرعاه. والرماح أصبحت عماثلة للإنسان تستمريء الدم استمراءه لشراب لذيذ.

والرابع: التجسيم، وهو الارتفاع بالمجرد إلى مرتبة الجسم الحي في الحركة أو السلوك. ومثاله قوله:

وذي نعمة تممتُها وشكرتُها وخصم يكاد يغلبُ الحقّ باطلُهْ (٤) وقوله:

منها إذا احْتَضَرَ الخُطُوبُ مُعَوّلٌ وقِرى لحاضرةِ الهُمومِ ومَهْربُ (٥)

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ١٠٨، وسفر: قوم على سفر. وحبل: عهد.

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣٣٩، والخو: الشابة. وأنيق: حسن.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ٣٣٥. والعلق: الدم. والنهل: أول الشرب. والعلل: الشرب الثاني.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ١٣٨، وملول: مُحَمل.

<sup>(°)</sup> في كتاب الصورة الفنية لأبي تمام مزيد من الشرح حول هذه المراحل. انظر صفحة ١٧٠، وما بعدها.

فالحق والباطل جسًا حتى أصبحا خصمين بشريين يبقي شرهما على خيرهما حتى ليكاد يغلبه. وكذا الهموم فقد جسمت حتى غدت ضيفاً تستدعي زيارته القرى.

يمكن أن ننظر إلى هذه الأنواع الأربعة من حيث التشكيل الداخلي الذي تتم فيه عملية دمج العناصر وتوزيعها فنضعها في إطارين تشكيلين هما: الجذر، والنهاء. أما في الجذر فتتم عملية التشكيل على مرحلتين:

الأولى: قيام حدي الصورة في الذهن. والثانية: تنحى أحدهما، وحلول آخر محله.

وإذا كانت الأولى مشتركة بين التشبيه، والاستعارة فإن الثانية هي التي تتميز بها الاستعارة وهي التي تجعلها شكلًا متطوراً من التشبيه. وعلى هذا يغدو إطار (الجذر) ممثلًا لأبسط حالات التشكيل في الاستعارة. وهو يضم نوعين من أنواعها الأربعة السابقة هما: التماثل والتجسيد.

وأما في النهاء فتتم عملية التشكيل على ثلاث مراحل. هي المرحلتان اللتان رأيناهما في الجذر، ومرحلة ثالثة تالية لهما هي الارتفاع بحد الصورة الباقي إلى مرتبة الأحياء في حركاتها أو سلوكها(٢٠٠). ويضم إطار البناء النوعين الأخرين وهما: التشخيص، والتجسيم.

كان كل نوع من هذه الأنواع الأربعة يتشكل وفق قاعدته العامة لكنه، مع ذلك، يحتفظ بتميزه النوعي في بروز عناصره ودقتها. وبناء على هذا نذهب إلى القول بأنه ربما كان التشخيص شكلاً نما وتطور من التماثل لأن حدود الصورة فيها تظل بارزة للإدراك. وأيضاً ربما كان التجسيم شكلاً نما وتطور من التجسيد لأن حد المعنى المجرد، المشترك بينها، يظل دقيقاً على الإدراك، وهكذا كان التشكيل الاستعاري يتم عند زهير بطريقين متدرجين من البساطة إلى التعقيد وهما:

أولاً: التماثل  $\to$  المؤدي إلى  $\to$  التشخيص. ثانياً: التجسيد  $\to$  المؤدي إلى  $\to$  التجسيم.

ولكن كيف توزعت هذه الأنواع جميعاً في شعر زهير؟ لعل اللوحة التالية الأعدادها المختلفة تبرز لنا هذه الكيفية:

العدد	النوع الاستعاري
77	التماثل
74	التماثل التشخيص التجسيد
44	التجسيد
٤٠	التجسيم
177	المجموع

الناظر إلى هذا التوزيع الكمي يرى أن زهيراً قد اهتم بالتجسيد والتجسيم اهتماماً يفوق ـ نوعاً ما ـ اهتمامه بالتماثل والتشخيص. وإذا تذكرنا ما قلناه سابقاً حول طبيعة التشكيل في الأنواع الاستعارية حكمنا على أن زهيراً مزج بين الوضوح والدقة، ومال جهة الدقة في هذا المزج. وعلى الرغم من أننا لا نستطيع أن نحدد مدى الدقة التي توفرت لشعره بالقياس إلى الشعراء السابقين عليه الذين لا نملك استقراء مماثلاً لشعر أي منهم؛ فإننا نظن أن هذه الدقة النسبية عنده تعد خطوة من خطوات التشكيل المعقد للصورة. ولكنها نظل خطوة بسيطة إذا ما قيست بالخطوات التالية لها.

يبدو أن الاستعارة قد قدمت لزهير السبيل التي كان يتلمسها للوصول إلى الإنسان، بعد أن كان التشبيه لا يسهل له \_ كها يبدو \_ مثل هذه السبيل دائمًا. وقد نتبين الفارق في قدرة كل من الاستعارة والتشبيه في إيجاد السبيل إلى الإنسان من خلال استعراض للتحولات التي تبرزها عناقيد الصور لكل منها كها يدل على ذلك الجدول التالي:

المجموع	ىتمارة	الاس	التشبيه		عناقيد الصور
الكلي	المجموع	العدد	المجموع	العدد	ماليد الصور
۱۸		٧		11	من الإنسان إلى الإنسان
٧٠				۲.	من الإنسان إلى اليومية
19		٧		١٢	من الإنسان إلى الطبيعة
77		٣		19	من الإنسان إلى الحيوان
				• 0	من الإنسان إلى الثقافة
	17		٦٧		
V	!	١		٦	من اليومية إلى اليومية
۱۷		١٠		' <b>v</b>	من اليومية إلى الإنسان
• • • •		١ ،		٧	من اليومية إلى الطبيعة
٠٠				٣	من اليومية إلى الحيوان
٠٤		١ ،		٣	من اليومية إلى الثقافة
	14		44		
• ٤				٤	من الطبيعة إلى الطبيعة
٠٧		••			من الطبيعة إلى الإنسان
••		٠٠ ا		٦	من الطبيعة إلى اليومية
ļ				ļ	من الطبيعة إلى الحيوان
	• ^		١.		
٣٠		۲		44	من الحيوان إلى الحيوان
17		٤		١٢	من الحيوان إلى الإنسان
٣٠		١		79	من الحيوان إلى اليومية
•4		\		• *	من الحيوان إلى الطبيعة
	• ^		VV		
.,				• 1	من المجرد إلى الثقافة
٤٠		44		• • •	من المجرد إلى الإنسان
74		77		• 1	من المجرد إلى اليُومية
••		•٧			من المجرد إلى الحيوان
.4		• ^ ^		٠٠	من المجرد إلى الطبيعة
	<b>Y7</b>		٠٤		
4.4	177		۱۸٤		المجموع

من خلال مقارناتنا للتحولات من التشبيه والاستعارة تتجمع لدينا بعض الملاحظات العامة منها:

أولاً: أن المجرد قد برز في الاستعارة بصفته مصدراً جديداً مهمًا للتحول. فبينها كان نادراً في التشبيه، إذ لم يرد إلا في أربع صور أصبح كثيراً في الاستعارة حيث بلغت صور تخوله إلى غيره ستاً وسبعين صورة.

وهذا يعني أن حاجة الشاعر إلى رسم صور حسية تتعادل معها المعاني المجردة كانت من الدوافع المهمة إلى إنشاء الاستعارة في شعره.

ثانياً: أن التحول من المجرد إلى الإنسان قد برز بوضوح في مجموع التحولات في الاستعارة حيث بلغ عدد تحولاته تسعة وثلاثين تحولاً. ويشكل هذا الرقم أكثر من نصف تحولات المجرد إلى غيره من جهة، كما يشكل أعلى رقم وصل إليه تحول من مجال إلى مجال في كل من التشبيه والاستعارة من جهة أخرى.

ثالثاً: أن التحول من الإنسان قد تراجع في الاستعارة عما كان عليه في التشبيه. فبينها كان عدد تحولاته في التشبيه سبعة وستين تحولاً أصبح عددها في الاستعارة سبعة عشر فقط. لكن التحول إلى الإنسان من غيره قد ارتفع إلى سبعة وستين تحولاً في الاستعارة مقابل عشرين فقط من التشبيه.

والنتيجة التي يمكن التوصل إليها من خلال الملاحظتين الأخيرتين هي أن الاستعارة بالنسبة للشاعر كانت تعني حركة باتجاه الإنسان بينها كان التشبيه يعني بالنسبة له حركة من الإنسان إلى غيره.

رابعاً: أن التحول من المصادر الأخرى قد تراجع بصفة عامة، فالتحول من الحيوان قد تراجع تراجعاً كبيراً، إذ لم يصل لا إلى ثمانية تحولات في الاستعارة مقابل سبعة وسبعين تحولاً وصل إليها في التشبيه، هذا ولم يرتفع التحول إليه كها حدث في الإنسان. وعلى هذا قس حال بقية المصادر؛ فقد تراجعت هي الأخرى - كها قلنا - ولكن بنسب متباينة. ويبدو أن اهتمام الشاعر بالمجرد

مصدراً يتحول منه، وبالإنسان مورداً يتحول إليه، قد كان السبب في ذلك التراجع.

نصل من كل هذا إلى نتيجتين مهمتين في جوهر الحديث عن تشكيل الصورة عند زهير هما:

أولاً: ان كلاً من التشبيه والاستعارة يتحرك في الشعر من خلال الاستقلالية الذاتية التي له في خيال الشاعر.

ثانياً: ان التشبيه والاستعارة معاً لم يكونا مجرد شكلين بلاغيين حارجيين للصورة، ولكنها كانا أيضاً مظهرين لتحولات داخلية معقدة تتحكم في ضبطها رؤيا الشاعر الفكرية والشعورية من جهة، وطبيعته الإبداعية الخاصة من جهة أخرى.

هذا ويلاحظ في نهاية المقارنة بين التشبيه والاستعارة عند زهير التفوق العددي الذي تمتع به التشبيه حيث بلغت نسبته إليها (١:١,٥). وإذا تذكرنا ما كنا قلناه من اختلاف بينها في الدقة والوضوح، وجدنا أن سمة العقل الإنساني البسيط في العصر الجاهلي، الذي كان عقل زهير جزءاً منه، كانت تقتضي مثل هذا التفوق. وعلى كل تظل هذه النسبة على ما نعتقد مظهراً للتقدم الذي أحرزته الاستعارة عند زهير، إذ ربحا كان تفوق التشبيه عليها عند الشعراء السابقين عليه أكبر مما هو عليه عنده (١).

#### \* \* \*

إذا كان كل من التشبيه والاستعارة قد أوجد نفسه ضمن عنصرين أو حدين يتحول الواحد منها جهة الآخر، كما لاحظنا، فإن الرمز مظهر صوري وحيد الجانب أو الحد. لكن إدراكه يمنحه عالماً غنياً من العناصر التي يحتمل كل منها أن يكون متعادلاً مع الحد القائم.

<sup>(</sup>۱) قام الباحث بمحاولة استقراء بسيطة لهذه النسبة عند امرىء القيس فوجد أنها كانت حول (۲,۰). انظر تلك المحاولة في «الصورة في النقد الأوروبي: محاول لتطبيقها على شعرنا القديم»، مجلة (المعرفة) السورية عدد ١٠٤، عام ١٩٧٩، ص ٦٣.

لا يكون الأمر في مناقشة الرمز بصفته شكلًا من أشكال الصور عند زهير، سهلًا كها كان في الأشكال السابقة فتحديد الرمز وخاصة في الشعر الجاهلي يحتاج إلى قناعة شخصية من الدارس، ومن ثم إلى قدرة على توليد قناعات موازية لدى قارئيه الذين قد ينكرون عليه ذلك. من هنا تبدو مهمة تحديد الرمز في شعر زهير من الأمور المعضلة. إن عقلية هذا الشاعر الشعرية تظل بالرغم من التطور البادي عليها في أشكال الصورة بـ ترتد إلى طبيعة اسطورية تحكم العقلية الوثنية بشكل عام (۱)، ولذا علينا أن لا نبعد من أذهاننا التصور الأسطوري للأشياء التي تشكل غاذج عليا في خياله الشعري.

وبناء على هذا فإن المشاهد الكبرى للطلل والظعن والمفازة لا تفسر على أنها وصف لما كان يشاهده زهير واقعاً فحسب، وإنما يمكن أن تفسر على أنها رمز لحاجات روحية جسدها الشاعر في هذه الهيئات أيضاً.

ومثل هذا نقول في الحكايات الخرافية التي كان يحكيها عن الناقة، والبقرة، والثور، والحمار، والحمامة، فقد اتخذت هذه الحكايات مسارات لم يعد فيها الحيوان هو الحيوان نفسه الذي نعرفه، وإنما أصبح فيها أسطورياً قادراً على القيام بأعمال خارقة.

وأعتقد أن مثل هذا وذاك لا يمكن أن تفسر أبعاده إلا في إطار من الرمز. وهذا الرمز لا يتحقق تحديده أو إدراكه إلا من خلال وعي بصير بالعقلية الشعرية العامة المتحركة في كل نتاجه الشعري من جهة، وللعلاقات التي تحكم تلك المشاهد والحكايات في السياق الذي وضعت فيه من جهة أخرى. فعندما نجد في شعر زهير مثل قوله:

<sup>(</sup>۱) للربط بين العقلية الجاهلية والعقلية الأسطورية، راجع «التفسير الأسطوري للشعر القديم» للدكتور أحمد كمال زكي. و «التفسير الأسطوري للشعر الجاهلي» للدكتور إسراهيم عبد الرحمن. في مجلة «فضول» المصرية، عدد ٣، ١٩٨١م. و «مدخل إلى دراسة المعنى بالصورة في الشعر الجاهلي بيدث في التفسير الأسطوري» للباحث في المجلة العربية للدراسات الإنسانية، الكويتية العدد السادس، المجلد الثاني ١٩٨٧ و «الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني» للدكتور على البطل. دار الأندلس، بيروت، ١٩٨٠.

وخَرْقٍ يَعِجُ العَوْدُ أَن يَسْتَبِينَهُ تَسرى بِحِفافَيْهِ الرَّذايا ومَتُنِهِ تركتُ بهِ مِنْ آخرِ الليل موضعي وقدله:

وخَـرْقِ تَـهـلِكُ الأرواح فـيـه أفـاحيصُ القـطا نَـسَقٌ عـليـه زجــرتُ عليه والحيّــاتُ مَـذْلىٰ

إذا أُوْردَ المجهولة القومُ أصدرا قياما يُقَطِّعْنَ الصَّرِيفَ المُفتَّرا فِراشِي ومُلْقَايَ النَّقِيشَ المشَمَّرا (١)

بعيد الغَوْرِ مُشْتَبِهِ المتانِ كأنَّ فراخَها فيه الأفاني نبيلَ الجَوْرِ أتلعَ تَيَّحانِ (٢)

فإننا نحس أن هذا الخرق المرعب يحمل معنى داخلياً عميقاً عند الشاعر، وان الصور الأخرى في النصين ألوان متعددة لمعان داخلية ترتبط به. كأن الشاعر يؤمن بفلسفة صنع الحياة بالتحدي، لذلك جسد هذه الفلسفة أكثر من مرة بمثل الصورة السابقة. وهو في كل صورة منها ينسق العناصر داخلها وفق علاقات محسوبة بحساسية داخلية دقيقة حتى لو تغيرت الأشياء المركبة لها. في النصين السابقين مجال للمقارنة بين بعض العناصر لكنني سأكتفي بإثنين منها هما:

أولاً: «يعج العود أن يستنبيه» في الأول، و «مشتبه المتان» في الثاني. ثانياً: «ترمي بحفا فيه الرذايا» في الأول، و «أفاحيص القطا نسق عليه» في الثاني. فالوصفان الأولان في البيتين متشابهان في دلالتها على التيه وإن اختلفا في بعض التفاصيل كإضافة «العود» في الأول، و «المتان» في الثاني، ولكل من هذه الزيادة ميزة تحقيق التنوع ولربما تحقيق التناسب والتناسق بين الوصف والسياق العام الذي وجد فيه.

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٢٦١، وما بعدها، وخرق: الأرض الواسعة تتخرق فيها الرياح. ويعج: يضجر. وحفافاه: جانباه. والرذايا: الإبل الساقطة أو الهالكة. والصريف: إذا ضجر ذكر الإبل، صرف بنابيه. ومفتر: ضعيف لشدة الإعياء. والنقيش: المنقوش.

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣٤٩، وما بعدها. وتهلك الأرواح: لا يشتد هبوبها في الخرق لسعته، ويقال: إن البراري محابس الرياح. والغور: ما انهبط. والمتان: ما نشر وغلظ. ومشتبه: مختلط. وأفاحيص القطا: مواضع بيضها. ونسق: مستويات. والأماني: شجر صغير واحدته أفانية. ومذلى: ضجره. والجوز: الوسط منه. وأتلع: طويل العنق. وتيحان: نشيط.

ومثل هذا، الوصفان الآخران؛ فهما متفقان في الدلالة على الرعب وإن تضادا في الوسيلة المؤدية إليه. فالرعب في الأول يبرز من خلال تكثير الموت الزاحف على تلك الرؤيا، لكن الرعب في الثاني يطل من خلال تكثير الحياة الممثلة في مواضع بيض القطا وفراخها الكثيرة المنكشفة في كل مكان فيه. فإن هذا المكان المخيف أعطاها الأمان فلم تعد بحاجة لأن تخفي بيضها عن الأعين. فالأعين معدومة لندرة من يجرؤ على اجتياز المكان.

هذه العلاقات تختلف في طبيعتها؛ فبعضها متشابه، وبعضها متنافر، لكن ارتدادها جميعاً إلى معنى داخلي مستور يجعل النتيجة واحدة في الحالين.

مثل هذا الإدراك قد يعطي الوصف البسيط قوة الارتفاع إلى مستويات رمزية عالية من ذلك قول زهير:

ولنا بقُدْسٍ فالنّقيعِ إلى اللّوى رِجَعُ إذا لَهَثَ السَّبنْتَى الوالعُ وادٍ قرارٌ ماؤه ونساته ترعى المخاصُ به، وواد فارغُ صُعُدٌ نُحَرِّزُ أهلَنَا بِفُروعِهِ فيه لنا حِرْدُ وعَيْشٌ رافِغُ (۱)

قد تبدو الأبيات للنظرة العجلى وصفاً حقيقياً لما يملكه الشاعر أو يدعي أنه يملكه، لكن استحضار جو المقطوعتين السابقتين من جهة، والتوقف عند بعض أشياء هذه المقطوعة بعلاقاتها معاً من جهة أخرى يدفعان الإنسان إلى التفكير ببعد رمزى لها:

فالمقابلة بين الوادي المرع، والوادي الفارغ على أساس التضاد بينها، والتقاء «لهث السبنتي» وهو المقدام مع كلمة «صعد» على معنى بذل الجهد الصابر، ودلالة كل من «الحرز» و «المخاض» في العقلية الجاهلية، تجعلنا نجهد لإيجاد معنى عميق يوحد بينها وبين غيرها من أشياء المقطوعة.

<sup>(</sup>۱) الديوان. ص ٣٦٧، ورجع: جمع رجيع ورجع وهو الغدير يتردد فيه الماء. والسنبتي: الجريء المقدم من كل شيء أو النمر. الوالغ: الشارب. المخاض: الإبل الحوامل. ورافغ: كثير محصب.

الشاعر – على المستوى الرمزي – لا يوازن بين «واد قرار»/ و «واد فارغ»، ولكنه يوازن بين حياة مليئة وحياة فارغة، أو بين حياة بقاء وحياة عدم. ربحا كان من أسهل الأمور على الإنسان أن يختار حياة الفراغ فقد تكون فيها راحة للجسم والفكر، لكن النتيجة أن الإنسان يستقر في حياة عدم لا قيمة فيها ولا معنى لها. أما الإنسان الذي يختار حياة البقاء فإنه يختار الطريق الصعب. وهكذا كان: فحين اختارها الشاعر كلفته جهداً «مصعداً» و «لاهثاً» لكنه يصل في نهاية الصراع إلى تحقيق هدف قيم. فقد تحول جهده إلى «حرز» يحفظ له استمرار «المخاض»،أو نتاج الخير في الأرض التي حصّلها بالمغالبة والتحدي.

امتلاء الحياة/ وفراغها إذن هما محور هذا الوصف الذي بدا بسيطاً للنظرة الأولى. هذا ولربما كانت كلمة «واد» التي تكررت كافية للدلالة على هذا المحور الرمزي العميق؛ فالوادي يمكن أن يكون قبراً تنتهي فيه الحياة، أوزرعاً تبدأ به الحياة.

تكرار بعض الصور عند شاعر ما يعني تحول هذه الصور إلى الرمز. هذا ما ذهب إليه جلة من دارسي الرمز الشعري (۱). من الممكن جداً أن يصدق هذا الرأي على الصورة عند زهير، فقد لاحظنا في مناقشتنا لصورة المكان القاسي «خرق» كيف تكررت هذه الصورة وهي تحمل صفات مشتركة ذات دلالات عميقة وحدها الرمز. وبناء على هذا تتحول مجموعة من الصور الأخرى المتكررة عند زهير – كالنار، والسفينة، والحنظل، والكحل، والوحي (الكتابة)، والحوض، والسيف، والغرب (الدلو)، والنخل، ومسيل الماء – إلى صور رمزية تمتلك طاقة كبرى لتوليد المعاني العميقة المخبوءة.

ومن الصور الرمزية عنده أيضاً الصور التراثية التي توحي بقصص نموذجية من الماضي السحيق. لقد خلدت هذه القصص في خيال الجماعة بمعانيها الرمزية الواسعة حتى غدت إثارة جزء بسيط منها (كحدث فيها أو شخصية

<sup>(</sup>١) انظر كتاب رينيه ويليك وأوستن وارن: نظرية الأدب. ترجمة محيي الدين صبحي، نشر المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨١، ص ١٩٧.

من أبطالها) كفيلة باستحضار كل تلك المعاني. ومن ذلك صورة قُدار والحضر، ومارد(١).

ومنها أيضاً ما يمكن أن نسميه بالصور الشعائرية «كالوشم في نواشر معصم» و «كحصاة القسم» و «كمنصب العتر دمى رأسه النسك» وكالقسم «بمقسمة تمور بها الدماء» و «بما سحقت فيه المقاديم والقمل» و «بالبيت الذي طاف حوله رجال بنوه من قريش وجرهم» وبما «دقوا بينهم عطر منشم» (٢) . ففي مثل هذه الصور روح جماعية قوية التأثير بالغة العمق، ولذا فهي موطن بألفه الرمز ويصدر عنه دائمًا.

وهكذا يغدو شعر زهير \_ بما فيه من رموز \_ حاملًا معاني بعيدة القيمة في النفس الإنسانية لكنها مختبئة خلف كلمات خادعة، وعلى من يحاول كشف النقاب عن هذه المعاني أن لا ينخدع بتلك المظاهر الكاذبة وأن يتجاوزها إلى الكنز الثمين الذي تتستر عليه.

(4)

يعد الترابط طريقة جمالية جديدة للنظر في الشعر (٣) ، وهو يشكل قاعدة أساسية في العلاقات بين العناصر المشكلة للفن بوجه عام ، وللصورة الشعرية منه بوجه خاص. لذا يصبح هذا الترابط الفني هو النقطة المهمة الأخيرة التي تقتضي من الباحث مناقشة تمتد من الصورة مفردة ، وتنتهي بها عضوية في تشكيل بنائي كامل هو القصيدة .

أما في الصورة المفردة فيمكن لنا أن نعد العلاقة القائمة بين حدي الصورة في التشبيه والاستعارة نموذجاً يمثل طريقة الشاعر في ترابط العناصر

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك شرح ديوان زهير. الصفحات ٣٠، ٣٦٦، ٣٢٨، والحضر: إسم مدينة قديمة بإزاء تكريت. ومارد: إسم قصر باليمن.

<sup>(</sup>٢) الديوان. الصفحات ٤، ١٧١، ١٧٨، ٩٩، ١٤، ١٥ على التوالي.

R. Frazar, The Origin of the Term Image, p. 155. (\*)

بعضها ببعض. إذا أجاز لنا أن نفعل ذلك فإنني سأناقش تركيب عناصر الصورة الزهيرية من خلال قسمتها إلى نوعين تركيبيين:

الأول: أحادي العنصر؛ وهو الذي يتألف فيه كل حد للصورة من عنصر فرد بحيث تبدو الصورة بحديها مؤلفة من عنصرين متقابلين يشتركان معاً في تكوين معناها. مثال ذلك قوله من التشبيه:

قطعتُ إذا ما الآلُ آضَ كانَّه سُيُوفَ تَنَعَّى نَسْفةً ثم تلتقي (١)

وقوله من الاستعارة:

والجدُّ من خير ما أعانَك أو صُلْتَ به والجدودُ تُهْتصَـرُ (٢)

فقد بنيت الصورة الأولى في حدها الأول من الآل وهو عنصر أحادي، وفي حدها الثاني من السيف وهو عنصر أحادي أيضاً. ومثل هذا الصورة الثانية فقد بنيت من الجد (الحظ) في حدها الأول، ومن الغصن القابل للكسر أو العطف في حدها الثاني. وكل من هذين العنصرين واحد فرد.

الثاني: متعدد العناصر؛ وهو الذي يتألف من عنصرين فأكثر في كل حد من حدي الصورة. ومثاله من التشبيه:

يَغْشَى الحُداةُ بِهِمْ حُرَّ الكَثِيبِ كما يُغْشِي السَّفَائِنَ مَوْجُ اللَّجَةِ العَركُ (٣)

ومن الاستعارة:

مُكَلِّلُ بِأَصُولُ النَّجْمِ تَنْسُجُهُ ربح خريق لضاحي مائه حُبُكُ (٤)

<sup>(</sup>١) الديوان. ص ٢٤٨، والآل: السراب. وآض: صار. ونسفه: خطوة.

<sup>(</sup>٢) الديوان. ص ٣١٤، والجلد: الحظ. تهتصر: تكسر أو تعطف.

<sup>(</sup>٣) الديوان. ص ١٦٧، وحر الكثيب: خالصه الذي لا تراب فيه. والكثيب: رمل منبسط. والعرك: الملاحون وأحدهم: عركي.

<sup>(</sup>٤) الديوان. ص ١٧٦، والنجم: النبت القصير. وربح خريق: ربح شديدة الهبوب. وحبك: طرائق الماء.

ففي الصورة الأولى يقوم المرتحلون على الإبل/ وحر الكتيب في حدها الأول، بينها يقوم المرتحلون بالسفن/ وموج اللجة في حدها الثاني.

أما في الصورة الثانية فتقوم الريح القوية/ وما تنسجه من ماء أو نبات في الحد الأول، والإنسان/ وما ينسجه من ثوب أو شعر في الثاني.

لقد قام بتشكيل كل صورة منها أربعة عناصر؛ اثنان منها في كل حد، وبذلك اختلف التركيب هنا عن التركيب الأول الذي لم يشترك فيه سوى عنصرين؛ عنصر واحد في كل من حدي الصورة المفردة فيه.

السؤال الذي يرد الآن هو: أي النوعين هو الغالب على صور زهير؟ وللإجابة العلمية عن هذا السؤال قمت \_ كها اعتدت أن أفعل في هذا الفصل \_ بإحصاء عددي لكل منهها فجاءت النتيجة كالآتي:

المجموع	الاستعارة	التشبيه	نوع التركيب
Y7. • £7	111	189	أحادي العنصر متعدد العناصر
4.4	144	١٨٤	المجموع

يبدو بوضوح أن النوع الأول (أحادي العنصر) يحظى بتفوق كبير فنسبته إلى الثاني أكثر من ١:٥. وهذا يعني أن عقلية زهير كانت تميل إلى البساطة بالرغم من التطور الذي أحرزته. وهذا يتناسب والنتائج التي سبقت في أكثر من موضع من الفصل.

هذا وإن كثرة هذا النوع في التشبيه، وقلته النسبية في الاستعارة ليدلان على أن الشاعر كان ميالًا إلى التنويع في تشكيل صوره ضمن إطار البساطة التي تحدثنا عنها.

لكن وجود نسبة من النوع الثاني (المتعدد العناصر) في كل من التشبيه والاستعارة يدل على أن عقلية هذا الشاعر كانت تؤلف حلقة متقدمة نوعاً ما من

حلقات التدرج العقلي في الشعر العربي الذي وصل أوجه عند الشاعر العباسي أبي تمام.

وعلى أية حال فقد وقف زهير في هذا النوع عند مقابلة عنصرين بعنصرين فقط. لقد فتشت في صوره المفردة عن صور تتقابل فيها عناصر أكثر من هذا فلم أجد؛ وهذا يعني أن عمق خياله قد وصل إلى هذا البعد التركيبي فقط، وأنه لم يستطع أو لم يحاول تجاوزه.

كانت تلك هي طبيعة تركيب الشاعر للعناصر المترابطة في الصورة المفردة، أما نوعية العلاقة التي تحكم هذه العناصر في هذه الصورة فجاءت عمثلة في ثلاث بنيً (جمع بنية) تؤلف بينها جميعاً قاعدة كبرى هي الانسجام:

أولاً \_ التوافق: وعثله قول زهير من التشبيه:

فلما رأيتُ أنها لا تُجيبُني نهضتُ إلى وجناءَ كالفحل جلعد (١) وقولُه من الاستعارة:

صحا القلب عن سلمى وأقصر باطله وعري أفراس الصب ورواحله (۲) ثانياً ــ الاختلاف ويمثله من التشبيه:

تبصّر خليلي هل تَرَى من ظَعائِنٍ كمازالَ في الصَّبْح ِ الأشاءُ الحوامِلُ (٣) ومن الاستعارة:

وخَـرَّجَها صوارخُ كـلِّ يـومِ فقـد جَعَلَتْ عرائكُها تَلينُ (١)

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٢٠. ولا تجيبني: يعني الديار. ووجناء: ناقة غليظة ضخمة الوجنات. وجلعد: شديدة.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٢٩٤. والأشاء: النخل الصِّغار، والواحدة أشاءة.

<sup>(</sup>٤) الديوان، ص ١٨٩. وخرجها: دربها وعوّدها. وصوارخ: جمع صارخة، والصارخ: المستغيث. والعريكة: الطبيعة. وفلان لانت عربكته: إذا كان سلساً مطاوعاً.

ثالثاً \_ التضاد، ومثاله من التشبيه:

فَأُبْرِىءُ مُوضِحاتِ الرأسِ منه وقد يَشْفِي من الجَربِ الهِناءُ (١) ومن الاستعارة:

ورضابه يَنْضُو الجيادَ عشيةً مخضبةً أرساغُه وحوامِلُه (٢)

إن تحديد كل بنية من البنى السابقة آت من ملاحظة التفاعل الحادث بين الداخل والخارج اللذين قلنا إنها أساس تشكيل الصور دائمًا، وبناء على هذا حدد البنى عملياً أمران:

أولها: الموضوع الذي يرتد إليه كل حد من حدي الصورة بما لهذا الموضوع من دلالة لغوية مقررة خارج أي تشكيل.

وثانيهها: الدلالة الإيحاثية التي اكتسبها الموضوع داخل الصورة في التشكيل الذي أوجدت نفسها فيه.

فالأمثلة التي جاءت على النوع الأول من أنواع البنى الثلاث تحقق فيها التوافق بين الحدين في الموضوع الواحد، والدلالة التي اقترنت به. فالناقة شبهت بالفحل (وهو من جنسها) في القوة والسرعة. والصحوة (٣) من الحب التي شبهت بالصحوة من النوم، فكلاهما يأتيان بعد غفوة لذيذة، وهما بالتالي موضوعان إنسانيان متجانسان ومتوافقان.

وأما النوع الثاني فمبني على التوافق في الدلالة والاختلاف في الموضوع. فالصورة التي شبهت فيها الظعائن بالأشاء (النخل) الحوامل في الزوال تدل على

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٨٦. والموضحات: الشجاج التي بلغت العظم فأوضحت عنه. والهناء: القطران.

<sup>(</sup>٢) الديوان، ص ١٣٧. وينضو الجياد: يتقدمها. مخضبة أرساغه: أصابه دم طعنة الحمار.

 <sup>(</sup>٣) قد يذهب البعض إلى أن الصورة في وصحا القلب، مجاز لكنني أفضل أن تكون استعارة لأن
 الشاعر تعمد أن ينسب الصحوة إلى قلبه بعد أن جسده واتخذ منه رفيقاً يعجبه فعله.

تشاؤم الإنسان من الحركتين لأن زوال الظعائن \_ وهي تمثل الحياة العاطفية للإنسان \_ يعدل في الداخل زوال الأشاء \_ وهي تمثل الوسيلة التي تمده بالحياة المادية \_ لكن الظعائن تنتسب إلى الإنسان في حياته اليومية، والأشاء تنتسب إلى الطبيعة التي أوجدها الله. فالموضوعان مختلفان لكن دلالة كل منها تتوافق ودلالة قرينه. ومثل هذا حدث في الصورة الاستعارية فقد أحب الشاعر تحول طبيعة الناقة إلى السلاسة لذلك شبهها بالغصن الذي تمتدح ليونته. الموضوعان يصدران عن قاعدة شعورية واحدة ولكنها ينتميان إلى مجالين مختلفين أحدهما حيواني والثاني طبيعى.

وأما النوع الثالث فمبني على أساس التوافق في الدلالة والتضاد في الموضوع. ففي الصورة الأولى منه جعل بدء الصراع أو الجراح يتم بقطع الرأس، وقرن ذلك بالشفاء الناتج عن المداواة بالقطران، فالدلالة بالنسبة للإنسان هي التخلص من الألم والوصول إلى الراحة حتى لوكانت الوسيلة إلى ذلك ضارة. لقد تحققت هذه الدلالة لكن بموضوعين متنافرين. ذلك لأن الإنسان عادة يرتئي في السيف ضد ما يرتئي في القطران وهو يفكر بالتخلص من الألم. فالأول يعني له القتل أو إنهاء الحياة، بينها يعني الثاني له الشفاء أو ابتداء الحياة من جديد.

ولمعرفة النوع الغالب في خيال الشاعر سلكت سبيل الوصد العددي للأنواع الثلاثة فكانت النتيجة كما تراها في اللوحة التالية:

المجموع	الاستعارة	التشبيه	نوع البنية
• • ٨	٠٧	.01	التوافق
7.7	٨٧	110	الاختلاف
• £7	44	• 1 ٨	التضاد
۳۰٦	177	1.15	المجموع

يتضح من اللوحة أن الاختلاف هو النوع الغالب على خيال زهير، وهذا يعني أن عقله كان ينزع في تحولاته إلى أن يوازن بين الموضوعات المختلفة المصادر أكثر من اعتماده على الثبات عند موضوع بعينه. ومما لا شك فيه أن هذا الأسلوب، بتكثيره للعناصر وتنظيمه إياها، يوفر غنى كبيراً، ويباعد بينه وبين الرتابة أو الجمود.

ويتبين من اللوحة أيضاً أن التوافق أقرب إلى التشبيه منه إلى الاستعارة وعلى العكس من هذا جاء التضاد فهو أقرب إلى الاستعارة منه إلى التشبيه ولعل في هاتين القاعدتين المتضادتين دلالة على طبيعة العقلية التي تغلّب إحداهما على الأخرى في بناء لغة الصورة. فلما كانت الاستعارة، من حيث الدقة، شكلاً متطوراً من التشبيه فإن التضاد النابع من الدقة العقلية يظل بطبيعته أقرب إلى التشبيه الذي إليها، بينها يظل التوافق النابع من البساطة البسيطة أقرب إلى التشبيه الذي يبتعد بطبيعته عن الدقة العقلية الشديدة.

أما بنية الاختلاف فهي القاعدة العريضة التي يمكن لعقليات متباينة أن تتعامل معها بحيث تأخذ منها كل عقلية ما يناسبها بساطة ودقة، فنحن لا نستطيع القول بأنها عمثلة للبساطة كها لا نستطيع أن نقول إنها عمثلة للدقة وإنما يمكن لنا أن نقول: هي مصدر طبيعي للتحول الحي في لغة الصورة.

ومنهج زهير في تبني الاختلاف يتساوق واتجاهه العام في الصورة، فإذا كان الاختلاف هو الحلقة الوسطى بين المتعاكسين: التوافق سمة البساطة المتناهية، والتضاد سمة الدقة والتعقيد، فإن الصورة لدى زهير تقع بينها، فليست هي بالبسيطة جداً ولا هي بالمعقدة، لكنها تأخذ من هنا ومن هناك، ثم تحقق، في دمجها لما تأخذ، شخصيتها الخاصة المميزة.

\* \* \*

كانت تلك سمة الترابط في الصورة المفردة.

أما الصورة الكلية فإن سمة الترابط فيها تتحدد من خلال العلاقات الوافرة المتشابكة التي تحدثها مجموعة الصور المفردة في السياق العام بعد أن

تتخذ هذه الصور لها أوضاعاً عضوية تتحد بالنسق القائم في القاعدة النفسية التي شكلتها. وبهذا تمسي الصورة المفردة جزءاً من هذا الترابط تتساند وغيرها لتصيير القصيدة بناء متكاملاً تتلاقى وتتوازى فيه الخطوط طولاً وعرضاً. ولكي نصل إلى تحقيق عملي لهذا التصور نورد نصاً شعرياً كاملاً ثم نتكلف سبيلاً لشرح التفاعل القائم بين صوره العضوية. قال زهير:

وسلاة لا تسرام خائفة تسمع للجن عازفين بها يضعَد من خوفها الفؤاد ولا يضعَد من خوفها الفؤاد ولا كلَّفتُها عِرْمِساً عُذافرة تسراقِبُ المُحْصَدَ المُمَرَّ إذا بسمُقْلة لا تُغَرُّ صادقَة ناك وقد أَصْبَحُ الخليلَ بِصَهْمنل دم الشادِنِ الدَّبِيحِ إذا مثل دم الشادِنِ الدَّبِيحِ إذا دبيباً حتى تَخَوْنه عما تراه يكف منطقه عما تراه يكف منطقه عما قليل رأيته ربدذ ال

زوراء مغبرة جوانبها تضبع من رَهْبة تعالبها يَسرْقُدُ بعض السرُقَادِ صاحبُها ذات هِبابٍ فَعْماً مَناكبُها هاجِرةً لم تَقِلْ جَنَادِبُها يَطْحَرُ عنها القَذاة حاجبُها يَسطُحَرُ عنها القَذاة حاجبُها أَتْاقَ منها السرَّاوُوقَ شاربُها منها حُمَيًا وكفَّ صالبُها منها حُمَيًا وكفَّ صالبُها أَجمع في النَّفْسِ ما يغالبُها حَمْنطقِ واسْتَعْجَلَتْ عجائبُها (۱)

يحوي النص صورتين عضويتين أساسيتين هما: البلدة/ والخمر، وقد توزعت الألفاظ والتعابير والصور الأخرى عليهما.

<sup>(</sup>١) الديوان، ص ٢٦٥ ـ ٢٦٨. لا ترام: لا يقدر عليها. وخائفة: ذات خوف. وزوراء: ملتوية الطريق. وتضبح: تصيح. وعرمساً: ناقة شديدة. وعذافرة: صخمة شديدة. والمحصد: الشديد الفتل. والممر: المفتول. ولم تقل: من القائلة. ويطحر: يدفع. وصهباء: الخمر. الشادن: الغزال. والراووق: مصفاة من الثياب القطنية البيضاء. وأتأق: ملاً. وحميا الخمر: سورتها. وصالبها: شدة الخمر. وربذ المنطق: خفيف الكلام.

أما البلدة فهي ذات منظر قاس لكنها غليظة الأنحاء مغبرة الأطراف. وهي أسطورية الرعب يسكنها الجن ويصعد من خوفها الفؤاد.

أما الخمر فعلى النقيض من البلدة تماماً، فهي صافية الجوانب، ولونها أحمر شبيه بلون دم الشادن الذبيح.

كيف التقت هاتان الصورتان المتناقضتان إذن؟ وعلام تآلفتا حتى كونتا نصًا متساوق الأجزاء؟ لقد اعتمدتا، في ذلك، على العلاقات التي أحدثها كل منها:

فعلاقات البلدة ارتبطت بطرفين آخرين هما: ذات الشاعر/ وناقته.

أما ذات الشاعر فقد أخفت نفسها وراء شخصية الناقة التي برزت خرافية القوة والقدرة. فهي بهاتين الصفتين المكينتين استطاعت أن تنفرد باختراق تلك الأرض الأسطورية.

لا نريد أن نذهب إلى حدود بعيدة لرمزية الناقة فنقول: إن هذه الناقة الأرضية كانت رمزاً للناقة المعبودة المرسومة في أعالي السهاء (١) ، ولكننا نقف بها عند حدود الحياة فنقول: إنها تمثل هنا مصدراً للتغيير الحياتي وأداة له ، فهي مظهر لرؤيا داخلية واسعة في الشاعر الإنسان أطلقت عليها اللغة ألفاظاً مباشرة كالطموح ، والإرادة والحزم ، والمغامرة ، والتحدي وغير ذلك . ولعل الصفات التي منحها النص للناقة تشعر بمضمون هذه الحالات جميعاً.

فالصفة الأولى هي الاستعداد الذاتي لاكتساب القوة، وليست «عذافرة»، و «ذات هِباب»، و «فعمًا مناكبها» \_ وهي صفات جسدية خارجية \_ إلا مظاهر لقوة داخلية، وسبباً من أسباب هذه القوة ولذا يصبح تصور مثيل لها في الإنسان أمراً ممكناً.

<sup>(</sup>١) د. نصرت عبد الرحمن: الصورة الفنية في الشعر الجاهلي. ص ١٣٤.

أما الصفة الثانية فهي النظر في العواقب الممثلة بمراقبة «المحصد الممر» سواء أكان هذا «المحصد الممر» سوط قائدها، أم البلدة الصعبة التي تراقبها جيداً لتعرف كيف تدخل، وكيف تخرج من مسالكها الملتوية.

ومثل هذه المراقبة البعيدة النظر في الإنسان يمسي الباعث الدائم الاستغلال القوة في اختراق الصعب، وتحويل الخوف أو تصعيده إلى النشوة بالفوز.

وهكذا كانت الناقة في النص ممثلة للإنسان بصفات خاصة ضرورية دائمًا لكل نجاح صعب. ولعل العين المشتركة بين الناقة والإنسان هي المنبىء بالمغزى الذي يلتقي عنده الاثنان. فالذي جعل العين صادقة الرؤية، آمنة من أن تؤخذ على غرة، هو عمل الجفن الذي يدفع عن موطن النظر منها (المقلة) القذى وكل ما يعيق النظر (يطحر عنها القذاة حاجبها). وقد يكون السبب في اختيار الشاعر لكلمة حاجب بدلًا من كلمة جفن هو أن من معاني حاجب المنع والحماية. وكلنا على دراية بالأبعاد التي وصلت إليها هذه الكلمة فيها تلا عصر الشاعر من عصور. وإذا كانت رؤية الناقة تظل خارجية محصورة في الذي تراه وتأمنه، فإن الرؤية بالنسبة للإنسان رؤية داخلية تعني البصر بالأمور، وتقليب الوجوه فيها حتى تتجلى الحقيقة وتظهر الغاية. ومن هنا تصير العين رمزاً للبصيرة الواعية بينها يصير الجفن (الحاجب) رمزاً للفعل المجهد المحقق واقعاً لما للبصيرة البصيرة أملًا.

وأما علاقات الخمر فاعتمدت أيضاً على طرفين: أولها ذات الشاعر، وثانيها الخليل أو الإنسان الآخر. وقد جاءت هذه الخمر أداة للتوصيل امتدت بها يد الأول إلى فم الثاني. وحين استقرت في جوفه أصبحت طاقة للتحول الكبير الذي قلب الأوضاع الماضية كلها. لقد استعاد الشاعر صورة الحرب العنيفة وهو يرسم حركة الخمر داخل جسم ذلك الخليل، فأصبحنا نتخيلها وقد «دبت دبيباً» قوياً تلتهم كل القوى المقاومة لها داخل الإنسان حتى استطاعت أن تصل بها إلى التسليم لها والعمل بما تبتغي «حتى تخونه منها حمياً وكف

صالبها». الخمر في نظر الشاعر هي القدرة الفريدة التي إن دخلت النفس البشرية غلبتها، حتى يصبح بها الإنسان غيره بدونها. «أجمع في النفس ما يغالبها».

ومن هنا زال ذلك التوعر من الصديق وأصبح السهل الذي ينساب منه الكلام انسياباً لطيفاً. لقد اختصر الشاعر ذلك في قوله: «واستعجلت عجائبها» تاركاً إيانا نتخيل هذه العجائب التي جاءت \_ كها أرادها الشاعر \_ تصلح من شأن خليله. هذا وإن التقاء الخمر/ ودم الشاذن على صفة اللون الأحمر يعطي صورتها أبعاداً عميقة، ذلك أن في ذبح الشاة معنى إنسانياً كبيراً هو الفداء. وما الفداء إلا تضحية بالذات أو بما يخصها من أجل إحياء الآخرين أو توفير ما يسعدهم. فإذا كان ذبح الشاة شرطاً لاستمرار حياة الإنسان فإن ما يبذله الشاعر للخليل (وهو رمز لكل إنسان خارج ذات الشاعر) شرط لاستعادته السعادة التي فقدها.

السؤال الذي يفرض ذاته الآنهو: ما العلاقة بين الجو الأول (جو البلدة والناقة)، وهذا الجو الجديد (جو الخمر والخليل). فهما يبدوان، في ظاهر القول، موضوعين منفصلين يمكن لكل منهما أن يستقل عن الآخر ويكون مقطوعة خاصة به.

ها هنا يفرض علينا الموقف التفكير بالصورة العضوية من خلال إدراك الأساس التنظيمي الذي جاءت عليه القصيدة الجاهلية بشكل عام. لقد أصبحنا على معرفة بأن تلك القصيدة كانت تركب موضوعاتها الكبرى، كالطلل والظعن والرحلة وغيرها، تركيباً يبدو متفاصلاً أحياناً كثيرة حتى إن هذه القصيدة عوملت على أساس التفكك، وانعدام الوحدة العضوية بين الأجزاء المختلفة، والتسليم بوحدة البيت أو استقلال كل جزء عن غيره فيها ولا يربط الأجزاء إلا ناظم خارجي قد لا تكون له صلة كبيرة بطبيعة الفن (١). ولكن الذي ينظر إلى هذه القصيدة من خلال إدراك عميق لعقلية منشئيها قد يكون له

<sup>(</sup>١) راجع الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ص ١٥ وما بعدها.

في المسألة رأي آخر. فالشاعر الجاهلي هو ابن العقلية الجاهلية التي تعد هي الأخرى جزءاً من العقلية الإنسانية الوثنية البسيطة. وحين درس العلماء هذه العقلية الوثنية نسبوها إلى البدائية التي ينضبط النسق البنائي الداخلي عندها به «القانون الشعائري الروحي» (١) كما يسميه براون، أو به «استراتيجية نظرية الأرواح» (٢) كما يقول ريناخ. وبناء عليه يأتي تركيب القصيدة محكوماً بهذا الضابط الروحي الموحد لأجزائها وأشيائها حتى لو بدت هذه للإنسان المثقف الواعي متفاصلة متباعدة.

ولما كنا قد رأينا، فيها سبق من مناقشة حول تشكيلات الصورة عند زهير، أن هذه الصورة ظلت تميل إلى البساطة نسبياً، وأن عقلية صاحبها لم تكن قادرة \_ بالرغم من تطورها النسبي \_ على أن تنفصل عن العقلية الوثنية العامة التي كانت تسود عصرها، فإن من الطبيعي إذن أن يظل تركيب أجزاء القصيدة عنده خاضعاً للاستراتيجية الروحية التي حكمت نسق البناء الداخلي لتلك العقلية. وهذا يعني أن أجزاء قصيدته، التي تبدو متراكبة بعضها على لتلك العقلية. وهذا يعني أن أجزاء قصيدته، التي تبدو متراكبة بعضها على بعض في شكل تبرز فيه متفاصلة على الظاهر، هي، على الحقيقة، مجموعة وموحدة وفق ضابط روحي داخلي يحتكم إليه وجود هذه الأجزاء وانسجامها.

اعتماداً على هذا نقول: إن البلدة/ والخمر جزءان مركبان في النص الشعري السابق تركيباً خاصاً حكمته رؤيا روحية داخلية للشاعر الذي أوجدهما معاً. أما التوفيق بين هذين الجزئين أو الصورتين العضويتين الكبريين، وبين أشيائها كالناقة والعين والخليل والشادن الذبيح، فمسألة تقع على الناقد. فهذا العمل هو المحور الأساسي في وظيفته كلها.

وإيماناً مني بهذا أحاول أن أتكلف تنسيق هذه الأشياء معاً وفق نظرة شمولية توجد الانسجام في القصيدة كلها بعد أن تحول ظواهرها الخارجية إلى مسارب روحية وفكرية داخلت الشاعر بشكل من الأشكال.

R. Brown: Structure and Function in Primitive society. London, 1968, (1) pp. 130-131.

<sup>(</sup>٢) توماس مونرو: التطور في الفنون. ترجمة محمد على أبو درة، القاهرة، ١٩٧١، ص ٣٤٣.

من الواضح بعد تحليل النص بالصيغة السابقة، أن الصلابة التي كانت للبلدة قد ذللتها الناقة، وأن الجهامة التي كانت للخليل قد لينتها الخمر. وعلى هذا فإن البلدة تتشابه مع الخليل، وأن الناقة تتناسب مع الخمر. هذا مع الاختلاف البادي بين هذه المتشابهات في الطبيعة، ذلك أن طبيعة الأرض غيفة، وطبيعة الخليل وادعة. وكذا الحال بالنسبة للناقة والخمر فالأولى قوية والثانية لينة. هذا بالإضافة إلى أن الأرض صورت بأنها عقبة تحول بين الإنسان وطموحه لذلك عوملت معاملة العدو و «القذى في العين». أما الخليل فقد بدا خليلاً قولاً وفعلاً. كيف يمكن التوفيق بين هذا الخليط المتناقض من المتشابهات؟

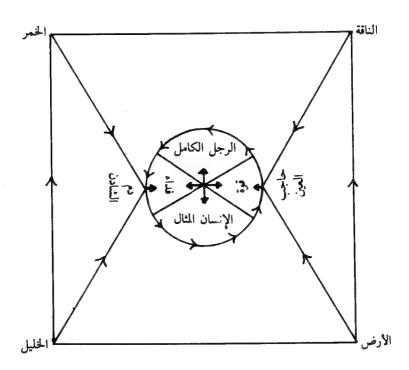
أعتقد أن رؤيا الداخل في الشاعر أرادت أن ترسم صورة الرجل الكامل زمن زهير بقطع النظر عن كون الشاعر هو ذلك الرجل، أو كون ذلك الرجل حليًا كان يتمنى رؤيته محققاً في ذاته أو في مجتمعه. والرجل الكامل \_ في تفكير زهير \_ ذاتي اجتماعي وربما إنساني أيضاً. إنه لا يكتفي بأن يمتلك ولكنه يسعى كي يهب حتى يتساوى وغيره لذا هو مالك وواهب ثم قادر وباعث على القدرة. إن هذين الجانبين محققان واقعاً في صور النص الشعري السابق.

فإذا كان انتصار الناقة على البلدة المخيفة يرمز لامتلاك القدرة، فإن منح الخليل خمراً تحول سكونه إلى حركة عجيبة يرمز لبعث القدرة فيه. فالنتيجة واحدة لوكنها موزعة بين الذات والآخرين من جهة، ومختلفة في المسلك قوة وليناً من جهة أخرى. وهكذا هو الرجل الكامل في نظر زهير بل في نظر المثالية الإنسانية قديماً وحديثاً. إنه الإنسان القادر على امتلاك كل الخيوط حتى المتناقضة منها، ثم توزيعها بعدل حتى لا يشذ خيط يتسبب في إفساد النسيج كله.

وبعد فصورتا العين (رمز البصيرة النافذة)، ودم الشادن (رمز الفداء) عميقتا الدلالة على الجوانب المختلفة المترابطة في الرجل الكامل أو الإنسان المثالي كها تخيله زهير. ذلك لأن سلامة البصر والبصيرة لا تقترن بسلامة الذات وحدها وإنما هي بحاجة إلى سلامة الخليل أيضاً، فقد يكون ذلك الخليل بالنسبة للذات دليلها إلى النور يوماً، بل قد يكون (حاجبها) الذي يمنع عنها

أسباب العدم والانطفاء. والصداقة التي تكون بهذا الواقع هي محبة يستعد كل طرف فيها إلى الفداء. ومن هنا تغدو الذات المقدمة على التضحية في لحظة وجوب التضحية ذاتاً تعرف ببصيرتها (عينها) أن في روح مستحق التضحية استعداداً لفعل ما هي مقدمة عليه لو تغيرت الظروف وتبودلت الأدوار. أو ربما هي ذات تسعى بمبادرتها للفداء أن تعلم غيرها هذه الشيمة أملاً في أن تسود أفراد المجتمع كله أو أن تصبح من تراث الإنسانية جمعاء.

وهكذا فإن الأجزاء التي بدت منفصلة بعضها عن بعض في النص الشعري السابق قد تحولت، بعد أن لها قانون روحي واحد موحد، إلى صور عضوية متشابكة الحلقات والخيوط تتآزر وتتساند لتشكيل نسيج واحد متناسق الأعضاء قد نجد تقريباً له في هذا الشكل:



ليس هذا هو نهاية التشكيل للنص أو للصورة الكلية، فإن الألفاظ اللغوية، التي تشابكت صورها وأنتجت وحدة مكانية مثلتها الصورة جيداً، كانت تعمل بخفة وخفية على إيجاد وحدة زمانية يمثلها الإيقاع الموسيقي<sup>(۱)</sup> الذي يعد روح الشعر منذ أن وجد الشعر<sup>(۲)</sup>. فاللفظة شيء يحسن وصوت يسمع. وكنا رأينا في موضعين سابقين من هذا البحث كيف كان يتم التوافق بين الصورة والإيقاع في النسق اللفظي المكون لها معاً، وسنرى الآن شيئاً من هذا مالتوافق في محاولة لتحسس الخلفية الإيقاعية التي سرت في ثنايا النص السابق.

إذا جاز لي أن أتابع ما كنت قلته في مؤلف سابق من أن «الشطر وحدة بنائية عامة»(٣)، وأنه لذلك يعد الدائرة الأساس في الإيقاع للبحر الشعري العربي، فإنني سأنظر في هذا النص المحلل على أساس أنه مؤلف من خمس دوائر وزنية لبحر المنسرح ها هي مرتبة حسب ورودها في القصيدة:

ترتيب ورودها في القصيدة	الدوائر الوزنية للقصيدة	عدد مرات ورودها
,	مُتَفْعِلُنْ مَفْعُلاتُ مُسْتَعِلُنْ	٣
٧ .	مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُلاتُ مُسْتَعِلُنْ	•
*	مُسْتَعِلُنْ مَفْعُلاتُ مُسْتَعِلُنْ	١.
٤	مسْتَعِلُنْ مفعولاتُ مُسْتَعِلُنْ	٣
•	مُسْتَفْعِلُنْ مفعولاتُ مُسْتَعِلُنْ	1

<sup>(</sup>١) راجع زكريا ابراهيم: مشكلة الفن، ص ٣٤، حول الوحدة المكانية والزمانية.

<sup>(</sup>٢) لعل في هذا اعتراضاً جوهرياً على تعريف الموسيقى بأنها دوعاء الشعر منذ كان الشعر، فالوعاء الخارجي ليس كالروح الداخلية في الدلالة. راجع كتاب الدكتور النعمان القاضي: موسيقى الشعر العربي. دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٨٠، ص ١٧.

<sup>(</sup>٣) الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ص ٧٧٧.

وقد توزعت على أبيات مقطعي القصيدة مرتبة على النحو التالي:

المقطع الأول (مقطع البلدة، والناقة وحاجب العين):
 ٣/١، ٣/٣، ٣/٣، ٤/٢، ٣/١.

- المقطع الثاني (مقطع الخليل، والخمر، ودم الشادن): ٣/٤، ٣/٤، ٢/٥، ٢/٣.

يقول صاحبا كتاب نظرية الأدب بعد مناقشتها للنظريات المختلفة في دراسة الإيقاع الشعري: «ونحن نرى أن الصوت والوزن يجب أن يدرسا كعنصرين [هكذا في الترجمة] في مجمل العمل الفني، وليس بمعزل عن المعنى» (١). واعتقاداً مني بصواب هذا الرأي أحاول أن أضع ملاحظاتي على النسق السابق لورود الدوائر الوزنية في القصيدة رابطاً بين الإيقاع والصورة بصفتها الأساسين المشكلين لمعناها البعيد.

أولى هذه الملاحظات أن كل مقطع بدأ بداية تختلف عن بداية المقطع الأخر. ولعل هذا يؤكد الاستقلالية التي كانت لكل واحد منهما في الصورة.

وثانيتهما أن الدائرة الثالثة هي الغالبة على القصيدة كلها لذا يمكن لها أن تعد محور الإيقاع القادر على توحيد النغمات للدوائر الأخرى، وبهذا يتحقق التفرد والتوحد في آن معاً. وهذا شرط التوحد الفني في الصورة كها أسلفنا.

وثالثتها أن الدوائر ٣/١، ٣/١ التي انتهى بها مقطع البلدة توازي ٣/٢، ٣/٢ التي انتهى بها المقطع الثاني، فإذا صح أن الدائرة الثالثة هي الموحدة فإن الدائرتين الأخريين (١، ٢) هما مجال الاختلاف في المقطعين، ولذلك اختص المقطع الثاني بالدائرة الأولى، واختص المقطع الثاني بالدائرة الثانية.

ورابعتها أن الدائرة الرابعة جاءت مرة واحدة فقط في المقطع الأول

<sup>(</sup>١) نظرية الأدب، ص ١٧٧.

وكانت فيه مصاحبة للناقة. وحين بدأ المقطع الثاني بدأ بالدائرة الثالثة الموحدة للجميع وثنى بالدائرة الرابعة نفسها، ولعل هذا يشعر بتجاوب داخلي بين الناقة والخمر.

إننا نعتقد أن مثل هذا النسق الإيقاعي لم يأت هكذا دون تدخل من الذات الشاعرة، وإنما نظن أن هذه الذات التي تدخلت في تنظيم خيوط الصورة العضوية هي نفسها التي عملت على تنظيم خيوط الإيقاع بما يتفق والقاعدة الروحية أو المعنوية التي أنشأتها معاً في نص واحد يعيش بها متساندين بانسجام.

هذا وإنن لأشعر أن وسائل المعرفة الموسيقية المتاحة لا تسعفنا تماماً لتفسير الحركة الإيقاعية المصاحبة للمعنى الشعري العميق في هذا النص وفي غيره من النصوص الشعرية العربية.

ما زلت أشعر أن هناك أموراً كثيرة في إيقاع الشعر العربي بحاجة إلى تحليل وتفسير. لعل الدراسات في موسيقى الشعر العربي \_ وهي محدودة التطور في عصرنا الحاضر \_ تجد قريباً من يدفع بها إلى الأمام حتى نستطيع أن نحل أهم مشكلة تواجه دارس النص الشعري.

ويبدو أن الشكوى من صعوبة دراسة الإيقاع، وقلة النتائج المضمونة في الدراسات القائمة حوله، شكوى عامة عندنا وعند دارسي الآداب الأجنبية الأخرى (١).

وعلى كل فقد اهتم زهير ببحور شعرية سبعة جاءت في قصائده ومقطعاته وفق ترتيب عددي يمثله المخطط التالى:

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص ١٧٢.

10	10				الطويل الوافر
118	۱٤				الوافر
11		11			البسيط الكامل المنسرح الرمل
11		11			الكامل
• 🕶			٣		المنسرح
• 1				١	الرمل
• 1				١	المتقارب
00	10 18	**	<b>Y</b>	Y	المجموع

ولعل القوة الكامنة خلف هذا الاختيار للعدد المختصر من البحور، وذاك النسق لتوزيع الاهتمام فيها بينها بالكيفية التي أبرزها المخطط، هي ما أسميته بالرؤيا الداخلية للشاعر.

وهذه الرؤيا الداخلية للشاعر هي المسؤولة أيضاً عن تغيير التوزيع للدوائر الوزنية في البحر الواحد تبعاً لاختلاف القصائد التي تنظم عليه. وبفضل هذا التغيير في التوزيع ينشأ من البحر الواحد ألوان إيقاعية مختلفة النغمات يؤلفها الاختلاف الحادث في القوافي، وفي الألفاظ، والتراكيب، والصور التي تتطلبها المعاني الجديدة في كل قصيدة أو صورة كلية تنشأ.

\* \* \*

وبهذا أعود إلى القاعدة النظرية التي بدأت بها حديثي في هذا البحث وهي: أي تشكيل للصورة عند أي شاعر يرتد دائمًا إلى حركة داخلية منظمة هي رؤيا الشاعر الخاصة نحو الكون والحياة.

ولعل تشكيل الصورة عند زهيربن أبي سلمى بما فرضته من مناقشات ومقايسات عريضة في هذا البحث يمكن أن تكون دليلًا على صدق تلك القاعدة.

## مصادر الفصل ومراجعه

#### (أ) العربية والمترجمة:

- (١) ابراهيم، زكريا: مشكلة الفن. مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٧٩.
- (۲) البطل، علي: الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني. دار الأندلس،
   بيروت، ۱۹۸۰.
  - (٣) الربّاعي، عبد القادر:
  - ــ الصورة الفنية في شعر أبي تمام. نشر جامعة اليرموك، إربد/ الأردن، ١٩٨٠.
- الصورة في النقد الأوروبي ـ عاولة لتطبيقها على شعرنا القديم. مجلة «المعرفة»
   السورية، عدد ١٠٤، دمشق، ١٩٧٩.
- الصورة ومجالات الحياة في شعر زهيربن أبي سلمى. مجلة «المورد» العراقية،
   مجلد ٩، عدد ٣، بغداد، ١٩٨٠.
- مدخل إلى دراسة المعنى بالصورة في الشعر الجاهلي ــ بحث في التفسير الأسطوري.
   المجلة العربية للعلوم الإنسانية، جامعة الكويت، المجلد ٢، العدد ٦، ١٩٨٢.
- (٤) زكي، أحمد كمال: التفسير الأسطوري للشعر القديم. مجلة «فصول»، مجلد ١، عدد ٣، القاهرة، أبريل ١٩٨١.
- (٥) ابن أبي سلمى، زهير: شرح ديوان زهير بن أبي سلمى. صنعة أبي العباس ثعلب، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب، نشر الدار القومية، القاهرة، ١٩٦٤.
- (٦) عبد الرحمن، ابراهيم: التفسير الأسطوري للشعر الجاهلي. مجلة «فصول»، المجلد ١، العدد ٣، القاهرة، أبريل ١٩٨١.
- (٧) عبد الرحمن، نصرت: الصورة الفنية في الشعر الجاهلي. مكتبة الأقصى، عمان/ الأردن، ١٩٧٦.
- (A) القاضي، النعمان: موسيقا الشعر العربي. دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، 1940.
- (٩) مونرو، توماس: التطور في الفنون. ترجمة محمد على أبودرة ورفاقه، القاهرة، ١٩٧١.
- (١٠) هلال، محمد غنيمي: في النقد التطبيقي والمقارن. دار نهضة مصر، القاهرة، د. ت.

(١١) وصفي، عاطف: الانثروبولوجيا الثقافية. دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٧١.

(١٢) ويليك، رينيه: نظرية الأدب. ترجمة محيي الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨١.

### (ب) الأجنبية:

- (13) Altieri, Charles: Objective Image and Act of Mind in Modern Poetry, in "Publication of the Modern language Association of Amarica P. M. L. A., vol. 91, 1967».
- (14) Brandenburg, Alice: The Dynamic Image in Metaphysical Poetry, in «P. M. L. A., vol. 57, 1942».
- (15) Brown, Radecliff: Structure and Function in Primitive Society, London, 1968.
- (16) Burke, Kenneth: The Philosophy of Literary Form, A vintage book, New York, 1957.
- (17) Carpenter, Fredric: Metaphor and Simile in the Minor Elizabithan Drama, Norwood Edition, U. S. A, 1978.
- (18) Gupta, R. K.: The Idea and the Image, in «Studies in Amarican Literature, Edited by J. Chander, Oxford university press, 1977».
- (19) Frazar, Ray: The origin of the Term «Image», in «Journal of English Literary History, London, 1960».
- (20) Lewis, C. D.: The poetic Image, Jonathan Cape, London, 1968.





## ملحق الكتاب:

# معجم الاستخدام اللغوي للصورة عند زهير بن أبي سلمي

## بين يدي المعجم:

اعتدنا في المعاجم اللغوية أن نقف على معاني المفردات كما قررتها اللغة بشكل عام. وهذا يعني أن الكلمة في هذه المعاجم تحمل طابعاً تعميمياً يصلح للعلم مثلما يصلح للشعر. لكننا نعلم أن الكلمة في الشعر لها وظيفة دلالية تختلف عن وظيفتها الدلالية في العلوم. بمعنى أن الشعر بمنح الكلمة خاصية ذاتية بتحويله إياها إلى حالة ترتبط بقيمة إنسانية ما، حتى إن كثيراً من الكلمات الشيئية فيه يتحول إلى رموز معنوية عميقة الدلالة متعددة الأبعاد. إن الذي يحول الكلمة عن ماديتها في الشعر هو الوضع التركيبي الذي تشكل هي جزءاً فيه. فالعلاقات التي تجعلها قريبة أو بعيدة من الكلمات الأخريات داخل ذلك التركيب تكسبها ثراء معنوياً. وتختلف. بالطبع، قدرات الكلمات، سعة وضيقاً، باختلاف الطبيعة التي عليها الكلمة شكلاً وجرساً. بل وضيقاً، باختلاف الطبيعة التي عليها الكلمة شكلاً وجرساً. بل وتختلف قدرات الكلمة الواحدة باختلاف العبيعة التي عليها الكلمة شكلاً وجرساً. بل ربما تختلف ربما تختلف قدرات الكلمة الواحدة باختلاف العبية في تركيب ما علاقات تختلف عن العلاقات التي تؤلفها في تركيب آخر. وبهذا يصبح إدراك العلاقات التركيبية في الشعر شرطاً أساساً تركيب آخر. وبهذا يصبح إدراك العلاقات التركيبية في الشعر شرطاً أساساً لرسم حدود الدلالات للكلمة أو الكلمات.

ولا يخفى أن تعدد الشعراء الذين يستخدمون الكلمة يفسح المجال لتعدد تراكيبها وأيضاً لتجدد علاقاتها الخاصة؛ فلكل شاعر \_كها نعلم \_ معجمه

الدلالي الخاص به. وهكذا تشهد الكلمة الواحدة تغييرات كثيرة عبر أزمنة وأمكنة مختلفة يمكن فيها أن تتضاد دلالاتها عند الشعراء المتباعدين وجوداً في هذه الأزمنة والأمكنة.

إن هذا كله ينبهنا إلى أهمية النظر للكلمة داخل سياقها التركيبي الخاص أولاً، ثم النظر بعد ذلك إليها وإلى تركيبها معاً داخل النص الكلي الذي حواهما. من هنا جاءت عندي فكرة وضع معجم للاستخدام اللغوي، لا معجم للألفاظ اللغوية.

قد يتيح وضع معجم الاستخدام اللغوي للإنسان مجال التفكير في إمكانية وضع تاريخ لدلالات الألفاظ \_ وهو ما نحتاج إليه في العربية \_ إذا ما حاولنا تعميم الفكرة على شعراء مختلفي العصور.

ويصلح تركيب الصورة لتطبيق الفكرة لأن الصورة تشكل بؤرة كل عمل فني مهما كانت طبيعية هذا العمل، فهي الأداة القادرة على حمل الأفكار المشحونة بالانفعال أكثر من أية أداة فنية أخرى، ذلك لأنها تنتسب إلى الخيال المبدع الذي يعنى بتفريغ الحالات الداخلية في قوالب شعرية يهندسها على هيئة خاصة تكون قادرة على الإيحاء بعناصر التجربة الخصبة التي لا تستطيع التعابير المباشرة، مهما بلغت قوتها، الإيحاء بها. فكل كلمة في التركيب الصوري يصبح لها وظيفة يعتد بها في بلورة التجربة الإنسانية وتوصيلها إلى الأخرين.

كها أن زهيراً يخدم الغرض هنا لكونه \_ أولاً \_ شاعراً جاهلياً، ففي الشعر الجاهلي \_ كها نعلم \_ بواكير لغتنا العربية، ومنه أيضاً تألفت أكثر مفردات المعاجم اللغوية عندنا. ولكونه \_ ثانياً \_ اهتم بالصورة في شعره كثيراً فوصلت عنده إلى مرحلة جيدة من النضج تدفعنا إلى التفكير بتأثره فيها بالجيل الذي سبقه كجيل أوس بن حجر، وتأثيره بها في الجيل الذي تلاه كجيل كعب ابنه.

تقوم فكرة المعجم على أساس إبراز الجانب المسترجع أو المستثار من الحانب الصورة الشعرية لأنه الأقدر على حمل المشاعر والأفكار الخاصة من الجانب الحاضر المرئي. ولتوضيح هذه المسألة نأخذ الصورة التالية:

فَسرَمَى فأخطأه وجَالَ كانه أَلمُ على بَرْزِ الْأَماعِز يَلْحَبُ

في البيت صورة تشبيهية حداها: المشبه وهو هنا الحمار الوحشي (وهذا هو الجانب المسترجع). المعنى الكلي هو حصيلة التفاعل بين الحدين بلا شك، لكن الجانب المسترجع في الخيال هو الذي يعطي البعد الأعمق للمعنى لأن كل كلمة فيه لامست الخيال الداخلي واكتسبت منه معناها على النحو الذي شرحنا سابقاً. لعل هذا هو الذي جعل الحد الأول عنده محدود الأشياء كالطلل والمرأة والصحراء والناقة والممدوح والمهجو، بينها جاء الجانب الثاني واسعاً يمتد إلى معارفه اليومية والطبيعية والحيوانية والثقافية.

لهذا كله كان اهتمامي بالجانب الثاني أو الجانب المستثار من الصورة أكثر. لكن المعجم لم يهمل الجانب الأول فقد ذكره ملازماً للثاني على نحو ما سترى.

أولى خطوات تأليف المعجم هي تحديد هذا الجانب المستثار على أساس أنه التركيب الأساس للصورة، وهو «ألِمٌ على برز الأماعز يلحب» في البيت التالى: السابق، و «رقاً محيلًا» في البيت التالى:

بَلِينَ وتحسِبُ آياتِهنَّ عن فَـرْطِ حـوليْنِ رقَّا مُحيلًا

وثانيتها: تحديد الكلمة المحورية في هذا التركيب الصوري. وأعني بالمحورية هنا الكلمة التي تخدمها الكلمات الأخريات فتصبح هي الأساس والأخريات ثانويات بالنسبة إليها. ففي المثالين السابقين تؤلف كلمة (ألم) في أولها، وكلمة (رقاً) في ثانيها محوري التركيبين الصوريين. أما (برز الأماعز) و (يلحب) في الأول، وكذلك (محيلًا) في الثاني فهي كلمات ثانوية تصف حال الكلمة المحورية.

وثالثتها: ترتيب هذه الكلمات المحورية ترتيباً هجائياً يرتد إلى جذورها الثلاثية.

ورابعتها: تسجيل موضع ورود الصورة في ديوان الشاعر، وقد اعتمدت لذلك «شرح ديوان زهير بن أبي سلمى، صنعة الإمام أبي العباس أحمد بن يحيى بن زيد الشيباني ثعلب» بنسخته المصورة عن طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٣٦٣هـ ١٩٤٤م، التي نشرتها الدار القومية للطباعة والنشر بالقاهرة، عام ١٣٨٤هـ ١٩٦٤م (١).

وخامستها: تنسيق الكلمة وتركيبها الصوري، والموضع الذي وردت فيه من الديوان وفق الترتيب التالي:

التركيب الصوري وتحليله وشرح مفرداته	الصفحة	الكلمة المحورية
«أَلِمٌ على بَرْز الأماعِز يلحب، شبه به العير بعد أن أخطأه سهم الصَّائد الخ.	***	(الحمزة) المَّرِ
ورقاً محيلًا،؛ شبه به الطلل الخ.	192	(الواء) رقاً

وللمحافظة على نوعية الترابط بين الكلمات تعمدت عدم فرط عقدها في التركيب الذي ترد فيه، لذلك كنت أشرحها معاً مرة واحدة. لكني أيضاً كنت أضع كل كلمة في موضعها الهجائي من المعجم. وبدلاً من شرحها في هذا الموضع كنت أعيد القارىء إلى شرحها في تركيبها الصوري، فمثلاً كلمة (الأماعز) في التركيب الصوري الأول شرحت مع كلمة (ألم)، لكنها ذكرت أيضاً في حرف الميم (لأنها من مَعزَ) كالتالي:

<sup>(</sup>۱) اطلعت على كتاب وشرح شعر زهير بن أبي سلمى، صنعة أبي العباس ثعلب بتحقيق الدكتور فخر الدين قيادة، نشر منشورات دار الأفاق الجديدة في بيروت عام ١٩٨٧م، فوجدت أنها لا تغني عن طبعة دار الكتب وان المحقق تصرف في ترتيب أبيات بعض القصائد بما قسد يلحق الضرر بالمعنى الكلي فيها، لذا فضلت الاعتماد على طبعة دار الكتب المصرية وحدها.

الأماعز: \_ : انظر (أَلم ).

وهكذا كنت أفعل مع الكلمات الثانوية التي رأيت أن إبرازها ضروري ويخدم أهداف المعجم.

ولكي أظهر الاختلاف النوعي بين الصور من جهة البلاغة كنت أستعمل تعبيرات تشعر بالوصف، أو المجاز، أو الكناية، أو التشبيه، أو الاستعارة، على أساس أن هذه الوسائل البلاغية الخمس هي التي استخدمتها الصورة عند زهير بشكل عام.

هذا وقد حافظت في التركيب الصوري على الشكل الذي جاء به في الشعر، لذا وضعته بين قوسي اقتباس هكذا «...» دون أن أتصرف بحالات إعرابه. من ذلك «كحيلاً خالطته عنية». أثبت «كحيلاً» منصوبة هنا لأنها كانت في نصها الشعري منصوبة بـ «كأن» السابقة عليها: «كأن كحيلاً...»، ومثل هذا فعلت بالكلمات المحورية أيضاً.

وتحقيقاً لاكتمال الفائدة اللغوية قمت بتوثيق معاني أهم مفردات المعجم حيث ضاهيت شرح ثعلب لها في ديوان زهير بما في أمهات المعاجم وكتب اللغة التى أثبتها في زاوية المصادر.

وقمت أيضاً برصد تام للكلمات اللغوية التي شرحت في المعجم وأدرجتها في فهرس أخير مرتبة على الأحرف الهجائية:

الأوابد أنظر (قيد).

إبر ٣١٣ «الإِبَر»، شبه بها لوم فتاته الشديد.

الأبقا انظر (قدّ).

أبي ٢٩٨ وأبَى لابن سَلْم خَلَتان: قتالُ... ونائلٌه؛ استعار قدرة الإباء للقتال والنائل.

آجن ٢٦٠ دوخالي الجَبَا أوردته القومَ فاستقوا بسُفْرتهم من آجِنِ الماءِ أكدراه؛ وصف استقاء الآخرين من الماء الأكدر إشارة إلى ذلتهم مع عزة قومه. والحيا(١): ما حول البثر من تراب. والآجن(٢): الماء المتغير الطعم واللون.

آدم (بجيدِ آدمَ عاقِد يَقْرو طلوح الأنْعَمينَ فتهمده؛ شبه به في هذه الحال جيد فتاته. والآدم (٣): هـو الظبي الأبيض أو الأبيض البطن، الأسمر الظهر، الطويل العنق. والعاقد: الذي يعقد عنقه ويلويه. ويقرو: يـرعى. وطلوح: جمع طلح وهـوشجر. والأنعمان وثهمد (٤): مكانان.

أدساء ٦٢ وأَدْمَاء مَرْتَعُها خَلاَهُ»؛ شبه بها فتاته في طول عنقها. وأدماء ظبية بيضاء، والخلاء: موضع ليس فيه من أحد.

<sup>(\*)</sup> اكتفيت بشرح ثعلب لديوان زهير ـ وهو المصدر الأساسي كها أسلفت ـ في تفسير بعض الكلمات اللغوية التي وردت في هذا البحث، وقابلت تفسيره لبعض آخر بما في المعاجم وكتب اللغة التي سأثبتها بالهوامش التالية. هذا وكنت آخذ من معاني الكلمات، هنا وهناك، ما يقبله قول الشاعر فقط.

<sup>(</sup>۱) الصحاح، ج ۲، ص ۲۲۹۷.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ج ٥، ص ٢٠٦٧.

<sup>(</sup>٣) تاج العروس، مادة (أدم).

<sup>(</sup>٤) الأنعمان، قيل: واديان، وقيل: موضع بنجد، وقيل: جبل لبني عبس. معجم البلدان، ج ١، ص ٢٩٠. وثهمد، قيل: جبل أحمر في ديار غني، وقيل: موضع بديار بني عامر. معجم البلدان، ج ٢، ص ٨٩.

وأديم مسَّهُ الطُّلُّ أحمراه؛ شبه بهذا ظهر فرسه بعد نضو الجِلِّ	377	أديم
عنه. والأديم: الجلد. والجِل للدابة كالثوب للإنسان تصان به.		
وجمعه جِلالُ وأجلال.		
انظر (حاشية).		الإزار
<ul> <li>(في فِتْيَةٍ لَيِّني المآزِرِ»؛ كنى بهذا عن حياة الدعة والنعيم. وليَّنو</li> </ul>	٣١٥	المآزر
المآزر: ليست ثيابهم بغليظة جافية فهم ملوك أو كالملوك.		
وأَسَد له لِبَدّ أظفارُه لم تُقَلِّم ٢؛ استعاره للرجل الموصوف	77	أسَد
أو للحرب في القصيدة.		
وأُسْد من مَناطِقِها الزُّئِيرُ»؛ شبه بها عصبة من ولد ثور.	447	أسد
«عليها أُسُودٌ ضَارِيَاتٌ»؛ استعار الأسود لفرسان الحرب.	1.4	أسود
وضاريات: متعودات على الحرب.		
انظر (عيناء).		الأسِــرّة
«ذالَ في الصُّبْح الأشاءُ الحَوَامِلُ»؛ شبه بزوالها صباحاً زوال	44 £	الأشاء
«زالَ في الصُّبْحِ الأشَاءُ الحَوَامِلُ»؛ شبه بزوالها صباحاً زوال الظعائن من مكانها. والأشاء(١)؛ هي النخل الصغار، الواحدة:		
وزالَ في الصَّبْحِ الأَشَاءُ الحَوَامِلُ»؛ شبه بزوالها صباحاً زوال الظعائن من مكانها. والأشاء(١)؛ هي النخل الصغار، الواحدة: أشاءة.		
الظعائن من مكانها. والأشاء <sup>(١)</sup> ؛ هي النخل الصغار، الواحدة: أشاءة.		
الظعائن من مكانها. والأشاء(١)؛ هي النخل الصغار، الواحدة:	79.5	الأشاء
الظعائن من مكانها. والأشاء (١)؛ هي النخل الصغار، الواحدة: أشاءة. وأضاة المسيل، شبه بها الدروع المضاعفة. والأضاة (٢): الغدير من سيل أو غيره.	74.	الأشاء أضاة
الظعائن من مكانها. والأشاء (١)؛ هي النخل الصغار، الواحدة: أشاءة. وأضاة المسيل»؛ شبه بها الدروع المضاعفة. والأضاة (٢): الغدير من سيل أو غيره. انظر (شِؤوب).	74.	الأشاء أضاة الأكم
الظعائن من مكانها. والأشاء (١)؛ هي النخل الصغار، الواحدة: أشاءة. وأضاة المسيل، شبه بها الدروع المضاعفة. والأضاة (٢): الغدير من سيل أو غيره. انظر (شِؤوب). والأماعِزِ يَلْحَبُ، وشبه به العير بعد أن أخطأه سهم وألِمُ على بَرْزِ الأماعِزِ يَلْحَبُ، وشبه به العير بعد أن أخطأه سهم	<b>**•</b>	الأشاء أضاة
الظعائن من مكانها. والأشاء (١)؛ هي النخل الصغار، الواحدة: أشاءة. وأضاة المسيل، شبه بها الدروع المضاعفة. والأضاة (٢): الغدير من سيل أوغيره. انظر (شِؤوب). وألم على يَرْزِ الأماعِزِ يَلْحَبُ، شبه به العير بعد أن أخطأه سهم الصائد. وألِم : وَجِعً. والبرز: ما نشز من الأرض وارتضع،	<b>**•</b>	الأشاء أضاة الأكم
الظعائن من مكانها. والأشاء (١)؛ هي النخل الصغار، الواحدة: أشاءة. وأضاة المسيل، شبه بها الدروع المضاعفة. والأضاة (٢): الغدير من سيل أو غيره. انظر (شِؤوب). والأماعِزِ يَلْحَبُ، وشبه به العير بعد أن أخطأه سهم وألِمُ على بَرْزِ الأماعِزِ يَلْحَبُ، وشبه به العير بعد أن أخطأه سهم	<b>**•</b>	الأشاء أضاة الأكم

<sup>(</sup>١) قيل أيضاً هو النخل عامة، لسان العرب مادة (أشي).

<sup>(</sup>٢) في المخصص، ج ١٠، ص ٥٥ (الماء المستنقع من سيل أوغيره).

<sup>(</sup>٣) البرز والأماعز في معجم مقاييس اللغة، ج ١، ص ٢١٨، وج ٥، ص ٣٣٧ على الترتيب، لكن البرز فيه من التبراز: وهو المتسع من الأرض. وقد يكون هذا أفضل من شرح ثعلب.

ووبِضْع لحامٍ في إهابٍ مُقَدَّدِه؛ وصف لما بقي من ولد البقرة	***	إحاب
بعد أن أكلته السباع. وإهاب: جلد.		
وفلم تَجِدْ إلا الإهَابَ تركْنَهُ بالمرقدِ،؛ والصورة تكرار للصورة	475	الإهاب
الأولى. وتركته أي السباع. وانظر أيضاً (قهب).		
(يومَ أُضَرُّ بالرُّؤَسَاءِ إيرٌ)؛ شبه به اليوم الذي سينال فيه من	***	إير
أعدائه. وإير: جبل بأرض غطفان كما في ياقوت(١). وأضر		
بالرؤساء: أي قتلوا جميعاً في هذا اليوم.		
(الباء)		
انظر (الخير.		البجيل
(بَحْر يَفيضُ) شبه به ممدوحه وجعله يفيض على العافين خيراً	17.	بحر
إذ عدموا.		
ولُجّ بحْرٍ تَقَاذَفُ في غواربه السَّفِينُ،؛ شبه به في هذه الحال	144	
الممدوح. واللج: معظم الماء. وغوار به: عالي أمواجه(٢).		
والعنير للَيْلَةِ البَدْرِي؛ شبه به الممدوح في إنارة دروب الآخرين.	40	البدر
وبذَلَ العهادُ لها وَسْمِيَّ غَيْثٍ صادقِ النَّجْمِ »؛ استعار فعل البذل	474	بذل
البشري للعهاد. والعهاد (٣): واحدتها عهدة وهي المطرة التي تتلو		
غيرها. والوسمي <sup>(4)</sup> : أول المطر. وغيث ونجم: نباتان.		
وبرديَّة في الفَيْلِ يَغْذُو أَصْلَها ظِلِّ وماءًه؛ شبه بها في هذا	48.	بردية
الوضع بنان فتاته وقد بدا يوم الرحيل يزينه الحناء. والبرديّة (٥)		
هنا: نبت البردي الأخضر. والفيل: الأجمة.		
انظر (ألِمّ).		بَرُز

<sup>(</sup>۱) معجم البلدان، ج ۱، ص ۲۹۰.

<sup>(</sup>۲) المخصص، ج ۱۰، ص ۱۷.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب، مادة (عهد) ومادة (غرب).

<sup>(</sup>٤) المخصص، ج ٩، ص ٨٠، وسمي كذلك لأنه يسم الأرض بالنبات.

<sup>(</sup>٥) تاج العروس مادة (برد).

وَبَرَقَانَ سَحْلِ، شبه به بريق ظهر الحمار الوحشي. وسحل(١): ثوب يمان أبيض.	٧١	برقان
اخُلُقِي بَرَى جِسْمِي»؛ استعار قدرة البري لخلقه.	7.87	بری
<ul> <li>البُتَزَّهُنَّ حُتوفَهنَ استعار للحتف صفة شيئية قابلة للابتزاز يقوم</li> <li>بها الثور ضد الكلاب.</li> </ul>	ΫΛ•	ابتز
وتَبَرُّلَ ما بين العَشِيرَةِ بالـدَّمِ ٢٠ كني بهذا عن احتراب أبناء العشيرة الواحدة.	18	تبزَّل
انظر (غرب).		بكَرَة
وتَبَلَجَ ما حَوْلُهُ،؛ وصف لضوء الصباح حول الفارس المرتحل.	144	تَبَلِّج
انظر (السحل).		المبلّج
وفَأَقْسَمتُ بِالبَيْتِ الَّذِي طَافَ حَوْلَه رجالٌ بَنُوهُ مِن قُريشٍ وجُرْهُمٍ وجُرْهُمٍ وصف للتعاون والاتحاد بين القبائل المختلفة على بناء البيت والتفافهم حوله، إشارة إلى القديم المتحد، والحاضر المحترب.	11	البيت
وبَيْضَاءَ حَرْسٍ في طوائِفِها الرَّجُلُه؛ شبه بها النغور المحروسة من الممدوحين. وحرس(٢): جبل. وبيضاء حرس: رأس مستدير طويل دقيق في أعلى الجبل. والرَّجل(٤): الرَّجالة. وطوائفها: نواحيها.	1.4	بيضاء

<sup>(</sup>١) أساس البلاغة، ص ٢٠٥.

<sup>(</sup>٢) وجرهم: بطن من القحطانية كانت منازلهم أولاً باليمن، ثم انتقلوا إلى الحجاز، ثم نزلوا مكة واستوطنوها. معجم القبائل العربية، ج ١، ص ١٨٣.

<sup>(</sup>٣) قيل: حرس؛ ماء لبني عقيل، وقيل: ماء بين بني عامر وغطفان، وقيل: واد بنجد. معجم البلدان، ج ٢، ص ٢٤١.

<sup>(</sup>٤) لسان العرب، مادة (رجل)؛ وعبارته: ﴿إِذَا لَمْ يَكُنُ لَهُ ظَهُرُ فِي سَفْرُ يُرَكُّبُهُۥ

بيضة هو وعِفاء»؛ شبه بها في هذا الوضع بنان فتاته وقد بدا يوم الرحيل يزينه الحناء. والأدحي: موضع بيض النعام. وشعارها: غطاؤها. وكنف الشيء: جانبه. والجؤجؤ: الصدر. والعفاء: صغار الريش (١).

(الناء)

تـ الاعـه ١٢٧ وغيث من الوَسْمِيِّ حوَّ تلاعه، وصف تجاوب الأرض في الخير مع الغيث. والتلاع (٢٠): مسيل ما ارتفع من الأرض إلى بطن الوادي.

(الثاء)

الثفال الرّحا).

إثمد ٢٦٩ «رضيض الإِثْمِدِ»؛ شبه به لثة أسنان فتاته. والإِثمد<sup>(٣)</sup>: الكحل. ورضيض الإثمد: ما رضَّ منه ودُق. وانظر أيضاً (مكحولتان).

ثمل ۱۰۱ (بلاد . . . أعلامُها ثَمْلُ » ؛ إشارة إلى طيب العيش في الأماكن الوعرة بجوار الممدوحين الذين عزوا معداً وغيرها في هذه البلاد . وثمل (٤): من قولهم: دار فلان دار ثمل أي دار إقامة مريحة .

يثرن ١٣٦ ويُثِرُنَ الحصَى في وَجْهِهِ»؛ وصف مطاردة صائد سريع لعير متشبث بالحياة .

 <sup>(</sup>١) الأدحي، وشعار، وكنف، وجؤجؤ، وعفاء في الصحاح، ج ٦، / ٢٣٣٤، و ج ٢، ص ٢٩٩، و ج ٢، ص ٢٤٣١.

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ج ١، ص ٢١٨.

<sup>(</sup>٣) عبارة المخصص، ج ٤، ص ٥٨ والإثمد: حجر الكحل، وقيل هو شيء يشبه الكحل وليس به.

<sup>(</sup>٤) جمهرة اللغة، ج ٢، ص ٥٠، وتاج العروس (ثمل).

(الجيم)		
انظر (آحن).		الجَبَا
انظر (حوض).		الجد
انظر (الهناء).		الجرب
وهُمُ جَرَّدُوا أَحْكَامَ كُلِّ مُضِلَّةٍ،؛ استعار للأحكام صفة السيف	۱•۸	جردوا
الذي يجرد. ومضلة: تضل الناس فلا تجد من يفصل أمرها.		
وحَبُو الْجَوارِي»؛ شبه به حيو الجواري في الجدول.	٤٠	الجواري
والجواري <sup>(١)</sup> : الصبيان الصغار.		
انظر (الأخدري).		جسره
وَجَفْنِ الْيَماني،؛ شبه به ناقته في الضمور، وربما في إدخار القوة	777	جفن
مع الضمور.		
(مَجَالِسٌ تَتْتَجِي، ؟ شبه بها الطير المجتمعة على جيف الحسرى	**	مجالس
في الصحراء المخوف: مكان الرحلة. والحسرى(٢): ما سقط		
من الإبل إعياء.		
<لَجُمَالِيَّةً»؛ شبه بِخلْقَةِ الجمل خِلْقَةَ ناقته التي ارتحل عليها.	***	جُماليّة
رجُمَالِيَّةً ﴾؛ أعاد التشبيه السابق لدى وصفه العيس التي حملت	404	
الظعائن.		
وجِمالٌ لَدَى ماءٍ يَحُمْنَ حَوَاني،؛ شبه بها ذوي الحاجات حول	418	جِمالُ
قبَابَ الممدوح. "ويحمن: يجبُّنَ ويذهبن. وحواني: واحدتها		
حانية وهي التي حنت عنقها من العطش.		
انظر (زرق).		جِمام

<sup>(</sup>۱) لم أجد، فيها إطلعت عليه من معاجم وكتب لغة، الجواري بمعنى الصبيان الصغار، لكنني وجلت في معجم مقاييس اللغة: «الجيم والراء والياء أصل واحد وهو إنسياح الشيء يقال: جرى الماء يجري جَرْية وجَرْياناً... والجارية من النساء من ذلك، لأنها تستجرىء في الحدمة وهي بيّنة الجراء... ويقال: كان ذلك في أيام جرائها أي صباها، فلعل هذا من ذاك. أنظر معجم مقاييس اللغة، ج ١٨/١٤.

<sup>(</sup>٢) لسان العرب مادة (حسر).

جندب ٢٦٦ ولَمْ تَقِلْ جَنَادِبُها»؛ كنى بهذا عن شدة حر الهاجرة. والجنادب: مفردها جندب وهو راجل الجراد أو ذكر الجراد. والهاجرة: تصف النهار في القيظ.

جِنَّة «بِخَيْل عليْها جِنَةٌ عَبْقَريَّةٌ»؛ استعار صفة الجنِّ للفرسان. وانظر ايضاً (غَربَيْ).

أجاب ١٢٧ دوغَيْثِ من الْوَسْمِيِّ... أجابتْ رَوَابِيهِ النَّجاءَ هَوَاطِلُهُه؛ استعار للهواطل وللروابي قدرة الدعاء والإجابة. والوسمي: أول مطر الربيع. والنجاء (١): جمع نجوة وهي المكان المرتفع الذي تظن أنه نجاؤك.

جواد ٢٣٤ ونَضْل جَوَادِ الْخَيْلِ»؛ شبه به ممدوحه.

أجاءته ٧٧ وأَجَاءَتُهُ المخافَةُ والرَّجَاءُ»؛ استعار قدرة الإِتيان بالشيء للمخافة والرجاء.

## (الحاء)

الحبابير ٢٥٩ «الحَبَابِير جُثَم لدى مُنتَج من قيضِها المُتَفَلِّق»؛ شبه بها النعامة في حنينها إلى مأمنها. والحبابير(٢): جمع حباري وهوطائر يضرب به المثل في البلاهة والحمق، فيقال: «أبله من الحباري». وجثَّم: مقيمة. وَمُنتَج: الموضع الذي نتجت فيه. والقيض: قشر البيض.

الحبارى ٣٤٤ «الحُبَارَى... إن تَفْلَتْ من الصَّقْرِ تَسْلَع ِ ﴿ شبه بها في هذا الحبارى الوضع من يجترى، عليه.

<sup>(</sup>١) كذا في شرح ثعلب وفي الصحاح، ج ٦، ص ٢٥٠. لكن ابن سيدة يذكر من معاني النَّجاء السحاب، ولعله بعيد هنا. المخصص، ج ٩، ص ١٠١.

<sup>(</sup>۲) الصحاح، ج ۲، ص ٦٦، ووجدت أكثر كتب اللغة تجمع حبارى على حباريات، ولم أعثر على حباير.

وفأصبحَ الحَبْلُ مِنْها واهِياً خَلَقاً،؛ استعاره للعلاقة بينه وبين فتاته	45	الحبل
ابنة البكري وجعله واهياً أي ضعيفاً، وخلقاً أي بالياً.		
وولستَ بِلاقٍ بالحجازِ مُجَاوِرِاً ولا سَفَراً إلا له مِنْهُمُ حَبْلُ،؛	١٠٨	
استعار الحبل للعطاء.		
وبأيِّ حَبْل جِوار كنت أمْتَسِكُ»؛ استعار الحبل للجوار.	174	
وولولا حبلُه، ؛ استعار للود بينه وبين ممدوحه حبلًا.	474	
«وفي حِبَال ِ وفيِّ العَهْدِ مَأْمُولُ»؛ استعار للعهد حبالًا. والمأمول:	***	حبال
الذي يُرجَى خيره.		
(صَرَمَتْ جَدِيدَ حِبالِها أسماء)؛ استعار للوصل حبالًا. وصرمت:	***	
قطعت ومنه سيف صارم .		
وحَدِبٌ على المَوْلي الضَّريك؛ وصف لما يفعله هرم ممدوحه	4.	حدب
من أجل الآخرين. وحدب: متعطف. والضريك(١): المحتاج،		
وتطلق على الصعلوك أيضاً.		
«نَجْدَةً مَعْلُومةً يَصْلَى الكُمَاةُ بحرِّها»؛ استعار للنجدة صفة الحرارة.	***	بحرها
وصُعُدٌ نُحَرِّزُ أَهْلَنا بفروعه فيه لنا حرزٌ وعيشٌ رافِعُ،؛ وصف	414	حرز
للوادي الذي جعلوه بجهدهم حرزاً(٢) إشارة إلى تحصيل الحياة		
بالمثابرة. ورافع <sup>(٣)</sup> : كثير الخصب.		
ويحرَّقُ في حَافَاتِها الْحَطَبُ الْجَزْلُ»؛ استعار للحرب صفة النار	1.0	يحرق
المحرقة. فالهاء في «حافاتها» تعود على الحرب.		
اسبيلكُما وان أُحْزَنوا سَهْلُ»؛ كناية عن ليونة الطبع مع	11.	أحزنوا
خشونته عند الآخرين. وأحزنوا من الحَزْن: وهــو ما غلظ من		
الأرض( <sup>4)</sup> .		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

<sup>(</sup>١) الضريك: الضرير أيضاً. أنظر اللسان، مادة (ضرك).

<sup>(</sup>٢) أساس البلاغة، ص ٧٩، ومكان حريز: حصين.

<sup>(</sup>٣) وعيش رافغ ورفيغ: واسع. جمهرة اللغة، ج ٢، ص ٣٩٣.

<sup>(</sup>٤) أساس البلاغة، ص ٨٦: «كم أحزنا وأسهلنا». والحنزن: ما غلظ من الأرض. أنظر الصحاح، ج ٥، ص ٢٠٩٨.

يَحُشُونها		ويَحُشُّونَها بِالمَشرِفِيَّةِ والقَنَاء؛ استعار صفة اشتعال النار للحرب،
		يحشونها <sup>(۱)</sup> : يوقدونها.
الحشك		انظر (فزّ).
حشو	<b>A</b> 4	«لَنِعْمَ حَشْوُ الدِّرْع» كناية عن الشجاعة والبطولة.
•	440	ولنِعْمَ حَشْوُ الدِّرع»؛ تكرار للصورة عينها.
حـاشيـة	***	«حاشية الإزار»؛ شبه بها قوسه الملساء المحدلة. والمحدلة هي
-		التي أعلاها أوسع من أسفلها.
المحصد	377	ووَتَتَّقِي عُلَالَةَ مُلْوِيٍّ من القِدِّ مُحْصَدِه؛ يصف السوط إشارة إلى
		حـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		ومحصد(٣): مفتول شديد الفَتْل. والقد: ما قد أو قبطع من
		الجلد.
	777	«تُراقِبُ المُحْصَدَ المُمَرِّ»؛ فيها دلالة الصورة السابقة. انظر
		(تراقب) .
حصون	140	«حُصُون»؛ شبه بها أعلى الأرض التي يسكنونها.
حصان	٣٦.	«فُروج حِصَان»؛ شبه بفروج الحصان فروج بعيره. والفروج.
		ما بين اليدين والرجلين، يريد أنه رحب. والحصان: فرس
		کریم .
حصاة	171	«حصاة القَسْم»؛ شبه بها القطاة الجونية في الهيئة واللون.
		والجوني والكدري من القطا واحد وهو الذي فيه سواد.

والغطاط: غيرهما(1).

<sup>(</sup>۱) جمهرة اللغة، ج ۱، ص ٦٠. وفي المخصص، ج ۷، ص ١٠٨، دحش الإبل والدواب: حداها وحثها، وكلما قُوِّي بشيء وأعين به فهو خُشُّ به كالحادي للإبل، والسلاح للحرب، والحطب للنار».

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ج ٤، ص ١٣.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب، مادة (حصد).

<sup>(</sup>٤) في الصحاح، ج ٥، ص ٢٠٩٦ «الجوني أكبر من الكدري». أنظر أيضاً، ج ٢، ص ٨٠٤، وج ٣، ص ١١٤٦.

وْفَأَجَازَهَا تَنْفِي سَنَابِكُهُ الْحَصَى»؛ وصف جهاد الحمـار الوحشي	**1	الحصى
وهويحمي أتنه ويوصلها إلى حيث الأمان. والسنابك(١): مقدم		
حوافره .		
وأو الحَضْر لم يَمْنَعُ من الْمَوْتِ رَبِّه»؛ شبه بربه في إدراك الموت	447	الحضر
له وضع كل حي قوي غني. والحضر(٢): إسم مدينة قديمة بإزاد		
تكريت، والسياق يفترض أن يكون حِصْناً أو قصراً فيها.		
ويُحَرَّقُ في حَافَاتِها الْحَطَبُ الْجَزْلُ»؛ أشار بالحطب الجزل إلى	1.0	الحطب
قروم القوم. انظر (يحرق).		
وكُنْتُ من سَلْمَىٰ سِنيناً ثَمانياً على صِيراً أَمْرٍ ما يَحْلُوه؛	47	يحلو
استعار صفة الحلاوة للأمر. صير أمر(٣): عاقبته.		
احُلُو أَرِيبٌ في حَـلاوته»؛ استعـار لأخلاق الممـدوح صفـة	۲۸٦	حلو
الحلاوة .		
تُصْبِي الْحلِيمَ بـ وأصواتِ حَلْيٍ »؛ وصف لزينة النساء ووظيفتها	444	حَلْي
في القديم.		
«أحمر عادٍ»؛ شبه به في الشؤم الغلمان الذين تنتجهم الحرب	۲٠	أحمر
لأهلها. ويريد أحمر ثمود عاقر ناقة صالح، عليه السلام، وإسمه		
قدار بن سالف. انظر (أديم) أيضاً.		
«الحَمَامَ»؛ شبه به الأثاني .	**	الحمام
رعِيادَ أُخِي الْحُمَّى، ؛ شبه بهذه العيادة، عودة الذُّكر من حب	77.	الحمّى
فتاته ليلى.		
<ul> <li>اجنى حَنْظُل ٍ في مِحْصَنٍ مُتَفَلِّقٍ»؛ شبه به فراخ القطا الزغب.</li> </ul>	717	حنظل
وجني: ما يجني من الحنظل وهو صغاره. والمحصن هو الزبل.		
ومنغلق: منكسر.		

<sup>(</sup>١) جمهرة اللغة، ج٣، ص ٣١١.

<sup>(</sup>٢) معجم البلدان، ج ٢، ص ٢٦٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) معجم مقاييس اللُّغة، ج٣، ص ٣٢٥ وما بعدها.

ومُدَهْدَى حَنْظُلِ ،؛ شبه به مَبَارك ناقتِه. ومد هدى (١): مدحرج.
حوض ٧ وحَوْض الجُدِّ لَم يَتَثَلَّم ،؛ شبه به النؤي. والجُدّ (٢): البئر.
والنؤي حاجز يرفع حول البيت من تراب لثلا يدخل البيت الماءُ.
ووَمَنْ لا يَذُدْ عن حَوْضِهِ بِسِلاحِهِ يُهَدَّمْ ،؛ إشارة لكل ما يجب أن
يُحْمى.

## (الخاء)

خباء ٢٥٨ «خِباء على صِفْتَيْ بِوانٍ مُرَوَّقِ»؛ شبه بـه النعام. وصقبي: عمودي. بوان: عمود في مؤخرة البيت. والرواق يلحق بالبيت الكبير ويكون من شقه أو أكثر(٣).

خَبِّ ٨٨ هَخَبُّ السِّفِيرُ وسابِيءُ الخَمْرِ»؛ استعار للسفير صفة الخبب<sup>(٤)</sup> من العَدْو. والسفير<sup>(٥)</sup>: ورق الشجر تحته الريح فيمر على وجه الأرض. وسابىء الخمر: شاربها.

تخبرك ٣٣٣ (تُخَيِّرُ لَه الوجُوهُ عن القُلُوبِ»؛ استعار للوجوه قدرة الكلام فجعلها تخبر.

خابط ورقا»(٢)؛ كناية عن طالب الحاجة. تقول العرب إذا ضرب الرجل الشجر ليَحُثّ ورقه فيعلف به ما شيته: قد خرج يختبط الشجر. وجاءت هنا كناية عن طلب الحاجة.

<sup>(</sup>١) جمهرة اللغة، ج ١، ص ١٤٣، وأساس البلاغة، ص ١٣٧.

 <sup>(</sup>٢) في الاشتقاق، ص ٥٠٢ «الجُدّ: البئر الصالحة الموضح من الكلأ».

<sup>(</sup>٣) أنظر شرحاً وافياً للرواق والصَّقب والبُوان في المخصص، ج ٦، وص ٤، ٦ بُوان بالضم في المخصص وبالكسر في لسان العرب.

<sup>(</sup>٤) تهذيب الألفاظ، ص ٢٩٠.

<sup>(</sup>٥) المخصص، ج ١٠، ص ٢٢٤.

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق.

(نَجَاء الأَخْدَرِيُّ المُفْرَدِه؛ شبه به نجاء ناقته الجسرة.	**	الأخسدري
يوالأخدري: العير منسوباً إلى أخدر وهو فرس. والنجاد: السرعة		
في السير. والجسرة: الناقة السبطة الطويلة العظيمة، أو الجسور		
<i>على</i> السفر <sup>(۱)</sup> .		
ومُخْدِرُ وَرْدُ عليه مَهَابَةً، يَصِيدُ الرِّجَالَ كُلُّ يومٍ يُنَازِلُ،؛ شبه به	797	المخبدر
في هذه الحال ممدوحه في منازلـة الأقران. ومُخْدر <sup>(٢)</sup> : أسد في		
خدره من الأجمة.		
«الخَذَارِيف»؛ شبه بها قوائم ناقته. والخذاريف(٣): التي يلعب	74.	الخذاريف
بها الصبيان، مفردها حُذْرُوف: وهو شيء يدوِّره الصبي ُّ في يده		
فيسمع له دوي .		يخر
«يَخِرُ نَبِيثُها عن حَاجِبَيْه»؛ وصف للحمار الملازم لأتنه في	٦٨	يخر
الرحلة. والنبيث(٤): ما حفرته بحوافرها فألقته بوجهه. ويحز:		
يسقط.		
وتَرْعى الخَرِيفَ، هذا مجاز مرسل. فهي ترعى من عشب	107	الخريف
الخريف اليابس لا الخريف نفسه.		
وتَطْوِي الخِرَقَا»؛ شبه بهذا الطيّ قدُّ كلاب الصيد المطوية.	٤٧	الخرقا
ومُخَضَّبَة أرساغُه، ؛ استعار التخضيب لساقي الفرس اللذين	127	مخضبة
أصابهما دم الحمار المصيد فتلونا تلون اليد بالخضاب.		
السَّاقَيْن، شبه به ناقته، وخاصب الساقين هنا	444	خاضب
هو الظليم الذي خضب البقل ساقيه فلونهما.		

<sup>(</sup>۱) الأخدري، والنجاء، والجسرة في المخصص، ج ۲، ص ۱۹۸، وج ۷، ص ۱۰۷، وج ۷، ص ۱۲0 على الترتيب.

<sup>(</sup>٢) المخصص، ج ٨، ص ٦٣ قال ابن سيده والمُخدر: هو الأسد الذي اتخذ الأجمة خدراً».

<sup>(</sup>٣) المخصص، ج ٩، ص ١٨٧ وذكر أنها تؤخذ من «شجر يسمى العُشَر يخرج له نُفاخ كالشقائق».

<sup>(</sup>٤) من دنبث التراب: أخرجه من البئر والنهر، وذلك المستخرج نبيثة والجمع نباثث، معجم مقاييس اللغة، ج ٥، ص ٣٧٩.

انظر (ترنّم).		أخطبان
وهل يُنْبِتُ الخطِّيِّ إلاّ وشِيجُه»؛ شبه بالعلاقة بين الخطي	110	الخطي
ووشيجه العلاقة بين الممدوح وآبائه. والخطي: الرمح المنسوب		-
إلى الخط وهي جزيرة بالبحرين. والوشيح(١): القنا: واحدها		
وشيجه .		
«فصبّحتْه كلابٌ شَدُّها خَطِفٌ»؛ هذه هي صفة الكلاب التي	٤٦	خطف
هاجمت الثور صباحاً. وخطف: سريع. وشدها: عَدْوُها(٢).		
«الخَلِيط نُزَايِلُهُ»؛ شبه به الشباب. والخليط: الصاحب. ونزايله:	170	الخليط
نفارقه .		
«بها العِينُ والآرامُ يَمْشِينَ خِلْفَةً»؛ وصف لسير الحيوان الهاديُ	•	خلفة
الهانيء في ديار البشر الدارسة. والعين (٣): البقر. والأرام:		
الظباء البيض.		
وأَخُو الخَمْرِ هاجَتْ حُزْنَه فتذكرا»؛ شبه بترتُّم السكران هذا طنين	<b>777</b>	الخمر
الذباب في المستأسد من الأرض. والمستأسد: النبت كثر وطال.		
«وتَنْفُضُ عنْها غَيْبَ كلِّ خَمِيلَةٍ»؛ وصف لحال البقرة بعد أن أكل	***	خميلة
السباع ابنها. لقد أصبحت تخاف مما تغيبه الخمائل التي كانت		
لها راعية محبة بالأمس. وتنفض (1): تنظر هل ترى ما تكره.		
«بَيْنَا تُراعِيه بكلِّ خَميلَةٍ يَجْري عليْها الطَّلُّ ظاهِرُها نَدِ»؛ وصف	***	
المكان الممرع الندي الذي كانت تعيش فيه البقرة وابنها قبل		
فتك السباع به. وتراعيه: ترعى معه أو تحفظه. وخميلة(٥):		
الأرض السهلة التي تنبت. وقيل: رمل ينبت شجراً.		

وهو نبات الرمح يشتبك بعضه ببعض. المخصص، ج١٠، ص ٢٢٢، وج٦، ص ٢٩، (1) ومعجم مقاييس اللغة، ج ٦، ص ١١٤.

لسان العرب، مادة (خطف)، ومادة (شدّ). **(Y)** 

عبارة المخصص، ج ٨، ص ٣٨ «العين: اسم جامع للبقر كالعيس للإبل». في لسان العرب، مادة (نفض: «نَفَضَ المكان يَنْفُضُه نَفْضاً واستَنْفَضَه إذا نظر جميع ما فيه حتى (1)

<sup>(</sup>٥) في معجم مقاييس اللغة، ج ٢، ص ٣٢٠ والخميلة: مفرج من الرمل، مَكْرَمَةٌ للنبات».

انظر (نشزن).		خماثىل
وخَنْسَاء حُرَّة مُسَافِرة،؛ شبه بهذه البقرة ناقته. والخَنَس(١):	770	خنساء
تأخر الأنف في الرأس.		
«الخَيْر الْبَجِيل»؛ شبه به الممدوحين. والبجيل(٢): الكثير	444	الخيىر
الواسع.		
(الدال)		
اجَاءَ عُلامُنا يَدِبُ ويُنْحَفي شَخْصَه ويضائِلُهُ ؛ وصف لحركة .	14.	يدب
الغلام المكلف بالصيد.		
ودبُّتْ دبيباً،؛ استعار للخمر حركة الدبيب. فالضمير في دبت	777	دبُّت
يعود على الخمر.		
والدِّيبَاج مالَ بِهِ العَبَاءُ،؛ شبه بهذا الوضع تأخر النبيل وتقدم	VV	الديباج
السُّفيه. والديباج: الحرير. والعُباء: كِساء من الصوف		
الخشن(٣).		
ومنكوباً دوابرهاه؛ وصف للخيل التي أتعبها قائدها في الحرب.	٤٩	دوابرها
والدوابر(ع): مآخير الحوافر من الخيل.		ı .f
واحْمَرُ النَّهَارُ وأَدْبَرَاهِ؛ استعار للنهار حركة الإدبار.	474	أدبرا ،،،
انظر (بيضة).		الأدحي أدنيا م
وأَدْخَلَتْ مَلَامتَها مِن تَحْتِ جِلْدي،؛ استعار للملامة صنعة شيئية	414	أدخلت
إذ جعلها تدخل تحت الجلد.		

(١) المخصص، ج ٨، ص ٣٩ «والبقر كلها خُنْس، والحنس تأخر الأنف في الوجه وقصره».

(٤) جمع دايره وهي العرقوب، جمهرة اللغة، ج ١، ص ٢٤٢.

<sup>(</sup>٢) لعله من الغلاظة والعِظم. ففي جمهرة اللغة، ج ١، ص ٢١٢. «ورجل بجيل: غليظ الجسم وكل ما غلظ فهو بجيل نحو الجبل والثوب» وفي معجم مقاييس اللغة، ج ١، ص ٢٠٠٠ «الرجل العظيم بجال وبجيل».

<sup>(</sup>٣) في المخصص، ج ٤، ص ٧٦ والديباج من الدبج وهو النقش والتزيين، وكذا في جمهرة اللغة، ج ١، ص ٢٠٧. ولم أجد الديباج بمعنى الحرير. والعباء في المخصص، ج ٤، ص ٨٠.

دواخن	74.	وفارتْ دواخِنُ غَرْقَدِه؛ شبه بالدخان الفائر من غرقدٍ الغبار الذي
		أثارته البقرة بينها وبين كلاب الصائدين. ودواخنٌ: واحدتها
		داخنة. وغرقد <sup>(۱)</sup> : شجر له شوك.
دُر	11	دُمُرَ اِلبُحُورِ»؛ استعارها للفتاة إبرازاً لنقاوة بشرتها.
دعاء	٧٠	ودعاءً؛ شبه به صوت الحمار في كل فجر.
دعاه	**	ودعاه الصيف،؛ استعار للصيف فعل الدعاء.
دفعت	١٣٨	ودَفَعْتَ بِمعروفٍ مِنَ القَوْلِي؛ استعار للمعروف صفة شيئية تتقبل
		فعل الدفع .
الدلاء	4 • \$	وخَلْجَ الدُّلاء؛ شبه بهذا الخلج فرسه المسرعة. والخلْج (٢):
		الجذب.
دملج	***	تصبي الحليم بـ د تحرك دُمْلُج، ؛ وصف للزينة . والدملج :
		حلي يلبس في المعصم.
الدم	<b>A</b>	والدُّم،؛ شبه بحمرته حمرة حواشي هوادج الظعائن. وانظر أيضاً
		(یشتفی).
دنا	777	ووَقَدْ دنا ذُرى الليل،؛ استعار لليل حركة الدنو.
دواء	۸۳	وعِنْدَكَ لُو أُردْتَ لَهَا دَواءً،؛ استعار الدواء للخلق النبيل الذي
		يحث خصمه على إبدائه. الهاء في (لها) تعود على الصفة التي
		تحولت إلى داء للخصم. (انظر مضغة).
داء	۸۳	وفهي تَحْت الكَشْع داءًه؛ استعار لماله أو لعرضه داء يصيب
		خصمه. والكشح <sup>(٣)</sup> : الجنب أو الخاصرة.
الدوم	119	والدُّوم،؛ شبه به هوادج الظعن. والدوم(٤): شجرة تشبه النخلة
		في حالاتها.

<sup>(</sup>١) معجم البلدان، ج ٤، ص ١٩٤، وفيه والقرقد: كبار العوسج».

<sup>(</sup>٢) الصحاح، ج ١، ص ٣١١، ولسان العرب مادة وخلج».

<sup>(</sup>٣) في اللسان، مادة (كشح) وهو موقع السيف من المتقلد».

<sup>(</sup>٤) المخصص، ج ٩، ص ١٣٦؛ وجمهرة اللغة، ج ٣، ص ٧٤٥.

		(الذال)
تبذاءب	777	وتَـذَاءَبَ لِلْمَشْبُوبَةِ الفَزَعُ،؛ استعار للفزع فعل التذاؤب(١)
		وهو المجيء من كل وجه. والمشبوبة: الحرب من شب النار
		يشبها أي يوقدها.
ذئب	YVA	وعَسَلان ذِنْبِ الرَّدْهةِ المُسْتَوْرِدِ»؛ شبه به في هذه الحال السيف
	1	إذا ما هز فأرعش متنه. وعسلان <sup>(٢)</sup> : اضطراب. والردهة <sup>(٣)</sup> :
	en e	النقرة فيها ماء في الجبل جمعها رداه. والمستورد: الذي طلب
		الماء فورده مسرعاً.
ذبلت	414	وَذَبُلُتُ من سَيرٌ هاجرةٍ،؛ استعار صفة ذبول النبت للناقة.
		والهاجرة: شدة الحر.
أذل	441	وأُذِلُّ منها بالفلاة المَصْعَبُ،؛ استعار صفة الإذلال للجانب
		الصعب من ناقته.
الذُّناب <i>ي</i>	178	وعند الذُّنَابَي لها صَوْتُ وأَزْمِلَةً يَكَادُ يَخْطَفُها طَوْراً وتَهْتَلِكُ،؛
		وصف للصراع بين الصقر والقطاة في السماء. والذنابي والذُّنَب
		واحد <sup>(1)</sup> : أي صار الصقر عند الذنب منها. والأزملة <sup>(٥)</sup> اختلاط
		الصوت.
ذاق	١٨	ووما الحربُ إلا ما علمتُم وذُقْتُم،؛ استعار للحرب صفة شيئية
		فجعلها تذاق
	440	«ذاق الهوان»؛ استعار للهوان صفة شيئية فجعله يذاق.

<sup>(</sup>۱) يرد ابن فارس هذه الكلمة إلى فعل الذئب فيقول: «تذاءبت الناقة تذاؤباً إذا تشبهت بالذئب». معجم مقاييس اللغة، ج ٦، ص ٣٦٨.

<sup>(</sup>٢) في جمهرة اللغة، ج ٣، ص ٧٨ «العَسَل والعسلان: ضرب من العدو مثل عدو الذئب.

<sup>(</sup>٣) جمهرة اللغة، ج ٢، ص ٢٥٩.

<sup>(</sup>٤) معجم مقاييس اللغة، ج ٢، ص ٣٦١، وفي الصحاح ج ١، ص ٢٥٢: «الذنب في الفرس أكثر، والذنابي في الطائر أكثر.

<sup>(</sup>٥) القاموس المحيط، مادة (زمل)، وفي جمهرة اللغة، ج ٢٪، ص ١٧: «سمعت لجوف الرجل أزملًا إذا سمعت له همهمة وكذلك الحمار وغيره».

		(الراء)
أربّت	719	وأربُّتْ بها الأرْوَاحُ،؛ استعار للرياح فعل الإرباب(١). ومعناه
		الإقامة في المكان.
الربيع	474	وأكلَ الرَّبيع،؛ مجاز مرسل، فالثور يـأكل من عشب الـربيع
		لا الربيع.
الرَّبقا	٥٢	ويفكِّكُ عن أيدي المُناةِ وعن أعناقِها الرِّبقَا»؛ استعار الـربق
		للأغلال. والربق(٢): جمع ربْقة وهي حبل طويل تقيد به رؤوس
		الحُملان (جمع حَمْل). لكيلا ترضع أماتها. والعُناة: الأسرى:
		الواحد عانٍ .
الأربيّة	779	والى أَرْبِيَةٍ عَمِدٍ ثراها،؛ شبه بها ممدوحيه. والأربية (٣) ما ارتفع
		من الأرض. وعمد ثراها: من عمد الثرى(٤): بلله المطرحتي
		إذا قبضت عليه تماسك لنداوته.
رجل	٧٠	ورجُل سَلِيب على عَلْياءَ ليس له رِوَاهُه؛ شبه به الحمار بعد أن
		أوصل أتنه إلى حيث يريد. وسليب: عريان أو مسلوب. وعلياء:
		موضع عال.ٍ .
مِرْجل	447	﴿وَمِرْجَلُنَا يَفُورُ ﴾؛ كناية عن القوة الغاضبة. وانظر أيضاً (كحُيْل).
الرجوان		انظر (سبب).
سترحل	471	وسترحَلُ بالمَطيِّ قَصائِدي،؛ استعار فعل الارتحال بالمطي
		للقصائد.
الرحا	19	وعَرْك الرُّجَا بِثِفالها، شبه بهذا العرك عرك الحرب بالناس.
		والثفال <sup>(٥)</sup> : جلدة تكون تحت الرحا يقع الدقيق عليها.

(١) في تهذيب الألفاظ، ص ٤٤٦ «أرب بالمكان إرباباً لا يبرحه».

 <sup>(</sup>٢) تاج العروس، مادة (ربق). قال الزبيدي عن اللحياني: «الربق بالكسر حبل فيه عدة عرس تشد به إليهم الصغار... كل عروة منها ربقة بالكسر والفتح».

<sup>(</sup>٣) معجم مقاييس اللغة، ج ٢، ص ٤٨٣: «يقال هو في أربية قومه إذا كان في عالي نسبه من أهل بيته».

<sup>(</sup>٤) لعله بما يقول اللسان في مادة (عمد): «عمد الشيء يعمده عمداً أقامه، والعماد ما أقيم به».

<sup>(</sup>٥) الصحاح، ج٤، ص١٦٤٦.

انظر (ذئب).		الردهة
انظر (مُسَرْبِلة).		الرازقي
انظر (روقیه).		مرزم
«وفي عَرضَاتِه منْهم رسُومُ»؛ استعار رسوم الأشكال لأثار الديار.	۲.۸	رسوم
والهاء في (عرصاته) تعود على الطلل. والعرصات(١): جمع		
عَرْصَه وهي كل بقعة بين الدور واسعة.		
﴿ لُوْيُوِزَنُونَ عِيارًا أَوْ مُكَايَلَةً مَالُوا بِرَضُوىٰ ﴾ ؛ قارن بينهم وبين جبل	7.4	رضوی
رضوى(٢). على أساس التشابه في الاتزان والرزانة.		
«تُراقِبُ المُحْصَدَ المُمَرَّ»؛ وصف لحالة الناقة القوية التي تراقب	777	تراقب
مكان الخطر. والمحصد والممر واحد هو الشديد الفتل(٣)		
يحتمل أن يكون السوط أو الأرض القاسية.		
انظر (الأشباح).		مرقبة
«رقاً مُحِيلًا»؛ شبه به الطلل، والرق <sup>(٤)</sup> هنا هو الرق المكتوب.	198	رقًاً
ومحيلًا: أتى عليه حَوْل.		
انظر (تهاول).		الرقم
«تَمْنَعُكُم أَرْمَاحُنا»؛ مجاز مرسل، أي نمنعكم بأرماحنا.	717	أرماحنا
اترنَّمُ أَخْطَبَانِ»؛ شبه به صريف نــابي بعيره. وأخـطبان <sup>(ه)</sup> :	408	تَرنَّم
صُرَدان، مثنى صُرد: وهوطائر أبيض البطن أخضر الظهر ضخم		
الرأس والمنقار له مخلب للصيد.		
وطيِّب الراح لمَّا يَعْدُ أَنْ عَتُقا،؛ شبه بـطيب الراح هذا ريق فتاته	40	الراح
بعد الكرى. ولما يعد أن عتقـا أي لم يتجاوز العتق بفساد.		
﴿رَوْضَ»؛ شبَّه به أسافل الوديان التي يسكنونها.	140	روض

<sup>(</sup>١) القاموس المحيط، مادة (عرص).

<sup>(</sup>٢) في معجم ما استعجم، ج٢، ص ٦٥٥ ورضوى: جبل ضخم من جبال تهامه.

<sup>(</sup>٣) المحصد في لسان العرب، مادة (حصد)، والممر في الصحاح، ج٢، ص ٨١٥.

<sup>(</sup>٤) والرق جلد رقيق يكتب عليه والقاموس المحيط، مادة (رقق).

<sup>(</sup>٥) الصحاح، ج ١، ص ١٢١، ولسان العرب، مادة (خطب).

«راعني يَوْمَ النتاءة (١)سالِمُ»؛ تمنى فجيعة شؤم تروع حاسدة ابنه	781	راعني
شبيهة بالفجيعة التي راعته يوم وفاة ابنه سالم.  رمُولِّي الربح رَوْقَيْهِ وجبهتَه حتى دنا مِرْزَمُ الجَوْزاءِ،؛ وصف	٤٦	روقيه
صراع الثور مع الطبيعة والاستعانة بقرنيه على ذلك. وروقاه (٢) قرناه. والمرزم (٣): نجم دنا من المغيب.		
(المزاي)		
«خَنْسَاء مَزْؤُودة»؛ وصف للبقرة . ومزؤوده (٤): مذعورة،	440	مزؤودة
زُثد الرجل فهو مزؤود أي مذعور. والإسم منه الزُّوْد.		
وَمَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ الزِّجَاجِ»؛ إبداء أطراف الزجاج كناية عن	٣١	الزِّجاج
السلم ومن يعص ذلك يختر طريق الحرب. والزُّج من الرمح		
هو الذي لا يطعن به.		
وذَلْق الزُّجِّ غير مُقَهِّده؛ شبه به الحمار الوحشي. والزَّج ــ كما	441	الزُّج
مرـــ هو الحديدة التي في أسفل الرمح، وهو ضد السنان لأن		
الزج يركز به في الأرض. وذلقه: حدُّه (°). ومُقَهَّد ( <sup>٦)</sup> : بادن،		
سمين.		
«وَرَدْنَ الماء زُرْقاً جمامُه»؛ كناية عن صفائه. والجِمام(٧):	14	زرقاً
ما اجتمع من الماء، الواحدة: جُمَّة وجُمَّ.		

<sup>(</sup>۱) في معجم البلدان، ج ٥، ص ٢٦٠ «النَّتاءة بالضم. . . ماء لبني عُميلة، قال الحفصي النَّتاءة نُخيلات لبني عطارد» .

<sup>(</sup>٢) جمهرة اللغة، ج ٢، ص ٤٠٩، المفرد روق والجمع أرواق.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، ج ٢، ص ٣٢٥، قال ابن دريد «اختلفوا فيه فقال بعضهم: ليس للجوزاء مرزم وإنما هو مرزم السماك، ويقال: المرزمان؛ مرزم الجوزاء ومرزم السماك».

<sup>(</sup>٤) معجم مقاييس اللغة، ج٣، ص٤٣.

<sup>(</sup>٥) الزج، وذلقه في المخصص، ج٦، ص ٢٩.

<sup>(</sup>٦) تجمع كتب اللغة التي تيسرت لي على تفسير القَهَد بالبياض. ولم أجد فيها المقهّد بمعنى البادن كما فسرها ثعلب لكن المعنى في الصورة يتناسب وتفسير ثعلب أكثر.

<sup>(</sup>V) لسان العرب، مادة (حجم).

دَّزُرْق العُيون»؛ كناية عن الشؤم من كلاب الصيد.	٤٧	
أنظر (ظليم).		زعر
أنظر (السيف).		المُزَلّج
وزادتْ بُيُوتَ بَنِي عُلَيْم مِنَ الكَلِمَاتِ أَحْسَاسٌ مِلاء، استعار	٧٨	زار <b>ت</b>
فعل الزيارة للكلمات. وأعساس(١): جمع عسّ وهو القدح.		
وأعساس ملاء: مملوءة شرًّا.		
«زارَ الشُّنَاءُ»؛ استعار فعل الزيارة للشتاء.	177	زار
<ul> <li>اجوادُنا، يزاوِلُنا عن نفسِهِ ونُزاوِلُه،؛ وصف لنشاط الفرس وهم</li> </ul>	144	يزاولنا
يعدونه للصيد. ويزاول(٢): من المزاولة وهي المحاولة		
والمعالجة .		
(السين)		
(السين) وأسَائِلُ أَعْلاماً بِبَيْدَاءَ قَرْدَدِه؛ استعار لهذه الأعلام صفة السمع.	**•	أسائل
	77.	أساثل
وأَسَائِلُ أَعْلَاماً بِبَيْدَاءَ قَرْدَدِهِ ؛ استعار لهذه الأعلام صفة السمع.	77.	أساثل سبب
وأَسَاتِلُ أَعْلاماً بِبَيْدَاءَ قَرْدَدِه؛ استعار لهذه الأعلام صفة السمع. وقردد (٣): المرتفع من الأرض.		
وأَسَائِلُ أَعْلَاماً بِبَيْدَاءَ قَرْدَدِهِ؛ استعار لهذه الأعلام صفة السمع. وقردد(٣): المرتفع من الأرض. وأخُو سَبَب يَرْمي به الرَّجَوَانِه؛ شبه به رفيق رحلته المتأرجح		
وأَسَائِلُ أَعْلَاماً بَيْدَاءَ قَرْدَدِه؛ استعار لهذه الأعلام صفة السمع. وقردد(٣): المرتفع من الأرض. وأخُو سَبَب يَرْمي به الرَّجَوَانِه؛ شبه به رفيق رحلته المتأرجع نعاساً. والرجوان(٤): جانبا البئر، والواحد رجا (منقوص).		
وأسَاتِلُ أَعْلاماً بَيْدَاءَ قَرْدَدِه؛ استعار لهذه الأعلام صفة السمع. وقردد(٣): المرتفع من الأرض. وأخُو سَبَب يَرْمي به الرَّجَوَانِه؛ شبه به رفيق رحلته المتأرجح نعاساً. والرجوان(٤): جانبا البثر، والواحد رجا (منقوص). والسبب: الحبل المتأرجح في البئر.	4.5	سبب
وأسَائِلُ أَعْلاماً بَيْدًاءَ قَرْدَدِهِ؛ استعار لهذه الأعلام صفة السمع. وقردد (٣): المرتفع من الأرض. وأخُو سَبَب يَرْمي به الرَّجَوَانِه؛ شبه به رفيق رحلته المتأرجح نعاساً. والرجوان (٤): جانبا البئر، والواحد رجا (منقوص). والسبب: الحبل المتأرجح في البئر. والسبب: من مل القوس والسبب؟ وتمل: من مل القوس	4.5	سبب

<sup>(</sup>٢) لسان العرب، مادة (زول).

<sup>(</sup>٣) في معجم البلدان، ج ٤، ص ٣٢١: «قردد: جبل، أيضاً.

<sup>(</sup>٤) لسان العرب، مادة (رجا).

<sup>(</sup>٥) معجم مقاييس اللغة، ج٣، ص ٢٧٢.

السحاب		أنظر (غرَّاء).
السُّحل	444	«السَّحْل اليماني المُبَلِّج»؛ شبه به الطريق في الأرض الواسعة.
		والسحل(1): الثوب الأبيض النقي من ثياب اليمن ينسج من
		القطن. والمبلج: الواضح أو المحسَّن.
السرّاء		أنظر (أقواس).
السراب	Y • Y	«السّراب»؛ شبه به كتيبة الجيش المدجج بسلاح لامع.
مسربلة	***	«مُسَرْبَلَة في رازقي معضَّدِ»؛ شبه بها البقرة الوحشية في لونها.
		ومسربلة: تلبس سربالًا. والسربال: القميص. والمعضد:
		المخطط. والرازقي: الكتان <sup>(٢)</sup> .
مُسَرَّد		أنظر (أطبة).
تستعر	4.1	«والحرب تستعر»؛ استعار صفة تسعير النار للحرب.
سفعأ	٧	«أَثَافِيُّ سُفِعاً»؛ وصف الأثافي بهذا اللون. والسُّفعة (٣): سواد
		- تخلطه حمرة.
أسفع	177	«أَسْفَعُ الخدّين»؛ وصف للصقر المنقض على القطاة.
سفعاء	***	«سَفْعًاء المَلاَطِم»؛ وصف للبقرة التي أكلت السباع ابنها.
		والملاطم: جمع ملطم وهو الخد.
السافلة	707	«سَافِلَة الْقَنَاة من المُرّانِ»؛ شبه بها فرسه، وخص سافلة القناة
		لأن القناة أغلظ كعوباً وأشد. والمرّان(٤): شجر تتخذ منه
		الرماح .
السفين	1 \$ A	«عَوْمَ السفين»؛ شبه بهذا مسار القوم في البر.
	Y7.	«السَّفينَ المُقَيَّر»؛ شبه بها جبالًا في بني عامر. ومقيراً (٥): مطلية
		4

(١) المخصص، ج ٤، ص ٧٣.

بالقار.

<sup>(</sup>٢) المعضّد، والرّازفي في المخصص، ج ٤ ص ٦٧، وج ٤، ص ٧١، على التوالي. وفي تهذيب الألفاظ، ص ٦٥٣ «يقال للكَتّان: هو الكتان الرازقي».

<sup>(</sup>٣) المحكم في اللغة، ج ١، ص ٣١١.

<sup>(</sup>٤) المخصص، ج ٦، ص ٢٩، والوشيج والمران واحد.

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق، ج ١٠، ص ٢٥.

ويُغْشِي السَّفائنَ موجَ اللُّجَّةِ العَرَكُ»؛ شبه بهذا حَمْلَ الحُداةِ	777	السفائن
الركبُ والإبل على اقتحام كثبان الرمل من الصحراء. والعرك:		
الأصل: صيادو السمك، وقيل للملاحين عرك لأنهم يصيدون		
السمك، وواحدهم عَرَكيُّ(١).		
أنظر (النوتي).		السُّفُن
أنظر (نحت).		السَّفَن
ووغيَّرها سوافي المور والقطر»؛ وصف لما فعلته هذه السوافي	۸V	ســوافي
بالديار. والسوافي: ما تسفي الربح. وسوافي المور <sup>٢)</sup> : ما تمر به		
الويح من تواب.		
وَسَقَى رُمْحَهُ بِأَجْمَرَ آنِهِ؛ استعار قدرة الشرب لرمحه لذا أسقاه	470	سقى
دماً أحمر. آنٍ: لعله قانٍ. وقان: شديد الحمرة.		
«قَرِيّ السُّلْمِ»؛ شبه به القطاة في السرعة. والسلم: الدلو.	784	السلم
وقري: الماء المجموع(٣).		
«صَدْرِ أَسْمَرَ ذي كُعوبٍ»؛ شبه به الحمار الوحشي في الضمور.	٦٥	أسمر
وأسمر: رمح.		
ولَيْلَة سَمَّارة،؛ مجاز مرسل، أي لا يقام السُّمَّار فيها	***	سمّارة
اسبیلگما وإن أحزنوا سهل،؛ كنایة عن لیونة مسلكهم مع	11.	سهل
خشونة مسلك الآخرين. أنظر (أحزنوا).		
أنظر (قهب).		مسواد
أنظر (فزّ).		سيء
«السُّيد»؛ شبه به فرسه. والسيد هو الذئب.	700	السيد

<sup>(</sup>۱) المخصص، ج ۱۰، ص ۲۹.

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ج ٥، ص ٢٨٥.

 <sup>(</sup>٣) قري في الصحاح، ج ٦، ص ٢٤٦١ «مجرى الماء في الروض» والسلم في ج ٥، ص ١٩٥٠ منه والدلو لها عروة واحدة».

سيوف ٢٤٨ (سُيوف تَنَحَى نَسْفَةً ثم تَلْتَقِي،؛ شبه بها الآل. ونسفة (١):
خطوة، أي يذهب البريق ثم يعود.

٢٨٠ (سُيُوفُ الهند»؛ شبه بها الفتية الممدوحين.
السيف ٣٣٣ (السَّيْف»؛ شبه به رفيق دربه غير المزلج. والمزلج هو الذي يُدْفع
عن الأمور لأنه ليس له رأي.

سالت ۱۶۷ وسالَتْ بهمْ قَرْقَرَى»(۲)؛ استعار جريان ماء الوادي للبشر المتدافعين فيه.

## (الشين)

شؤبون ١٣٥ وشُوْبُوبِ غَيْثٍ يحْفِشُ الْأَكُمُ وابِلُه؛ شبه بهذا جري الفرس وحفيف جريه. والأكم: جمع أكمة وهي مجموعة الشجر. ويحفش<sup>(٣)</sup>: يسيل من كل جانب. وشؤبوب<sup>(٤)</sup>: دفعه من المطر.

مُشِبًاً ٤٧ (مشبًا ناشِطاً لَهِقا)؛ شبه به ناقته في الرحلة. والمشب هو الثور المسن. وناشط: خرج من بلد إلى بلد. ولهقا<sup>(٥)</sup>: أبيض.

مُشَبِّب ٣٧٧ (مُشَبِّبُ)؛ استعارها للناثحة التي تندب الكرام. ومشبِّب: الذي يشبب النار أي يزيد من اشتعالها، لكأن الناثحة (في خياله) امرأة توقد نار الحزن في قلوب النساء.

المشبوبة أنظر (تذاءب).

<sup>(</sup>١) لم أجد نسفة بمعنى خطوة في كتب اللغة التي عدت إليها.

 <sup>(</sup>٣) قر قرى في معجم ما استعجم «ماء لبني عبس بين الحاجز ومعدن النقرة»، وفي معجم البلدان
 وأرض باليمامة فيها زروع وتخل كثيرة».

<sup>(</sup>٣) الصحاح، ج٣، ص ١٠٠٢.

<sup>(</sup>٤) في جمهرة اللغة، ج٣، ص٥٠٦: ص٥٠٦: «الشؤبوب: سحابة شديدة وقع المطر»، ولا يتعارض هذا مع قول الشاعر.

<sup>(</sup>٥) تهذيب الألفاظ، ص ٢٣٤.

«وَمَرْقَيَةٍ عَرْفاءَ أَوْنَيْتُ مُقْصِراً لَاسْتَأْنِسَ الْأَشْباحَ منها وأَنْظُرا»؛	777	الأشباح
وصف لحركته في الأعالي باحثاً عن المجهول الذي عبر عنه		
بالأشباح. ومرقبة: هضبة. عرفاء: طويلة العنق(١). ومقصراً(٢):		
داخلًا في العشيّ. والقَصْر هو العشي.		
أنظر (قطا).		شبك
(شَحْمَة تَعَجَّلُها طاهِ بِشَيءٍ مُلَهْوَجٍ»؛ نفى تشبيه نفسه بهذه	377	شحمة
الشحمة في هذا الوضع. ونفي التشبيه يحقق فنياً غرض التشبيه		
وذلك بتسجيل شعور سلبي نحو المادة المنفية. والملهوج (٣):		
الشواء الذي لم ينضج.		
وَجَالُواء تَتْبَعُ شَخْباً ثَعُولا»؛ استعار صوت خروج اللبن المتنابع	7.7	شخبأ
من الضرع لصوت حديد السلاح الكثير. وجأواء: قطعة السلاح		
التي علاها لون الصدأ والحديد. والشخب: خروج اللبن من		
الضرع. وثعولًا: كثيراً متتابعاً(٤).		
ودم الشَّادِنِ الذبيح،؛ شبه به الصهباء الكميت من الخمر.	777	الشادن
والشادن(٥): الغزال حين يقوى ويمشي. والصهباء: خمر يضرب		
لونها إلى البياض. والكميت <sup>(٦)</sup> : ما فيها من حمرة. ويبدو أنه		
يصف الخمر وزبدها في الكأس ليقارن بلونيهما لون الشادن		

تشربه ٢٣٩ دوالحبُّ تُشْرِبُه فؤادَك،؛ استعار للفؤاد قدرة الشرب، وللحب صفة شيئية فجعله يشرب.

الأبيض ودمه الأحمر. وأنظر أيضاً (مغزله).

<sup>(</sup>١) (مرقبة) في القاموس المحيط، مادة (رقب)، و (عرفاء) في تأج العروس. مادة (عرف).

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ج ٥، ص ٩٧.

<sup>(</sup>٣) المحكم في اللغة، ج ٤، ص ١٢٠.

<sup>(</sup>٤) جاواء، وشخب، وتعول في جمهرة اللغة، ج ٢، ص ١١٨، وج ١، ص ٣٣٥، وج ٢ ص ٤٥ على التوالي.

<sup>(</sup>٥) اللسان، مادة (شدن).

<sup>(</sup>٦) المخصص، ج٦، ص ١٥٠.

the state of the s		
.(ب	أنظر عينب	الشريعة
حَمْدَ النَّاسِ بِالنُّمَنِ،؛ استعار للحمد صفة شيئية فجعله	۱۲ (يَشْتَرِي	يشتري
يباع .	يشرب و	
,س).	أنظر (قو	شريانه
. (مين	أنظر (عي	شَيْزَب
وبَ بِهِا شُعْناً مُعَطَّلَةً،؛ وصف خيل الممدوح بعد انتهاء	۵۰ احتی یؤ	شعثأ
. ومعطلة: حافية.	المعركة .	
ضة).	أنظر (بيد	شعار
قُطَعُه ثلاثً: يمينُ أو نِفَارٌ أو جَلاءً ثلاثٌ كلُّهن لكم	٥٧ (الحقُّ مَ	شفاء
استعار صفة الدواء الشافي لهذه الحالات الثلاث.	شِفَاءٍ ؛	
لُّوا فَيُشْتَفَى بِدِمَاثِهِمْ»؛ استعار صفة الدواء الشافي للدم.	١٠١ وفإنْ يُقْتَا	يُشتفى
قد يُشْفى بأحلامِها الجهلُه؛ استعار الداء للجهال	١١٢ (مجالِسُ	یشفی '
للأحلام في المجالس.	والدواء	
ئىزن).	أنظر (نشا	شقائق
رس) .	أنظر (غ	الشكيسر
. شِلْو تَحْجُلُ الطيرُ حولَه»؛ وصف للشلو <sup>(١)</sup> وهو بقية ولد	۲۲۷ (دماً عند	شلو
مد أكل السباع له.	البقرة بع	
وقَ الشُّمسِ ﴾؛ كناية عن الرفعة والسمو الخلقي.		الشمس
ن الشمس،؛ وصف للحرارة التي تدفع النظبية إلى		
في كناسها.		
الشهباء)؛ استعار للسنة صفة لونية. والشهباء(٢): البيضاء		الشهباء
·	من الج سيد سيد الم	t.a
؛ شبه به الغائب وقت مجيء الموت.	۳۲۷ (شاهد)	شاهد

<sup>(</sup>١) لسان العرب، مادة (شلا). (٢) في جمهرة اللغة، ج ١، ص ٢٩٥ دسنة شهباء: عمحلة».

وإلا سَوادَ الرَّأْسِ والشَّيْبُ شامِلُه»؛ كناية عن الاتزان.	170	الشبب
دشاة الكِنَاس»؛ شبه به فرسه. وشاة الكناس(١): الثور الوحشى.	47.5	شاة
المناه الرفائلية المناه	, , ,	
(الصاد)		
(صَحِلُ الشَّحِيجِ مُطَرَّدُهِ؛ شبه به ناقته. وصحل(٢): حمار في	474	صحل
صوته صحلة أي بحّة. ومطرد: طردته الرماة.		
«صَحَا القَلْبُ عن سَلْمَى»؛ استعار للقلب فعل الصحو.	47	صحا
«صَحَا القَلْبُ عن سَلْمي»؛ تكرار للصورة السابقة.	171	
«مُغَيَّب الصَّدْرِ»؛ كناية عن المحفوظ في داخل الإنسان.	٩.	صدر
وأنظر أيضاً (أسمر).		
«صَعْلٌ مِنَ الظُّلْمَانِ جُؤْجُؤُهُ هَوَاءً»؛ شبه به ناقته. وصعل <sup>(٣)</sup> :	78	صعل
ظليم دقيق العنق صغير الرأس. جؤجؤه: صدره. وهواء: لا مخّ		
فيه.		
ويغادرُ القِرْنَ مُصْفَرًا أَنامِلُه، ؛ كناية عن قتله إياه.	١٢١	مُصْفَرًا
«تصفر منه الأنامِلُ»؛ كناية عن الموت. ومنه: أي من المقتول.	797	تصفر
أنظر (اليد).	441	صفقة
رصافي الخليقة،؛ استعار للخليقة صفة شيئية فجعلها صافية.	9.4	صاف
وَبَجَانِب صَفُوان،؛ شبه بها فرسه في الملاسة والاكتناز.	727	صفوان
وصفوان <sup>(٤)</sup> : صخرة كبيرة.		
أنظر (الحباري).		الصقر
أنظر (نقبة).		الصياقل

<sup>(</sup>١) الشاة، كيا في المخصص، ج ٨، ص ٣٩، والثور من الوحش خاصة». والكناس، كيا في ج ٤، ص ٤٧ من المخصص أيضاً ومُولِجُ الوحش من الطباء والبقر».

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ج ٨، ص ٤٩.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، ج ٨، ص ٥٣.

<sup>(</sup>٤) لسان العرب، مادة (صفا).

رَمُصَلَّصَل يَعْدُوهِ؛ شبه به ناقته. والمصلصل(١): هو العيـر	77.	مصلصل
المصوَّت. وأصيبت نُفُوسُهم، استعار للنفوس صفة مادية تتقبل فعل	٧٣	أصيبت
الإصابة .		
وصام النهار»؛ استعار فعل الصّيام للنهار. وصام النهار: انتصف.	444	صام
(الضاد)		
وَبَيْنَا يُضَاحِكُ رَمْلَةً وجِواءَها،؛ استعار للثور صفة المضاحكة	474	يضاحك
وهي صفة إنسانية. وجواءها <sup>(٧)</sup> : المنخفض منها.		
ويُدَبُّ لها الضَّراءُ؛ كناية عن الختل. ولها: أي للمخازي.	٨٤	الضسراء
يقال: لا أدب لك الضِّراء(٣) ولا أمشي لك الخَمرَ. والضراء:		
ما تواریت به من شجر خاصة. والخَمَر: ما تواریت به من شيء.		
وبين ضراغِم غُثْرٍ،؛ شبه بها الممدوحين. وضراغم(ع): جمع	41	ضــراغم
ضرغامة وهو الأسد. والغثر: الغُبر.		
ووتضْرَ إذا ضَرُّيْتُمُوها فَتَضْرِم،؛ استعار صفة النار للحرب. وتضر	٣.	ضريتموها
ساكنة هنا لأنها معطوفة على فعـل ساكن قبلهـا. والهاء في		
ضريتموها تعود على الحرب.		
ووكانت تُشْتَكَى الأضغانُ منهاء؛ استعار للخيل شعور الضغن	١٨٨	الأضغان
على أصحابها.		

٤٦

أضاء

وأضَّاءَ الصَّبِحُ ﴾ ؛ استعار فعل الإضاءة للصبح .

<sup>(</sup>١) المخصص، ج ٨، ص ٤٩.

<sup>(</sup>٢) لسان العرب، مادة (جوا): «الجُوّ والجوة المنخفض من الأرض... والجمع جِواء».

<sup>(</sup>٣) أساس البلاغة، ص ٢٦٩.

<sup>(</sup>٤) المخصص، ج ٨، ص ٦٠.

والضَّاقة العَطَنِ»؛ وصف للجبان. يقال: رجل رحب العطن(١)	14.	الضاقة
أي واسع الذراع، وضده ضيّق العطن. ويقال للبخيل: إنـه		
الضيق العطن. والعطن: مُبْرَك الإبل.		
(الطاء)		er. s
وأُطِبُّةُ صِرفٍ في قضيم مُسَرَّده؛ شبه بهذا طرائق الدم بنحر	741	أطبة
الناقة. وأطبة: سيور الجلد. وصرف: صبغ أحمر يصبغ به شرك		
النعال. وقضيم: الجلد الأبيض. ومُسَرّد: فيه حرز(٢).		0. <sup>2</sup>
وما الطرفُ أُسْرَعُ منها،؛ قارن بين القطاة والطرف على أساس	337	الطُرْف
التشبيه. منها: أي من القطا.		a.
<b>﴿مُطُّرِقُ رِيشَ الْقَوادِمِ ۗ؛</b> وصف للصقر المنقض على القطا.	171	مطرق
أنظر (آدم).		طلوح
أنظر (أديم) و (خميلة).		الطل
ومطَّمين البرِّ»؛ استعار للبِر صفة إنسانية هي الطمانينة.	41	مطمئن
ووقد طمِعَ الْأَظْفَارُ والحَنْكُ؛ استعار فعل الطمع الإنساني	140	طمع
لأظفار الصقر وحنكه.		
(الظاء)		
«الظباء»؛ شبه بها فتاته في طول العنق.	77	الطباء
(وَخْد ظَلَيم)؛ شبه به ناقته في السرعة. وَخْد(٣)، وَخْـدي:	717	ظليم
ضرب من السير السريع . ﴿ إِنِّي وَابِنَ أَخْتِي بَيْهَساً لَرَادَانِ فِي الظلماءِ مُؤْتَسِيانٍ ، وصف	471	الظلماء
مخاوف الطريق. ومؤتسيان من الأسوة أي حالهم في هذا الأمر واحدة.		

<sup>(</sup>١) أساس البلاغة، ص ٣٠٦.

<sup>(</sup>۲) أطبة، وصرف، وقضيم، ومسرّد في جمهرة اللغة، ج ١، ص ٣١١، وج ٢، ص ٣٥٦، وج ٣، ص ٩٩، وج ٢، ص ٢٤٦ على الترتيب.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب، مادة (وخد).

129	عبأت
410	عوابس
	العباء
144	العِتر
4	عتىاق
41	عدوأ
1.7	عذب
	•
479	عِذاب
1.4	عـرش
	عرصان
	العريكة
۸۸	معتبرك
۱۳۰	عزته
	•
444	عز
	1 V A A A A A A A A A A A A A A A A A A

<sup>(</sup>١) الاشتقاق، ص ٢٨٠.

<sup>(</sup>۲) معجم مقاييس اللغة، ج ۲، ص ۳۹۸ وما بعدها.

عازفين	770	«تَسْمع للجِنِّ عازفينَ بها»؛ استعار العزف للجن في الأرض
		المخيفة التي عليه قطعها.
عشواء	74	«خَبْط عَشْواء»(١)؛ شبه بها المنايا. وعشا يعشو عشواً: إذا جاء
		على غير بصر.
معتصمأ	73	وفباتَ مُعْتَصِماً من قَرِّها لَثِقاً»؛ وصف لما فعله الثور الوحيد وقت
		المطر الشديد. والقر: شدة البرد. ولثق (٢): مبتل.
معاصم		راجع (كف).
معصم		- أنظر (وشم).
عصي		«وَضَعْنَ عِصِيُّ الحاضِرِ المتَخَيِّم»؛ كناية عن الاستقرار والأمان.
		ووضعن: ألقين. المتخَيِّم(٣): المقيم.
معضد		أنظر (مسربلة).
عضهم	<b>V4</b>	«عَضُّهُمْ جُلٌّ من الْأَمْرِ»؛ استعار فعل العض للجل من الأمر.
تعفــو	***	وشِيمةٌ تَعْفُو على المُسِيءِ المُفْسِدِ»؛ استعار للشيمة قدرة العفو.
		وتعفو: تغطي. ومنه عفاً: النبت إذا كثر وطال(٤).
عفساء		أنظر (بيضة).
أعقب	4٧	وأَعْقَبَ النَّايَ لبُّه سُلُوُّ فُوادٍ»؛ استعار قدرة التعاقب للنأي.
معــاقله	154	«السُّيوف مَعَاقِلُهْ»؛ شبه السيف بالمعاقل.
العلق		أنظر (علت) و (نهل).
علت	440	ونَهِلَتْ مِنَ الْعَلَقِ الرِّماحُ وعلَّتِ»؛ استعار فعل العلل للرماح.
		والعلل هو الشرب الثاني والثالث. والعلق: الدم.
الحمام	**	(الحَمَام»؛ شبه به الأثاني.

<sup>(</sup>١) الاشتقاق، ص ١٨٩، وأساس البلاغة، ص ٣٠٢.

 <sup>(</sup>٢) الصحاح، ج ٤، ص ١٥٤٩، وفي المحكم في اللغة، ج ٦، ص ٢١٧ «اللثق: الماء والطين
 أو اللزج من الطين، ولا يتعارض المعنى في الصورة مع هذا.

<sup>(</sup>٣) معجم مقاييس اللغة، ج ٢، ص ٢٣٦.

<sup>(</sup>٤) المخصص، ج ١٠، ص ١٩١.

وهل تَرَى من ظَمَائِن تَحَمَّلُنَ بالمَلْياءِ من فوق جرثم،(١٠)؛ وصف	٨	العلياء
لأماكن حركة الظعائن.		
وأنظر (رجل).		
﴿ وَوَرَّكُنَ فِي السُّوبَانِ يَعْلُونَ مَنْتُهِ ﴾ في وصف لأماكن حركة	17	يعلون
الظعائن وفعلها.		
وْعَظِيمَيْنَ فِي عُلْيا مَعَدٍّى؛ استعار علو الجبل لقبيلة معد.	17	عُليا
ووكان امْرأَيِّن كلُّ شأنهما يعلوه؛ استعار علو الجبل وغيره من	1.4	يعلو
الماديات للشأن المعنوي.		
وحُذَيْفَةً يَنْمِيهِ وبَدرٌ كَلَاهِما إلى باذخ يَعْلُو على مَنْ يُطَاوِلُه؛	184	يعلو
استعار علو الجبل الباذخ لنبل المحتد المتطاول أوالقيم		
المتوازنة. وياذخ: عال.ٍ.		
أنظر (قذفت).		العنن
أنظر (كحيل).		عَنِيَّة
وعيدان بَرُونَى،؛ شبه بسقوطها سقوط أكف القوم في الحرب.	701	عيدان
وَبَرْوق(٢): بقلة ضعيفة الساق تشبه النرجس.		
ديُطيعُ العَوالي رُكِّبَتْ كلُّ لَهْذَم،؛ كناية عن طلب القتال.	۲۱	العوالي
والعوالي: من الرمح هي التي يقطع بها. ولهذم (٣): الحاد،		•
الماضي . يقال: سنان لهذم ولسان لهذم .		
وعيناءُ ترتادُ الْأَسِرَّةَ عَوْهَجٍ،؛ شبه بهذا حاله مع من يحب.	441	عيناء
والْأُسِرَّة (٤): بطون الأرض أو سرارة الوادي. وعوهج (٥): طويلة		
العنق. والعيناء(٦): الظبية الواسعة العين.		

<sup>(</sup>١) في معجم ما استعجم، ج ١، ص ٣٧٥ وقال أبو سعيد [جرثم] ماء من مياه بني أسده.

<sup>(</sup>٢) لسان العرب، مادة (برق).

<sup>(</sup>٣) الصحاح، ج٥، ص ٢٠٣٧.

<sup>(</sup>٤) معجم ما استعجم، ج٣، ص ٧٢١.

<sup>(</sup>٥) جمهرة اللغة، ج٢، ص١٠٦.

<sup>(</sup>٦) المخصص، ج ٨، ص ٣٨.

وعلى الشَّريعةِ رابيء متحلِّسٌ رام بعْينَيْهِ الحظيرةَ شَيْزَبُه؛ وصف للصائد (الرابيء)(١) الذي يسراقب بعينيه حركة العيسر. والشريعة(٢): مسيل الماء. ومتحلس بالمكان(٣): مقيم فيه. والحظيرة: موضع الماء، وفي الأصل: الموضع الذي تأوي إليه	**1	عينية
الماشية، وشيزب(٤): اليابس هزالًا.		
(الغين)		
«مُغْبَرة جَوَانبُها»؛ وصف لقسوة الأرض أو الصحراء.	470	مغبرة
وأبناءُ حرب تُغذَى صِغارُهم بحُسْنِ غذاء؛ استعار الغذاء	444	غذاء
للتدرب على الحرب والمهارة فيهًا.		
افي غَرْبَيْ مُقَتَّلَة من النواضح تسقى جَنَّة سُحُقا،؛ شبه بهذا عينيه	**	ءَ . غرب <i>ي</i>
الباكيتين على الركب المرتحلين. والغربان: الدلوان الضخمان.		
والمقتلة: المذللة ويعني الناقة. الجنة: البستان. وسُحُقا(٥):		
جنة ذات سُحق أي <mark>بُعْد</mark> .		
وغَرْبٌ على بَكْرَةٍ»؛ شبه بها عينيه الباكيتين على المرتحلين.	189	غرب
ايُغَرِدُ بَيْنَ خُرم»؛ استعار تغريد الطيـر للحمار. وخَـرم (٦):	74	يغرد
غُدْران، جمع غدير.		
اغَرَّاءُ مَنْ قِطَع السَّحَابِ الأَثْهَدِ»؛ شبه بها البقرة الوحشية في	440	غراء
اللون والسرعة. وغراء: ُسحابة بيضاء. والأقهد(٧): الأبيض.		

<sup>(</sup>١) في لسان العرب، مادة (ربا): وأربي الرجل إذا أقام على رابية.

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ج ٣، ص ٢٦٢.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب، مادة (حلس).

<sup>(</sup>٤) معجم مقاييس اللغة، ج ٣، ص ٢٧٠.

<sup>(</sup>٥) تهذيب الألفاظ، ص ١٢٧.

<sup>(</sup>٦) لسان العرب، مادة (خرم).

<sup>(</sup>٧) المحكم في اللغة، ج ٤، ص ٨٧.

«غَرْس النخيل أزَّره الشَّكير»؛ شبه بهذا إبله وصغارها. وغرس	444	غرس
النخيل: الطويل منه. والشكير (١): صغار النخل. وأزره: أحاط		
به کالإزار.		
أنظر (دواخن).		غرقد
«يَتَطَلَّعُ الديْنَ الغَريمُ»؛ شبه به في هذا التطلع خيالات سلمى	Y • 9	الغريم
التي تطالعه دائماً.		·
(ببُعيد مُغْزِلَةٍ، أَدْمَاءَ خاذِلَةٍ، من الظباءِ تُرَاعِي شَادِناً خَرِقَا،؛ شبه	40	مُغـزلة
بجيدها في هذا الوضع جيد فتاته التي تبدت له. وجيد: عنق.		
ومغزله: ظبية معها غزال. وأدماء: خالصة البياض. والخاذلة:		
التي خذلت الظباء وقامت على ولدها. والشادن: الذي اشتد		
لحمه. والخرق(٢): وهو الضعيف الذي لا يقدر على الحركة.		
أنظر (فزّ).		غيطلة
<ul> <li>ريكاد يَغْلِبُ الحقّ بَاطِلُه،؛ استعار قدرة الغلبة للحق.</li> </ul>		يغلب
«أجمع في النفس ما يغالبها»؛ استعار قدرة المغالبة للخمر التي	AFY	يغالبها
تدل عليها (ما) في الجملة.		
وقِرْنُ الشمسِ غِالبَةِ»؛ استعار قدرة الغلبة للشمس.	٤٧	غالبة
وَفُتُغْلِل مَا لَا تَغِلُّ لِأَهْلِهَا قُرى بالعِراقِ مِنْ قَفِيزٍ وَدِرْهَمٍ »؛ استعار	*1	فتغلل
للحرب صفة الغلال، والفرق بينهما أن غلال الأرض خير،		
وغلال الحرب شر.		
وْغَمْرة المَوْتِ»؛ استعار للموت غمرة الماء. وغمرة الماء:	779	غمرة
معظمه. والماء الغامر: الكثير.		
«غمامة»؛ شبه بها يدي ممدوحه.	144	غمامة
«غماماً يَسْتَهِل ويستطير»؛ شبه به في هذه الحال وقع سلاحه	***	غمامأ
بأعداثه .		

<sup>(</sup>١) الاشتقاق، ص ٣٣٩.

<sup>(</sup>٢) لعله من قولهم: «خرق الظبي دهش فلصق بالأرض ولم يقدر على النهوض... فزعاً» المحكم في اللغة، ج ٤، ص ٣٨٧.

والغيث نبتُه أمِرُه؛ شبه به البِرُّ. والغيث: المطر. وأمِرُّ(١): كثير	410	الغيث
هزداد. وأنظر أيضاً (منتجع).		
وَإِلَيْكَ مِنَ الْغَوْرِ اليَمانِي تَدَافَعَتْ يداها ونِسْعَا غَرْضِها قَلِقَانِ»؛	444	الغور
وصف لحاجة الأخرين إلى الممدوح كي ينقذهم. والغُرْضُ		
للناقة بمنزلة الحزام للسرج. قال النِّسعان وأراد النَّسْع وهو السير		
الذي تشد به الرحال. والحقّب: حبل يشد به الرحل في بطن		
البعير(٢).		
ولا يغتالُ هِمُّتَه عن الرياسَة لا عجزُ ولا سأمُه؛ استعار للعجز	175	يغتىال
والسأم قدرة الاغتيال لكنه نفي وقوعها.		
<ul> <li>وتُبَادِرُ أَغُوالَ الْعَشِيِّ،؛ وصف للناقة الجريئة. والغول: بُعْد</li> </ul>	377	أغوال
المفازة لأنها تغول من يمر بها.		
(يَغْتَالُه الشَّبَعُ»؛ استعار قدرة الاغتيال للشبع.	727	يغتاله
﴿يَغُولُ النَّأْيُ وُدِّي،؛ استعار للنأي قدرة الاغتيال، وللود صفة	.404	يغول
الإنسان المغتال.		
أنظر (بَرْديَّة).		الغيل
(الفاء)		
«الفَحْل»؛ شبه به ناقته في الرحلة.	**	الفحل
وَفَدَنِّ تطوف به البُّناةُ مُبَوَّبٌ، شبه به في هذا الوضع ناقته إذا	<b>*</b> V1	فَدَن
قربتُ لقتودها. والفَدَن (٣): القصـر المشيد، جمعـه أفدان.		
والقتود: جمع قتد، وهوخشب الرحل.		
اكرٌّ فَفَرَّجَ أُولاهما بنافِلَةٍ نجلاء تُتْبِعُ رَوْقَيْدٍ دَمَّا دَفَقًا،؛ وصف لما	٤A	فرَّج
فعله الثور بالكلاب. نافذة: نفذت إلى الجوف.		_
الرو بالعرب، على العبوى.		

<sup>(</sup>١) الصحاح، ج ٢، ص ٥٨١.

<sup>(</sup>٢) النسعان، والحقب في المخصص، ج٧، ص ١٤٣، وج٧، ص ١٤٠ على الترتيب.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب، مادة (فدن).

777	ونِجاءَ فَريدَةٍ ظلَّت تتبع مَرتَعاً بالفَرقَدِي؛ شبه بنجائها نجاءَ الحمار
	الوحشي. ونجاء: السرعة في السير. وفريدة: بقرة منفردة.
	والفرقد(١٠): ولدها.
101	ووعرِّي أفراسُ الصُّبا ورواحِلُه؛ استعار للصبا فرساً جعله مُعَرِّي
	أي معطّلًا.
	أنظر (فريدة).
48	وولأنت تفري ما خلقت؛ كناية عن الحزم والمضاء في الأمر.
	والخالق: الذي يُقَدِّر الأديم ويهيئه للقطع ثم يفريه أي يشقه
	فيأتي الفري كما قدّر <sup>(٢)</sup> .
177	واسْتَعَانَ بِسَيْءٍ فَرُّ غَيْطَلَة خاف العيون فلم يُنْظَر به الحَشَكُ، ؟
	شبه به في هذه الاستعانة القطاةَ التي استعانت «بماء لا رشاء له»
	و «مكلل بأصول النجم» اتقاء من شر الصقر الذي يلاحقها.
	والسيء(٣): اللبن في الضرع. والفز: ولد البقرة. والغيطلة:
	شجرة ملتفة (٤). والحشُّك بالسكون (٥)، سرعة تجمع اللبن في
	الضرع، واضطر الشاعر لتحريك الشين فيها. والنجم(٦): النبت
	الذي لا ساق له.
441	ومَفَاقِر الْأَمْسادِ»؛ شبه بها آثار النسوع بدف ناقته. ومفاقر <sup>(٧)</sup> : آثار
	الحبال في البئر.
101	

الفم أنظر (يد).

<sup>(</sup>۱) المخصص، ج ۸، ص ۳۵.

 <sup>(</sup>٢) في أساس البلاغة، ص ٣٤١: وفلان يفري الفري إذا أتى بالعجب، ويقال: قد أفريت وما فريت أي أفسدت وما أصلحت».

<sup>(</sup>٣) الصحاح، ج ١، ص ٥٦.

<sup>(</sup>٤) الفز، والغيطلة في المخصص، ج ٨، ص ٣٥، وج ١٠، ص ٤٤.

<sup>(</sup>٥) جمهرة اللغة، ج ١، ص ٩٠.

<sup>(</sup>٦) المخصص، ج١٠، ص ١٨٧.

 <sup>(</sup>٧) كذا في شرح ثعلب، ولم أجد في غيره مغاقر بمعنى أثر الحبل في البثر. في جمهرة اللغة، ج ٧،
 ص ٣٩٨. وفقرت البعير... إذا حززت خطمه ثم جعلت فيه الجرير ليذل».

والْأَفَانِي، ؛ شبه بها فراخ القطا في الأرض البعيدة الأنحاء	40.	الأفاني
(خِرْق). والأفاني <sup>(١)</sup> : شجر صغير أبيض أو أصول هذا الشجر.		
واحدته أفانية. وحَبُّ الفَنَا لَمْ يُحَطَّم ِ ﴾؛ شبه به فتات عهن هوادج الظعائن.	۱۳	الفنا
والفنا(٢): شجر ثمره حبُّ أحمر وفيه نقطة سوداء، وهو الذي		
يعرف بعنب الثعلب كما في الصحاح. والعهن: الصوف.		
(القاف)		
وأَقَبُّ البَطْنِ جَأْبٌ، علَيْه من عَقِيقَتِه عِفاءً،؛ شبه به في هذا	70	أقب
الوضع ناقته. والأقب: الضامر. وجأب: غليظ. والعقيقة:		
الوبر. وعفاء: صغار الوبر(٣).		e t eli
أنظر (الودك).		القبطية
وْقَدْ يُقْبِلُ المالُ بعدَ حِينٍ على المرءِ وحيناً لِهُلْكِهِ دُبُرُ»؛ استعار	415	يقبل
حركة الإقبال والإدبار للمال.		
وقتلي قد أصيبت تفوسهم،؛ استعار القتل للمخمورين.	٧٣	قتلى
أنظر ﴿ (غَرْبَيْ).		مقتلة
والقِداح،؛ شبه بها الخيل في دقة الخَلْق والخفة. والقداح(٤):	190	القداح
جمع قدح وهو السهم.		
وأُحْكِمَتْ حَكَمَاتِ الْقَدِّ والْأَبْقَاء؛ شبه متانة جسم الخيل بمتانة	29	القد

(١) المخصص، ج ١١، ص ١٥٣.

الثياب المحبوكة. والأبق (٥): شبه الكتّان.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ج ١١، ص ١٥٨ ومعجم الصحاح، ج ٦ ص ٢٤٥٨.

<sup>(</sup>٣) أقب، وجأب، وعقيقة، وعِفاء، في جمهرة اللغة، ج ١، ص ٣٦، وج ٣، ص ٢٠٠، وج ٣، ص ٤٣٣، وج ٣، ص ٢٦٣. وفي كتاب العين، ص ٧٠ والعقيقة: الشعر الذي يولد الولد به وتسمى الشاة التي تذبح لذلك عقيقة.

<sup>(</sup>٤) الصحاح، ج ١، ص ٣٩٤.

<sup>(</sup>٥) في الاشتقاق، ص ٧٦ والأبق: القُنّب،

القِدر ٩٧ وغير مُلَعِّنِ القدره؛ ملعن القدر كناية عن البخل أو كثرة سب الناس لقدره. لذا نفى زهير هذه الصفة عن قدر ممدوحه.

القوادس ٢٨٠ وعَوْمَ القوادِسِ قَفَّى الْأَرْدَمونَ بها إذا تَرَامَى بها المُغْلَوْلِبُ الرَّبَدُه؛ شبه بهذا العوم للقرادس حركة الإبل في الفلاة الواسعة المخيفة. والقوادس (١): جمع قادس وهي السَّفينة العظيمة. والأردمون (٣): جمع أردم وهو الملاح الحاذق. المغلَوْلب (٣): في الأصل النبت الملتف لكنه عنى هنا البحر المتلاطم الأمواج والزبد.

المقاديم ٩٩ «وما سُجِفَتْ فيه المقادِيمُ والقَمْلُ»؛ كناية عن البيت الحرام. وسحفت (٤): حلقت. والمقاديم: مفردها مقدم الرأس. والقمل: يريد الشعر الذي فيه القمل.

أقدام ١٠٩ «وَذُبِيانَ قَدْ زَلَتْ بأقدامها النَّعْلُ»؛ كناية عن وقوعها في تيه الحرب وضلالها.

قذفت ١٢١ ، وَقَذَفَتْ ربِعُ الشتاءِ بُيُوتَ الحيِّ بالعَنَن ؟ استعار فصل القذف للربح والعُنن (٥): جمع عُنَّة وهي حظيرة من شجر تعمل حول البيوت لترد الربح عنهم.

تقاذف ٣١٨ (تَقَاذَفَ ضَرْبُ القَيْن بالشَّرَرِ»؛ شبه به الخيول في المعركة. وتقاذف: تتابع الشرر. والقين<sup>(٦)</sup>: الحداد.

قردد أسائل).

<sup>(</sup>۱) المخصص، ج ۱۰، ص ۲۰.

<sup>(</sup>٢) جمهرة اللغة، ج ٢، ص ٢٦٣.

<sup>(</sup>٣) المخصص، ج ١٠، ص ١٧٣.

<sup>(</sup>٤) الصحاح، ج٤، ص ١٣٧٢.

<sup>(</sup>٥) كتاب العين، ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٦) المحكم في اللغة، ج ٦، ص ٣١٤: «القين: الحداد وقيل: كل صانع قين والجمع أقيان وقُبُون».

وقَرْمُ به البَكارَةُ مُصْعَبُه؛ شبه به الثور القاتل للكلاب.	٣٨٠	قوم
القرم(١): الفحل الذي أُعْفِيَ من الركوب والعمل. والبكارة:		
جمع بكر وهو الفتى من الإبل. المصعب: الذي لم يركب فصار		
صعباً.		
وقِرْنَ الشمس»، استعار للشمس قرناً.	٤٧	قرن
وَقَرْيٌ لحاصرة الهُمُومِ»، استعار قدرة الأكل لحاضرة الهموم التي يُقرى لها. وأنظر أيضاً (السَّلْم).	**	قری
ومَقْسَمة تَمورُبها الدَّماء» وصف لمكان القَسَم عندهم. وتمور (٢): تسيل.	٧٨	مقسمة
أنظر (حصاة).		القسم
وظَهَرنَ من السُّوبان ثم جَزَعْنَهُ على كلُّ قَيْنِي قَشِيبٍ ومُفْأَمٍ،،	17	قشيب
وصف لأشياء الظعائن الجديدة. وقشيب(٣): جديد. ومفام(٤):		
واسع.		
أنظر (ألقت).		أم قشعم
أنظر (أطبّة).		قضيم
درأيت حول بيوتهم قطيناً حتى إذا أنبت البقل»؛ شبه بهذا	111	قطينا
ذوي الحاجات. والقطين: الساكن النازل في الدار. وأنبت البقل		
(هنا): نبت وأخصب الناس مما جعلهم يتحولون عن الممدوحين		
إليه.		
أنظر (نشزن).		يقطعن

<sup>(</sup>١) الاشتقاق، ص ١٩٩.

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ج ٥، ص ٧٨٤.

<sup>(</sup>٣) تهذيب الألفاظ، ص ٦٥٤.

<sup>(</sup>٤) الصحاح، ج ٥، ص ١٩٩٩.

قطا ١٧١ ومِنْ قطا الأجباب حان لها ورُدُ وأَفْرَدَ عنها أُخْتَها الشَّبَكُ»؛ شبه بها في هذا الوضع ناقته. والأجباب<sup>(١)</sup>: مواضع فيها ركبايا واحدها جب. والشبك: حبال الصائد. وأفرد عنها أختها الشبك. أي نالت أختها الشباك ففزعت هي وأسرعت.

۲۳۹ ومِنْ قَطَا مُرَّانِ جَانِفَةً،؛ شبه فها فـرسه. ومُـرَّان (۲): أرض. وجانئة (۳): تدني صدرها من الأرض منعطفة للماء، يريد أنها منكبة على طيرانها من جنأت المرأة على وليدها: أكبت عليه.

قُلْب ٣٧١ قُلْبٌ نواكِز، ماؤهن مُنَضَّبُ»، شبه بهما في هذا الوضع غـؤور أعين إبله من طول الشَّرى. وقلب جمع مفردها قليب وهو البئر. ونواكز (٤): قليلات الماء. ومنضب: بعيد الماء.

مقلاء ٣٧٣ ومِقْلاء الْوَليده؛ شبه به الحمار الوحشي. والمقلاء (٥): العود الذي يضرب به الصبيانُ القلةَ.

قُمْراً ١٦٩ (وقد أَرُوح أمامَ الحيِّ مُقْتَنِصاً قُمْراً مراتِمُها القيعانُ والنّبكُ، وصف هذه القمر في هذه الأماكن الصعبة إشارة إلى قدرته على وصول ما يبتغي. والقمر<sup>(٢)</sup>: الحمر الوحشية البيض البطون. واحدها أقمر وقمراء. والقيعان: بطون الأودية. والنبك<sup>(٧)</sup>: رواب من طين.

 <sup>(</sup>١) معجم ما استعجم، ج ١، ص ١١١: «موضع في ديار بني جعفر بن كلاب».

<sup>(</sup>۲) معجم البلدان، ج ٥، ص ٩٥: «ماء لغطفان عند جبل لهم أسود».

<sup>(</sup>٣) معجم مقاييس اللغة، ج ١، ص ٤٨٧، والصحاح، ج ١، ص ٤١.

<sup>(</sup>٤) الصحاح، ج ٢، ص ٨٩٧.

<sup>(</sup>٥) الخصائص، ج ١٣، ص ١٦ وما بعدها: «المقلاء والقُلة عودان يلعب بهما الصبيان، فالعود الذي يضرب به هو المقلاء، والقلة: الخشبة التي تنصب ويقال لها أيضاً المقلاء.

<sup>(</sup>٦) كذا في شرح ثعلب وفي الخصائص، ج ٤٨/٨ دهمار أقمر: يضرب إلى الحمرة.

 <sup>(</sup>٧) في معجم البلدان، ج ٥، ص ٢٥٨: والنبك، جمع نبكة وهي الروابي من الرمال اللينة، وفيه.
 أيضاً، ج ٨ج ص ٢٥٦ ووقال الأصمعي: النبكة ما ارتفع من الأرض.

وجَعَلَّنَ القَنَانَ عن يَمينٍ وَجَزْنَهُ، وصف حركة الظعائن وطبيعة	11	القنان
الأماكن التي يقطعنها والقنان(١): جبـل لبني أسد. وحَـزْنه:		
الموضع الغليظ منه.		
وقُهْب الإهاب مُلَمَّعُ بسواده، شبه بـه ناقتـه بعد الكـلال.	444	قُهْب
والقَهْب(٢): الأبيض وجمعه قُهْب. والإهاب: الجلد: والكلال:		
الإعياء		
أنظر (غراء).		الأقهد
«أقواس السُّراءِ»، شبه بها الحمار الوحشي. والسراء <sup>(٣)</sup> : شجر	141	أقواس
تتخذ منه القييسي .		
«قَوْسٌ من الشَّريَانِ»؛ شبه به ناقته الباركة. والشريان( <sup>4)</sup> : شجر	777	قوس
تتخذ منه القسي واحدته شُرْيانة.		
«دوارسُ قد أقْوَيْنَ من أمَّ مَعْبَدِ»؛ وصف للأطلال. وأقوين: من	719	أقوين
اقوى وأقفر: ذهب منه أهله.		
«قَيْد الْأُوَامِدِ»؛ استعار القيد للفرس. والأوابد(°): الثيـران	700	قيد
الوحشية. وتُعابُّد: تَوَحُّش.		
﴿ وَرَأْيَتُهَا نَكْبَاءَ تَحسِبُ أَنْهَا طُلِيَتْ بِقَارٍ ﴾ : شبه بسواد القار سواد	475	قار
البقرة النكباء. والقار: قيل هو الزفُّتُ تطلى به الإبل والسفن.		
ونكباء: متنكبة ماثلة عن الطريق.		
أنظر (تقاذف).		القين

<sup>(</sup>١) معجم البلدان، ج ٤، ص ٤٠١.

<sup>(</sup>٢) معجم المقاييس، ج ٥، ص ٣٤. «القُهْبة. بياض تعلوه حمرة»، والصحاح، ج ١، ص ٢٠٧ دالقَهْب: الأبيض تعلوه كدره».

<sup>(</sup>٣) جمهرة اللغة، ج ٣، ص ٢٤٨.

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق، ج ٢، ص ٣٥١.

<sup>(</sup>٥) أساس البلاغة، ص ١.

## (الكاف)

كثيب ٣٧٠ وكَثِيب أَحْدَبُ»؛ شبه به حارك ناقته الحرف. والكثيب: حُبَيْل من رمل. وأحدب: منعطف من طوله. والحرف: من الإبل: الصلبة كأنها حرف جبل.

مكحولتان ٢٢٦ (مكحولتان بإثمد)؛ شبه بهما عيني البقرة السادرة.

كُحيل ٢٧٤ (كُحَيل مُعْقَده)؛ شبه به سواد البقرة.

۲۹٦ ونَضِيح كُحَيْل أَعْقَدَتْهُ المَراجِلُ،؛ شبه به عرق الناقة. ونضيح الكحيل: القطران. والمراجل: جمع مرجل وكل ما طبخ فيه.

وعَصِيم كُحَيْل في المراجِل مُعْقد»؛ شبه به عرق الناقة.

والعصيم (١): بقية كل شيء وأثره من القطران والخضاب. والكحيل: من جنس القير. أسود يخرج من عين من الأرض.

ومعقد: مطبوخ. وقيل: الكحيل(٢): رقيق القطران.

كحيلًا ٣٦٧ «كُحَيْلًا خالطَتْه عَنِيَّة)؛ شبه به عرق ناقته. وعنيَّة (٣): بول يجعل في القطران وتطلى به الإبل الجربي.

٢٧ وطوى كشحاً على مُسْتَكِنَّةِ، كناية عن إخفائه الأمر سرّاً.

والكشح: الخاصرة. يقال: طوى كشحه على كذا: لم يظهره.

117 وطوى كشحاً على حَزَنِ، كناية عن إخفائه الغضب والألم. ومنه طوى كشحه عني. ومنه عدو كاشح أي مولً. ومنه: شِلْوُ حِمارِ كَشَحَتْ عنه الحُمُر؛ أي تفرقت وولت عنه.

الكشح أنظر (داء).

444

کشحاً

كف ١٧٥ وحتى إذا ما هوَتْ كفُّ الغُلام لَهَا طارَتْ وفي كفَّهِ مِن رِيشِها تَبَلُ». وصف ملاحقة الصقر للقطاة جَواً. والغلام: الشقر نفسه. وبتك(٤): قِطَمُّ واحدها بتك.

<sup>(</sup>۱) کتاب العین، ص ۳۷۰.

<sup>(</sup>٢) الصحاح، ج ٥، ص ١٨١٠ «الكُحيل: وهو النفط».

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق، ج ٦، ص ٢٤٤٠.

<sup>(</sup>٤) جهرة اللغة، ج٤، ص١٥٧٤.

وكفّ فتاة ترجّعُ في معاصِمِها الوشّوم، (١) شبه به في هذه الحالة	7.7	
الطلل الذي يلوح في مكانه.		
«ثم أصدروا إلى «كلإ مُسْتَوْبِلٍ مُتَوَخِم»، استعار للحرب كلا لكنه	4 £	کلأ
كلأ فاسد. ومستوبل: وبيل. ومتوخم: وخيم غير مَريء(٢).		
وفِيها لِعَيْنِكَ مَكْلًا وبَهاءً»، استعار للعين قدرة الأكل على تفسير	444	مكلأ
أن مكلاً تعني موضع الكلاً وهو الذي أذهب إليه. وقد رأى		
بعضهم أنها منظر أو محفظ(٣).		
وتُعَفَّى الكُلوم بالمثين،؛ استعار الكلوم للنفوس المنكوبة في	17	الكُلوم
الحرب. وجعل مئين الابل التي سيقت دياتٍ للقتلى كالدواء		
الشافي لتلك الكلوم. والكلوم: جروح.		
مِنَ الْخَيْلِ كُمْتُ قُرِّبَتْ لِرِهَانِ»؛ شبه بها جسيمات القعائد	1771	كُمْت
المجتمعة حُول فحلها. والقعائد: جمع قعود، وهي التي يقتعدها		
الرجل للركوب فقط. وكمت <sup>(٤)</sup> : خُـمْر		
وومن يَسْتَبِعُ كَنزاً مِنَ المَجْدِ يَعْظُم،؛ استعار الكنز الماديّ للمجد	17	كنزأ
المعنوي.		
ري أنظر (بيضة).		كنفا
(,)		
(اللام)		
﴿ لُؤْلُقٌ قَلِقٌ فِي السِّلْكِ خَانَ بِهِ رَبَّاتِهِ النَّظُمُ ﴾ ؛ شبه به في هذه	189	لؤلؤ
الحال دموعه المنسكبة من عينه على المرتحلين. والرّبات:		
صاحبات اللؤلؤ. والنُّظُم: جمع ناظمة.		

<sup>(</sup>۱) في المخصص، ج ۱۰، ص ٥٧ «أبو عبيد: الوشم ما تجعله المرأة على ذراعها بالإبرة ثم تحشوه بالنؤور وهو دخان الشحم. الأصمعي: الجمع وشوم».

<sup>(</sup>٢) مستوبل ومتوخم في معجم مقاييس اللغة، ج ٦، ص ٨٧، وج ٦، ص ٩٥.

<sup>(</sup>٣) كذا في شرح ثعلب وانظر أيضاً معجم مقاييس اللغة، ج ٥، ص ١٣١.

<sup>(</sup>٤) المخصص، ج ٦، ص ١٥٠: «الأصمعي: من ألوانها [الخيل] الكُمْتة وهي حمرة يدخلها قنوء، وهي أحب الألوان إلى العرب مع الحُوّة».

وثم استمرت إلى الوادي فألْجأها، استعار رغبة الحماية إلى	۱۷٥	فألجأها
الوادي الذي ألجأ القطاة حين التجأت إليه، وألجأها(١): عصمها.		
أنظر (النواتي).		اللج
(فوتَعْتُ بين تُتُودِ عَنْسٍ ضامِرٍ لحَاظَةٍ طَفَلَ العَشِيُّ سِنادٍ،؛ وصف	441	لحاظة
الناقة اليقظة التي تتلفت يميناً ويساراً كي تتقي الخطر قبل		
وقوعه. والقُتُود(٢): أحناء الرَّحل واحدها قَتَد. وطَفَل العشي <sup>(٣)</sup> :		
قُبيل العشي. وسناد <sup>(4)</sup> : شديدة عظيمة وعنس: ناقة صلبة.		
رومن يَلْحَم إلى الشرُّ أنسج،؛ استعار لمُحْدِثِ الشر صفة نسج	***	يلحم
الثوب ولحمته(٥) .		
ووإنِّي في الحروب إذا تَلَظُّتْ؛ استعار تلظي النار للحرب.	707	تلظت
ولعِب الرِّياحُ بِها،؛ استعار فعل اللعب للرياح.	۸٧	لعب
وتَلْقَح كِشَافاً ثم تُنتَج فَتُثُم،؛ استعار صفة اللَّقاح البشري	14	تلقح
أو الحيواني للحرب فجعلها تلقح وتنتج وتتثم. ولقحت الناقة		
كشافاً <sup>(٦)</sup> . إذا حمل عليها في دمها.		
ولَقِحَتْ حربٌ عَوانٌ مُضِرَّةً»، استعار صفة اللقاح للحرب هنا	1.4	لقحت

أيضاً. وعوان (٧): ليست بكراً.

<sup>(</sup>١) القاموس المحيط، مادة (لجأ).

<sup>(</sup>٢) الصحاح، ج ٧، ص ١٤٠: (القتد: خشب الرحل».

<sup>(</sup>٣) أساس البلاغة، ص ٢٨١: «طفل العشي وهو بُعيد طلوع الشمس وقُبَيْل غروبها».

<sup>(</sup>٤) معجم مقاييس اللغة، ج٣، ص ١٠٥.

<sup>(</sup>٥) لحمة الثوب في معجم مقاييس اللغة، ج ٥، ص ٣٣٩، ونسج الثوب في ج ٥، ص ٤٢٤ منه أيضاً.

<sup>(</sup>٢) في المخصص، ج ٧، ص ٩ وأبو عبيد، فإن حمل عليها [الناقة] سنتين متواليتين فذلك الكشاف. ابن دريد: الكشاف أن تبقى سنتين أو ثلاثاً لا يحمل عليها، ومعنى زهير مؤيد لأبي عبيد.

<sup>(</sup>٧) الاشتقاق، ص ٣٦٥ والقشعم: المسن من النسور والجمع قياشم.

ألقت	**	وَأَلْقَتْ رَحْلَها أُمُّ قَشْعَم »؛ استعار فعل إلقاء الرحل للحرب
		أو المنية وأم قشعم : هي الحرب، قيل: هي المنيّة، وقيل:
		هي العنكبوت. لكن المعنى يحتمل الحرب أكثر.
يلقى	٥٣	(مَنْ يَلْقَ هَرِماً يَلْقَ السَّمَاحةَ»؛ استعار للسماحة صفة مادية
		فجعلها تلاقي .
ملهوج		أنظر (شحمة).
لهَــوَات	۲۱.	وتَسْدُد به لَهَواتِ تُغْرِ»؛ استعار للثغر لهاة بشرية. والثغر: الوضع
		الذي يتقى العدو منه. واللهاة(١): مدخل الطعام في الحلق.
ليث	٥٤	«لَيْث بِعَثْر»؛ شبه به ممدوحه في مقارعة أقرانه. وعثّر <sup>(٢)</sup> : مكان.
	9 8	«مِنْ ليثٍ أَبِي أَجْرِ»؛ شبه بهذا الليث ممدوحه. وأجر: جمع جرو
		ومثلها جراء. والجرو بالتثليث: ولد الكلب وكل سبع.
	747	«كَلَيْثٍ أَبِي شَبِلَيْنِ يَحْمِي عَرينَهُ»؛ شبه به ممدوحه. والشبلان:
		حروا الأسد.
تلين	1/4	وْجَعَلَتْ عَرائكُها تَلِينُ»؛ استعار ليونة الغصن لعريكة الفرس.
		.والعريكة <sup>(٣)</sup> : الطبيعة.

## (الميم)

«المَجَرَّة»؛ شبه بها اللاحب، وهو الطريق الواضح في الأرض.	Yov	المجرّة
«رَبّ مارِدِ»؛ شبه به في مداهمة الموت له كل حيٍّ. ومارد(٤):	***	مارد
قصر باليمن. وفي معجم ياقوت: هو حصن بدومة الجنَّدل.		

<sup>(</sup>١) الصحاح، ج ٦، ص ٧٤٨٧ واللهاة: الهنة المطبقة في أقصى سقف الفم والجمع اللها واللهوات واللهيات».

<sup>(</sup>٢) في معجم البلدان، ج ٤، ص ٨٥: وقال أبو منصور: عثرٌ، موضع، وهو مأسدة يعني أنه كثير الأُسُد.

<sup>(</sup>٣) كتاب العين، ص ٧٤٥: «وعريكة البعير سنامه إذا عركه الحمل». وفي أساس البلاغة، ص ٧٩٩: «فلان لين العريكة إذا كان سلساً، وأصله في البعير، والعريكة؛ الستام».

<sup>(</sup>٤) معجم البلدان، ج ٥، ص ٣٨ «مارد وهو حصن بدومة الجندل وفيه: وفي الأبلق قالت الزباء وقد غزتها فامتنعا عليها، تمرد مارد وعز الأبلق».

روقد كنتُ من سَلْمي سِنيناً ثَمانِياً على صِير أَمْرِ ما يَمُرُ»:	47	يمر
للأمر صفة المرارة. لاحظ الجناس بين أمر ويمر.		
ا أنظر (تراقب) و (المحصد).	777	الممر
	<sub>ሮ</sub> ለ٦	مرّ
«يَمْري بِأَظْلَافِهِ حتى إذا بَلَغَتْ يُبْسَ الكثيب تَــداعم	٤٦	يَمْرِي
فاتْخُرقا، وصف لما فعله الثور في الجو الماطر. ويج		
يحفر، وتداعى: تساقط.		
«ومِسْكُ تُعَلُّ بِه جلودُهُم»؛ كناية عن حياة النعيم والترف	٧٢	مِسْك
جلودهم: أي تدلك جلودهم بالمسك مرة بعد مرة.		
«تمشَّت حُميًا الكأس ِ فيهم»؛ استعار فعل التمشيِّ	٧٣	تمشت
وحميًا الكأس: سورة الخمر.		
«تُلَجْلِجُ مُضْغَةً فيها أنيضٌ»؛ استعار لماله أو لعرضه هذه	٨٢	مضغة
التي لا يستطيع عدوه لها هضماً. والأنيض(٢): اللح		
لم ينضج .		
	7.4.1	استمطروا
«تَمْطُو الرُّشَاءَ وتَجْري في ثَنَايَتِها من الْمَحَالَةِ ثَقْباً رائِد	٣٨	تمطو
والثنَّاية: الحبل الذي قد أوثق طرف منه بقتب الناقة، وم		
في الغرب (الدلو). والصورة وصف للناقة في استخراجها الم		
	٧٢	الأماعز
بأتنة. وشـج: علا والأفضـل هنا أن يكـون معناهـا		
والأماعز: جمع أمعز ومعزاء وهو المكان الغليظ. أنظ		
وأنظر أيضاً (أَلِمُ).		
٢ ﴿ وَمُعْلَةً لَا تُغَرُّ صَادَقَةٍ»؛ وصف لصفاء رق	77	مقلة
والمقلة: سواد العين		

لسان العرب، مادة (مرا).

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ج ١، ص ١٤٥.

والمُلَاء»؛ شبه بـه خنس النعاج. وخنس: قصــار الأنــوف.	٥٧	الملاء
والنعاج: إناث البقر الوحشي. والمُلاء(١): الثوب.		
«المها»؛ استعارها للفتاة كي يبرز جمال عينيها.	71	المها
«الشُّعر ليس له مَردُّ إذا وَرَدَ المِيَاهَ به التُّجارُ»؛ أشار إلى الناس	4.0	المياه
الذين يتلقون الشعر بالمياه وإلى الرواة بالتجار.		
«مَيْلَ المائِحِ ِ الْأَسِنِ»؛ شبه بهذا المَيْلِ مَيْلَ الطاعن بالرمح.	171	المائح
والمائح (٢): الذي ينزل إلى أسفل البئر يملا الدلو إذا قل الماء.		
والماتِح: الذي يمد الدلو من فوق.		
(النون)		
«النُّبْخ لم تَتَفَتَّق»؛ شبه به حدق عيون أولاد النعام. والنُّبخ (٣):	759	النبخ
هو الجَدَري.		
والغَيْت مُنْتَجَعُ مُعِينٍ،؛ شبه بهذا انتجاحَ المحتاج لممدوحه	197	مُنتجَع
سنان .		
أنظر (أجاب).		نجاء
ونَحْتِ جُذُوعِ النُّخُلِ ِ بِالسَّفَنِ»؛ شبه بهذا اختلاف المتحاربين	114	نحت
الطعن والضرب. والسُّفَن (٤): الفَاس العظيمة.		
وهل «تُغْرِسُ إلَّا فِي مَنابِتِها النَّخْلُ»؛ شبه بهذا خير الممدوحين	110	النخل
المتوارث .		_
«ذُرى النُّخْلِ تَسْمو»؛ شبه بها جبالًا في بلاد بني أسد.	177	
ونَسْج ِ داودُ ما قد أَوْرثَتْ إِرَمُه؛ شبه بـدروع داود دروعَ	101	نســج
الممدوحين.		

<sup>(</sup>١) في الخصائص، ج ٤، ص ٧٦ والملاء: صاحب العين: الملحقة، والملاء واللحاف اللباس الذي فوق سائر اللباس من دثار البَرْد ونحوه».

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ج ٥، ص ٢٨٧.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب، مادة (نيج).

<sup>(3)</sup> معجم مقاییس اللغة، ج  $\gamma$ ، ص  $\gamma$ 0.

تنسجه	171	رَمُكَلِّلُ بَأْصُولِ النَّجِم تَنسِجُهُ رَبِحٌ خريقٌ لضاحي مائه حُبُكُ، ؛
		استعار للربح قدرة النسيج. والنجم: النبت الذي لا ساق له.
		وريح خريق <sup>(١)</sup> : الريح الشديدة الهبوب.
النسك		أنظر (العِتر).
نواشر		أنظر (وشم).
نشزن	790	«نَشَرْنَ من الدَّهْناءِ يَقْطَعْنَ وَسْطَها شَقَائِقَ رَحْلٍ بَيْنَهِنَّ
		خَماثِلُ»؛ وصف لحركة الظعائن في الأعالي من الأرض.
مَنْشَم	10	(وَدَقُوا بَيْنَهم عِطْر مَنْشَمِ»؛ كناية عن التصميم على القتال
		والموت. ومنشم(٢): يقال: هي إمرأة عطارة من خزاعة فتحالف
		قوم فأدخلوا أيديهم في عطرها على أن يقاتلوا حتى يموتوا.
		وقيل: منشم من التنشيم في الشر.
انْعَمْ	٨	«قلتُ لِرَبْعِها ألا أنعَمْ صباحاً أيها الربْع وأَسْلَم ِ»؛ استعار للربع
		قدرة السمع فجاء يخاطبه ويرد عليه تحية الصباح.
الناعم	17	«عَلَيْهِنَّ دَلَّ الناعِم المتَنعِّم»؛ وصف لهيئة الظعائن.
النعام	17.6	«النَّعَام»؛ شبه بها ناقته في السرعة.
نُقْبَة	797	(نَقْبَة حِمَيْريّة يُقَطِّعُها بين الجُفُون الصَّباقلُ»؛ شبه بها الآثار
		الدارسة (الطلل). والنقبة: مثل السراويل. ثوب تلبسه المرأة
		تحت ثوبها.
نواقىر	٣.٧	«يُصِيبُكُم مِنيِّ نواقِرُ لا تُبْقي ولا تَذَر»؛ استعار لألفاظ هجائه قدرة
		السهم على الإصابة والقتل. والنواقر(٣): جمع ناقر وهو السهم
		إذا أصاب الهدف.
منكوبأ	19	«القائد الخيلَ منكوباً دوابرُها»؛ وصف للخيل بعد خروجها مع
		قائدها من المعركة. والدوابر: هي دوابر الحوافر ومآخيرها وقد
		نكبتها أرض الحرب وما بها من حجارة.

<sup>(</sup>١) الصحاح، ج٤، ص ١٤٦٧.

<sup>(</sup>۲) أنظر الكلام على «نشم» في: جمهرة اللغة، ج ۲، ص ٣٦٩.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب، مادة (نقر).

-		
«القائد الخيل منكوباً دوابرها»؛ تكرار للصورة.	104	
وأَطْلاؤُها يَنْهَضْنَ من كل مَجْثَم»؛ وصف لانبثاق الحياة	٥	ينهضن
الحيوانية وتكاثرها في الأطلال.		
«نَهَلَتْ مِنَ العَلَقِ الرماحُ وعَلَّتِ» استعار فصل النهل والعلل للرماح.	440	نهلت
والنهل: هو أول الشرب. والعلل: الشرب الثاني والثالث.		
«النُّهْي تَنْسِجُهُ الصَّبَا»؛ شبه بها المفاضة(١) وهي الدرع الواسعة.	***	النهي
والنهي <sup>(٢)</sup> : الغدير.		
أنيابًا عُصْلُه؛ استعار الناب الأعصل للحرب. والناب	1.4	أنيابها
الأعصل: الكالح المعوج.		
(يَحْرِقُ نَابَهُ عليه)؛ كناية عن الغضب الشديد. ويحرق(٣):	184	ناب
يصرف.		
<ul> <li>(أَوَّاحَةٌ نَعَتِ الكِرام»؛ شبه بها صوت قوسه الملساء المحدلة.</li> </ul>	<b>*</b> VV	نواحة
والمحدلة: القوس أعلاها أوسع من أسفلها.		
«يَغْشَى النَّوَاتِي غِمَارَ اللَّجِّ بالسُّفُنِ»، شبه بهذا قطع الظعائن	114	النّـواتي
للفلاة. والنواتي (٤): الملاحون، جُمع نوتي، وغمار البحر(٤):		
جماعة. وفي «اللَّج» أنظر (بحر).	*	
وِوتُوقَدُ نَارُكُم شَرَراً»؛ كناية عن الشهرة.	۸٥	ناركم
وْمُرَهِّقُ النَّيْرِانِ،؛ كناية عن الكرم.	41	النيران
«نار المَوْقِدِ»، كناية عن الاشتعال المستمر للضيفان.	777	نار
«نار الغضا لمن اصطلاها» شبه به الممدوحين في حروبهم.	414	
انظر (مُضْغَة).		أنيض

<sup>(</sup>۱) الصحاح، ج۳، ص ۱۰۹۹.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ج ٦، ص ٢٥١٧.

<sup>(</sup>٣) المخصص، ج٧، ص ٧٩ (صاحب العين: حرق ناب البعير... صرف. وحرق الإنسان نابه: فعل ذلك من غيض وغضب.

<sup>(</sup>٤) المخصص، ج ٩، ص ١٣١.

الهاجرة أنظر (جندب).

هجائن ٥٨ (هجائنُ من مَغَايِنِها الطَّلاءُ»؛ شبه بها أوابد التيران. والهجائن:

إبل بيض كرام. والمغابن (١) واحدها مَغَبَن وهو الرَّفغ والجمع أرفاع: وهي الأباط وأصول الأفخاذ وكل موضع يجتمع فيه العرق. والطلاء: القطران. والأوابد: الثيران الوحشية. أنظر

يُهَـدّ ١٤٤ «إذا حـلُ أحيـاءُ الأحـاليـفِ حـولـه

بني لَجَبِ أصواتُه وصواهِلُه يُهَدُّ له ما بين رَمْلَةِ عالج

ومَـنْ أهله بالفَـوْرُ زالتْ زلازله» وصف للقوة التي حصلها هرم ممدوح الشاعر من اجتماع الكلمة في قبيلته وأحلافها. والأحاليف: أسد وغطفان في شعر زهير. ولجب(٢): ذو جلبة. وعالج(٣): رمال بين فيد والقريات.

مزج ٣٧٣ «هَزِجُ العَشِيَّةِ أَصْهَبُ»؛ استعار للذباب صفة الهزج والطرب. والأصهب (٤): الذي خالطت لونه حمرة، وهو الذباب هنا.

تهتصر ۳۱۶ **«والجُدودُ** تُهْتصر»، استعار اهتصار العود للجدود. واهتصار العود: مفردها جدّ وهو الحظ.

يهلك ١٤١ (قد يُهْلِكُ المالَ نائِلُه»؛ استعار صفة الهلاك الإنسانية للمال، وصفة القدرة على الإهلاك للنائل.

متهللًا ١٤٢ (متهللًا)؛ شبه المعطى مالًا في تهلله بالأخذ إياه.

والزلازل: الشدائد.

<sup>(</sup>١) المخصص، ج٧، ص٠٥.

<sup>(</sup>٢) الصحاح، ج ١، ص ٢١٨.

<sup>(</sup>٣) معجم البلدان، ج ٤، ص ٧٠.

<sup>(</sup>٤) عبارة لسان العرب، مادة (صهب) «والمعروف أن الصهبة مختصة بالشعر وهي حمرة يعلوها سواد».

«قد يُشْفِي من الجَرَب الهناءُ»؛ شبه بهذا قطع السيف للرأس	٨٢	الهِناء
المجروح عادًا هذا القطع شفاءً للرأس من آلامه. والهناء(١):		
القطران.		
«الهُنْدُوَانِيّ»؛ شبه به ممدوحه في مضائه وقطعه للأمور.	174	الهندواني
· ·		<b>.</b> .
والهندواني: السيف المنسوب إلى الهند.	<b>V</b> ~ 1	
«وَقْعَ الْهُنْدُوانِي»، شبه بهذا الوقع وقع هجاته على أعدائه.	701	• • •
«تَهاوِل الرَّقْم»؛ شبه بها الألوان المختلفة للزهر من النبات.	<b>"</b> ለ"	تهاوِل
وتهاوِل الرقم <sup>(٢)</sup> : نقوش الوشي ورقومه.		
«هُوِيّ الدَّلْو أَسْلَمَها الرِّشَاء»؛ شبه به هُوي الأتان في الأرض	٦٧	هوي
المنخفضة .		
(الواو)		
ووفيهمْ مَقَامَاتٌ حِسَانٌ وُجُوهُهَا،؛ استعار حسن الوجه ــ وهي	114	وجوه
صفة بشرية ــ لمقامات الممدوح ــ وهي صفات معنوية.		
«الوَحْي»، شبه به الطلل العافي. والوحي(٣): الكتابة.	177	الموحي
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		-
قالم حمية كالسلف به الطلب العافية تكار الميرية البارقة	122	
«الوَحْي»؛ شبه به الطلل العافي. تكرار للصورة السابقة.	331	
والوَحْي في حَجَر المَسِيلِ المُخْلِدِ»؛ شبه به أطلالًا بالفدفد.	111	
«الوّحْي في حَجَر المَسِيلِ المُخْلِدِ»؛ شبه به أطلالًا بالفدفد. الوحي كالكتاب وإنما جعله في حجر المسيل لأنه أصلب له.	***	
والوَحْي في حَجَر المَسِيلِ المُخْلِدِ»؛ شبه به أطلالاً بالفدفد. الوحي كالكتاب وإنما جعله في حجر المسيل لأنه أصلب له. والمخلد: المقيم.	***	
«الوّحْي في حَجَر المَسِيلِ المُخْلِدِ»؛ شبه به أطلالًا بالفدفد. الوحي كالكتاب وإنما جعله في حجر المسيل لأنه أصلب له.	***	الودك
والوَحْي في حَجَر المَسِيلِ المُخْلِدِ»؛ شبه به أطلالاً بالفدفد. الوحي كالكتاب وإنما جعله في حجر المسيل لأنه أصلب له. والمخلد: المقيم.	***	الودك
والوَحْي في حَجَر المَسِيلِ المُخْلِدِ»؛ شبه به أطلالاً بالفدفد. الوحي كالكتاب وإنما جعله في حجر المسيل لأنه أصلب له. والمخلد: المقيم. ودنَّسَ القِبْطِيَّةَ الوَدَكُ»؛ شبه بهذا هجاءه المقذع للحارث بن	***	الودك

<sup>(</sup>١) المحكم في اللغة، ج٤، ص ٢٦١؛ والاشتقاق ص ٤٨٧.

<sup>(</sup>۲) المخصص، ج٤، ص ٦٧، وج١٠، ص ١٩٥.

<sup>(</sup>٣) أساس البلاغة، ص ٤٩٤.

<sup>(</sup>٤) المخصص، ج٤، ص ٧١: «القبطية: ثياب بيض من كتان تتخذ بمصر».

<sup>(</sup>٥) جمهرة اللغة، ج ٢، ص ٢٩٨ والودك: الشحم وغيره».

وولنا بقدس وادٍ قَرارٌ ماؤُه ونباتُه ترعى المحَاضُ به ووادٍ	۳٦٧	واد
فارغُ». وصف لناحيتين من الأرض أحداهما نافعة (واد قرار)،		_
والأخرى فارغة من كل نفع (واد فارغ). والمَخاض: الإبل		
الحوامل. وقدس: اسم مكان.		
«الوذيلة»؛ شبه بها فرسه في الصفاء واللمعان. والوذيلة(١):	700	الــوذيلة
الفضة .		
دِثْمَ أُوْرَدُوا غِماراً تَفرَّى بِالسَّلاحِ وِبِالدُّمِ»؛ استعار فعل الورد	40	أوردوا
لعودتهم إلى الحرب بما فيها من دماء غامرة.		
«آخر وارِدِ»؛ شبه به المنتظر ظمئاً على حياض المنايا.	444	وارد
أنظر (ذئب).		المستورد
وَرُق المَرَاكِلِ »؛ كناية عن كشرة الركوب والحرب. وورق	110	ۇرق
المراكل(٢): يعني أن مواضع أرجل الفرسان من الخيل قد		
اسودت لأن الشعر تحاتّ عنها. وأورق: أصبح لونه لون الرماد.		
يقال ورق وأُرق بإبدال الواو همزة.		
ووِسَادِي؛ شبه بها ذراع ناقته في الرحلة.	۲۳.	وسادي
أنظر (أجابت).		الوسمي
أنظر (الخطي).		الوشيج
«مَراجِع وشُم في نواشِر مِعْصَم» شبه بها أطلال فتاته.	٥	وشم
والنواشر: عصب الذراع، الواحدة ناشرة. والمِعْصَم: موضع		·
السُّوار.		
«الوشم»، شبه به الطلل الدارس. والوشم: نقش في ظاهر	۲۸۲	الوشم
الكف أو المعصم يُحشى نؤوراً أو كحلًا.		,
راجع (كف).		الوشوم

<sup>(</sup>١) في معجم مقاييس اللغة، ج ٦، ص ٩٩، «الوذيلة»: المرآة» وفي الصحاح، ج ٥، ص ١٨٤١ «الوذيلة: المرآة وحكى أبو عبيد؛ الوذيلة: القطعة من الفضة».

<sup>(</sup>٢) جهرة اللغة، ج ٢، ص ٤١٠ «الورقة: غبرة تضرب إلى سواد».

مواطن ٧٤ دوشر مواطِنِ الحَسَبِ الإِباء»؛ استعار مواطن للحسب وللإباء وللإباء وللشر.

(الياء)

اليد ١٠ واليَّد في الفَّم ِ ﴾؛ شبه بهذا الوضع حالَ الظعائن في وادي الرس.

٣٣١ وصفقة باليد،؛ شبه بسرعة هذه الصفقة سرعة إفاقته من نومه.

اليرندج ٣٢٣ واليَرَتْدَج»؛ شبه به سواد الليل وقت الرحلة، واليرندج

والأرتدج(١): السواد يُسَوِّد به الخُف.

اليماني أنظر (جفن) و (سحل).

<sup>(</sup>١) لسان العرب، مادة (ردج).

## مصادر التوثيق اللغوي

- (٢) ثعلب (ـــ ٢٩١هـ): شرح ديوان زهيربن أبي سلمى. صنعة الإمام أبي العباس أحمد بن يحيى بن زيد الشيباني ثعلب. ط. دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٤٤.
- (٣) الجوهري (٣٩٣هـ): الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية). تأليف اسماعيل بن
   حماد الجوهري. تحقيق أحمد عبد الغفور عطار. ط. دار الكتاب العربي بمصر،
   ١٩٥٦.
- (٤) الحسيني (-١٢٠٥هـ): تاج العروس من جواهر القاموس. تأليف عب الدين أبي الفيض السيد محمد مرتضى الحسيني الواسطي الزبيدي ط. التراث العربي بالكويت ١٩٦٥. وط. على جودت بمصر ١٣٠٧هـ.
- (٥) الحموي (- ٦٣٦هـ): معجم البلدان. تأليف شهاب الدين ياقوت الحموي الرومي البغدادي. ط. دار صادر، بيروت، ١٩٧٩.
- (٦) الخليل (١٧٠): كتاب العين. تأليف الخليل بن أحمد الفراهيدي. تحقيق الدكتور عبد الله درويش. مطبعة العاني، بغداد ١٩٦٧.
- (۷) ابن درید (ـ ۳۲۱هـ): جهرة اللغة. تألیف أبي بکر محمد بن الحسن الأزدي البصري، ابن درید، طبعة بالأونست، مکتبة المثنى ببعداد عن ط. حیدر آباد ۱۳٤٤هـ.
- (٨) ابن دريد: كتاب الاشتقاق. تصنيف الشيخ الإمام أبي بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي. تحقيق وشرح عبد السلام هارون. ط. مكتبة المثنى، بغداد، ١٩٧٩.
- (٩) الزنخشري ( ٥٣٨): أساس البلاغة. تأليف جاد الله أبي القاسم محمود بن عمر الزنخشري. تحقيق عبد الرحيم محمود. طه دار الكتب المصرية، ١٣٤١هـ.

- (۱۰) ابن السكيت (ـ ٢٤٤هـ): تهذيب الألفاظ لأبي يوسف يعقوب بن اسحاق السكيت. تهذيب أبي زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي، تحقيق لويس شيخو، بيروت ١٨٩٥.
- (١٢) ابن سيده: المخصص. تأليف أبي الحسن علي بن اسماعيل النحوي اللغوي الأندلسي المعروف بابن سيده. المطبعة الكبرى الأميرية، بولاق، مصر ١٣١٦هـ.
  - (١٣) كحالة: معجم القبائل العربية. ط. المكتبة الهاشمية، بدمشق ١٩٤٩.
- (١٢) ابن فارس (ــ ٣٩٥): معجم مقاييس اللغة. تأليف أبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا. تحقيق عبد السلام هارون. ط. عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ١٣٦٦هـ.
- (١٦) ابن منظور ( ــ ٧١١هـ): لسان العرب. تأليف أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور. ط. دار صادر ودار بيروت؛ بيروت ١٩٥٥.



## فهرس الألفاظ اللغوية المشروحة في المعجم

(ب)	(†)
بتُك: ٢٥٥ البجيل: ٢٢٧	الأوابد: ۲۵۳، ۲۲۲ الأبق: ۲٤۹
ا باذخ: ۲۱۶ البرديّة: ۲۱۳ البرز: ۲۱۵	آجن: ۲۱۶ آدم: ۲۱۶
برْوَق: ۲۶۲ البِکارة: ۲۵۱	أدماء: ۲۱۶، ۲۶۳ أديم: ۲۱۶ أزّر: ۲۶۳
المبلج: ۲۳۶ بُوان: ۲۲۶ (ت)	المآزر: ۲۱۵ امتأسد: ۲۲۹ أسرّة: ۲۶۶
التّلاع: ۲۱۸ (ث)	مؤتسيان: ٢٤١ الأشاء: ٢١٥
ئعول: ۲۳۷ ثغر: ۲۵۷ الٹُفال: ۲۳۰	أضاءة: ٢١٥ أكم: ٣٣٦ ألم: ٢١٥
الفقال: ۲۶۷ ثُلّ: ۲۶۷ الإثمد: ۲۱۸	أُمِرًّ: ٢٤٧ المأمول: ٢٢١
ثمل: ۲۱۸ الثناية: ۲۵۸ ثهمد: ۲۱۶	أنيض: ۲۰۸ إهاب: ۲۱٦، ۲۰۳ إير: ۲۱٦

(ج)

الجؤجؤ: ۲۱۸، ۲۳۹

جأب: ۲٤٩

جأواء: ۲۳۷

الأجباب: ٢٥٢

الجبا: ۲۱۶

جُثم: ۲۲۰

الجد \_ الجدود: ۲۲۲، ۲۲۲

جرهم: ۲۱۷

الجرو: ۲۵۷

الجوارى: ۲۱۹

الجسرة: ٢٢٥

الجفن: ۲۱۹

الجلُّ: ٢١٥

الجِمام: ٢٣٢

جندب \_ جنادب: ۲۲۰

الجنّة: ٢٤٥

جنی: ۲۲۳

جانئة: ۲۵۲

جِواء: ٧٤٠

الجوني: ۲۲۱

جِيد: ٢٤٦

(ح)

الحبابير: ۲۲۰

حدب \_ أحدب: ٢٢١، ٢٥٤

المحدلة: ۲۲۲، ۲۲۱

حرز: ۲۲۱

حرُس: ۲۱۷

حرُف: ۲۵٤

يحرق: ۲۶۱

الحزّن: ۲۲۱، ۲۵۳

الحسرى: ٢١٩

يحشونها: ۲۲۲

الحشك: ٢٤٨

عصد: ۲۲۲، ۲۲۲

الحصان: ۲۲۲

المحصن: ٢٢٣

الحضر: ٢٢٣

حظيرة: ٧٤٥

أحمر (ثمود): ۲۲۳

هميًا: ۲۰۸

يحفش: ٢٣٦

الحَقَب: ۲٤٧ متحلِّس: ۲٤٥

الأحاليف: ٢٦٢

يُحُمِّن: ۲۱۹

حواني: ۲۱۹

محيلا: ٢٣١

(خ)

ختُ: ۲۲٤

خبط \_ خابط: ۲۲۴، ۲۶۳

الأخدري: ٢٢٥

مخدر: ۲۲۵

خَدْي: ۲٤١

الخذاريف: ۲۲۰ خاذلة: ۲٤٦

يخر: ۲۲۰

يــرز الجخرق: ۲٤٦

ررزن: ۲۹۰ خریق: ۲۹۰

خُرم: ٧٤٥

أخطبان: ٢٣١

الأربيّة: ٢٣٠	الخطيِّ : ٢٢٦
رابىء: ٢٤٥	خطف: ۲۲٦
مراجل: ۲۵٤	الخلْج: ۲۲۸
الرَّجْل: ۲۱۷	<b>خلد: ۲۶۳</b>
رجَوَان: ۲۳۳	الخليط: ٢٢٦
الأردمون: ٢٥٠	خَلَق: ۲۲۱
الردمة: ٢٢٩	الخالق: ۲۶۸
الرّازقي: ٢٣٤	الحلاء: ١١٤
مِرزم : ۲۳۲	الحمر: ۲٤٠
رضيض: ۲۱۸	خيلة: ٢٢٦
رضوی: ۲۳۱	خنس: ۲۲۷، ۲۵۹
تراعیه: ۲۲٦	المتخيِّم: ٢٤٣
الرَّفع: ۲٦٢	(د)
رافغ: ۲۲۰	الديباج: ٢٢٦
مرقبة: ۲۳۷	الدوابر: ۲۲۷، ۲۲۰
الرِّق: ۲۳۱ ً:	الأدحى: ٢١٨
الرِّقَم:	دواخنّ: ۲۲۸
أرندج _ برندج: ٢٦٥	تداعی: ۲۵۸
رۇقان: ٢٣٢	دملج: ۲۲۸
الرُّواق: ۲۲۶	الدّوم: ۲۲۸
(ذ)	مدهدی: ۲۲۶
مزؤود: ۲۳۲	(ذ)
الزُّج: ٢٣٢	ذلق: ۲۳۲
المزلّج: ٢٣٦	مذللة: ٢٤٥
الزلازل: ۲۲۲	الذُّنابي: ٢٢٩
الأزملة: ٢٢٩	(,)
یزاول: ۲۳۳	_
نزایله: ۲۲٦	ارام: ۲۲۲
( <i>m</i> )	الإرباب: ٢٣٠
سابيء: ۲۲۶	الربّات: ٢٥٥
سابىء: ۲۲۶	ربق: ۲۳۰

تُشبب: ۲۳۳ سبب: ۲۳۳ شِعار: ۲۱۸ سُحفَت: ۲۵۰ الشكير: ٢٤٦ سُحِق: ٧٤٥ الشُّلو: ٢٣٨ سحل: ۲۱۷، ۲۳۴ شهباء: ۲۳۸ سربال \_ مسربلة: ٢٣٤ شاه: ۲۳۸ مسرّد: ۲٤۱ سرّاء: ۲۵۳ (**o** السفير: ٢٧٤ صحل: ۲۳۹ السفعة: ٢٣٤ صرف: ۲٤١ السُّفَن: ٢٥٩ صرمت: ۲۲۱ السوافي: ٢٣٥ المصعب: ٢٥١ سليب: ٢٣٠ صعل: ۲۳۹ السُّلُّم: ٢٣٥ صفوان: ۲۳۹ أسمر: ٢٣٥ صَقب: ۲۲٤ سنابك: ٢٢٣ مصلصل: ۲٤٠ سناد: ۲۵٦ اصهب: ۲۲۲ السيىء: ٢٤٨ صهباء: ۲۳۷ السّبد: ۲۳٥ صام النهار: ٧٤٠ صِير أمر: ٢٢٣ (ش) (ض) الشؤبوب: ٢٣٦ مُشِت: ۲۳٦ الضراء: ٢٤٠ مُشَبِّب: ٢٣٦ أضر: ٢١٦ المشبوبة: ٢٢٩ ضراغم: ۲٤٠ الشّبك: ٢٥٢ الضريك: ٢٢١ الشبل: ۲۵۷ ضاریات: ۲۱۵ شجّ: ۲٥٨ مضلة: ٢١٩ الشخب: ٢٣٧ (d) الشد: ۲۲٦ أطِبّة: ٢٤١ الشادن: ۲۲۷، ۲۶۲ المطرّد: ۲٤٠ الشريعة: ٧٤٥ طَفَل العشي: ٢٥٦ شيزب: ٢٤٥

طلوح: ۲۱۶ العوالي: ٢٤٤ الطلاء: ٢٦٢ عمد (الثرى): ۲۳۰ طوائف: ۲۱۷ عنس: ۲۵۹ العَنن: ٢٥٠ (8) العُناة: ٢٣٠ العباء: ٢٢٧ عنية: ٢٥٤ العِتْر: ٢٤٢ العهاد: ٢١٦ عتقا: ۲۳۱ العهن: ٢٤٩ عثر: ۲۵۷ عوهج: ٢٤٤ العرصات: ٢٣١ عوان: ٢٥٦ معطلة: ٢٣٨ العين: ٢٢٦ العطن: ٢٤١ عيناء: ٢٤٤ عرفاء: ٢٣٧ (è) العُرُك \_ عركي: ٧٣٥ مغابن: ۲۲۲ العربكة: ٢٥٧ غُثر: ٢٤٠ أعساس: ٢٣٣ غرب \_ غربان: ۲۵۸، ۲۵۸ عسلان: ۲۲۹ غوارب: ۲۱۶ عشواء: ٢٤٣ غراء: ٧٤٥ أعصل: ٢٦١ غرس: ۲٤٦ معصم: ۲۹۶ غَرْض: ٢٤٧ عصيم: ٢٥٤ غرقد: ۲۲۸ معضد: ۲۳۶ مغزلة: ٢٤٦ تعفو: ۲٤٣ غطاط: ۲۲۱ عفاء: ۲۱۸ ، ۲۶۹ مغلولب: ۲۵۰ معقد: ٢٥٤ غلام: ٢٥٤ عاقد: ۲۱۶ غمرة \_ غمار: ٢٤٦، ٢٦١ العقيقة: ٢٤٩ غيث: ٢١٦، ٢٤٧ عالج: ٢٦٢ غيطلة: ٢٤٨ العلق: ٢٤٣ الغيل: ٢١٦ العَلل ــ تُعَل: ٢٥٨، ٢٦١ (ف) علالة: ٢٢١ علياء: ٢٣٠ مِفام: ٢٥١

مقصرا: ۲۳۷ فَدَن: ۲٤٧ القصر: ٢٣٧ الفُروج: ٢٢١ قضيم: ٢٤١ فريدة: ٢٤٨ القطين: ٢٥١ فرقد: ۲٤٨ القعائد: ٥٥٧ فری: ۲٤۸ قليب: ۲۵۲ الفزّ: ٢٤٨ مقلاء: ۲۵۲ مفاقر: ۲٤۸ قُمْر: ۲۵۲ متفلق: ۲۲۲ القنان: ٢٥٣ الأفاني: ٢٤٩ قهب: ۲۵۳ الفَنا: ٧٤٩ أقهد \_ مقهد: ٧٤٥ ، ٢٣٢ المفاضة: ٢٦١ قار \_ مقير: ٢٥٣، ٢٣٤ القيض: ۲۲۰ (ق) القيعان: ٢٥٢ الأقبّ: ٢٤٩ قان: ۲۳۰ القِبطية: ٢٦٣ أقوين: ٢٥٣ القُتود: ۲۵۷، ۲۰۲ (4) المُقتَّلة: ٧٤٥ القداح: ٢٤٩ کثیب: ۲۰۶ القدّ: ٢٢١ كُحيل: ٢٥٤ قدس: ۲٦٤ الكُدْرِيّ: ۲۲۱ القوادس: ٢٥٠ الكشح: ٢٢٨، ٢٥٤ مقادیم: ۲۵۰ کشاف: ۲۵۲ تقاذف: ۲۵۰ کلال: ۲۰۳ قردد: ۲۳۳ الكلوم: ٢٥٥ القرّ: ٢٤٣ كُمْت \_ كُميْت: ٢٣٧، ٢٥٥ قرقری: ۲۳٦ الكناس: ٢٣٩ القِرم: ٢٥١ كنف: يقرو: ۲۱٤ الكاهل: ٢٤٢ قَريّ : ۲۳٥ (U) قشيب: ۲۰۱ لثق: ٣٤٣ قشعبم: ۲۵۷

www.at.ti	war iftf
النبك: ۲۵۲	ألجأ: ٢٥٦
النَّتاءة: ٢٣٢	لجب: ۲۶۲ نا
منتِّج: ۲۲۰	اللَّج: ٢١٦
النجم: ۲۱۲، ۲۶۸، ۲۲۰	یلحب: ۲۱۰
نِجاء: ۲۲۰، ۲۲۵، ۲۶۸	لُحْمة: ٢٥٦
نسج:	ملاطم: ٢٣٤
النسعان: ٧٤٧	الملهوج: ٧٣٧
نِسِفَة: ٢٣٦	لهذم: ٢٤٤
النَّسُك: ٢٤٢	لهق: ٢٣٦
النواشر: ۲٦٤	اللهاة: ٢٥٧
ناشط: ۲۳٦	(6)
منشم: ۲۳۰	
منضّب: ۲۵۲	الماتح: ۲۰۹ مخاض: ۲۶۶
نضیح: ۲۰۶	مارد: ۲۵۷
النظم: ٢٥٥	_
النّعاج: ٢٥٩	المُمَر: ٧٣١
الأنعمان: ٢١٤	المرَّان: ٢٣٤
نافِذة: ٢٤٧	مُرَّان: ۲۰۲
النُّقبة: ٢٦٠	يمري: ۲۰۸
النواقر: ٢٦٠	الأماعز _ معزاء: ٢١٥، ٢٥٨
نکباء: ۲۵۳	مُقلة: ٢٥٨
نواکز: ۲۵۲	مل: ۲۳۳
النهل: ٢٦١	اَلُملاء: ٥٩٩
النهي: ٢٦١	المور: ٣٣٥
ويتي النواتي: ٢٦١	غور: ۲۰۱
**	المائح: ٢٥٩
( <b>-</b> \$)	(ن)
الهاجرة: ۲۲۰، ۲۲۹	النؤي: ٢٧٤
الهجائن: ۲٦٢	أنبت: ۲۵۱
اهتصار: ۲۶۲	النبيث: ٢٢٥
هندواني: ۲۶۳	النبج: ٢٥٩
مندوري . ۱۱۱	

الودك: ٢٦٣ الودك: ٢٦٣ وذيلة: ٢٦٤ وذيلة: ٢٦٤ وذيلة: ٢٦٤ (و ) هواء: ٣٣٩ أورق: ٢٣٩ أورق: ٢٢٩ مستويل: ٣٥٥ الوشييّ: ٢١٦ ، ٢٢٠ الوشييّ: ٢١٦ ، ٢٢٠ الوشييّ: ٢١٦ ، ٢٢٠ وشيج: ٣٢٠ وشيج: ٣٢٠ وضيخ: ٣٤٠ وضعن: ٣٤٣ متوخّم: ٣٥٥ )